

# زیر دستوں کی آفانی

یعنی

طہ حسین مصری کی ایک معرکہ آرا کتاب "لوعد الحق"  
کا شگفتہ ترجمہ جس کے آغاز میں طہ حسین کے  
سوانح زندگی بھی شامل کر دئے گئے ہیں

انرا

مولانا محمد عیسیٰ شاہ صاحب پھلواری

یکے از مطبوعات

ادارہ ثقافت اسلامیہ - لاہور

۲

۲۹۷۶

۲۹۷

۸۳۲۵

# معذرت

یہ کتاب ایک سال پہلے مکمل ہو چکی تھی لیکن افسوس ہے بعض ناگزیر وجوہ سے اتنی تاخیر کے بعد آپ کے سامنے آرہی ہے۔

(«الوعد الحق» کا ترجمہ ہے «سچا وعدہ» لیکن اس ترجمے نے کتاب کے مضمون کی کوئی وضاحت نہیں ہوتی اس لئے میں نے اس کا نام «زیر دستوں کا انجام» رکھا ہے

محمد عقیل

DATA ENTERED

UNIVERSITY OF MUMBAI

## DATA ENTERED

## سوانح طہ حسین

طہ حسین بنیا پیدا ہوا تھا مگر بچپن میں غلط علاج سے اس کی آنکھیں جاتی ہیں۔ اس کے مکان کے سامنے ہی نرکل کا جنگل تھا۔ جہاں یہ بعد مغرب پا کر کھڑا ہو جاتا اور شاعروں کا کلام اور ترنم سن کر لطف لیتا۔ کبھی ایسا ہوتا کہ اس کی بہن اسے پکارتی کہ مکان کے اندر آ جاؤ۔ مگر یہ اپنی دلچسپی کو جاری رکھنے کے لئے آنے سے انکار کر دیتا۔ پھر یہ اسے کپڑے سے باندھ کر گود میں اٹھا لیتی اور گھر کے اندر داخل ہو جاتی۔ اسے اس وقت سخت افسوس ہوتا۔ پھر خواہ گاہ میں اپنی ماں کی ران پر سر رکھ کر لیٹ جاتا اور ماں اس کی آنکھوں کو چیر چیر کر دیکھتی۔ مگر اسے کبھی بجز جلن کے اور کوئی فائدہ نہ ہوا۔ اس کے بعد اسے دوسرے کمرے میں سلا دیا جاتا۔ جب اس کی آنکھ کھلتی اور یہ اپنے آس پاس ہائیوں بہتوں کے خراٹے سنتا تو ڈرتے ہوئے چادر کو اپنے چہرے سے سرکاتا۔ اسے یہ وہم ہوتا کہ اگر رات کے کسی حصے میں اس نے اپنا منہ یا کوئی حصہ بدن چادر سے باہر نکالا تو کوئی نہ کوئی جن بھوت اس سے چمٹ جائے گا۔ یہ سمجھتا تھا کہ گھر کے کونے کونے میں بھوت پریت موجود ہیں۔ جو دن بھر تو زمین کی تہوں میں رہتے ہیں اور رات کی خاموشی میں روشنی گل ہوتے ہی باہر نکل پڑتے ہیں۔ سحر کے وقت جب مرغ اذان دیتے تو اسے یہ خیال ہوتا کہ کچھ بھوت وغیرہ بھی ان مرغوں کے ساتھ اذان دیتے ہیں۔ لیکن چونکہ یہ آوازیں دور آئیں اس لئے اسے خوف نہ ہوتا۔ البتہ کمرے کے قریب سے جب خفیف سی آوازیں آئیں۔

جیسے کوئی لاندھی بیک رہی ہو یا کوئی چیز اور صر سے اُدھر پٹائی جا رہی ہو یا لکڑی  
 پھیری جا رہی ہو۔ تو اسے ڈر لگتا تھا کہ جس سے مجھوں ہونا کہ کچھ درویش و کرونگر  
 میں مشغول ہیں۔ اس وقت بھی اسے ڈرتا تھا اور یہ سمجھتا تھا کہ اگر چادر کو ہر طرف سے  
 ابھی طرح لپیٹ لیا جائے تو حفاظت رہے گی ورنہ اگر ایک دانے کے برابر بھی چادر میں  
 غلارہ گیا تو بھوت گھس کر سٹکے گا۔ غرض رات کو جب بھی آنکھ کھلتی تو لپٹا آئے  
 تک وہ اسی قسم کے خوف سے پریشان رہتا جب عورتوں کے چلنے اور لگنٹانے  
 کی آواز سنتا تو سمجھتا کہ اب صبح ہو گئی ہے اور بھوت سب زمین کے اندر چلے گئے  
 پھر وہ آپ ہی آپ باتیں کرنا یا شعر لایا اور اپنے بھائیوں بہنوں کو ایک ایک  
 کر کے جگاتا اور ایک چہل پہل شروع ہو جاتی۔ پھر جب اس کا باپ وضو کیلئے  
 ٹوٹا مانگتا تو ذرا شور کم ہو جاتا۔ باپ نماز اور وظیفہ ادا کر کے چائے پیتا اور اپنے  
 کام پر چلا جاتا۔ اور روزہ بند ہونے کے بعد پھر شور و غل کھیل کود اور آمد و رفت  
 شروع ہو جاتی۔

دنیا اس کے خیال میں اس نالے تک جا کر ختم ہو گئی تھی جو چند قدم پر واقع تھی  
 اسے کیا معلوم کہ ایک نوجوان ایک چھلانگ میں نالے کے  
 اس پار جا سکتا تھا اور اگر آڑ لگائے تو کمر سے زیادہ کہیں پانی نہ تھا بلکہ بعض جگہ  
 توجا یا خشک گڑھے بھی تھے جس میں مری ہوئی مچھلیاں بھی مل جاتی تھیں۔ وہ  
 سمجھتا تھا کہ نالے کے اس پار کوئی اور الگ دنیا ہے جہاں انسانوں کو نکل جانے  
 والے گھڑیاں اور مچھلیاں ہیں۔ ان ہی مچھلیوں میں سے کسی کے تنک میں خام سلیمانی  
 ہے جس کو کھانے سے دو جن آکر بہ خدمت بحال آتے ہیں۔ اسے تنہا ہوتی تھی کہ کاش  
 میں بھی کسی مچھلی کے بیٹ میں آ کر رہا کروں تو یہ انکو بھی حاصل کر لیتا اور ان جنوں سے کہتا کہ

نالے کے این پیر کے عجائب ذرا مجھے دکھا دو۔

یہ اپنے تیرہ بھائیوں میں ساتواں اور گیارہ بہنوں میں پانچواں تھا۔ اسکی ماں اور باپ دونوں اس پر بڑے مہربان تھے۔ نابینا اور مجبور و ناکارہ ہونے کی وجہ سے والدین اور بھائی بہن کبھی کبھی اس کی طرف سے بے رنجی برتتے تھے جس کا اسے بھی احساس ہوتا تھا۔

ایک آدھ تلخ تجربوں کے بعد یہ کھانے پینے میں بڑا محتاط ہو گیا۔ گرنے پڑنے والی چیز کو ہاتھ نہ لگاتا۔ عموماً خشک چیزیں کھاتا۔ وہ لوگوں کو سنسنے یا طنز کرنے کا موقع نہ دینا چاہتا تھا۔ کھیل کود کے قابل ہی نہ تھا۔ البتہ وہ مجموعوں میں الگ بیٹھ کر قصے، گفتگوئیں، اشعار، جنگ و فتح کے واقعات، انبیاء اور صلحاء کی حکایتیں، مواعظ وغیرہ بڑے غور سے سنا کرتا تھا اور ان کے سنسنے والوں پر جو مختلف اثرات ہوتے ان کو بھی یہ خوب محسوس کرتا تھا۔ بچپن ہی میں اسے طبعی اور الہی قصے، اشعار اور نوحے وغیرہ بہت سے یاد ہو گئے تھے اور اس کا بول چال ضعیف البصر اور صبح و شام جو اوراد پڑھتا تھا اسے بھی اس نے سن سن کر یاد کر لیا تھا۔ نو سال کی عمر میں یہ حافظ بھی ہو گیا۔ لیکن ایسا حافظ جیسے قرآن کی ایک سورت بھی یاد نہ ہو۔

جس میاں جی سے یہ پڑھتا تھا اور پھر جس اسٹنٹ میاں جی کے سپرد کیا گیا وہ دونوں کے دونوں سخت لالچی، طماع، دروغ گو اور بد کردار واقع ہوئے تھے۔ ایک بار اس کے باپ نے اس کا امتحان لیا تو یہ صفر نکلا اور اس نے مارے شرم کے خود کشی کا ارادہ کیا اور اپنی گردن پر چھرا مار لیا۔ مگر بچ گیا۔ اور دوسرے میاں جی کو مقرر کیا گیا جو گھر پر آکر اسے قرآن یاد کراواتے تھے۔ اس کے

بعد اسے پھر اسی میاں جی کے مدرسے میں جانا پڑا۔ اس کا بڑا بھائی جیہا ازہری سے واپس آیا تو اس کو آئندہ سنیاں اپنے ساتھ ازہری لے جانے کا ارادہ ظاہر کیا۔ لہذا اس دوران میں اس سے کہا کہ الفیہ بن مالک کو زیبانی یاد کرے اور مجموعہ المتن کے ضروری حصوں کو برزبان کرے۔ نیز دوسرے، خزیدہ، سر آجیہ، راجیہ اور لامیۃ الافعال کو بھی پڑھ کر یاد کرے۔ مدرسے کے میاں جی تو یہ کتابیں اسے پڑھا نہ سکتے تھے لہذا اسے ایک ازہری عالم کے پاس حواضی بھی تھے محکمہ شرعیہ میں بھیجا شروع کیا جہاں وہ ہر روز جاتا اور کچھ سبق لے کر واپس آتا اور اپنے باپ کو سناتا۔ اس وقت وہ الفیہ بن مالک پڑھا کرتا تھا۔ ابتدائی سبق تو اس نے بڑے ٹھٹھے سے پڑھے مگر جب مبتدا کا بیان آیا تو وہ اکتانسا گیا۔ اور الفیہ پڑھنے میں بالکل اس کا دل نہ لگا۔ باپ کو وہ ادھر ادھر کے اشعار سننا کر حکم دے دینا کہ آج ہم نے یہ کچھ سبق پڑھا ہے۔

جب اس کا ازہری بھائی جی گھٹی گزارنے آیا تو اسے حقیقت حال معلوم ہوئی اور اس نے دس دن میں اسے الفیہ پڑھا کر یاد کرادیا۔

اس کو جو کتابیں پڑھوا کر سننے کے لئے ملتیں وہ عموماً وہ ہوتیں جو کتب فروش اس کے گاؤں (ریف) میں لاکر فروخت کرتے۔ ان میں صلحاء کے مناقب، جنگ و فتح، کہانیاں قصے، میلاد، صوفیانہ اشعار، مواعظ، مختلف قبائل کی داستانیں اور اوو و طائف اور قرآن کے نسخے وغیرہ ہوتے اور ان ہی میں شمس المعارف الکبریٰ ہوتی جو جادو ٹونے کی کتاب ہے۔ اسے ان کتابوں کے اکثر مضامین یاد ہو گئے۔ مگر دوسروں کی طرف اس کی رغبت خاص طور پر تھی۔ ایک تصوف اور دوسرے عملیات۔ ان دونوں چیزوں میں اگرچہ ظاہری مناسبت کوئی

نہیں لیکن حقیقتہً جذبہ ایک ہی ہے۔ صوفی بھی اپنے مشغل کے متعلق یہ گمان رکھتا

ہے کہ غیب کی باتیں معلوم ہو جائیں گی۔ کرامتیں حاصل ہو کر طبیعتی قوانین کو توڑ  
 دیں گی اور اسی قسم کی امیدیں جادوگری کا شوقین بھی وابستہ کئے رہتا ہے۔ بس  
 فرق یہ معلوم ہوتا ہے کہ صوفی کا تعلق ملائکہ سے ہوتا ہے اور جادوؤں کا شیاطین  
 سے۔ دونوں میں یہی ہوتا ہے کہ جادو کے ذریعے دنیا حاصل ہو جائے گی اور  
 تصوف سے قرب الہی۔ اس طرح دنیا و آخرت دونوں کا بھلا ہوگا۔

طہ حسین کو بھی اسی قسم کا شوق ہوا کہ تصوف سے خدا کو راضی کر لے اور جادو  
 سے دنیا کا عیش حاصل کر لے۔ اس نے الف لیلہ بھی پڑھی جس کے ایک باب  
 میں اس ڈنڈے کا ذکر تھا کہ اسے زمین پر مارا جائے تو زمین پھٹ کر تو اشخاص نکل  
 آتے ہیں اور وہ جنوں سے زیادہ مضبوط ہوتے ہیں۔ وہ اڑتے ہیں۔ بڑے بوجھ کو  
 اٹھالیتے ہیں۔ پہاڑ کو اٹھاڑ پھینکتے ہیں اور عجیب عجیب کارنامے دکھاتے ہیں۔

طہ حسین کو اس ڈنڈے کی خواہش اس قدر زیادہ ہوتی کہ وہ ایک رات  
 دن اسی میں غلطاں و پچاں رہا اور سونہ سکا۔ اس کے ساتھ ایک لڑکا بھی اسی  
 کی طرح اس ڈنڈے کا دیوانہ تھا۔ آخر دیر بڑی کی ورق گردانی کرتے ہوئے اسے یہ  
 عمل ملا کہ کسی تنہائی کی جگہ میں بیٹھ کر بخور جلاتے جاؤ اور یا لطیف کی تکرار  
 کئے جاؤ۔ تو اس اسم کا موکل حاضر ہو جائے گا اور اس سے جو کہو گے وہ کر دیگا۔  
 طہ حسین نے یہ عمل کیا اور دو بار کیا لیکن نہ کوئی موکل آیا نہ جن دکھائی دیا۔

اسے ان عملیات کا شوق اس لئے بھی تھا کہ اس کا باپ کبھی کبھی اس سے  
 سورہ یسین کے مختلف وظائف کرایا کرتا تھا اور اس کی مراد پوری ہو جاتی  
 تھی جس کی وجہ سے وہ اپنے اس فرزند کو مبارک اور مقرب بارگاہ الہی تک  
 سمجھتا تھا۔

کچھ عرصے کے بعد اس نے ایک مجوسے کوئی سال بھر تجوید قرآن اور لہجہ سیکھا

اور تحفۃ الاطفال پوری پڑھ لی۔

اس کے بعد طہ حسین کو ایک سب سے چھوٹی چار سالہ بہن اور ایک بھائی پیدا ہوئے۔  
سال بھائی کا صدر ہر دانشت کرنا پڑا جس نے اس کے پورے گھر کا نقشہ بدل دیا  
اور سارا گھر خصوصاً والدین ہمیشہ مخموم رہنے لگے۔

اس کا ایک ازبہری بھائی اسے قاہرہ اپنے ساتھ لے گیا جہاں اس کے  
تعلیم شروع کی۔ یہاں اس نے تمام مروجہ علوم — صرف، نحو، منطق، الہیات،  
حدیث، تفسیر، لغت، ادب وغیرہ — پڑھے۔ لیکن دو ایک کے سوا کسی استاد کا  
درس پسند نہ آیا۔ اسے ابتدا ہی سے مذہبی تنگ دلی سے نفرت تھی جس میں وہ تمام  
اساتذہ کو گرفتار پاتا تھا علاوہ ازیں دو چیزیں اسے بہت کھلتی تھیں۔ ایک حدود  
علوم اور قدیم کتب کی جگر بندی اور علوم و کتب جدیدہ سے ازسریوں کی عام محرومی  
و نفرت۔ وہ اس جمود سے سخت متنفر تھا۔ اور اساتذہ و معلمین کے انداز و اطوار  
کو سخت ناپسند کرتا تھا۔ چند ایک کا اس نے خود جو نقشہ کھینچا ہے اس کے چند نمونے  
ملاحظہ ہوں۔ ایک استاد کے متعلق وہ لکھتا ہے۔

یہ ہم سال کا استاد عالمیت کی سند لے کر پہلی بار معلم بن کر بیٹھا۔ یہ علم میں تو  
درک رکھتا تھا لیکن زندگی کے دوسرے اعمال و وظائف میں جو پٹے بھاڑ پڑا بیٹو  
تھا اور گوشت پر تو گدھ کی طرح گرتا تھا۔ آواز عجیب قسم کی تھی۔ ایسی کانسی ہوئی  
آواز سے لفظ کے ایک ایک حرف کو توڑ توڑ کر بولتا تھا مگر پھر بھی ایک حرف دوسرے  
سے مل جاتا تھا۔ اس قدر منہ بھاڑ بھاڑ کر بولتا تھا کہ سننے والے نے سناحتہ نہیں کر  
اس کی نقل اتارنے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ عالمیت کی سند لیتے ہی اس نے علماء کا سنا  
ڈھیلا ڈھا لایا اس (فراجیہ) پہننا شروع کر دیا حالانکہ علماء بھی اس وقت ایسے ہی اس  
اختیار کیا کرتے تھے جبکہ سند نے عرصہ گزار چکا ہوا اور علمی دھاک بیٹھ چکی ہو اور سچائی



لت بھی درست ہو چکی ہو لیکن اس استاد نے فوراً عالمانہ لباس کی نقالی کر کے  
 یہ اور اساتذہ کو مٹھنے اور مذاق اڑانے کا موقع دیا۔ زیادہ ہتھی تو اس بات پر آتی کہ  
 فراجمیہ پن کر اپنی پاپوش کے اندر بھی گویا برتہ پا ہوتا تھا۔ موزے نہیں پہنتا تھا  
 تو اس لئے کہ وہ خرید نہیں سکتا تھا یا اس سے بچنا چاہتا تھا۔ راستے میں چلتا تو  
 تکلف عالمانہ سنجیدگی و وقار اختیار کر کے ٹھٹھے سے چلتا مگر جوں ہی ازہر کے  
 روازے کے اندر قدم رکھتا بھاگنا شروع کر دیتا۔

نحو کے ایک استاد کے متعلق لکھتا ہے:

یہ متن کی شرح کرنے لگتا تو عجب مضحکہ خیز آواز ہوتی۔ یہ پڑھتا نہ تھا بلکہ گاتا  
 تھا اور گانا بھی ایسا جو سینے سے نہ ابھرتا بلکہ سر سے نازل ہو رہا ہوتا۔ گھٹی ہوئی آواز کے  
 وجود ذرا لمبی چوڑی قسم کی کلب و لہجہ اور راگ بالکل دہقانی تھا کیونکہ وہ خود بھی  
 دہقانی تھا۔ اور ازہر آکر اس کے لب لہجے میں کوئی تغیر

میں آیا تھا۔ مزاج نہایت درشت تھا۔ پڑھنے کا انداز، سوال کرنے اور سوال کا  
 جواب دینے کا طریقہ نہایت غیر مہذب تھا۔ غصہ ناک پر رکھا رہتا تھا۔ جہاں کسی نے  
 کچھ پوچھا اور اس نے گالی سے بات شروع کی۔ اگر پوچھنے والا قریب ہوا تو ایک تھپڑ  
 یا گونسار سید کر دیا اور دور ہوا تو جوتا پھینک مارا۔ جوتا بھی ماشاء اللہ اس کی آواز  
 کی طرح بھڑا اور اس کے کپڑوں کی طرح بھاری تھا جس میں کیلیں ٹھونکی ہوئی تھیں  
 اندازہ کر لیجئے کہ یہ پاپوش جس طالب علم کے منہ یا کسی حصہ جسم پر لگتی ہو گی اس کا گیا  
 حال ہوتا ہو گا؟ اسی ڈر سے طلبہ کوئی سوال کرتے ڈرتے تھے اور اسے پڑھ کر تفسیر و  
 تقریر کرنے اور گاتے رہنے کے لئے چھوڑ دیتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ نہ اپنا وقت ضائع  
 کرتا اور نہ طلبہ کا نتیجہ یہ کہ سال تمام ہونے سے پہلے ہی یہ حضرت شرح کفر اومی اور  
 شرح شیخ خالد پڑھا کر فارغ ہو گئے۔ یعنی دوسرے اساتذہ کی ایک کتاب بھی

ختم نہ ہوئی تھی اور انہوں نے دو کتابیں تمام کر لیں اور پھر بھی کسی کو ابتدائی نحو کا علم نہ آسکا۔ آخر چھٹیوں کے بعد طہ حسین قاہرہ واپس آئے تو انہوں نے دوسرے استاد سے حاشیہ شرح عطار علی شرح الازہریہ نحو میں شروع کر دی اور فقہین شرح الطائی علی الکنز۔

ایک استاد نحو کا حال یوں لکھتا ہے:

تایط شراً کے اس شعر کی تشریح کر رہے تھے:

قأبت الی فہم وما لکھما آتیا کنت

و کم مثلھا فارقھا وہی تصفر

اس شعر کے لفظ تصفر کی شرح انہوں نے یوں کی کہ شعروں کا قاعدہ تھا کہ

جب ان پر کوئی سخت مصیبت آتی تو وہ اپنی انگلیاں منہ میں ڈال کر زور سے ہوا نکالتے یا پھونکتے۔ اس سے سیٹی کی آواز تصفر پیدا ہوتی تھی، طہ حسین نے پوچھا

کہ پھر ہی اور فارقھا کی ضمیر مؤنث کا مرجع اس شعر میں کون سا ہے، استاد نے

جواب دیا کہ بے وقوف اس کا مرجع فہم ہے۔ (فہم عربی میں مذکر ہے) طہ حسین نے کہا

کہ پھر تو اس شعر کا کوئی واضح مطلب ہی نہیں ہوا۔ استاد نے جواب دیا کہ تم بے شرم

بدتمیز ہو اور تمہارے لئے یہی کافی ہے کہ تم بے عقل بنے رہو۔ طہ حسین نے کہا کہ

میرے متعلق تو آپ نے بجا فرمایا ہو گا مگر اس سے ضمیر کے مرجع کا پتہ نہیں چلا۔ اس کے

بعد استاد نے طلبہ سے کہا کہ اب سبق بند کرو اور گھر جاؤ، جب تک یہ بے حیا بدتمیز

تمہارے اندر موجود ہے میں کوئی سبق نہیں دوں گا۔ یہ کہہ کر استاد صاحب تو

اٹھ کھڑے ہوئے اور طلبہ طہ حسین پر جھپٹ پڑے۔ اور اگر بیچ بچاؤ نہ ہوا ہوتا تو یہ

اس دن پٹ گیا تھا۔ اس واقعہ کے بعد طہ حسین نے نحو کے سبق میں جانا چھوڑ دیا

ایک استاد منطق کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ:

یہ بڑے فخر و ناز کے ساتھ دعویٰ کرتا تھا کہ: مجھ پر خدا کا خاص فضل یہ ہے کہ میں دو گھنٹے مسلسل ایسی تبلیغ تقریر کر سکتا ہوں جو کسی کی سمجھ میں نہ آئے بلکہ خود میں بھی نہ سمجھ سکوں۔ اس کا حال یہ تھا کہ اگر کوئی طالب علم اس سے کچھ پوچھتا، تو یہ اس کا مذاق اڑانے لگتا اور اگر دوبارہ دریافت کرتا تو جواب یوں دیتا کہ: چپارہ بد بخت، سو رہا سہ، خنزیر، اور لفظ خاسر و خنزیر کی رخ کو خوب پڑ کر کے نکالتا۔ اسی طرح دوسرے موقعے پر دوسری گالیاں مثلاً چو پاپو، جانور، سو رو وغیرہ بھی خوب حلق سے نکال کر کہا کرتا۔

اس قسم کے بہت سے تجربات نے طہ حسین کو ازہر سے متنفر کر دیا۔ اس نے اساتذہ کے علاوہ ازہر کی عام اخلاقی حالت کا بھی جائزہ لیا ہے۔ مثلاً وہ لکھتا ہے کہ:

ایک صدر مدرس کے انتقال پر سارے مصر نے اظہارِ غم کیا لیکن خود ازہر میں ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کوئی واقعہ ہی نہیں ہوا۔ صرف مرحوم کے چند خاص شاگردان رشید مرحوم کا اکثر ذکر اور اظہارِ افسوس کرتے تھے بلکہ حسین کو یہ دیکھ کر بہت رنج ہوا کہ زندگی میں زیادہ تر لوگ تقرب حاصل کرنے کے لئے چاہلوسی اور منافقت سے کام لیتے تھے۔ مگر مرنے کے بعد آہوں نے پوچھا بھی نہیں۔ اس سے بھی زیادہ رنج یہ ہوا کہ اس کے مرتے ہی بعض لوگوں نے اس کے نام کی تجارت شروع کر دی اور نظم و نشر میں قصیدہ خوانی کر کے انعامات حاصل کئے جو دراصل استغلال (اکسپلاٹیشن) تھا۔

طہ حسین کے دل پر سب سے زیادہ اس بات کا اثر ہوا کہ مرحوم کی جدائی پر واقعی دلی اخلاص سے رونے والے ازہر کے عمامہ بند طلبہ و اساتذہ نہ تھے بلکہ ترکِ ٹوپی والے جدید تعلیم یافتہ حضرات تھے۔ اس سے طہ حسین کے دل میں

ازہر کی طرف سے نفرت اور ان تعلیمی فتوں کی طرف رغبت پیدا ہونے لگی  
 ایک معلم ادب کا بھی طہ حسین نے ایک طویل واقعہ لکھا ہے جس کا  
 یہ ہے کہ یہ صاحب لفظ "عمر" کو منصرف بتاتے تھے اور ثبوت میں خلیل  
 شعر پڑھتے تھے۔

یا ایہا الزامی علی "عمر"

قد قلت فیہ غیر ما تعلم

حالانکہ یہاں ضرورت شعری سے "عمر" کو منصرف کیا گیا ہے  
 اور یہ سن کر آپ کو تعجب ہوگا کہ اس معلم ادب کے متعلق مصرع میں یہ مشہور  
 کہ بڑا کتب بین ہے قسطنطنیہ اور انڈلس کا سفر کر چکا ہے۔ ادب، لغت، جغرافیہ  
 وغیرہ کا بڑا ماہر ہے۔

ایک اور معلم انشا و ادب کا حال لکھا ہے کہ مقامات بدیع الزمان میں  
 ابو فراس کے ایک قصیدے کا ایک شعریوں ہے یہ

بداوت و اہلی حاضر و نالانی

امری ان دارا لست من اہلها قفر

وہ معلم صاحب دوسرے مصرعے میں "دارا لست" کو "دارا لست" سے  
 پڑھتے اور پڑھاتے تھے۔

طہ حسین کے اندر بچپن ہی سے تقلیدی ذہنیت سے متاثر تھا۔ یہ جڈت لکھتا  
 تھا اور ہر بات کو عقل کی کسوٹی پر پرکھنے کا عادی تھا۔ محض خوش اعتقادی سے  
 کسی بات کو تقلیداً تسلیم کر لینا اس کی فطرت میں نہ تھا۔ اپنے اس عہدے کی  
 سے اسے اپنے گاؤں کے ملاؤں سے نفرت سی ہو گئی تھی اور اس کا خیال تھا کہ تمام  
 جا کر ازہر سے اسے حصول علم کا بہتر موقع ملے گا۔ ابتدائی دور کا ایک واقعہ بھی

اس نے مزے لے لے کر لکھا ہے کہ ایک مولانا کے درسِ فقہ میں اسے شرکت کا موقع ملا تو اس وقت وہاں وہ یہ پڑھا رہے تھے کہ :

اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو یہ کہے کہ "تم طلاق ہو یا تم طلام ہو یا تم  
 طلال ہو یا تم طلاہ ہو" تو بہر حال طلاق پر جائے گی اور لفظی تغیر کا  
 کوئی اعتبار نہ ہوگا۔

اس قسم کے بہت سے تجربے اسے اپنے گاؤں میں بھی ہوئے اور خود اذہر  
 میں بھی۔ اس سے وہ بہت دل برداشتہ ہوا اور غالباً یہی اس کے سمندر پار  
 جانے کا بھی محرک ہوا۔

طہ حسین ان علماء کی تنگ دلی، فرقے پرستی، محدود نظری اور قناعتِ علمی  
 سے متاثر تھا۔ وہ علم کو محض اذہر کی چند کتابوں میں محدود نہیں سمجھتا تھا۔ مذہب کے  
 معاملے میں بھی شروع سے یہ آزاد خیال رہا ہے۔ بلکہ بعض اوقات ناگوار حد تک  
 بھی پہنچ جاتا ہے۔

لیکن ان سب باتوں کے باوجود ایک بات کا اعتراف کرنا پڑتا ہے کہ نابینا  
 ہونے کے باوجود اس نے کبھی اپنے آپ کو مجبور اور قابلِ رحم تصور نہیں کیا، ہمت نہیں  
 ہاری اور سخت سے سخت مراحل پر بھی علم کی پیاس میں کمی نہ آئی۔ دوسری خصوصیت  
 یہ ہے کہ یہ تحصیلِ علم کو ہر شخص کا پیدائشی حق تصور کرتا ہے اور کسی قسم کی جکڑ بندی کا  
 قائل نہیں۔ یہی سبب ہے کہ اس نے سفرِ یورپ کا ارادہ مکمل کیا۔ پیرس پہنچا۔ فرینچ  
 زبان سیکھی اور پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری لایا۔

قاہرہ میں یہ صبح کو اذہر جانا اور شام کو کالج کی حاضری دینا جہاں اسے نئی  
 قسم کی زندگی اور نئی سوسائٹی ملی۔ یہاں کے اساتذہ کے متعلق وہ خود لکھتا ہے کہ  
 "اذہری اساتذہ کو ان سے کوئی نسبت نہیں۔ یہیں سے اسے علومِ جدیدہ کی پیاس

پیدا ہوئی اور اس نے سمجھ لیا کہ محض چند درسی کتابوں میں علم محدود نہیں بلکہ ستاروں کے آگے جہاں اور بھی ہیں۔

یورپ سے واپس آنے کے بعد اسے پروفیسری بھی ملی پھر یہ ڈاکٹر آف ایجوکیشن بھی ہوا اور وزارتِ تعلیم کا مشیر بھی۔

(اس کی تحریر کا انداز اور اسٹائل سب سے الگ ہے۔ پیش نظر کتاب ہی کو دیکھئے۔ ایک شخص کا ذکر شروع کرتا ہے اور ایک مقام پر پہنچ کر چھوڑ دیتا ہے۔ پھر دوسرے کا ذکر کرتا ہے اور اسے بھی ایک جگہ لاکر الگ ہو جاتا ہے۔ اس طرح کئی ایک کے ساتھ کرتا ہے پھر سمجھوں کی کڑیاں آگے چل کر ملتا ہے۔ واقعات تاریخی ہیں لیکن انداز نا دلانہ ہے جس میں کہیں رومانہ رنگ بھی بھرا ہے۔ البتہ اس کے پڑھنے کے بعد خواہ مخواہ دل میں سیدنا عثمان ذی النورین کی طرف سے ایک سوئے ظن سا پیدا ہونے لگتا ہے۔ ممکن ہے طہ حسین نے کسی دوسری جگہ اس سوئے ظن کو دور کرنے کی کوشش کی ہو جو ہمارے علم میں نہیں لیکن اے کاش وہ کتاب ہی میں اس سوئے ظن کو دور کر دیتے تو بہت اچھا ہوتا۔ تاہم پڑھنے والے کو یہ خیال رکھنا چاہئے کہ سیدنا عثمان ہوں یا کوئی اور کسی کی زندگی بشریت سے خالی نہیں۔ اول تو ہم کچھ کہہ نہیں سکتے کہ اس وقت کے تقاضے کیا تھے اور واقعات کی نوعیت کیا تھی دوسرے یہ ہو سکتا ہے کہ تاریخی واقعات کے بعض حقائق تشدد رکھتے ہوں۔ اور ان تمام باتوں سے قطع نظر کسی انسان کو محض ایک دو واقعات سے — اور وہ بھی سوئے ظن پیدا کرنے والے واقعات سے — تو ناسمجھ نہیں انسان کی تمام زندگی اور اس کی مختلف کارگزاریوں اور اعمال کو برکھنے کے بعد ہی فیصلہ کیا جا سکتا ہے کہ کون سا بلکہ جھکا ہوا ہے۔ نیکی کا یا بدی کا ہم پورے یقین کے ساتھ یہ کہہ سکتے ہیں کہ سیدنا عثمان کی ساری زندگی کی

نیکیوں کو دیکھنے کے بعد محض چند سوئے ظن پیدا کرنے والے واقعات سے فیصلہ نہیں دیا جاسکتا۔

طہ حسین مذہب کے معاملے میں روشن خیال آزاد واقع ہوئے ہیں۔ وہ فقہی مویشگان فیوں کے بجائے آزاد اور بلند افکار و کردار کو دیکھنے کے عادی ہیں۔ انہوں نے اپنے مذہب کے متعلق ایک سوال کا جواب دیا ہے وہ سنئے۔ یہ مضمون امروز میں شائع ہوا تھا۔ اصل عبارت میرے سامنے موجود نہیں۔ مگر میں عبدالرحمان صاحب کے ترجمے کو اعتماد کے ساتھ نقل کرتا ہوں:

عربی دنیا کی ایک بین الاقوامی شخصیت جس نے تنگ حالی اور آنکھوں سے معذوری کے باوجود علم و تحقیق کی آخری منزلیں طے کیں۔ تعلیم کی ابتدا جامع ازہر سے کی۔ علم کی شدید پیاس آپ کو مختلف کتب خانوں میں لے گئی۔ جہاں آپ نے کچھ ایسے تحقیقی افکار حاصل کئے جن کی گذر جامع ازہر میں نہ ہو سکی۔ مصری یونیورسٹی کے قیام پذیر ہوتے ہی آپ اس میں شامل ہو گئے۔ وہاں سے فارغ التحصیل ہو کر یورپ جانے والے پہلے تعلیمی وفد میں شریک ہوئے اور پیرس میں یونیورسٹی سے ڈگری حاصل کی۔ واپسی کے بعد مصری یونیورسٹی میں پروفیسر اور صدر شعبہ ادبیات مقرر ہوئے۔ پھر وزارتِ تعلیم کے مشیر متعین ہوئے۔

وفد پارٹی کے آخری زمانے میں فوجی انقلاب سے قبل آپ نے وزیر تعلیمات کا عہدہ سنبھالا اور اس وقت آپ کو اپنی دیرینہ آرزو "تعلیم کو عام کرنے اور تمام انسانوں کے لئے اسے سہل الحصول بنانے کا موقع ملا۔ قلمدان وزارت سنبھالنے سے قبل اور بعد آپ نے متعدد بین الاقوامی کانفرنسوں میں ملک کی نمائندگی کی۔ ادبیات میں نوبل پرائز کے لئے آپ کا نام تجویز کیا گیا۔ مصر میں ادبیات کا انعام آپ نے حاصل کیا۔

ذیل کا مضمون ڈاکٹر طہ حسین نے اس سوال کے جواب میں تحریر فرمایا ہے کہ زندگی میں آپ نے کن چیزوں پر اعتقاد رکھا اور کس مذہب کے مطابق آپ نے زندگی گزاری؟ اس مقالہ کا عنوان اس سوال کا مختصر جواب ہے جس کی تفصیل پورے مقالہ میں ملاحظہ فرمائیے۔

میراجیال ہے کہ میں نے زندگی میں اپنے مذہب کو رفتہ رفتہ معلوم کیا ہے اس لئے کہ یہ مذہب بذاتِ خود تھوڑا تھوڑا کھوڑ کر کے بنتا رہا ہے۔ زندگی کے مختلف احوال و ادوار نے میری طبیعت کی گہرائیوں میں سے اسے نکالا، جس طرح رگ سنگ سے پوشیدہ آگ نکالی جاتی ہے۔

سب سے پہلے مجھ پر میرے مذہب کا جو حصہ ظاہر ہوا میراجیال ہے کہ وہ علم کی شدید پیاس تھی جو بچپن سے میری رفیق رہی۔ ایسی پیاس جسے حصولِ علم کے بعد تسکین نہیں ہوتی۔ بلکہ علم اس کی شدت و تیزی کو اور بڑھاتا ہے۔ میں علم کی ایک منزل طے کر لیتا تو وہی منزل مجھے اس سے اونچی اور اعلیٰ منزل کا شوق دلاتی۔ اس میں بذاتِ خود کوئی حیرت انگیزی نہیں۔ زندگی کا تقاضا ہی یہ ہے کہ ضرورتیں بڑھتی جائیں۔ پھر علم تو ایک بیش بہا دولت ہے اور جو اس کی لذت سے آشنا ہو گیا اس کی روز افزوں علمی ضروریات کبھی ختم نہیں ہو سکیں گی۔ وہ ہر آن اپنی زیادتی اور تحقیق و تدقیق کا طالب رہے گا۔ مجھے اچھی طرح معلوم ہے کہ یہ آفتِ عقوان طفولیت سے میرے لئے مقدر ہو چکی تھی اور اسی نے میرے اندر طلبِ علم کی جھکاری کو بھڑکا دیا تھا۔ اسی تڑپ نے مجھے بہت سی مصروفیتوں سے باز رکھ کر دوسرے لوگوں کی بہت سی دلچسپیوں اور کھیلوں میں حصہ لینے سے محروم کر دیا۔ اسی نے میرے پیدائشی شوقِ تحصیلِ علم کو آسان کر دیا اور میں نے درس و تدریس میں اپنی تمام وقتیں اور کوششیں صرف کر دیں۔ میری تمام سرگرمیاں اور خالی اوقات طلبِ علم کے لئے



وقف ہو گئے تھیں دوسرے لوگ اپنی زندگیوں کے گونا گوں مسائل اور دوسری پریشانیاں دور کرنے میں صرف کرتے ہیں۔

مجھے عوام کی زبان زد ضرب الامثال میں سے کسی نے بھی اتنی مشکل میں نہیں ڈالا جتنا کہ اس قدیم عربی ضرب المثل نے مجھے پریشان کیا:

”لَا بُدَّ مِمَّا لَيْسَ مِمَّا بِيَدٍ“

جس سے کوئی راہ قرار نہ ہو وہ لا بدی ہے۔“

اور تمام عربی شاعری میں سے میں نے جس شعر کو سب سے زیادہ پسند کیا وہ ابو العلاء المعری کا یہ شعر ہے۔

وَهَلْ يَأْتِي الْإِنْسَانَ مِنْ مَلِكٍ رَيْبٌ

فَيَخْرُجُ مِنْ آسْرِ لَهَا وَسَمَاوًا!

ترجمہ۔ کیا انسان اپنے رب کی بادشاہت سے بھاگ کر کسی ایسے مقام میں جاسکتا ہے جہاں نہ اس کی زمین ہو نہ اس کا آسمان۔

### ابتدائی مشکلات

چنانچہ میرے لئے اس کے سوا کوئی چارہ کار نہ رہا کہ میں اپنے نفس کو حتی الامکان اپنے پسندیدہ کام یعنی درس و تدریس کے لئے یکسوئی کا عادی و خوگر بنا لوں اور میں نے اواخر طفولیت اور آغاز شباب میں ایسا ہی کیا یا کرنے کی کوشش کی لیکن بہت جلد مجھے معلوم ہو گیا کہ تحصیل علم کے ذرائع میرے لئے نہ صرف مشکل بلکہ بہت زیادہ مشکل ہیں۔ میں بقول ابو العلاء المعری اپنے مددگار کے بغیر لاچار ہوں نہ کہیں جاسکتا ہوں نہ آسکتا ہوں، نہ چل پھر سکتا ہوں، نہ پڑھ سکتا ہوں۔ میرے لئے بروقت ایک رہبر و معین درکار ہے۔ اس زمانہ میں میرے درس و تدریس اور تحصیل علم کا طریقہ انتہائی تنگ اور محدود تھا۔ جواز ہر سے شروع ہو کر اذہر میں ہی ختم

ہو جاتا تھا میں اسی محدود علم پر اکتفا کرنے اور اسی تنگ دنیا میں بود و باش پر مجبور  
 تھا۔ میرے لئے بھی جملہ ازہری کے فارغ التحصیل حضرات کی طرح یہ لازمی تھا کہ اس  
 محدود علم کو اوڑھنا چھوڑنا بالکل ناہی۔ اسی کو حرفِ اول و آخر سمجھوں اور اس پر کسی  
 اضافے کا طالب نہ رہوں۔ جس طرح جملہ ازہری اس پر کوئی اضافہ نہیں کرتے اور  
 نہ وہ ایسا کر سکتے ہیں۔

اس مقام پر میری ان خصلتوں میں سے ایک خصلت ابھر کر سامنے آگئی۔  
 جس سے مل کر میری زندگی کا مذہب بنا ہے۔ اور وہ خصلت ہے صبرِ مصائب کو  
 حتی الامکان برداشت کرنا اور ان پر غلبہ حاصل کرنا۔ چنانچہ میں نے صبر کیا اور  
 ازہریں انواع و اقسام کی مشکلات طوعاً و کرہاً برداشت کیں۔ پھر مجھے ایسا معلوم ہوا  
 کہ میں ایک قسم کے خطرناک اقدام کی طرف دھکیلا جا رہا ہوں۔ جس کی جرأت اس زمانے  
 میں میرے جیسے طلبہ نہیں کر سکتے تھے۔ میں بعض اجباب کے ساتھ ان علوم کو حاصل  
 کرنے کے لئے کتب خانے کیوں نہ جاؤں۔ جن کی تحصیل ازہریں ممنوع ہے، اور جو وہی  
 قدیم عربوں کے علوم و آداب مجھ پر منکشف ہوئے۔ میرا دل ازہری سے برگشتہ ہو گیا۔ اور  
 میں نے دیکھا کہ انجام سے بے خطر ہو کر میں ازہرا و اس کے نظامِ تعلیم کا سختی سے مخالف  
 اور اس میں انقلاب کا خواہاں ہوں۔ نیز یونیورسٹی جو اس زمانہ میں آئی تھی اس کے  
 لکچروں میں حصہ لینے کا انتہائی شوقین ہو گیا ہوں۔ یہاں میری زندگی کے مذہب کی  
 تیسری خصلت ابھری۔ اور وہ ہے علم کے لئے راستے میں حائل ہونے والی مشکلات کا  
 جرم کرتے دم تک مقابلہ کرنا اور میں نے عزمِ مصمم کر لیا کہ یونیورسٹی سے فراغت کے بعد  
 طلبِ علم کے لئے سمندر پار کر کے یورپ جاؤں گا۔

میرے دل سے بار بار سوال اٹھتا کہ مجھ جیسا شخص طلبِ علم کے لئے سمندر پار  
 کر کے ایک ایسے اجنبی ملک میں کیسے پہنچ سکتا ہے جہاں کی ہر چیز اس کے لئے نئی ہوگی۔

اس سوال کا میرے پاس کوئی جواب نہ تھا۔ لیکن میں ہمیشہ ہی کہتا کہ خواہ کچھ ہی کیوں نہ ہو مجھے بہر حال سمندر پار جا کر مغربی تعلیم گا ہوں سے علم حاصل کرنا ہے۔

### ملائیٹل علم میں سفر

اور پھر ایک دن میں نے اپنی آرزو پوری ہوتے دیکھ لی اور زندگی کی یہ سب کٹھن گھاٹی عبور کرنا بھی میرے لئے آسان ہو گیا۔ میرے پاس نہ تھوڑی دولت تھی نہ زیادہ۔ اور نہ میرے گھر والوں کے خیال میں یہ بات آسکتی تھی کہ وہ میرے لئے اتنا عظیم الشان خطرہ مول لے سکیں۔ وہ جب میرے اس قسم کے خیالات سنتے تھے تو اسے میرا ایک سہانا خواب اور میری زندگی کی تلخیوں کو مٹانے والی ایک تسلی بخش آرزو تصور کرتے تھے۔ میں محنت کے ساتھ یورپ کی زبان سیکھنے لگا اور ایسے انجام پر پہنچ گیا جو میرے خاندان، دوست، احباب اور ان لوگوں کے وہم و گمان میں بھی نہیں آسکتا تھا، جنہوں نے دور یا قریب سے مجھے پہچانا تھا اور بالآخر ایک دن آیا کہ میں جہاز میں بیٹھ کر سمندر پار کر رہا تھا۔ یہ پُر خطر اقدام کر کے میں نے اپنے گھر والوں اور دوستوں کو بڑی حیرت میں ڈال دیا تھا۔ کیونکہ یہ مرحلہ اس زمانہ میں کوئی آسان کام نہیں تھا۔ مجھے اپنی خصلتوں میں سے صبر و اولوالعزمی کی فرانس میں جس قدر شدید ضرورت محسوس ہوئی اتنی زندگی میں کبھی نہیں ہوئی تھی۔ مجھے وہاں اپنے گرد و پیش کی ہر چیز اور ہر انسان نیا معلوم ہوتا تھا۔ اسی طرح وہاں کی ہر چیز اور ہر شخص نے مجھے اجنبی سمجھا لیکن صبر اور غیر متزلزل قوت برواقت ہی وہ خصلتیں ہیں جنہوں نے مجھے لوگوں اور چیزوں کو موقع دیا کہ وہ مجھے سمجھیں اور انہیں خصلتوں کی مدد سے میں فرانس میں باوجود ابتدائی مشکلات و مصائب کے زندہ رہا اور بالآخر پہلے دو سالوں کے بعد وہاں کی زندگی میں آسانیوں پیدا ہونے لگیں۔

اب میں مصر واپس آتا ہوں لیکن اس لئے نہیں کہ میرے خاندان والوں کی

تمنائیں پوری ہوں اور میں از سر کے حلقوں میں سے ایک حلقے میں بیٹھوں بلکہ اس لئے  
 کہ میں یونیورسٹی میں پروفیسر ہو جاؤں۔ پھر میں لوگوں کی عام زندگی میں شریک ہو گیا  
 جو اس زمانہ میں نہایت سخت تھی۔ مصریوں اور انگریزوں میں سخت مقابلہ ہو رہا تھا۔  
 خود مصر کی اندرونی جماعتوں میں کشمکش جاری تھی چنانچہ دوسرے مہوطنوں کی  
 طرح میں نے بھی ان بارہائے گراں سے اپنا حصہ اٹھا رکھا تھا۔  
**بے باکانہ حق گوئی**

لیکن اب نئے حالات نے جن میں یورپ سے واپسی کے بعد میں مصر پہنچا میری  
 ان نصلتوں میں سے ایک نئی نصلت کو ظاہر کیا جن سے مل کر میری زندگی کا مذہب  
 وجود پذیر ہوا ہے اور وہ نصلت ہے علی الاعلان حق گوئی و بے باکی اور ڈٹ کر مخالفین  
 حق کا مقابلہ کرنا خواہ اس کے نتائج کتنے ہی تلخ اور تکلیف دہ کیوں نہ ہوں۔  
 اب میں سیاست میں ٹکر لینے لگا۔ اجتماعی جھڑپیں ہونے لگیں مصری عقل کی  
 تجدید نصاب تعلیم کی تبدیلی طرز تحقیق میں تغیر پر جھک گئے لگا۔  
 مصر میں ادب و تاریخ کے مطالعے کے لئے یورپ کے جدید اساتیب اپنانے اور  
 انہیں لازمی قرار دینے کے لئے میں نے شدید مخالفتوں کا مقابلہ کیا۔

میرے اس طرز عمل نے نئے نئے جھگڑے اٹھائے، میرے خلاف دلوں میں  
 رنجشیں ڈالیں اور میں نے لوگوں کو اپنا دشمن بنا لیا اور خود کو سخت مشقت و کلفت میں  
 مبتلا کر لیا۔ ایک وقت میں نے پارلیمنٹ کی اکثریت اور فرمانروائے مصر کو خفا کر لیا۔  
 یاس ہمد نہ میں بچکا یا نہ مجھے بٹا بلکہ یہ مصیبت اقدام اور اوالعزمی میں مجھے تیز کر دی  
 میں صبر، اوالعزمی، بنیاد کی سے اپنے مقصد میں بڑھتا چلا جاتا اور مجھے حق سمجھنا  
 اس کے لئے کوشاں رہتا۔ مجھے مقصد کے حصول میں غصہ ہونے والوں کا غصہ اور خوش  
 ہونے والوں کی خوشنودی کی قطعاً پرواہ نہ ہوتی۔ میں یونیورسٹی سے کنارتش ہو جاتا

روز کی تلاش جاری رکھتا۔ انواع و اقسام کی دہکیوں کا مردانہ وار مقابلہ کرتا اور یہ حالات میرے عزم و ہمت اور بے باکی کو قطعاً نقصان نہ پہنچاتے بلکہ مجھے حصول مقصد کے لئے تیز تر کرنے میں مہمیز کا کام دیتے۔ اس طرح ان تمام مشکلوں اور مخالفتوں پر جو مختلف اطراف سے مجھ پر حملہ کر رہی تھیں غالب آ گیا۔ گو یہ غلبہ تھوڑی مدت کے لئے تھا لیکن بالآخر میرے لئے مقدر ہوا۔

علم حاصل کرنا سب کا حق ہے

اور اس وقت زندگی میں میرے مذہب کی وہ آخری خصلت سلنے آئی جو اب تک باقی ہے اور وہ ہے تمام لوگوں کے لئے میری خواہش کہ وہ سب بھی طلب علم اور علم میں اضافہ و وسعت کے لئے بغیر ان تکالیف کا مقابلہ کئے ہوئے جنہیں میں نے برداشت کیا تھا اور بغیر ان آزمائشوں میں پڑے ہوئے جن میں مبتلا ہو کر میں نے نئی نئی پریشانیاں جھیلیں میرا جیسا شوق اور میری جیسی تشنگی پالیں۔ چنانچہ میں نے لوگوں کو اس طرف دعوت دی اور باوجود حکومت وقت کی مخالفت کے میں نے باصرار اپنی دعوت کو جاری رکھا۔ لوگ میری دعوت سن رہے تھے اور اس پر لبیک کہہ رہے تھے مگر حکومت مجھ سے اور لوگوں سے تنگ آرہی تھی لیکن بالآخر اسے لوگوں کے بڑھتے ہوئے پُر زور مطالبے کے بعض حقے کو مجبوراً تسلیم کرنا پڑا جسے اس نے نہایت تردد اور بخل کے بعد بادلِ ناخواستہ قبول کیا۔ پھر خود مجھے ایک بار حکومت میں شرکت کا موقع مل گیا اور اس وقت مجھے شرم آئی کہ میں لوگوں کے اس مطالبے کو پورا نہ کروں جس کا خود میں نے انہیں سبق دیا ہے یعنی تعلیم کو عام کرنا اور تمام لوگوں کے لئے تعلیم کو آسان و سہل الحصول بنانا۔ چنانچہ میں نے اس راہ میں اپنی تمام امکانات کوششیں صرف کر دیں اور حکومت کو نہ چھوڑا تا وقتیکہ لوگوں کے دلوں میں یہ عقیدہ راسخ ہو گیا کہ علم ان کا حق ہے اور ان سب کو آنا دی سے اسے طلب کرنے کا

برابر برابری ہے اور اس راہ میں ان کے لئے کسی قسم کی کوئی مشکل اور تنگی حاصل نہیں ہو سکتی۔

میرا مذہب

اس طرح میں نے اپنے نفس کی ان خصلتوں کو پالیا جن کے متعلق میں کہہ سکتا ہوں کہ انہوں نے مل کر زندگی میں میرا مذہب بنایا ہے اور وہ یہ ہیں :  
 علم کی شدید تشنگی جس کی تسکین کی کوئی صورت نہیں، مصائب پر صبر و استقامت، حالات پر غلبہ انجام کا خیال کئے بغیر دشواریوں میں کود جانے کا شوق، حق کو علی الاعلان بے باکانہ پیش کر دینا پھر اجتماعی توش حالی کے لئے اس بات کا قوی احساس کہ جو خیر اپنے نفس کے لئے پسند کی جائے وہی دوسرے لوگوں کے لئے بھی پسند کی جائے۔

کیا اس مذہب نے زندگی میں مجھے لوگوں کی مطلوبہ سعادت و کامرانی سے ہمکنار کیا جس کے بعد نفس سکون و آرام، قلب طمانیت و راحت اور مسرت و خوشنودی محسوس کرتا ہے؟

افسوس! یہ سعادت زندگی میں میرے جیسے کے لئے مقدر نہیں کی گئی اور یہ سعادت مسرت و خوشنودی مجھے کیونکر ملیں ہو سکتی ہیں جبکہ میری طبیعت کسی پر ٹھہرتی ہی نہیں۔ ایک چیز یا لینے کے بعد وہ اس سے بلند تر چیز کی طرف متوجہ ہو جاتی ہے اور جب بھی میں نے اپنے نفس یا لوگوں کی کسی غلطی کو پورا کیا میرے سامنے ایک دوسری آرزو کھڑی ہو گئی جس کی تکمیل پہلی آرزو سے زیادہ دشوار تھی۔ لوگوں کو یہ سعادت اس وقت نصیب ہوتی ہے جب انہیں فلسفہ کا کوئی حصہ مل جاتا ہے جو مجھے نہیں ملایا ان کے دلوں، عقول اور نفوس کو وہ راحت نصیب ہو جائے جو مجھ کو نصیب نہیں ہوئی۔

اگرچہ غیر محدود آرزو اور پیہم عمل جس سے کبھی سکون و آرام نصیب نہ ہو سعادت کا بڑا حصہ ہے لیکن اگر سعادت ایسی خوشنودی کا نام ہو جس میں خشکی کی آمیزش ہو یا ایسی راحت کا نام ہو جس میں کوئی تھکن اور کوفت کا امتزاج نہ ہو اور ایسی خوش حالی اور آسودگی کا نام ہو جس میں کبھی کوئی تنگ حالی نہ ملی ہو تو میں نے ایسی سعادت کا مزہ آج تک نہیں چکھا، اور میرا خیال ہے کہ میں اسے اس وقت تک کبھی نہیں چکھ سکوں گا جب تک اللہ تبارک و تعالیٰ مجھے اس دنیا کے بعد آنے والی زندگی میں اس سے ہمکنار نہ کر دے۔

نامناسب نہ ہوگا اگر ہم یہاں طہ حسین کے طرزِ تحریر کا ایک نمونہ پیش کر دیں۔ اصل عبارت کا زور دوسری زبان میں منتقل کرنا تو مشکل ہے تاہم وہی اسپرٹ ادا کرنے کی کوشش کریں گے۔ ہم پہلے عربی عبارت نقل کریں گے تاکہ عربی دان حضرات کو بی اندازہ کر سکیں۔ اور غیر عربی دان محض ترجمے سے لطف اٹھائیں۔ طہ حسین اپنے کاؤں میں تھے کہ ان کی ایک خرد سال بہن اور ایک بڑے بھائی کا انتقال ہو گیا۔ اس کا پورا نقشہ انہوں نے جس ڈرامائی انداز سے کھینچا ہے وہ یوں ہے:

وَكذلك اتصلت أيام الصبي بين البيت والكتاب والمحكمة والمسجد  
بيت المفتش ومجالس العلماء وحلقات الذكر، لاهي بالجلوة ولا هي  
بالمرّة، ولكنها مخلو حينا وتمر حينا آخر وتمضي فيما بين ذلك فائرة  
بنجفة. حتى كان يوم من الأيام ذاق الصبي فيه الألم حقا، وعرف منذ  
ذلك أن تلك الآلام التي كان يشقى بها ونكراه من اجلها الحياة لم تكن  
شيئا، وان الدهر قادر على ان يؤلم الناس ويؤذيهم، ويحبب إليهم الحياة  
بموت من أمرها على نفوسهم في وقت واحد، كانت للصبي اخت هي صغرى

أبناء الأسرة، كانت في الرابعة من عمرها كانت خفيفة الروح طليقة الوجه  
 فصيحة اللسان عذبة الحديث قوية الخيال، كانت لها الأشهر كلها، كانت  
 تخلو إلى نفسها ساعاتٍ طويلاً في هورٍ وعيبٍ، تجلس إلى الخائط فتحدث إليه  
 كما تحدثت إليها إلى زائراتها، وتبعت في كل اللعب التي كانت بين يديها  
 روحاً قوياً وتسبح عليها شخصيةً فهذه اللعبة امرأة، وهذه اللعبة رجل  
 وهذه اللعبة فتى، وهذه اللعبة فتاة، والطفلة بين هؤلاء الأشخاص  
 جميعاً تدلُّ لب وحنج، وتصل بينها الأحاديث مرةً ثالثة في هورٍ  
 واطمئنان وكانت الأسرة كلها تجلدها قوياً في الاستماع إلى هذه  
 الأحاديث والنظر إلى هذه الألوان من اللعب دون أن ترى الطفلة  
 أو تسمع أو تحس أن أحداً أيقبها.

فما هي إلا أن أقبلت بوادر عيد الأضحى في سنة من السنين  
 وأخذت أم الصبي تستعدُّ لهذا العيد، تهيئ له الدار وتعدُّ له الخبز  
 وألوان الفطير. وأخذت أخوة الصبي يستعدون لهذا العيد، يختلف  
 كبارهم إلى الخياط حيتاً، وإلى الحداء حيناً آخر، ويلهو صغارهم  
 بهذه الحركة الطارئة على الدار. فنظر صبينا إلى أولئك وهو لا  
 في شيء من الفلسفة كان قد تعود، فلم يكن في حاجة إلى أن يمشك  
 إلى خياط أو حداء، وما كان ميبلاً إلى اللهو مثل هذه الحركات  
 الطارئة، وإنما كان يخلو إلى نفسه ويعيش في عالم من الخيال يتفكك  
 من هذه القصص والكتب المختلفة التي كان يقرأها فيسرف قواها  
 أقبلت بوادر هذا العيد، وأصبحت الطفلة ذات يوم في شيء  
 من الفتور والهم ولم يلد يلتفت إليه أحد. والإطلاق في القرى



وَمَدَنِ الْأَقَالِيمِ مَعْرُضُونَ لِهَذَا النُّوعِ مِنَ الْإِهْمَالِ، وَلَا سِيَّمًا إِذَا  
كَانَتِ الْأُسْرَةُ كَثِيرَةً الْعَدَدِ وَدَوْرِيَّةِ الْبَيْتِ كَثِيرَةً الْعَمَلِ، وَالنِّسَاءُ الْقَوِيَّةُ  
وَمَدَنِ الْأَقَالِيمِ فَلَسْفَةُ آثَمَةٌ وَعِلْمٌ لَيْسَ أَقْلٌ مِنْهَا إِثْمًا. يَشْكُو الْوَالِدُ،  
وَقَدْ لَعَنَى بِهِ أُمَّهُ... وَأَيُّ لُطْفٍ لَا يَشْكُو! إِنَّمَا هُوَ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ ثُمَّ يَضِيقُ  
وَيَبِيلُ فَإِنْ عَنَيْتَ بِهَامَّةٍ فَهِيَ تَزْدِرِي الطَّبِيبَ أَوْ تَجْهَلُهُ، وَهِيَ تَعْتَمِدُ  
عَلَى هَذَا الْعِلْمِ الْآثَمِ، عِلْمِ النِّسَاءِ وَأَشْيَاءِ النِّسَاءِ. وَعَلَى هَذَا النُّحُوقِ  
صَبِيحًا عَيْنِيهِ، أَصَابَهُ الرَّمْدُ فَاهْتَلِ أَيَّامًا، ثُمَّ دُعِيَ الْحَلَّاقُ فَعَالَجَهُ  
عِلَاجًا ذَهَبَ بِعَيْنِيهِ وَعَلَى هَذَا التَّحُوقِ هَذِهِ الطُّفْلَةُ الْحَيَاةُ،  
ظَلَّتْ فَاتِرَةً هَامِدَةً مَحْمُومَةً يَوْمًا وَيَوْمًا وَيَوْمًا. وَهِيَ مُلْقَاةٌ عَلَى فِرَاشِهَا  
فِي نَاحِيَةٍ مِنَ نَوَاحِي الدَّارِ، تُعْنَى بِهَا أُمَّهَا وَأُخْتُهَا مِنْ حِينِ إِلَى حِينٍ،  
تُدْفَعُ إِلَيْهَا شَيْئًا مِنَ الْغَدَاءِ اللَّهُ يَعْلَمُ أَلَمْ يَكُنْ بَعِيدًا أُمًّا رَدِيئًا. وَالْحَوَكَةُ  
مُتَّصِلَةٌ فِي الْبَيْتِ: يُمَيِّزُ الْخَبْزَ وَالْفَطِيرَ فِي نَاحِيَةٍ، وَتُنْتَظَفُ الْمُنْظَرَةُ  
وَحَجَرَةُ الْإِسْتِقْبَالِ فِي نَاحِيَةٍ أُخْرَى، وَالصَّبَّيَّانِ فِي لَهْوِهِمْ وَعَبَثِهِمْ،  
وَالشَّبَّانِ فِي ثِيَابِهِمْ وَأَحْذِيَّتِهِمْ، وَالشَّيْخُ يَغْدُو وَيُرْوَحُ وَيَجْلِسُ إِلَى  
أَصْحَابِهِ آخِرَ النَّهَارِ وَأَوَّلَ اللَّيْلِ.

حَتَّى إِذَا كَانَ عَصْرُ الْيَوْمِ الرَّابِعِ وَقَفَ هَذَا الْكَلْبُ فَجَاءَتْ وَقَفَ وَعَرَفَتْ  
أُمُّ الصَّبِيِّ أَنَّ شَيْعًا خَفِيًّا يَحُلُّقُ عَلَى هَذِهِ الدَّارِ وَلَمْ يَكُنِ الْمَوْتُ قَدْ دَخَلَ  
هَذِهِ الدَّارَ مِنْ قَبْلِ، وَلَمْ تَكُنْ هَذِهِ الْأُمُّ الْخَنُونُ قَدْ ذَاقَتْ لَذْعَ الْكَلْبِ  
الصَّحِيحِ. لَعَمْرُكَ إِذَا الْبَيْتُ فِي عَمَلِهَا وَإِذَا الطُّفْلَةُ تَصِيحُ مِيَا حَا مُنْكَرًا، فَتَدْعُ  
أُمَّهَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَسْرِعُ إِلَيْهَا. وَالصَّبَّاحُ يَتَّصِلُ وَيُرْدَادُ، فَتَدْعُ أَخْوَاتِ  
الطُّفْلَةِ كُلَّ شَيْءٍ وَيَسْرِعُ إِلَيْهَا. وَالصَّبَّاحُ يَتَّصِلُ وَيَتَّكِدُ، وَالطُّفْلَةُ تَتَلَوَّى

وتضطرب بين ذراعي أمها، فيداع الشيخ أمها به ويسرع إليها والصياح  
 يتصل وليشد، والطفلة ترتعد ارتعاداً مملكتاً أو يتقبض وجهها ويتصب  
 العرق عليه، فيصرف الصبيان والشبان عما هم فيه من هو وحديث  
 ويسرعون إليها. ولكن الصياح لا يزداد إلا شدةً، وإذا هده الأسماء  
 كلها واجمة مبهوتة محيطة بالطفلة لا تدارى ماذا تصنع بالطفلة  
 ويتصل ذلك ساعة وساعة. فأما الشيخ فقد أخذ الصلابة  
 الذي يأخذ الرجال في مثل هذه الحال فيصرف مهمتها بصلوات  
 وآيات من القرآن يتوسل بها إلى الله وأما الشبان والصبيان فيفسلون  
 في شيء من الوجوم لا يكادون يتسبون ما كانوا فيه من هو وحديث  
 ولا يكادون يستأنفونه هم كذلك حيارى في الدار، وأهم حالسة  
 واجمة تعذب إلى ابنتها وتسقيها ألواناً من الداء إلا أعزاف ما هي  
 والصياح متصل مشد، والاضطراب مستمر متزايد.  
 ما كنت أحسب أن في الأطفال ولما يتجاوز الرابعة قوة  
 تعدل هذه القوة. وتأتي ساعة العشاء وقد مدت المائدة  
 مدتها كبرى أخوات الصبي. وأقبل الشيخ وبنوه فجلسوا إليها  
 ولكن صياح الطفلة متصل فلا تمد يد إلى طعام، وإما يتفرقون  
 جميعاً، وترفع المائدة كما مدت. والطفلة تصيح وتضطرب، و  
 أمها تحددق إليها حيناً وتبسط يدها إلى السماء حيناً آخر، وقد كسفت  
 عن رأسها وما كان من عادتها أن تفعل ولكن أبواب السماء كانت قد  
 أغلقت في ذلك اليوم، فقد سبق القضاء بالأيدي منه. فيسطط  
 الشيخ أن يثلو القرآن، وتستطيع هذه الأم أن تنزع. ومن غريب

الأمر أن أحد أمن هؤلاء الناس جميعاً لم يفكر في الطبيب. وتقدم الليل وأخذ صياح الفتاة يهدأ، وأخذ صوتها يخفت، وأخذ اضطرابها يخف، وخيل إلى هذه الأمّ التّعسة أن قد سمع الله لها ولزوجها، وأن قد أخذت الأزيمة تنحل، وفي الحق أن الأزيمة كانت قد أخذت تنحل، وإن الله كان قد رآف بهذه الطفلة، وأن خفوت الصوت وهذا الاضطراب كانا آتيا هذه الرأفة. تنظر الأمّ إلى ابنتها فيخيل إليها أنها ستنام ثم تنظر فإذا هدوء متصل لأصوت ولا حركة، وإتما هو نفس خفيف شديد الخفة يتردد بين شفتين مفتحتين قليلاً، ثم ينقطع هذا النفس، وإذا الطفلة قد فارقت الحياة.

ماذا كانت علتها؟ كيف ذهبت بحياتها هذه العلة؟ الله

وحده يعلم هذا.

وهنا يرتفع صياح آخر ويتصل ويشتد. وهنا يظهر اضطراب آخر ويتصل ويشتد. ولكنه ليس صياح الطفلة ولا اضطرابها. قد أحست الشكل وإذا الشبان والصبيان قد فرغوا إلى أمهم وسبقهم إليها الشيخ. وإذا هي في جزع وهلع ينطق لسانها بالفاظ لا صلة بينها، ويقطع اللمع صوتها تقطيعاً، وإذا هي تلطم خديها في عنف متصل. ووجهها ماثل أمامها لا ينطق لسانه بحرف، وإنما تنهر دموعه أنهاراً وإذا البجارات والجيران قد سمعوا هذا الصياح فأقبلوا مسرعين. فأما الشيخ فينصرف إلى الرجال فيقبل مزاجهم في قوّة وجلد. وأما الشبان والصبيان فيتفرقون في

الدار، قد قست قلوب بعضهم فنام، ودرقت قلوب بعضهم فسهرت  
 وأما الأم ففيمها هي فيه من جزع وهلع، أمامها ابنتها هامة لا يحامد  
 لولول ونخس وجهها وتمسك صدرها، ومن حولها بناتها وجاراتها  
 يصنعن مینعها يولولن ونخسشن الوجوه ويصلكن الصدا ويرحن  
 ينقضي الليل كله -

وما أشد نكر هذه الساعة التي أقبل فيها بعض الناس وحملوا  
 أطفالهم واطفلة ومضوا بها إلى حيث لا تعود، كان ذلك اليوم يوم الأمان  
 وكانت الدار قد هيئت للعيد، وكانت الفرحا قد أعدت قباله  
 من يوم، ويالها من فرحها يا ويانكرها من ساعة حين عاد  
 الشيخ إلى داره مع الظهر وقد أرى ابنته في التراب، من ذلك  
 منذ ذلك اليوم اتصلت الأوامر بين الحزن وبين هذه الأم  
 فها هي إلا أشهر حتى فقد الشيخ أباة الهرم وما هي إلا أشهر أخرى  
 حتى فقدت أم الصبي أمها الفانية وإنما هو حداد متصل وألم يفت  
 بعضه بعضاً، منه اللاذع ومنه الهادي حتى كان هذا اليوم المنكر  
 الذي لم تعرف الأسرة يوماً مثله، والذي طبع حياتها بطابع من الحزن  
 لم يفارقها والذي أبيض له شعر الأبوين جميعاً، والذي قضى على هذه  
 الأم أن تلبس السوداء إلى آخر أيامها، والأذنوق للفرح طعماً، ولا  
 تضحك إلا بكت إثر فحلها، ولا تنام حتى ترقى بعض الدموع، ولا  
 تفتق من نومها حتى ترقى دموعاً أخرى، ولا تطعم فاكهة حتى تطعم  
 منها الفقراء والصدبان، ولا يتشم لعيد ولا تستقبل يوم سري إلا وهي  
 كارهة راغمة.

وكان هذا اليوم يوم ٢١ أغسطس من سنة ١٩٠٢. وكان الصيف  
 منكرًا في هذه السنة. وكان وباء الكوليرا قد هبط مصر ففتك بأهلها  
 فتكا ذريعًا، ودمر مدنا وقرى، ومحا أسرها كاملة. وكان (سيدنا) قد أكثر  
 من الحجب وكتابة المخلفات، وكانت المدارس والكتايب قد أُقفلت  
 وكان الأطباء ورسل مصلحة الصحة قد انبثوا في الأرض ومعهم أدواتهم  
 وخيامهم يحجزون فيها المرضى، وكان الهلع قد ملأ النفوس واستأثر  
 بالقلوب، وكانت الحياة قد هانت على الناس، وكانت كل أسرة  
 تتحدث بما أصاب الأسر الأخرى وتنتظر حظها من المصيبة. وكانت  
 أم الصبي في هلع مستمر، وكانت تسأل نفسها ألف مرة في كل يوم من  
 تنزل النازلة من أبنائها وبناتها. وكان لها ابن في الثامنة عشرة، جميل  
 المنظر رائع الطلعة نجيب ذكي القلب، وكان أنجب الأسرة وأذكاهما  
 وأرقها قلبًا، وأصفها طبعًا، وأبرها بأمه، وأرقها بأبيه، .....  
 وأرقها بصغار إخوته وأخواته، وكان مبهجًا دائمًا، وكان قد  
 ظهر بشهادة رالكالوريا، وانتسب إلى مدرسة الطب، وأخذ ينتظر آخر  
 الصيف ليذهب إلى القاهرة. فلما كان هذا الوباء، اتصل بطبيب  
 المدينة وأخذ يرافقه ويقول: إنه يتمرّن على صناعته، حتى كان يوم  
 ٢١ أغسطس -

أقبل الشباب آخر هذا اليوم كعادته باسمًا، فلاطف أمه وداعبها  
 وهذا أمن روعها وقال: لم تصب المدينة اليوم يا أكثر من عشرين  
 إصابة، وقد أخذت وطأة الوباء تخف، ولكنه مع ذلك شكوا من  
 بعض الغثيان، وخرج إلى أبيه فجلس إليه وحده كعادته، ثم ذهب

إلى أصحابه ورافقهم إلى حيث كان يذهب معهم في كل يوم عند  
شاطئ إبراهيمية. فاما كان أوّل الليل عاد وقضى ساعة في متحك  
وعث مع إخوته. وفي هذه الليلة زعم أهل البيت جميعاً أن في أكل  
الثوم وقاية من الكوليرا، وأكل الثوم وأخذ كبار إخوته وصغارهم  
بالأكل منه، وحاول أن يقنع أبويه بذلك فلم يوفق.

وكانت الدار هادئة مفرقة في النوم كبارها وصغارها وحيوانها  
عندما انتصف الليل. ولكن صبيحة غربية ملأت هذا الجو الهادي

فهب لها القوم جميعاً فأما الشيخ وزوجته فكانا في هذا الدارين  
المنبسط الذي تطله السماء يدعوان ابنهما باسمه. وأما الشبان من

أهل الدار فكانوا يتبنون من فراشهم مسرعين إلى حيث الصوت. وأما  
الصبيان فكانوا يجلسون يحكون أعينهم بأيديهم يحاولون أن يتبينوا

في شيء من الهلع من أين يأتي الصوت وماذا كانت الحركة الغريبة  
وكان مصدر هذا كله صوت هذا الفتى وهو يعالج القىء وكان

الفتى قضى ساعة أو ساعتين يخرج من الحجرة على أطراف قدميه و  
يمضي إلى الخلاء ليقىء بمجتهد الأي وقتاً حداً حتى إذا بلغت العلة

منه أقصاها لم يملك نفسه ولم يستطع أن يقىء في لطف، فسمع أبواه هذا  
العشرجة ففرزها وفتح معها أهل الدار جميعاً.

إذن فقد أصيب الشاب، ووجد الوياء طريقته إلى الدار وعرف  
أم الفتى بأى أبنائها تنزل النازلة. لقد كان الشيخ في تلك الليلة حليفاً بالاعجاب

كان هادياً زينا مروءاً مع ذلك، ولكنه يملك نفسه. وكان في صوته شيء يدل على أن قلبه  
مفطور، وعلى أنه مع ذلك جلد مستعد لاحتمال النازلة. آوى ابنه إلى حجرته

وأمر بالفصل بينه وبين بقية إخوته، وخرج مسرعاً فدا جارين  
من جيرانه، وما هي إلا ساعة حتى عاد ومعه الطبيب.

وفي أثناء ذلك كانت أمّ الفتى مروّعةً جلدًا مؤمنةً تُعنى بابنها،  
حتى إذا أمهله القى وخرجت إلى الداهليز فرفعت يدها ووجهها إلى  
السماء وفتيت في الدعاء والصلاة، حتى تسمع حشرجة القى فتسرع إلى  
ابنها لتسندة إلى صدرها وتأخذ رأسه بين يديها، ولسانها مع ذلك  
لا يكف عن الدعاء والابتهاال.

ولم تستطع أن تحول بين الصبيان والشبان وبين المريض، فسلوا  
عليه الحجرة وأحاطوا به واجميين، وهو يداعب أمّه كلما أمهله القى،  
ولعبت مع صفار إخوته حتى إذا جاز الطبيب قوصف ما وصف  
وأمر بما أمر والنصرف على أن يعود مع الصبح، لزمت أمّ الفتى حجرة  
ابنها، وجلس الشيخ قريباً من هذه الحجرة واجماً لا يدع ولا يصلي  
ولا يجيب أحدًا من الذين كانوا يتحدثون إليه.

واقبل الصبح بعد لأي، وأخذ الفتى يشكو المائي ساقيه -  
واقبلت إليه أخواته يد لكن له ساقيه، وهو يشكو صائحاً مرّةً  
كاماً ألبه ومرّةً أخرى القى يجهده ويخلع في الوقت نفسه قلب  
أبويه - وقضت الأسرة كلها صبا حالم تقض مثله قط؛ صبا حواً جماً  
مظلماً فيه شيء مفرع مروّع - فأما خارج الدار فكان يزدحم بالناس  
أقبلوا إلى الشيخ يواسونه - وأما داخل الدار فكان يزدحم بالنساء  
أقبلن يواسين أمّ الفتى - وكان الشيخ وزوجه عن أولئك وهؤلاء  
في شغل - وكان الطبيب يتردد بين ساعة وساعة وكان الفتى قد طلب

أن يبرق إلى أخيه الأزهرى في القاهرة وإلى عمه في أعلى الأقليم. وكان يطلب الساعة من حين إلى حين ينظر فيها كأنه يتعجل الوقت، وكانت يشفق أن يموت دون أن يرى أخاه الشباب وعمه الشيخ يالها من ساعة منكدة هذه الساعة الثالثة من الخميس ٢١ أغسطس سنة ١٩٠٢.

انصرف الطبيب من الحجرة يائساً، وكأنه قد أسرى إلى رجلين من أممحاب الشيخ إليه بأن الفتى يحتضر فأقبل الرجلان حتى دخلا الحجرة على الفتى ومعه أمته. ظهرت في هذا اليوم لأول مرة في حياتها امرأة الرجال.

والفتى في سريره يتضور، يقف ثم يلقى بنفسه، ثم يجلس ثم يطلب الساعة ثم يعالج القىء، وأمه واجمة، والرجلان يواسيانه وهو يجيبهما: لست خائف من النبي. أليس النبي قد مات، ويدعوا بأية يريد أن يواسيه فلا يجيبه الشيخ. وهو يقوم ويقعد ويلقى نفسه في السرير مرة ومن دون التعرير مرة أخرى. وصبيًا منزوني ناحية من هذه الحجرة، واجم كئيب دهرت يبرق الحزن قلبه تمزيقًا.

ثم ألقى الفتى نفسه على السرير وعجز عن الحركة، وأخذ من أينما خفت من حين إلى حين. وكان صوت هذا الأنين يبعد شيئًا فشيئاً وإن الصبي ينسى كل شيء قبل أن ينسى هذه الأنة الأخيرة التي أرسلها الفتى في صفة ضئيلة طويلة ثم سكت. في هذه اللحظة نهضت أم الفتى وقد انتهى صبره وهي بجلدها، فلم تكده تقف حتى هوت أو كادت، وأسندها الرجلان فتما لكت نفسها وخرجت من الحجرة مطرقة ساعية في هدوء حتى إذا جازتها انبعت من صدرها شكاة لا يذكروها الصبي إلا انخلع لها قلب.



مخلوعاً واضطرب الفتى قليلاً. ومزيت في جسمه رعدة تبعها سكوت  
 موت. وأقبل الرجلان إليه فهياة وعصباة والقياعلى وجهه لتاماً،  
 فخرجوا الى الشيخ ثم ذكر أن الصبي مترو في ناحية من نواحي الحميرة ،  
 فإحد هما إليه فجد به جذياً وهو ذاهل ، حتى انتهى به إلى مكان  
 بين الناس فوضعه فيه كما يوضع الشئ.

وما هي إلا ساعة أو بعض ساعة حتى هيى الفتى للدفن وخرج  
 الرجال على أعناقهم.

فبالقضاء ما كادوا يبلغون به باب الدار حتى كان أول من لقي  
 نعش هذا العم الشيخ الذي كان الفتى يتمهل الموت دقائق ليرة.

من ذلك اليوم استقر الحزن العميق في هذا الدار، وأصبح إظهار  
 الأبتهاج أو السرور بأي حادث من الحوادث شيئاً ينبغي أن يتجنبه الشبان  
 والأطفال جميعاً.

من ذلك اليوم تعود الشيخ ألا يجلس الى غدائه ولا إلى عشاءه حتى  
 يذكه ابنه ويكيه ساعة أو بعض ساعة، وأمامه امرأته تعينه على  
 البكاء، ومن حوله أبنائة وبناتاه يحاولون تعزية هذين الأبوين فلا  
 يبلغون منها شيئاً، فيجهشون جميعاً بالبكاء.

من ذلك اليوم تعودت هذاه الأسرة أن تعبر النيل إلى مقر الموتى  
 من حين إلى حين، وكانت من قبل ذلك تعيب الذين يزودون الموتى.

ومن ذلك اليوم تغيرت نفسية صبينا تغيراً تاماً. عرف الله حقاً،  
 وحرم على أن يتقرب إليه بكل ألوان التقرب، بالصدقة حيناً، وبالصلاة  
 حيناً آخر، وب تلاوة القرآن مرةً ثالثة. ولقد شهد الله ما كان يدفعه

إلى ذلك الخوف ولا إشتاق ولا إيتار للحياة، ولكنه كان يعلم أن أخاه  
الشباب كان من أبناء المدارس، وكان يقصر في أداء واجباته الدينية  
فكان الصبي يأتي من ضروب العبادة يريد أن يحط عن أخيه بعض البنات  
وكان أخوه في الثامنة عشرة من عمراه، وكان الصبي قد سمع من الشيخ  
أن الصلاة والصوم فرض على الإنسان متى بلغ الخامسة عشرة فقد  
الصبي في نفسه أن أخاه مدين لله بالصوم والصلاة ثلاثة أعوام كاملة  
وفرض الصبي على نفسه ليصلين الخمس في كل يوم مرتين: مرة لنفسه  
ومرة لأخيه، وليصوم من السنة شهرين: شهر لنفسه وشهر لأخيه  
وليكتم ذلك عن أهله جميعاً، وليجعل ذلك عهداً بينه  
وبين الله خاصة، وليطعم فقيراً أو يتيماً ما تصل إليه يده  
من طعام أو فاكهة قبل أن يأخذ بحظته منه وشهد الله لقبه  
وفي الصبي بهذا العهد شهراً - وما غير سيرته هذه الأهلين  
ذهب إلى الأزهر -

من ذلك اليوم عرف الصبي أرق الليل، فكم أنفق سواد الليل  
كاملاً يفكر في أخيه أو يقرأ سورة الإخلاص آلاف المرات، ثم يرب ذلك  
كله لأخيه، أو ينظم شعراً على نحو هذا الشعر الذي كان يقرؤه في كتب  
القصص يذكر فيه مؤونه وألمه لفقد أخيه، معنياً بالإنقراض من قصيدته  
حتى يصل في آخرها على النبي، رواها ثواب هذه الصلاة لأخيه -

لعمرو من ذلك اليوم عرف الصبي الأحلام المروعة، فقد كانت  
عنده أحيه تمثل له في كل ليلة - واستمرت الحال كذلك أعواماً - ثم

تَقَدَّمت به السن، وعمل فيه الأثر عمله، فأخذ علة أخيه تتمثل  
له من حين إلى حين - وأصبح فتىً ورجلاً، وتقلبت به أطوار الحياة،  
وأنه لعل ما هو عليه من وقاء لهذا الأخ، يذكره ويراه فيما يرى  
النائم مرةً في الأسبوع على أقل تقدير.

ولقد تعزى عن هذا الفتى إخوته وأخواته، ونسبه من نسبه  
من أصحابه وأترابه، وأخذت ذكراه لا تزور أباه الشيخ إلا لما  
ولكن اثنين يذكرانه دائماً، وسيدكرانه أبداً أوّل الليل من  
كل يوم: هما أمّه وهذا الصبي.

اسی طرح اس بچے (طہ حسین) کے دن یوں گزرنے لگے کہ کبھی گھریا کتب  
میں ہوتا کبھی محکمہ قضا یا مسجد میں اور کبھی مفتش کے گھر پر اور گاہے علماء کی مجلس  
اور حلقہ ہائے ذکر میں۔ یہ ایام نہ شیریں تھے نہ کڑوے بلکہ کبھی ان میں ٹھاس ہوتی  
اور کبھی تنہی آجاتی۔ ان دونوں کی درمیانی حالت میں مزے کی زندگی گزر رہی  
تھی۔ آخر کار ایک دن ایسا بھی آگیا جبکہ میں نے واقعی رنج و الم کا مزہ چکھ لیا  
اور اس وقت معلوم ہوا کہ اس پہلے کے رنج و غم کی کوئی حقیقت نہ تھی جس سے  
پہلے دوچار ہوتا رہا اور جس کی وجہ سے میں زندگی سے بھی بیزار ہو گیا تھا۔ یہ  
بھی پتہ چل گیا کہ زمانہ اس بات پر بھی قادر ہے کہ لوگوں کو رنج و غم پہنچا دے  
اور اس پر بھی لوگوں کی نگاہوں میں زندگی کو محبوب بنا دے اور اسی وقت

طہ حسین نے اپنی سرگزشت فائز کے صیغے سے لکھی ہے یعنی "میں" کی بجائے "وہ بچہ"  
"وہ چیلن" وغیرہ لکھتا ہے۔ ہم ہر جگہ اس کا ترجمہ متکلم سے کریں گے۔

اس کی اہمیت کو کم بھی کر دے۔

میری ایک بہن تھی جو سارے خاندان میں سب سے چھوٹی تھی۔ تھی سی  
 جان، بشاش چہرہ، صاف زبان، شیریں کلام اور بڑی سمجھدار۔ سارے خاندان  
 کا کھلونا تھی۔ تنہائی میں بھی گھنٹوں کھیلا کرتی۔ دیوار کے پاس بیٹھ کر اس طرح  
 دیوار سے باتیں کرتی جس طرح ماں اپنی ملنے والیوں سے کرتی تھی۔ جو کھلوانے  
 اس کے سامنے ہوتے اسے وہ کوئی زندہ شخصیت فرض کر کے کھیلتی مثلاً یہ تو  
 آدمی ہے، یہ تو دو لہا ہے، یہ دلہن ہے اور یہ بچی۔ ان سب کے پاس باری باری  
 سے آتی جاتی اور ان کے درمیان گفتگو کا رابطہ قائم کرتی۔ کبھی منسی مذاق کی  
 باتوں سے اور کبھی بڑے اطمینان و سکون کی گفتگو سے۔ سارا خاندان اس کی  
 ان گفتگوؤں کو سن کر اور اس کے ان مختلف کھیلوں کو دیکھ کر بڑا خوش ہوتا  
 اور اس بچی کو پتہ بھی نہ چلتا کہ کوئی ان حرکتوں کو بغور دیکھ رہا ہے۔  
 اسی طرح دن گزار رہے تھے کہ ایک سال عیدِ اضحیٰ کی چہل پہل کی ضرورت  
 ہونے لگی۔ میری ماں نے اس عید کی تیاری شروع کر دی، گھر درست کرنے کا  
 کھانے اور ناشتے تیار کرنے میں لگ گئی۔ میرے بھائی بہن بھی یہ عید منانے کی  
 تیاریاں کرنے لگے۔ بڑے کبھی درزی کے پاس جاتے اور کبھی موچی کی طرف  
 چھوٹے گھر کی اس چہل پہل پر خوش ہو رہے تھے۔ میں اپنے فلسفہ زندگی کی  
 عادت کے مطابق کبھی ان کو دیکھتا اور کبھی ان کو۔ کیونکہ مجھے نہ درزی کے پاس  
 جانے کی ضرورت تھی نہ موچی کے پاس اور نہ ہی اس قسم کی دوڑ بھاگ  
 کھیل سے زیادہ دلچسپی رکھتا تھا۔ میں تو بس تنہائی میں بڑا عالم خیال ہوتا  
 کھویا رہتا۔ میں جو قصے کہانی کی یاد دہری کتابیں بڑی زیادتی سے پڑھا کرتا  
 تھا اس کی وجہ سے کھوئے رہنے میں اور کبھی بھولتی تھی۔

عید کی چہل پہل تو یوں شروع ہوئی اور وہ بچی ایک دن کچھ سست  
 سی ہو گئی۔ کسی نے اس کی طرف توجہ نہ دی۔ دیہاتوں اور بعض شہروں کے  
 بچے عموماً اس طرح کی بے توجہی کا شکار ہوتے ہیں خصوصاً جبکہ افراد خاندان کی  
 تعداد زیادہ ہو اور گھر والی کے سپرد کام زیادہ ہوں۔ اور دیہاتی و شہری عورتوں کا  
 جو فلسفہ ہوتا ہے وہ تو چہل ہوتا ہی ہے اور ان کی واقفیت (علم) اس سے کم  
 بے ہودہ نہیں ہوتا۔ بچے کو شکایت ہوتی ہے اور ماں اس لئے کوئی توجہ نہیں  
 دیتی کہ شکایت کس بچے کو نہیں ہوتی؟ ایک آدھ دن میں خود ہی ٹھیک ہو جائیگا۔  
 اور اگر ماں توجہ دیتی بھی ہے تو طبیب کو حقارت سے دیکھتی ہے اور اس سے  
 بے پروائی و تجاہل برتی ہے اور صرف پہل علم پر بھروسہ رکھتی ہے یعنی عورتوں کے  
 علم اور ان کے ٹونکوں پر۔ اسی چکر میں میں نے اپنی دونوں آنکھیں کھودیں۔  
 میری آنکھیں دکھنے آئیں تو چند دن تو یونہی چھوڑ دیا گیا۔ اس کے بعد ایک نائی  
 کو بلا یا گیا اور اس نے ایسا علاج کیا کہ آنکھیں ہی جاتی رہیں۔ اسی انداز سے اس  
 بچی نے بھی اپنی زندگی کھودی۔ وہ روز بروز سست اور نڈھال ہوتی گئی اور  
 اس کا بخار تیز ہوتا گیا۔ وہ گھر کے ایک کونے میں اپنے بسترے پر پڑی رہی۔  
 کبھی کبھی ماں یا بہن اس کی خبر لے لیتی اور اسے غذا دے دیتی جو تھرا جانے ستھری  
 ہوتی تھی یا ردی۔ گھر کی چہل پہل اسی طرح جاری تھی۔ ایک گوشے میں کھانے  
 اور ناشتے تیار ہوتے تھے اور دوسری طرف دالان اور بیٹھا صاف کی جا رہی  
 تھی۔ بچے اپنے کھیل میں لگے تھے۔ نوجوان اپنے کپڑوں اور جوتوں کی فکر میں تھے۔  
 بڑے میاں (والد) آتے جاتے اور دن کے آخری حصے یا رات کے ابتدائی حصے  
 تک اپنے اجباب کی صحبت میں بیٹھتے۔

ابھی چوتھا دن تھا کہ عصر کے وقت یہ تمام چہل پہل یکایک تھم گئی۔ ماں نے

بھانپ لیا کہ کوئی خوفناک چیز اس گھر کو برباد کرنے والی ہے ابھی تک اس گھر  
 میں موت کو داخل ہونے کا موقع نہیں ملا تھا۔ اور اس نریم دل ماں نے اب تک کسی  
 واقعی صدمے کا مزہ نہیں چکھا تھا۔ وہ اپنے کاموں میں مشغول تھی کہ یہ بچی بڑی طرح  
 چینی لگی۔ ماں اپنے سارے کام چھوڑ کر ادھر لپکی چینی مسلسل جاری تھیں بلکہ زیادہ  
 ہوتی جا رہی تھیں۔ اتنے میں بہنیں بھی اپنے سارے مشغلے چھوڑ کر ادھر دوڑ پڑیں۔  
 چینی جاری تھیں اور شدت اختیار کرتی جا رہی تھیں۔ بچی اپنی ماں کے دونوں  
 ہاتھوں کے درمیان بل کھا رہی تھی اور بے قرار ہو رہی تھی۔ باپ بھی اپنے اجنبی  
 کو چھوڑ کر لپکتا ہوا آگیا۔ چینی ہنوز شدت کے ساتھ مسلسل بڑھتی جا رہی تھیں۔  
 بچی نے ایک جھرجھری لی۔ ناگوار جھرجھری۔ اس کے چہرے پر اقباض  
 طاری ہو گیا اور پسینے چھوٹنے لگے۔ رٹ کے اور بڑے سب اپنے کھیلوں اور  
 گفتگوؤں کو چھوڑ کر ادھر آگئے مگر چینی تھیں کہ اور بڑھتی جا رہی تھیں۔ سارے  
 خاندان سر جھکائے حیران بچی کو گھیرے کھڑا تھا اور کچھ سمجھ میں نہ آتا تھا کہ اب  
 کیا تدبیر کی جائے؟ اسی حال میں وقت گزرتا جا رہا تھا۔ بڑے میاں کو وہی ضعف  
 کا دورہ ہونے لگا جو ایسے مواقع پر عموماً مردوں کو ہونے لگتا ہے۔ وہ کچھ دعائیں اور  
 کچھ قرآنی آیات بڑبڑا کر پڑھنے لگے اور اس کے ذریعے اللہ سے التجائیں کرنے لگے  
 بچے اور نوجوان رنج و حیرانی کے عالم میں وہاں سے کھسکے لگے۔ وہ اپنے سابق  
 کھیل یا گپ کو بھول بھی نہیں سکتے تھے اور اسے از سر نو شروع بھی نہیں  
 کر سکتے تھے۔ وہ بھی گھر کے اندر حیران و پریشان تھے۔  
 حیران و غمزدہ ماں اپنی بیٹی کی طرف نظروں جمائے ہوئے تھی۔ اور کسی  
 کی دوائیں پلا رہی تھی جن کے متعلق ہمیں کوئی علم نہیں یہ کیا دوائیں تھیں۔ چینی  
 مسلسل شدت اختیار کر رہی تھیں اور بے چینی بھی بڑا بڑھتی جا رہی تھی۔

میں نہیں سمجھتا کہ ایسے بچوں میں جو چار سال سے اوپر نہ گئے ہوں اس بچی سے زیادہ قوت برداشت ہو سکتی ہے۔ رات کے کھانے کا وقت آگیا اور دسترخوان بچھایا گیا۔ یہ میری سب سے بڑی بہن نے بچھایا تھا۔ بڑے میاں اور ان کے سرب بچے دسترخوان پر بیٹھ گئے۔ مگر چونکہ چھین مسلسل جاری تھیں اس لئے کسی کا ہاتھ کھانے کی طرف نہ بڑھتا تھا۔ یکایک سب کے سب اٹھ کھڑے ہوئے اور دسترخوان جس طرح بچھایا گیا تھا اسی طرح اٹھایا گیا۔ بچی بے چینی کے ساتھ چمکتی جا رہی تھی۔ ماں کبھی اسے نظریں جما کر دیکھتی اور کبھی اپنا ہاتھ آسمان کی طرف اٹھانی۔ اس نے اپنا سر بھی کھول لیا حالانکہ یہ اس کی عادت میں داخل نہ تھا۔ ان سب باتوں کے باوجود آسمان کے دروازے آج بند ہو چکے تھے اور قضا و قدر یقینی ہونے والے فیصلے کی طرف اقدام کر چکی تھی۔ بڑے میاں تلاوت قرآن کر سکتے تھے اور غریب ماں گریہ فدا می کر سکتی تھی مگر زیادہ تعجب خیر بات یہ ہے کہ ان لوگوں میں سے ایک شخص نے بھی کسی طبیب کی فکر نہ کی۔ رات زیادہ گزر گئی اور بچی کی چھین کمزور پڑنے لگی، آواز دھیمی ہونے لگی اور اس کی بے چینی کم ہونے لگی۔ بے جان ماں کو یہ خیال پیدا ہوا کہ اللہ نے اس کی اور اس کے شوہر کی دعائیں سن لی ہیں اور تکلیف کی شدت کم ہو گئی ہے اور یہ واقعہ ہے کہ شدت کم ہی ہو رہی تھی اور خدا اس بچی پر مہربان ہو رہا تھا۔ آواز کا دھماپن اور بے چینی میں سکون اس مہربانی کی علامتیں تھیں۔ ماں اپنی بچی کو دیکھنے لگی اور سمجھی کہ اسے نیند آرہی ہے۔ اس کے بعد پھر دیکھا تو یہ سکون ایسا دائمی تھا جس میں نہ کوئی آواز تھی نہ کوئی حرکت بلکہ ایک بہت خفیف سی سانس تھی جو قدرے کھلے ہوئے ہونٹوں کے درمیان آ جا رہی تھی۔ اس کے بعد وہ سانس بھی ختم ہو گئی اور وہ بچی زندگی کو الوداع کہہ چکی تھی۔

اس کی بیماری کیا تھی؟ اس بیماری نے اس کا حاتمہ کس طرح کر دیا؟ یہ باتیں

صرف خدا ہی جانتا ہے۔

اب یہاں دوسری چنجیں بلند ہونے لگیں جو مسلسل تھیں اور زیادہ سے زیادہ شدید ہوتی جا رہی تھیں۔ اور ایک لگا تار بے چینی بھی شدت اختیار کرتی جا رہی تھی لیکن نہ یہ چنجیں پاس بچی کی تھیں نہ یہ بے چینی اس بچی کی تھی۔ یہ چنجیں تھیں اس غریب ماں کی جس نے موت کا مشاہدہ کیا تھا اور یہ بے چینی بھی اسی ماں کی تھی جس نے اپنی بچی کی جدائی کو بڑی طرح محسوس کیا۔ نوجوان اور بچے سب دو ٹکراؤ کے پاس آئے اور والدان سب سے پہلے پہنچ گئے۔ وہ ماں ماتم و عم میں مصروف تھی۔ زبان سے بے ربط کلمے نکل رہے تھے۔ آنسو آتے تو آواز میں انقطاع پیدا ہو جاتا۔ وہ مسلسل بڑی طرح اپنا منہ پیٹ رہی تھی۔ اس کا شور ہر اس کے سامنے جھکا ہوا تھا۔ مگر زبان سے ایک حرف بھی نہ نکال رہا تھا۔ بس صرف آنسوؤں کی لڑی جا رہی تھی۔ پڑوسیوں اور پڑوسنیوں نے یہ شور سنا تو تیزی سے آہنچے۔ والد باہر مردوں کے پاس گئے تاکہ ان کی تعزیتوں کو حوصلے اور جوانمردی کے ساتھ قبول کریں۔ جوان اور بچے گھر کے مختلف گوشوں میں بکھر گئے۔ جن کے دل مضبوط یا سخت تھے وہ سو گئے اور نرم یا کمزور دل والے جاگتے رہے۔ مگر ماں حسب دستور ماتم کرتی رہی۔ اس کے سامنے اس کی بچی خاموش پڑی تھی اور وہ رو رو کر ہلکان ہو رہی تھی۔ اپنا منہ اور سینہ پیٹ رہی تھی۔ اس کے گرد اس کی لڑکیاں اور پڑوسنیں بھی اسی طرح گریہ کر رہی تھیں اپنا منہ پیٹ رہی تھیں اور سینہ کو بی کر رہی تھیں، یہاں تک کہ ساری رات اسی میں ختم ہو گئی۔

وہ ساعت بھی کتنی ناخوشگوار تھی جس میں کچھ لوگ آئے اور اس بچی کو اٹھا کر وہاں لے گئے جہاں سے وہ لوٹ نہ سکے۔ یہ سب کچھ عین عیدِ اضحیٰ کے دن ہوا۔



گھر کو عید ہی کے لئے ٹھیک ٹھاک کیا گیا تھا۔ اور قربانی کے جانور بھی بہیا کئے  
 لائیکے تھے۔ آہ! وہ دن اور آہ وہ قربانیاں۔ آہ وہ گھڑی جس میں باپ اپنی  
 سچی کو سپردِ خاک کر کے ظہر کے وقت اپنے گھر کو لوٹا۔

اس دن کے بعد اس خاندان اور رنج و غم کے درمیان رشتہ ہمیشہ قائم  
 رہا۔ چنانچہ چند مہینوں کے بعد میرے دادا کا انتقال ہو گیا اور اس کے چند ماہ بعد  
 بوڑھی نانی کی رحلت ہو گئی۔ گویا مسلسل حزن و غم رہا۔ اور ایک مصیبت کے  
 بعد دوسری آتی رہی۔ بعض بڑی سخت اور بعض ہلکی۔ آخر ایک اور منحوس دن بھی  
 آیا جو اس خاندان نے اب تک نہ دیکھا تھا۔ اس غم نے خاندان کی زندگی پر  
 رنج و الم کی ایک دائمی مہر ثبت کر دی اور والدین کے بال اس کی وجہ سے سفید  
 ہو گئے اس غم نے یہ فیصلہ صادر کر دیا کہ ماں ساری عمر کے لئے سیاہ لیا اس پہنا کر یگی،  
 سے کسی خوشی کا مزہ چکھنا نصیب نہ ہو گا، کبھی ایسی ہنسی نہ ہنس سکے گی جس کے  
 بعد ہی وہ رونے لے، کبھی آنسو بہائے بغیر سونہ سکے گی اور جاگنے کے بعد بھی آنسو  
 بہائے بغیر نہ رہے گی، جب کچھ اچھی غذا کھائے گی تو پہلے محتاجوں اور بچوں کو ہمیں  
 سے کچھ کھلائے گی، عید کے دن بھی نہ ہنسنے پائے گی اور کوئی خوشی کا دن جبرئیس  
 کے بغیر نہ منائے گی۔

یہ ۲۱ اگست سن ۱۹۰۲ء کا دن تھا اور یہ موسم گرما اس سال کا منحوس ترین موسم  
 تھا۔ مصر میں کالا پھوٹ پڑا تھا جس نے وہاں کے باشندوں میں بہت جلد  
 بتری پھیلادی، شہروں اور قریوں کو برباد کر کے رکھ دیا اور خاندان کے  
 خاندان صاف کر دئے۔ ہمارے گاؤں کے میاں جی کثرت سے تعویذ گندے کیا  
 کرتے تھے۔ مدارس اور مکاتب سب بند ہو گئے۔ ان کے سامان اور خیمے تھے  
 جن کے اندر وہ مریضوں کو گھسنے نہ دیتے تھے۔ لوگوں میں خوف و ہراس پھیلا

ہوا تھا اور دلوں میں اپنا گھر کے ہوئے تھا لوگوں کے لئے زندگی ناقابل اعتبار  
 ہو گئی تھی۔ ایک گھرانہ کسی دوسرے گھرانے کا ذکر اس طرح کرتا کہ گویا وہ اپنے گھر  
 کی آفت کا انتظار کر رہا ہے میری ماں تو گاتا خوف و ہراس میں مبتلا تھی اور  
 روز ہزار بار اپنے دل میں کہتی کہ دیکھے اب اس کے بیٹوں اور بیٹیوں میں سے  
 کس پر آفت نازل ہوتی ہے۔ اس کا ایک اٹھارہ سال کا فرزند تھا جو خوش  
 شریف اور ذہین تھا۔ یہ اپنے خاندان بھروسے زیادہ سمجھدار، شریفیت  
 نرم خو، صاف دل تھا اور باپ کا سب سے زیادہ فرمانبردار اور ماں کا سب سے  
 بڑھ کر چاہنے والا تھا۔ اپنے تمام چھوٹے بھائیوں بہنوں پر سب سے زیادہ مہربان  
 تھا۔ ہمیشہ خوش رہتا۔ اسے "بکا لوریا" کی سندھی تھی اور طبی مدر سے میں داخلہ  
 لے لیا تھا۔ وہ اس گرمی کے آخر میں قاہرہ جاکے لئے تیار بیٹھا تھا۔ جب  
 وبا پھوٹی تو وہ طبیب شہر کے پاس چلا گیا اور اسی کے ساتھ یہ کہہ کر اپنے رگے  
 وہ بھی پریکٹس کرتے گا۔ آخر ۲ اگست کی تاریخ آگئی۔  
 اس دن شام کو یہ توجوان حسب عادت مسکراتا ہوا آیا اپنی ماں سے بڑی  
 محبت سے پیش آیا۔ کچھ دل بہلانے والی باتیں کر کے اس کی دہشت کو کم کیا اور  
 کہا کہ آج تو شہر میں بیس سے زیادہ موتیں نہیں ہوئی ہیں اور اب وبا کا زور  
 چور ہے۔ اس کے باوجود اسے کچھ متلی سی محسوس ہوتی رہتی تھی۔ وہ اپنے باپ  
 پاس جا کر بیٹھ گیا اور حسب معمول باتیں کرنے لگا۔ پھر وہ اپنے دوستوں کے پاس  
 گیا اور ان کو ساتھ لے کر ہر روز کے معمول کی طرح شامی ابراہیمیہ کی طرف  
 شروع رات میں واپس آیا اور اپنے بھائی بہنوں کے ساتھ ہنسی خوشی کچھ وقت  
 اس رات کو اس نے یہ سوچا کہ کار سے بچنے کے لئے تمام گھروں کو لہسن استوا  
 کرنا چاہئے۔ اس نے خود بھی لہسن کھا

اپنے سب چھوٹے بڑے بھائی بہنوں کو بھی کھلایا اپنے والدین کو بھی یہ بات سمجھاتی  
چاہی۔ مگر وہ ان کو اس پر مطمئن نہ کر سکا۔

تقریباً نصف شب گزر چکی تھی اور گھر کے تمام بڑے چھوٹے حتیٰ کہ جانور بھی  
مرنے کی گہری نیند میں تھے کہ دفعۃً ایک عجیب قسم کی آواز سے یہ پرسکون فضا  
معمور ہو گئی اور سب کے سب چونک اُٹھے۔ میرے والدین جو اندر ایک کھلے  
برآمدے میں آسمانی چھت کے سائے میں تھے اپنے فرزند کا نام لے کر پکارنے لگے۔  
گھر کے نوجوان اپنے بستروں سے اچھل کر اس آواز کی طرف لپکے اور بچے اُٹھ کر بیٹھ گئے  
اور اپنی آنکھیں ملتے ہوئے ذرا خوف زدہ ہو کر بار بار دریافت کرنے لگے کہ یہ آواز  
کہاں سے آرہی ہے اور یہ کیا قصہ ہے؟

ان تمام باتوں کا سبب اس نوجوان کی وہ آواز تھی جو قے کرتے وقت ہوتی  
ہے۔ اس نوجوان نے ابتدائی ایک دو گھنٹے تو یوں گزارے کہ اپنے پنچوں کے بل اپنے  
کمرے سے باہر جاتا رہا کہ الگ چپکے سے قے کرے اور کسی کو جگانے کی ضرورت نہ  
ہو۔ لیکن جب تکلیفِ مرض اپنی انتہا کو پہنچ گئی تو وہ اپنے اوپر اتنا قابو نہ رکھ سکا، کہ  
آسانی سے قے کرے۔ آخر والدین نے یہ قے کی آواز سن لی اور کلیجہ دھاک سے  
ہو گیا اور ان کے ساتھ تمام گھر کے لوگ بھی گھبرا گئے۔

اس نوجوان پر آفت نازل ہوئی اور وہ اپنے اس گھر کا بھی راستہ دیکھ لیا۔ ماں  
کو بھی معلوم ہو گیا کہ اس کے کس فرزند پر مصیبت نازل ہو رہی ہے۔ اس رات کو باپ  
کی جو کیفیت تھی وہ فی الواقع حیرت افزا تھی۔ وہ خوفزدہ ہونے کے باوجود پرسکون  
اور پرسودا رہا اور اپنے اوپر قابو رکھے ہوئے تھا۔ اس کی آواز سے ایک طرف تو یہ  
معلوم ہوتا تھا کہ اس کا دل پھٹا جاتا ہے اور ساتھ ہی دوسری طرف یہ نظر آتا تھا کہ  
وہ بلند حوصلہ ہے اور آفت کا مقابلہ کرنے کے لئے تیار ہے۔ وہ اپنے اس فرزند کو

اپنے کمرے میں لے آیا اور حکم دیدیا کہ اس کے بھائی بہن اس کے پاس نہ آئیں۔  
پھر تیزی سے باہر گیا اور اپنے دو پرٹوسوں کو آواز دی تھوڑی دیر کے بعد وہ ایک  
طیب کو ساتھ لے کر واپس آگیا۔

اس دوران میں ماں سہمی اور گھبرائی ہوئی حوصلے کے ساتھ اپنے فرزند کی  
طرف متوجہ تھی۔ جب قے سے ذرا مہلت ملتی تو وہ باہر صحن میں نکل آئی اور اپنے ہاتھ  
اور چہرے کو آسمان کی طرف اٹھا کر دعا اور فریاد میں مجھو ہو جاتی یا دہنوں ہی قے  
آواز سننی تو دوڑی ہوئی آئی اور اپنے سینے کے سہارے اسے بھاتی اور اپنے دونوں  
ہاتھوں سے اس کا سر تھام لیتی اور اس وقت بھی دعا و تراری کے الفاظ اس کی  
زبان پر جاری رہتے۔

وہ بچوں اور جوانوں کو مریض سے الگ رکھنے میں کامیاب نہ ہو سکی، نتیجہ یہ کہ  
سب کے سب اس کے کمرے میں اس کے گرد اکٹھا ہو گئے۔ اس کو جب بھی قے کے  
مہلت ملتی تو وہ اپنی ماں سے زندہ دلی کی باتیں کرتا اور اپنے چھوٹے بھائی بہن  
سے مہنسی مذاق بھی کر لیتا۔ آخر طیب آیا اور نسخہ لکھا، ضروری ہدایات دیں اور  
صبح پھر آنے کا وعدہ کر کے چلا گیا۔ ماں تو اسی کمرے میں بیٹے کے پاس جمی رہی اور  
باپ اسی کمرے کے پاس ہی گم سم بیٹھا تھا۔ وہ نہ دعا کرتا تھا نہ نقلیں پڑھتا تھا  
جو لوگ اس سے باتیں کرتے ان کا جواب بھی نہ دیتا۔

دیر کے بعد صبح ہوئی اور اس نوجوان کی بندھیوں میں تکلیف شروع ہو گئی  
بہنوں نے آگے برآمدہ کر اس کے پاؤں دبانے شروع کر دیے کبھی تو وہ اپنی تکلیف  
کو دباتا ہوا کراہتا اور کبھی قے اس کا برا حال کر دیتی اور اسی آن والین کے گلے  
کو آجاتے۔ سارے خاندان کی یہ صبح ایسی گزری جو اس سے پہلے کبھی نہ گزری تھی  
صبح سناٹا اور تاریک صبح تھی جس میں کوئی شے بار بار ڈر رہی تھی باہر مردوں

ہجوم تھا جو باپ سے ہمدردی کر رہا تھا اور اندر عورتوں کا اثر وہاں تھا جو ماں کو ڈھارس دے رہا تھا۔ ماں وہاں اور باپ یہاں لوگوں سے بے خبر تھا۔ تھوڑی تھوڑی دیر بعد طبیب آکر دیکھتا مریض نوجوان نے خواہش کی کہ قابرہ میں اس کے ازہری بھائی کو اور فلاں جگہ اس کے چچا کو تارو سے دیا جائے۔ وہ تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد گھڑی بانگ کر اس طرح دیکھتا جیسے وہ وقت کو بہت جلدی کرتا ہوا دیکھ رہا ہے اور ڈر رہا ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اپنے نوجوان بھائی اور بوڑھے چچا کو دیکھے بغیر ہی وہ چل بسے۔ آہ ۲۱ اگست ۱۹۰۲ء کی وہ منحوس گھڑی تھیں بچے کا وقت۔ طبیب مایوس ہو کر کمرے سے باہر آگیا۔ شاید اس نے باپ کے دو خاص ترین ساتھیوں کے کان میں کہہ دیا کہ اب اس نوجوان کا وقت اخیر ہے۔ یہ دونوں اس نوجوان کے پاس کمرے میں گئے۔ ماں اپنے فرزند کے پاس بٹھی تھی۔ جو آج اپنی عمر میں پہلی بار مردوں کے سامنے ہوئی۔

نوجوان ٹیک لگائے کروٹیں بدل رہا تھا وہ بیٹھتا اور پھر اپنے آپ کو تکیے پر گرا دیتا۔ پھر بیٹھ جاتا اور گھڑی مانگتا۔ پھر قے کرتا۔ ماں سکتہ دم ہو رہی تھی۔ وہ دونوں آدمی نوجوان کو تسلی دے رہے تھے اور وہ یوں جواب دے رہا تھا کہ: میں نبی کریم سے بڑھ کر نہیں ہو سکتا۔ کیا خود حضور کو موت سے دوچار نہیں ہونا پڑا۔ نوجوان نے اپنے باپ کو بلا کر بھی بلاسا دیا مگر باپ کچھ بول نہ سکا۔ مریض اٹھ بیٹھتا اور کبھی تکیے پر اور کبھی اس سے ہٹ کر اپنے آپ کو ڈال دیتا۔ میں (طہ حسین) اس کمرے کے ایک کونے میں سمٹا، سکتہ دم، غمگین، خوف زدہ بیٹھا تھا، صدمے سے کلیجے کے ٹکڑے اڑے جا رہے تھے۔

نوجوان نے اپنے آپ کو تکیے پر ڈال دیا اور کوئی جنبش کرنے سے بھی قاصر ہو گیا۔ وہ کانکھنے لگا جس کی آواز کمزور ہوتی گئی۔ کانکھنے کر اپنے کاوقفہ بھی دراز ہوتا گیا۔

میں ہر چیز کو فراموش کر گیا۔ صرف اس کا وہ آخری بار کا نکھنیا یاد ہے جو کمزور و نحیف اور طویل بھی تھا جس کے بعد وہ خاموش ہو گیا۔

ماں اسی وقت اٹھ کھڑی ہو گئی۔ اس کا صبر ختم ہو چکا تھا اور قوت برداشت

جواب دے چکی تھی۔ ذرا کھڑی ہوئی تھی کہ الٹ کر گرنے لگی۔ اور ان ہی دو آدمیوں نے

اسے سہارا دے دیا۔ اس وقت اسے کچھ ہوش آیا اور وہ سر جھکے اپنے آپ کو سینھا

ہوئی مگرے سے باہر چلی گئی۔ مگرے سے باہر آ کر اس کے سینے سے جو نالہ و فریاد کی آواز

نکلے وہ ایسی تھی کہ آج تک جب مجھے وہ یاد آتی ہے تو کلیر منہ کو آنے لگتا ہے۔ نوجوان

نے اپنے سکوت کے بعد ذرا سی جنبش کی اور جسم میں ایک جھرجھری پیدا ہوئی جو موت

کی جھرجھری تھی۔ ان دونوں آدمیوں نے اسے ٹھیک سے لٹا دیا اور منہ پر کپڑا ڈالا

ویا پھر اس کے باپ کے پاس چلے گئے۔ اسے خیال آیا کہ میں (طہ حسین) مگرے کے ایک

گوشے میں سمٹا بیٹھا ہوں۔ ان میں سے ایک شخص لوٹ کر آیا اور مجھے اپنی طرف کھینچ

اٹھایا میں اس وقت نڈھال ہو رہا تھا۔ وہ مجھے ساتھ لے کر مجمع میں آیا اور مجھے

ایک جگہ اس طرح بٹھا دیا جیسے کوئی چیز رکھ دی جاتی ہو۔

تھوڑی دیر کے بعد اس نوجوان کو دفن کرنے کا سامان کیا گیا اور لوگ اپنے

کاندھوں پر سے لے کر چلے گئے۔

اے قضا و قدر کی کار فرمائیاں! لوگ جنازہ لے کر گھر کے دروازے تک پہنچے

کہ سامنے ہی مرحوم کا وہ بوڑھا چچا ملا جسے دیکھنے کے لئے یہ نوجوان موت سے چند منٹ

مہلت مانگ رہا تھا۔ یہ پہلا شخص تھا جو دروازے پر اس کے جنازے سے ملا۔

اس دن کے بعد سے اس گھرانے میں اس شدید صدمے کا اثر ہمیشہ کے لئے

رہ گیا اور خوشی کا ہر موقع کچھ ایسا ہو گیا کہ تمام خرد و کلان کو اظہارِ مسرت سے

کرنا مناسب معلوم ہونے لگا۔

اس دن سے باپ کا یہ معمول ہو گیا کہ جب وہ صبح یا شام دسترخوان پر بیٹھتا تو پہلے اپنے اس فرزند کو یاد کر کے کچھ دیر رو لیتا اور صلے بے بی بی ماں اس کے لئے اور باعثِ گریہ بن جاتی۔ اس کے گرد اس کے لڑکیاں لڑکے ہوتے جو اپنے والدین کی غمگساری کرتے مگر جب نتیجہ کچھ نہ نکلتا تو ان سب کی بھی رونی صورت بن جاتی۔

اسی دن سے افرادِ خاندان کا یہ معمول ہو گیا کہ وہ کبھی کبھی دریائے نیل کو عبور کر کے قبرستان میں جاتے حالانکہ اس سے پہلے وہ زیارتِ قبور کو معیوب سمجھتے تھے۔

اس دن سے میرے اندر ایک مکمل نفسیاتی انقلاب آ گیا مجھے تو خدا نظر آ گیا میں نے یہ فیصلہ کر لیا کہ قربِ الہی حاصل کرنے کی جتنی شکلیں ممکن ہیں وہ سب میں اختیار کروں گا۔ کبھی صدقہ دوں گا، کبھی نمازیں ادا کروں گا اور کبھی تلاوتِ قرآن کروں گا۔ خدا گواہ ہے کہ میں نے یہ فیصلہ اس لئے نہیں کیا کیا تھا کہ مجھے کوئی موت کا ڈر تھا یا اپنی زندگی پیاری تھی بلکہ مجھے یہ معلوم تھا کہ میرا نوجوان بھائی طالب علم تھا اور وہ اپنے فرائض ادا کرنے میں کوتاہی بھی کر جاتا تھا اس لئے میں جو کچھ مختلف قسم کی عبادت میں کرنا چاہتا تھا اس کا مقصد فقط یہ تھا کہ میں اپنے مرحوم بھائی کے بعض گناہوں کو دھو سکوں۔ میرے بھائی نے اٹھارہ سال کی عمر پائی تھی اور میں نے بزرگوں سے یہ سُن رکھا تھا کہ انسان جب پندرہ سال کا ہو جاتا ہے تو اس پر نماز روزہ فرض ہو جاتا ہے اس لئے میں نے اندازہ لگایا کہ میرا بھائی پورے تین سال کے نماز روزے کا عند اللہ قرضدار ہے۔ اس لئے میں نے اپنے اوپر یہ لازم کر لیا کہ میں نماز چھپکانہ ہر روز دو بار پڑھا کروں گا۔ ایک بار اپنی طرف سے اور ایک بار مرحوم بھائی کی طرف سے۔ اور روزے بھی سال میں دو ماہ کے رکھا کروں گا۔ ایک ہفتہ اپنی طرف سے اور ایک اس کی طرف سے۔ اور اس معاملے کو اپنے اور خدا کے درمیان ایک خاص عہد تصور کروں گا میں نے یہ بھی طے کر لیا کہ میرے ہاتھ میں جو بھی کھانا یا پھل آئے گا اس میں اپنا حق لینے سے پہلے کسی محتاج یا یتیم کو کچھ کھلا دیا کروں گا۔

خدا گواہ ہے کہ میں کبھی پہلے تک یہ عہد پورا کرتا رہا اور اس معمول میں اس وقت فرق آیا جب میں ازہر گیا۔

اس دن سے مجھے یہ معلوم ہوا کہ نیند کا اچھا ہو جانا کیا ہوتا ہے؟ اس لئے کہ بعض اوقات ساری ساری رات اس طرح گزری ہے کہ میں بھائی کو یاد کرتا اور ہزاروں بار سورۃ اخلاص پڑھ کر اس کا ثواب اپنے مرحوم بھائی کو بخشتا۔ یا پھر کوئی ایسا شعر موزوں کرتا جیسا کہ میں قصے کی کتابوں میں پڑھا کرتا تھا جس میں شاعر نے بھائی کے مرنے کا نام وغیرہ کرتا ہے اور ساتھ ہی یہ خیال رکھتا کہ جب بھی کوئی ایسا قصیدہ پڑھوں گا تو آخر میں نبی کریم پر صلوٰۃ و سلام عرض کر کے اس کا ثواب اپنے بھائی کو پہنچا دوں گا۔

اور ہاں اسی دن سے مجھے ڈراؤنے خوابوں کا بھی تجربہ ہونے لگا کیونکہ ہر رات میرے بھائی کی بیماری مشکل ہو کر میرے سامنے آجاتی اور برسوں سے یہی ہوتا رہا۔ پھر جب میری عمر کچھ زیادہ ہوئی اور ازہر نے بھی مجھ پر اپنا اثر کیا تو میرے بھائی کی بیماری کبھی کبھی میرے سامنے مشکل ہو کر آتی میں جوان اور پھر اور بڑا ہوا اور زندگی کے مشاغل نے مختلف انداز اختیار کر لئے مگر آج بھی اس بھائی کے ساتھ میری وفاداریاں اسی طرح قائم ہیں۔ میں اسے یاد رکھتا ہوں اور اسے کم از کم ہر ہفتے تو ضرور خواب میں دیکھ لیتا ہوں۔

میرے بھائی بہن تو اس مرحوم کے ماتم کو بھول چکے ہیں اور اس کے ساتھ ہی اور ہم سن بھی فراموش کر چکے ہیں۔ بوڑھے باپ کو بھی اس کی یاد معمولی طریقے پر آتی ہے مگر صرف دو ہفتیاں میں بولے ہمیشہ یاد کرتی رہتی ہیں اور ہمیشہ ہر آغازِ شب میں اسے یاد کرتی رہیں گی۔ ایک ماں اور دوسرے میں



وعد الله الذين امنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفنهم  
 في الارض كما استخلف الذين من قبلهم وليمكن لهم دينهم  
 الذي ارتضى لهم وليبدلنهم من بعد خوفهم امنا ليعبدوني  
 لا يشركون بي شيئا ومن كفر بعد ذلك فاولئك هم الفاسقون  
 تم میں جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کئے ان سے اللہ کا وعدہ ہے  
 کہ وہ انہیں اسی طرح زمین میں خلیفہ بنائے گا جس طرح ان سے پہلے  
 لوگوں کو خلیفہ بنایا اور جس دین کو ان کے لئے پسند کیا ہے اسے ممکن کر دے گا  
 اور ان کے خوف کے بعد اس طرح ان کو امن سے بدل دے گا کہ وہ کسی  
 چیز کو میرا شریک نہ کریں اور جو اس کے بعد بھی کفر کرے تو پھر ایسے لوگ  
 فاسق ہونگے۔

(۱)

عامر کے بیٹے یا سمر نے اپنے دونوں بھائیوں مالک اور حارث سے کہا:  
 تم دونوں چاہو تو زمین واپس چلے جاؤ۔ یا چاہو تو اس وسیع زمین کی پونہی خاک  
 بھانتے پھرو۔ میں تو اب یہیں رہوں گا۔ مجھے یہ سرزمین ایسی بھاگتی ہے کہ اب  
 میں کسی دوسری سرزمین کو اس کے برابر نہیں سمجھ سکتا۔ میں اس جگہ سے خوش  
 ہوں اور اس کا کوئی بدل نہیں چاہتا جس زمین میں میں نے خوف کے بعد امن، ضعف  
 کے بعد قوت اور تنگی کے بعد فراخی پائی ہے اس سے منہ موڑ کر تو کہیں نہ جاؤں گا۔

یا سر کے بھائی مالک بولے: یوں کیوں نہیں کہتے کہ میں اس جگہ سے نہیں ٹلوں گا جہاں یہ سیاہ فام لونڈی موجود ہے۔ جس پر تمہارا تو کچھ اختیار نہیں مگر وہ تمہاری ہر چیز کی مالک بن گئی ہے۔

یا سر نے کہا: جو دل چاہے گمان کرو لیکن اب میں یہیں رہوں گا نہ اس سر زمین سے ٹلوں گا نہ اس گھر کو چھوڑوں گا۔

دوسرے بھائی (چارشہ) بولے: خدا کی مار ہو تم جیسے نوجوانوں پر جو وطن پر غریت کو، قحطان پر مضر کو، اور عیس پر قریش کو ترجیح دیتے ہیں تمہارا مانا اس ہو جائے گا تم ذلت سے اور ناگوار یوں کے بوجھ سے کبھی محفوظ نہیں رہ سکتے یہاں کسی سے مدد چاہو گے تو مدد نہیں ملے گی۔ مددگاروں کو پکارو گے تو جواب دینے والے صرف وہی لوگ ہونگے جو تمہیں چھوڑ کر جا رہے ہیں۔ یہاں والے تمہارے خلاف دوسروں ہی کی مدد کریں گے۔

مالک نے کہا: تمہاری یہ کالی کلونی لونڈی نہ کہے کی زمین سے آئی ہے نہ مکے کے آسمان سے ٹپکی ہے نہ اس کے اندر کسی عام لونڈی سے زیادہ کوئی کشش ہے تم اگر چاہو تو ایسی لونڈیاں تمہیں ہر جگہ مل سکتی ہیں۔ تاہم اگر تم پسند کرو تو ہم جیلے بہانے اسے یہاں سے اڑا بھی لے جاسکتے ہیں۔ پھر تم اطمینان سے اپنے بھائیوں اور دوستوں میں اس کے ساتھ رہنا۔

یا سر نے جواب دیا: تم دونوں اپنے لئے جو مناسب سمجھو کرو میں تو یہیں رہوں گا۔ نہ اس سر زمین کو چھوڑوں گا نہ اس گھر سے مینہ موڑوں گا۔ اور ابو حذیفہ کی نیکی کا بدلہ سی برائی سے ہرگز نہ دوں گا۔ جس شخص نے مجھے ٹھکانا دیا وہاں نوازی کا ایسا حق ادا کیا، اس کی نیکی کا بدلہ برائی سے نہیں دے سکتا اور تم سے کوئی مالی نقصان پہنچا سکتا ہوں۔ تم خواہ میں کو لوٹ جاؤ یا اس وسیع زمین

کی خاک چھانتے پھرو، میں تو اب یہیں مقیم رہوں گا۔ میں تو اس گھر کے اندر اپنے لئے ایک عجیب سی کشش پاتا ہوں۔

حارث بولے: غلام کی فطرت ہی ایسی ہوتی ہے کہ اسے غلامی سے کوئی نفرت نہیں ہوتی۔ وہ غلامی کی طرف لپکتا ہے اور اس میں مگن رہتا ہے۔ یہ لوگ اگر تم پر مہربانی کریں اور مال و دولت میں پیش پیش رکھیں جب بھی تم جیسے حلیف کی پویش یہ ہوگی کہ تم ان کے محتاج رہو گے مگر وہ تمہارے محتاج نہ ہونگے۔

یاسر نے جواب دیا: بھئی تم دونوں چاہو تو واپس جاؤ۔ میں یہیں رہوں گا۔ حارث نے اپنے بھائی مالک کی طرف مڑ کر کہا: چھوڑو بھی اس منحوس کو اس سے تو بھلائی کی توقع ہی فضول ہے۔

اور دوسرے دن صبح صبح یہ دونوں نوجوان (حارث و مالک) مکے سے اپنی سواری دوڑاتے ہوئے نکل گئے۔ یہ سواری (اونٹ) ان دونوں کو ابو حذیفہ بن مغیرہ نے دی تھی۔ ان دونوں بھائیوں کے ساتھ یاسر بھی نکلے تھے، لیکن بقصد سفر نہیں بلکہ صرف رخصت کرنے کے لئے۔

یہ تینوں بھائی (یاسر، مالک اور حارث) دراصل اپنے وطن (تہامہ) میں سے اس لئے نکلے تھے کہ ان کا ایک بھائی کھو گیا تھا جسے یہ تلاش کرتے پھر رہے تھے۔ جہاں یہ جاسکے گئے اور جتنی تلاش کر سکتے تھے۔ جب نا اُمید ہو گئے تو اپنے وطن کو واپس ہوئے۔ اور اس واپسی میں وہ مکے سے بھی گذرے۔ چونکہ غیر معمولی دوڑ دھوپ اور طویل سفر نے انہیں تھکا دیا تھا اس لئے انہوں نے یہ طے کیا کہ چلو اس بستی کو بھی دیکھ لیں۔ بیت اللہ کے پاس اتر کر خداؤں، (دیوتاؤں اور بتوں) سے التجائیں کریں اور کچھ آرام بھی کر لیں بلکہ واناں کے لوگوں سے شاید تلاش کی کوئی اور سبیل بھی معلوم ہو۔

یہ تینوں بھائی مکے میں ٹھہر گئے۔ طواف کعبہ کیا اور خداؤں سے دعا کی مگر وہ  
 انہیں کچھ حاصل نہ ہوا۔ پھر وہ بیت اللہ میں ٹھہر کر انتظار کرتے رہے کہ صبح قریش  
 جموں اور ٹولہوں میں کب آتے ہیں۔ چاشت کا وقت آیا تو ابو حذیفہ بن مغیرہ  
 مخزومی ان کے پاس سے گزرے۔ اور ان کی مسافرانہ پریشانی دیکھی تو فریشتہ  
 رواج کے مطابق انہیں اپنے ساتھ لے آئے اور بڑی خاطر عمارات کی۔

ابو حذیفہ نے اپنے ان مہانوں کی خدمت ایک سیاہ قام لونڈی کے سپرد  
 کر دی تھی جس کا نام سمیہ بنت خیاط تھا۔ اٹھتی ہوئی جوانی۔ جمال میں عجیب  
 کی دلکشی اور تازگی شباب کا شرمیلا پن۔ ایک ناز اور رنگینی۔ زبان میں ایسے  
 حسین گھلاوٹ اور مٹھاس کہ کانوں کو بھلی لگے اور دلوں کو متاثر کر دے۔  
 یہ لونڈی دن چڑھے اور رات گئے ان مہانوں کو کھانا کھلاتی اور خدمت  
 رہتی۔ خود باتیں کرتی اور ان کی باتیں سنتی۔ اور یوں وہ اس نوجوان (یا سر) کے  
 دل میں اتر گئی۔ اور اسے مکے میں رہنے پر مجبور کر دیا۔ اور کون جانتا ہے کہ یا سر  
 دوران گفتگو میں اس کی بابت بھی وہی کچھ محسوس کیا ہو جو خود اپنے متعلق محسوس  
 کیا تھا یعنی ایک پر اگندہ حال پردلیسی کا قدرتی میلان ایک پر اگندہ حال پردلیسی  
 کی طرف۔

نوجوان یا سر نے ارادہ تو یہی کیا تھا کہ دل پر جبر کر کے اپنے بھائیوں کے  
 وہاں چلا جائے جہاں ایک بوڑھا غمگین باپ اور ایک بوڑھی دل گرفتہ ماں  
 دونوں انتظار کر رہے ہوں گے۔ لیکن اب وہ اپنا یہ ارادہ پورا کرنے پر قادر  
 تھا۔ انسان کی زندگی اس کے ارادوں کی پابند نہیں نہ زندگی کسی کے انداز و  
 کے مطابق چلتی ہے۔ یہ تو وہ سببہ معاملات ہیں جن پر قضا و قدر ہی کے فیصلے  
 ہوتے ہیں اور قضا و قدر اپنے فیصلوں میں کسی سے مشورہ نہیں طلب کیا کرتی۔

معاملات انسانی زندگی میں کچھ ایسے نتائج پیدا کر دیتے ہیں جن کا وہم و گمان بھی نہیں ہوا کرتا۔

آج جس حقیقت میں کسی شہرے کی گنجائش نہیں وہ یہ ہے کہ جن دونوں بھائیوں (مالک و حارث) نے اپنی سواری بڑھائی اور مکے سے تہامہ (بین) کی طرف نکل گئے وہ دنیا کی تاریخ میں ہمیشہ کے لئے بے نام و نشان ہو گئے۔ ان کے متعلق اب کسی کو کچھ معلوم نہیں۔ یہ دونوں ایسے ہی گننام ہیں جیسے ان کا گمشدہ بھائی یا ان کے والدین۔ لیکن یہ نوجوان یا سر اپنے دونوں بھائیوں کو مکے سے رخصت کرنے کے بعد مکہ میں پہلے تو ابو حذیفہ کے مہمان کی حیثیت سے مقیم رہا۔ اس کے بعد ابو حذیفہ کا حلیف بھی ہوا پھر اس سیاہ فام لونڈی سمیٹہ کا شوہر ہوا تو جیسی سے دنیا نے اس کو جانا بھی اور تاریخ نے اس کا نام اپنے سینے میں محفوظ بھی کر لیا۔

(۲)

ہوایوں کہ ایک دن ابو خذیفہ اپنی محفل سے واپس ہوتے ہوئے اپنے گھر کو  
لوٹ رہے تھے کہ بیت اللہ کے قریب ہی یا سر سے ملاقات ہوئی ابو خذیفہ کے  
مسکرا کر پوچھا:

کہو نوجوان! تمہارے ان دونوں بھائیوں کا کیا فیصلہ رہا۔

یا سر: وطن کے قرب کو انہوں نے وطن کی دوری پر ترجیح دی اور اپنی قوم  
میں لوٹ کر چلے گئے۔

اور تم نے مکے میں رہ کر وطن کی دوری کو اس کے قرب پر ترجیح دی؟

”نہیں، بلکہ اس پر امن حرم کو دوسرے مقامات خوف پر ترجیح دی۔ میں میری

جو گمراہی اور بے راہ روی ہے اس پر میں نے اس بیت عتیق کے عوار کو ترجیح دی

”تم مکے میں رہ کر کیا شغل رکھو گے“

”کوئی روزگار تلاش کروں گا“

”اچھا تو جب تک تم میرے پڑوسی ہو تمہیں فکر معاش کی کوئی ضرورت نہیں

”قریبات شوم تم تو واقعہً ایسے سردار ہو جو بنی مخزوم کے لئے باعث فخر

قریش کے لئے نشان امتیاز، اور سرزمین بطحا کے لئے باعث عزت ہو جہاں تک

مجھے علم ہے تم دل کے سخی اور سیرت کے پسندیدہ ہو۔ ہر چیز کی حفاظت کرتے ہو

بھوکے کو کھانا کھلاتے ہو۔ سائل کا سوال پورا کرتے ہو۔ اور محتاج کو غنی کر دیتے

ہو۔ پڑوسی کی حمایت اور مصیبت زدہ کی داد رسی کرتے ہو۔

”بس کرو صاحبزادے! تم نے تو بہت کچھ مبالغہ کر لیا۔ تمہارے اندر تو ہزاروں

درِ طلاق دونوں موجود ہیں۔ بس تم جب تک اس نسبتی میں ہو میری حمایت میں رہو گے۔“

”تمہارے سوا تو اور میں کسی کو جانتا بھی نہیں لیکن میں تمہیں ایک ایسی سطح پر لایا جاتا ہوں جو میرے تمہارے درمیان مساوی ہو جو نہ تم پر بار ہو نہ میرے لئے کسی یعنی جن مواقع پر تم اپنی اور اپنے اہل و عیال کی حمایت کیا کرتے ہو ان ہی مواقع پر میری بھی حمایت کرنا۔ اور میں یہ کروں گا کہ جس سے تمہاری جنگ ہو اس سے میری بھی جنگ میں سے تمہاری صلح ہو میری بھی صلح میں اپنے امکان بھر تمہارے اور تمہارے بال بچوں کے لئے تمام دشمنوں کے مقابلے میں سپر بنا رہوں گا۔“

”پھر تو یہ ایک حلف ہوا نا؟ ایک دوسرے کا حلیف بننا۔ یا سہمی تعاون کا عہد

پیمانہ۔“

”ہاں اگر تم اسے پسند کرو۔“

مجھے منظور ہے اور اعتماد بھی ہے۔ کل بیت اللہ میں چل کر اس قول و قرار کو

کا کرنے کا وعدہ رہا۔“

”مگر تم مسجد سے کچھ دور تو ہو تو ہو نہیں۔ اور ہم یہ پسند نہیں کرتے کہ جس کام

کا آج کر سکتے ہوں اسے کل پر ٹالیں۔“

”اچھا تو چلو۔“

اس گفتگو کے بعد ابو خذیفہ اس نوجوان (یا سر) کا ہاتھ پکڑ کر اٹھے پاؤں چند

پہننے کے بعد بیت اللہ میں پہنچے تو کعبے کے اندر جانے کا ارادہ کیا۔ نوجوان نے

وجہا:

”کہ صبر چلے؟“

”ہم چاہتے ہیں کہ اپنے حلف پر دیوتاؤں کو گواہ بنا لیں۔“

”یہ خدایانِ کرام تو یہیں ہیں کہیں بھاگے تو نہیں جا رہے ہیں۔ بہتر یہ ہے کہ پہلے اپنی قوم کو گواہ بناؤ۔ اس سے قبل کہ وہ اپنی مجلسوں کو برخواست کر کے منتشر ہو جائیں۔“

”بھئی آج سے پہلے تو میں نے کبھی ایسا ذہین اور حاضر دماغ نوجوان نہیں دیکھا تھا۔“

اس گفتگو کے بعد ابو حذیفہ یا سرکونے کرقریش کے مختلف جمعوں کی طرف گئے اور ہر مجمعے کے پاس سے گزرتے ہوئے یہ اعلان بھی کرتے گئے کہ: اے قریشیو! گواہ رہنا کہ میں نے اس عنسی نوجوان یا سر بن عامر کو اپنا حلیف بنا لیا ہے۔ ابو حذیفہ نے قریش کے جس مجمعے سے گزرتے ہوئے یہ اعلان کیا وہیں سے لوگوں نے پکارا کہ تم نے کچھ بُرا نہیں کیا۔ یہ مخالفت مبارک۔

قریش کی تمام مجالس کا چکر لگانے کے بعد ابو حذیفہ یا سرکونے کر کے کیطرف چلے تو یا سر نے پوچھا:

”کہہ صر کا ارادہ ہے؟“

”اب اپنے خداؤں کو اپنے حلف کا گواہ بنانا ہے۔“

دہنس کر ”واہ میاں ابو حذیفہ واہ۔ کیا تم سمجھتے ہو کہ لوگوں کو جب تم گواہ بنا رہے تھے تو یہ خدا سن نہیں رہے تھے۔ بھئی وہ سن بھی چکے۔ گواہ بھی ہو چکے اور خوش بھی ہوئے۔ انسان جب کسی دوسرے انسان سے سرگوشی کرنا چاہتا ہے تو اس کے قریب ہو جاتا ہے۔ کیا تمہارا خیال ہے کہ ان خداؤں سے بھی جب تک اسی طرح آدمی قریب نہ ہو اس وقت تک یہ سن ہی نہیں سکتے۔“

”مجھے تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ جیسے میں نے کسی شیطان کو حلیف بنا لیا۔“

۱۷ ایک دوسرے کا حلیف بنا۔



ارے بھئی، ہم لوگوں کا یہ دستور رہا ہے کہ خداؤں سے بات کہتے وقت اس طرح ان کے قریب ہو جاتے ہیں جس طرح سرگوشی کے وقت آدمی سے آدمی قریب ہو جاتا ہے۔“

”تو ان خداؤں سے قریب ہونے کے لئے تم جہاں بھی جا ہو کھڑے ہو کر قریب ہو سکتے ہو کیونکہ ہر مقام پر وہ بہر حال تمہارے ساتھ ہونگے۔“

ابو حذیفہ کو کچھ لاجوابی اور کچھ تلملاہٹ کی مخلوط سی کیفیت نے تھوڑی سی برکت کے لئے خاموش کر دیا۔ پھر جیسے کوئی کھوٹی ہوئی چیز تھی جو اسے مل گئی یا وہ خود ہو یا ہوا تھا اور ہوش میں آ گیا اور بولا :

”بھئی اس حلف کے احترام و تقدیس کا حق تو اس وقت پورا ہو گا جب تم طوافِ کعبہ بھی کر لیں گے۔“

”ہاں اس میں تو کوئی مضائقہ نہیں۔“

اس کے بعد یہ دونوں بڑھے چلے اور طوافِ کعبہ کرتے رہے۔ پھر یہ دونوں حلیف گھر کو لوٹ آئے۔ عموماً اور حلیفوں کے درمیان جو رابطہ ہوتا ہے یہاں اس سے کچھ ماسوا بھی تھا۔

ابو حذیفہ نے گھر واپس آتے وقت راستے میں کہا :

”غنسی جوان (یا سر) مجھے تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ تمہارے اندر ہمارے خداؤں کے متعلق کچھ بے حرمتی اور انحراف کا جذبہ موجود ہے معلوم ہوتا ہے کہ تم بنی عس کے خداؤں کو ابھی تک بھولے نہیں ہو اور یہ چاہتے ہی نہیں کہ ان کے علاوہ دوسرے خداؤں کی طرف سے تمہارا دل صاف رہے۔“

”قریبانت شوم۔ بخدا اے ابو حذیفہ! اصل بات تو یہ ہے کہ غنسی کے خداؤں کو ہم نے کبھی یاد ہی نہیں کیا جو ان کو قراموش کرنے یا نہ کرنے کا کوئی سوال

پیدا ہو مجھے تو یہ بھی یاد نہیں کہ میں نے کبھی ان خداؤں کے پاس صبح یا شام کو  
 حاضری دی ہو یا ان کی کسی قدرت کو تسلیم بھی کیا ہو۔  
 ”تو کیا تم صبا ہی ہو گئے ہو یا اپنے خداؤں سے پھر کر یہود و نصاریٰ کے  
 خداؤں کو قبول کر لیا ہے“

”ملا تو ہوں میں ان سبھوں سے اور باتیں بھی سب کی سنی ہیں لیکن سمجھنے  
 قاصر ہی رہا۔“

”تو یوں کہو نا کہ تمہارا کوئی خدا ہی نہیں۔“

”ہاں اگر میں کوئی خدا منتخب کرتا تو اپنا معبود اس سمندر کو بنا تا جو دھمکتا

ڈراتا بھی ہے اور حیرت و استعجاب میں ڈالتا بھی ہے۔ یا اس سورج کو جو میرے لئے

دن کو روشنی دیتا ہے یا ان ستاروں کو جو شب کو میری رہنمائی کرتے ہیں یا ان

بادلوں کو جو مجھے کھانا اور پانی دیتے ہیں۔ لیکن ان میں سے کوئی چیز بھی میرے دل

کو نہیں لگی اور نہ ان سے میرے دل کے اندر ایسی کوئی تحریک پیدا ہوئی جو ان کی

عبادت، طاعت اور ادعان کو ابھارے میں تو مقام تجسیم میں ہوں۔ صراطِ مستقیم

اور ہدایت کا طلب گار ہوں۔ لیکن اس کی کوئی سبیل نظر نہیں آتی۔ میں اس وقت

تک تمام لوگوں کے ساتھ مل جل کر زندگی تو ضرور بسر کرتا رہا ہوں اور دنیا میں

ان کا شریک حال بھی ہوں لیکن دین میں ان سے بالکل الگ ہوں۔“

”برادرِ عیسیٰ! تمہارا تو انداز ہی نرالا ہے۔“

”تنہا میں نہیں، کچھ اور لوگ بھی ہیں جن کی حالت میری ہی جیسی ہے۔ فرق

صرف یہ ہے کہ میں اس معاملے میں اکثر غور و فکر کرتا ہوں، لیکن دوسرے لوگ

بہت کم غور و خوض کرتے ہیں۔“

گفتگو کرتے ہوئے دونوں گھڑی بچ گئے اور سارا دن اور رات گئے تک یہ

دنوں کبھی دین و دنیا کی گفتگو کرتے رہے اور کبھی تہامہ رنج اور حجازہ کی۔  
 اور حذیفہ کے دل میں اس عشی نوجوان دیا سر کی محبت کچھ ایسی پیوست ہو گئی  
 کہ یہ اپنے دل میں کہتے بلکہ جب تنہائی کا موقع ملتا تو اپنی بیوی سے بھی کہتے کہ مجھے  
 ایسی پردیسی سے آج تک ایسی الفت نہیں ہوئی تھی جیسی اس نوجوان سے ہو گئی  
 ہے۔ اگر میں کسی کو اپنا متبئی بناتا تو بس اسی کو بناتا۔

ایک مدت تک یا سرائے حلیف ابو حذیفہ کے مہمان کی حیثیت سے رہے۔ مشاغل یہ تھے کہ صبح حرم میں جلتے اور قریش سے باتیں کرتے اور ان کی باتیں سنتے۔ زوال آفتاب کے بعد گھر لوٹتے اور کھانا کھا کر ذرا آرام کرتے۔ پھر باہر کی طرف نکل پڑتے۔ لوگوں کے حالات معلوم کرتے۔ اور وسائل معاش تلاش کرتے۔ آخر کار جب مزدوری کی آسانیاں حاصل ہو گئیں تو یا سرائے اپنا ایک الگ ٹھکانا بنا لیا اور وہاں منتقل ہونے کے لئے انہوں نے ابو حذیفہ سے اجازت چاہی۔ ابو حذیفہ نے بخوشی اجازت تو دے دی لیکن ساتھ ہی یہ بھی محسوس کیا کہ اس نوجوان (یا سرائے) کا دل دو بندھے میں مبتلا ہے۔ وہ جانے کا ارادہ کر رہا ہے مگر کوئی چیز اندر سے اسے روک رہی ہے۔ وہ گھر کو کچھ ایسی حسرت بھری نگاہ سے دیکھ رہا ہے جیسے یہاں سے منتقل ہونے میں اسے سخت مشکل اور اندوہ کا مقابلہ کرنا پڑ رہا ہو ابو حذیفہ نے کہا:

”عزیز من! تم کچھ متروا اور مغوم سے کیوں ہو؟ میرا گھر تمہارے لئے کھنگنا ہے۔ تنگ تو نہ تھا۔ گھر کے کسی شخص سے تمہیں کوئی تکلیف تو نہیں پہنچی، جیسے تمہیں اب تک یہاں مقیم رہے ہو اسی طرح اس وقت تک کیوں نہیں رہتے جتنا تمہاری زندگی کی خوشی اور وسائل معاش اطمینان بخش حد تک مہیا نہ ہو جائیں؟“

”نہیں ابو حذیفہ نہ تو تمہارے گھر نے مجھے ناپسند کیا ہے نہ میں نے اسے ناپسند کیا ہے۔ مہمان داری بھی نہایت عمدگی سے ہوتی رہی ہے۔ بات یہ کہ تمہارا گھر کے اندر میری ایک ایسی ”آرزو“ ہے جس کے متعلق پہلے میرا گمان تھا کہ میں

اس سے بے نیاز رہ سکوں گا لیکن اب یہ معلوم ہوا کہ اس سے بے نیاز رہنا  
میرے لئے ممکن نہیں۔“

”عجب ہے؟“ اس گھر میں تمہاری کوئی آرزو ہے؟ بھلا وہ کیا ہو سکتی ہے؟  
نوجوان یا سر حیدر لکھے کے لئے گھو گیا۔ اس کے چہرے پر ایک ہلکی سی سُرخی  
جھلکتے لگی۔ اس نے اپنا سر اٹھایا۔ معلوم ہوا ہاتھ جیسے وہ کوئی بڑا اہم فیصلہ  
کرنا چاہتا ہے۔ ہونٹوں پر ایسی مسکراہٹ تھی جس میں جرات اور جرات سے  
زیادہ میل پین تھا۔ وہ بولا:

”وہی تمہاری سیاہ قام لونڈی جسے تم سمیٹہ کہتے ہو۔ اس نے میرا دل چھین  
لیا ہے۔ مجھے نہ اس کی نگاہوں میں کوئی کھوٹ نظر نہیں آتی ہے نہ اس کی باتوں  
میں۔“

”تو کیا تم چاہتے ہو کہ میں تمہیں یہ لونڈی ہیہ کر دوں۔“

”نہیں نہیں بخدا میں تمہیں کوئی مالی نقصان پہنچانا نہیں چاہتا۔“

”مجھے نقصان کیا پہنچے گا؟ سمیٹہ ایک لونڈی تو ہے اور ماشاء اللہ گھر

میں اور بہت سی لونڈیاں موجود ہیں۔“

”نہیں بخدا میں تمہیں اتنا بھی مالی نقصان نہیں پہنچانا چاہتا۔ میں تو حلیف

بنانے یا حلیف بننے کا مطلب یہ سمجھتا ہوں کہ میری طرف سے تم پر کوئی بوجھ نہ

پڑے بلکہ اور ہلکا ہو۔ میں یہ بھی پسند نہیں کرتا کہ تمہاری قوم مخروم یہ کہے کہ

یا سر تمہارے گھر میں آیا تو ایک جہان کی حیثیت سے تھا مگر جب رخصت ہوا تو

اس کی حیثیت کچھ اور نکلی۔“

”تو میں اس کا یا قاعدہ نکاح کر دوں اگر تم پسند کرو۔“

”ایک مسلسل ہنسی کے بعد“ ہائے افسوس۔ کیا تم چاہتے ہو ابو حذیفہ!

کہ میں تمہارے لئے نوٹڈیاں اور غلام پیدا کرتا رہوں۔  
 (یا سر کے شانے پر ہاتھ مار کر تم نے تو مجھے میں مشکل میں ڈال دیا۔ خیر تم  
 اس سے نکاح تو کرو۔ اس سے جو اولاد پیدا ہوگی وہ خرد آزا رہی ہوگی۔“  
 ”قریانت شوم۔ تم واقعی سخی داتا ہو۔ میں نے پہلے بھی کہا تھا کہ تم بنی مخزوم  
 کے لئے فخر، قریش کی زینت اور بطحا کی آبرو ہو۔“  
 ”بس رہنے دو۔ زیادہ ببالغہ نہ کرو۔ کل شام کو آجاؤ اور نکاح کر کے اپنے  
 نئے گھر میں لے جاؤ۔ اُمید ہے کہ وہ ہر طرح تمہارے لئے بابرکت ثابت ہوگی۔“

یا سر اپنی بیوی سمیہ کو لے کر اپنے نئے گھر میں چلے گئے۔ اور اس کے بعد ہی سے  
 ایک عرصہ دراز کے لئے وہ تاریخ میں بے نام و نشان ہو گئے۔ تاریخ کی یہ قدیم  
 عادت ہے کہ وہ اکثر انسانوں کو فراموش کر دیتی ہے۔ کبھی پیدا ہوتے وقت کبھی مرنے  
 کے بعد اور کبھی شکار حواث ہونے کے وقت۔ تعجب کی کیا بات ہے اگر اس نے  
 ایک ایسے عامی انسان (یا سر) کو بھی فراموش کر دیا ہو جس کی نئی نئی کوئی  
 خاص وقعت تھی نہ قریش میں کوئی امتیاز حاصل تھا۔ بلکہ وہ صرف ایک  
 پردیسی حلیف تھا اور مکے میں اس جیسے بیسیوں گنہام تھے جو اس طرح رونی  
 کماٹے اور آسان سے آسان ذریعہ معاش ڈھونڈتے پھرتے تھے اور جب  
 تھک ہار کے ناکام ہو جاتے تو قریشی سرداروں کے پاس اپنی حاجت رسانی  
 کے لئے آجاتے۔ ہاں ایسے لوگوں کو اپنی جان اور مال کی طرف سے یہ اطمینان  
 ضرور تھا کہ نہ کوئی دشمن ان پر حملہ کیے گا نہ کوئی نقصان پہنچائے گا۔  
 تاریخ تو ہمیشہ ہی سے استقراطی اور روسا نواز ہے۔ اُس وقت بھی  
 ایسی ہی تھی۔ یہ ہمیشہ روسا کی طرف توجہ دیتی ہے اور اس کی نظر عنایت

ار باب اقتدار پر رہتی ہے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ یہ تاریخ کچھ تنگ دل۔ کنجوس۔  
 منحور اور سرکش بھی ہوتی ہے۔ روسا کا پہلو پاتی ہوئی چلتی ہے۔ ار باب اقتدار  
 کے ذکر میں بڑی احتیاط سے قدم اٹھاتی ہے۔ ان کے صرف ان ہی پہلوؤں کو  
 اجاگر کرتی ہے جن میں کچھ شرف و امتیاز کی نمائش ہو۔ اس دعوے کی ایک  
 دلیل یہ ہے کہ تاریخ اس زمانے کے قریش کے متعلق صرف ایسی ہی چند معمولی اور  
 میرا ہم باتیں بتاتی ہے جن سے ان کے تمام معاملات پر روشنی نہیں پڑتی۔ گویا  
 تاریخ ان کو بہت کم وقعت و کم عزت سمجھتی رہی۔ اس لئے ادھر اپنی توجہ بھی  
 کم ہی رکھی۔ ورنہ اس نے تو اپنا مرکز توجہ رومی قیصروں اور ایرانی کسراؤں اور  
 ان کے اکابر و روسا ہی کو بنایا۔ ان ہی کو اپنی وابستگی کا زیادہ حق دار تصور  
 کیا۔ ان ہی کے کارناموں کو پرکھتی رہی اور ان ہی کے متعلق معلومات جمع  
 کرتی رہی۔ رہے قریش کے روسا و اکابر اور معززین، تو ان کو تاریخ نے  
 قارت کی نظروں سے دیکھا اور اگر ان کے متعلق کبھی کبھی معلومات دیں بھی تو بس اتنی  
 مردیں جن سے بعد میں آنے والوں کے لئے تھوڑی سی تفریح کا سامان ہی ہوا جو  
 ذرا فکر و غم سے تھوڑی دیر کے لئے نجات مل جائے۔ قریش کا شمار ان عربی قبائل  
 میں تھا جو لکھنا پڑھنا نہ جانتے تھے۔ نہ حساب و کتاب کی مہارت رکھتے تھے نہ  
 زبان و مکان کو اپنے مقاصد کے لئے مسخر کر سکتے تھے بلکہ زمان و مکان یا حوادث  
 انقلابات کے اندر سے اپنے لئے کچھ سامان زیست ہیہا کر لیتے تھے اور بس۔ حسب  
 تاریخ کا یہ حال ہے تو اس سے متعلق کیا توقع ہو سکتی ہے کہ اس کی توجہ ان عوام  
 تناس کی طرف ہوگی جو نہ مالدار ہیں نہ تاجر، نہ پروہت، نہ فرمانروا، بلکہ ان کی  
 ہی ہوئی خراب و خستہ زندگی دوسروں کی محتاج ہو اور دوسرے امیروں یا  
 ہر سے آنے والوں کے ٹکڑوں پر بسر ہوتی ہو۔

یادہ کا شمار بھی اسی قسم کے عام انسانوں میں تھا اس لئے تاریخ نے ان کی طرف کوئی توجہ نہ کی نہ ان کی طویل زندگی میں ان کا ساتھ دیا تاریخ نے انہیں بتاتی کہ یہ معاش کی کیا راہیں پیدا کرتے رہے اور کس کس طرح کما کما کر اپنے بال بچوں کا پیٹ پالتے رہے۔ آخر کار وہ دور بھی آ گیا جب تاریخ اس بات پر مجبور ہو گئی کہ رئیسوں، کبیروں سے بھی زیادہ عوام کی طرف توجہ دے اور یا سر کی طرح دوسرے عوام کے حالات زندگی کو اکابر قریش اور بنو امیہ وغیرہ کے رؤسا سے بھی زیادہ جمع کرے۔

یہ وہ وقت تھا جب تاریخ کی نظر بعض ایسے معمولی حوادث پر پڑی جن کی طرف عموماً لوگ آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتے اور ادھر کوئی توجہ نہیں دیتے لیکن جلد ہی ان سے دلوں میں تڑپ، عقول میں روشنی اور روح میں بے چینی پیدا ہو جاتی ہے پھر یہی عوام اپنے آپ کو پہچاننے لگتے ہیں۔ اپنے حقوق کا احساس و شعور پیدا کر لیتے ہیں اور اپنا حق حاصل کرنے کے لئے بے تحاشا اور لگاتار جدوجہد شروع کر دیتے ہیں۔ یہ صورت حال پیدا ہو کر رہی اور سرور ان قریش بھی اسے نظر انداز نہ کر سکے۔ انہوں نے کمزوروں کو دیکھا کہ ان کے دل بڑھ گئے اور نقطہ نظر میں ایسی بلندی پیدا ہو گئی جو پہلے کبھی نہیں ہوئی تھی۔ ان کے اندر آرزو میں ایسی کروٹیں لینے لگیں جو پہلے نہ لے سکتی تھیں۔ ان کی زبان پر وہ گفتگوئیں آنے لگیں جو پہلے نہ آئی تھیں۔ وہ دیکھ رہے تھے کہ غلاموں میں حریت کی ایسی بے پناہ تڑپ پیدا ہونے لگی کہ جب یہ آپس میں گفتگو کرتے تو اس انداز سے کرتے جیسے زندہ رہنے کا حق ان کو بھی اپنے آقاؤں سے کسی طرح کم نہیں۔ عزت و احترام کا وہ بھی ویسا ہی حق رکھتے ہیں۔ اپنی کمی پوری کرتے اور اپنی خستگی و بے رونقی کو دور کرنے کے وہ بھی



سے ہی حق دار ہیں۔ سب انسان مٹی سے بنے ہیں اور مٹی میں مل جائیں گے۔  
 انکس کا وقت ہو یا موت کی گھڑی جسمانی حالت سمجھوں کی ایک جیسی ہوتی ہے  
 کوئی فرق نہیں ہوتا۔ اگر انسان اور انسان میں کوئی فرق ہو سکتا ہے تو وہ  
 مانی نہیں بلکہ روحانی اقدار کا فرق ہے جو نیکی کرنے، بُرائی سے بچنے، گناہ سے  
 بچنے اور نیک عمل کرنے سے پیدا ہوتا ہے۔ وہ آپس میں یہ بھی گفتگو کرتے  
 دل یا روح کا یہ فرق مرنے کے بعد پیدا ہوتا ہے جب کردار کی جزا سامنے  
 ہے۔ جو رانی برابر بھی نیکی کرے گا وہ اسے دیکھ لے گا اور جو ذرہ برابر بھی بُرائی  
 نے اسے پالے گا۔ وہ باہم یہ باتیں بھی کرتے کہ کسی آزاد کی محض آزادی اسے  
 سروں پر فضیلت نہیں بخشی بلکہ اس کی فضیلت اس وقت ہوتی ہے جب وہ  
 مان لائے، تقوے اختیار کرے، نیک عمل کرے اور کسی انسان کو اپنے ہاتھ،  
 ان یا دل سے تکلیف نہ پہنچائے۔ اس طرح کوئی غلام اگر صاحب ایمان و  
 ایسے ہے، حسن گفتار و کردار رکھتا ہے، اپنے دل اور ضمیر کو گناہ اور بدی سے  
 تائب تو اس کی غلامی اسے دوسروں سے فضیلت میں کم نہیں کر سکتی۔ ان کی  
 می گفتگو یہ بھی ہوتی کہ آزادی و غلامی، امیری و غریبی اور قوت و ضعف  
 رضی چیزیں ہیں جو آئی اور جانی ہیں۔ یہ ایسی قدریں نہیں جن کی بنیاد پر  
 انسان اور انسان کے درمیان فرق و امتیاز پیدا ہو یا ایک انسان دوسرے  
 آقا اور مالک بن بیٹھے۔ دراصل نیکی اور تقوے ہی وجہ امتیاز ہے۔ یہی  
 موتی سیادت تو وہ کسی کو نہ پیدا کشتی طور پر ملتی ہے نہ کثرتِ اولاد و مال کی  
 جہ سے ملتی ہے۔ بلکہ اسے ملتی ہے جس سے لوگ راضی ہوں، جس پر اعتماد  
 رکھتے ہوں، جس کی بات مانتے ہوں۔ لوگوں کے فیصلے ان اصولوں کی بناء  
 رہنے چاہئیں جو آسمان سے آئے ہوں۔ خیر و شر کی تشریح اور نیکی و بدی

کی توضیح صرف وہی اصول کرتے ہیں۔ ان فیصلوں کا تعلق نہ تو ان سینہ پر  
روایات سے تھا جو متواتر آچلے آ رہے ہیں نہ ان طریقوں سے ہے جو زمانہ  
قدیم سے ان میں رائج ہیں۔

یہ غلام اور زبردست لوگ آپس میں جھگڑتے یا انکی مجلس ہوتی تو اسی قسم کی گفتگو  
کرتے۔ بلکہ وہ یہ باتیں ایک دوسرے سے سن کر ان کو پھیلانے اور دعوت و تبلیغ کے  
انداز سے ان کی اشاعت کرتے۔ ان باتوں کی وجہ سے اکابر قریش آخر ایک دن  
خوفزدہ ہو کر رہے یہ سبجان اٹھیز آگ اس طرح پھیلی کہ انہیں متحد ہو کر یہ فیصلہ کرنا پڑا  
کہ اس شعلے کو اس سے پہلے ہی کہ وہ پھیل کر سب کو لپیٹ میں لے دے اور یا جائے بگڑنا یا  
وہ دن بھی دیکھ لیا کہ کئے کے جن حوادث کو وہ بہت معمولی سمجھتی تھی وہ دراصل

بڑے اہم نکلے تاریخ نے آخر وہ باتیں بھی سن لیں جو زبان پر تو بہت دے دیے  
اور بڑی دھیمی آواز سے آتی تھیں لیکن سینہ و دل میں پورے جوہن و خروش اور  
بلند آہنگی سے گونج رہی تھیں تاریخ نے اس نوجوان یا سر کو بھی دیکھا جو اپنی بودا  
کے ساتھ اب بوڑھا ہو چکا تھا۔ اس کا حلیف ابو حذیفہ مر جیکا تھا اور یمن سے  
سے یا سر کے تین فرزند ہو چکے تھے جن میں ایک تو کسی نامعلوم حادثے کا شکار  
ہوا اور دو اپنے والدین کے ساتھ زندگی بسر کرتے رہے۔

یہاں یہ بھی بیان کر دینا ضروری ہے تاریخ کو یا سر اور ان کی اولاد سے  
کوئی مطلب نہیں تھا۔ تاریخ نے تو ایک دن نکلے ہیں اس لئے قدم رکھا کہ لوگوں  
کے بعض اہم واقعات کا مطالعہ کرتے لیکن مسجد بیت اللہ میں داخل ہونے  
سے پہلے اس کی نظر قریش کے کچھ سبجانی و طوفانی گروگرام مجعوان پر پڑی جن میں  
کہیں تو محمد اور ان کے پیغام کا ذکر ہو رہا تھا اور کہیں ان کے پیروؤں کا جوڑ  
یا غلام تھے۔ اور کبھی کبھی یہ بھی ذکر آجاتا کہ محمد اور اصحاب محمد نے اپنی خوفناک  
دعوت کے نشر و اشاعت کا مرکز دارا رقم بن ارقم کو بنا رکھا ہے۔ یہ معلوم کر کے

تاریخ ان پر شور مجبوعوں سے نکل کر دارالقم بن ارقم کی طرف چلی تاکہ وہاں محمد کو اور  
 اصحاب محمد کو خود اپنی آنکھ سے دیکھے اور ان کی باتیں خود اپنے کان سے سُنے۔  
 وہ ابھی اس گھر کے پاس پہنچی ہی تھی کہ دروازے پر دو آدمیوں کو کھڑا دیکھا۔ ایک  
 سیاہ فام اور طویل قامت تھا اور دوسرا میانہ قد گندم گوں۔ دونوں باتیں کر  
 رہے تھے۔ سیاہ فام نے اپنے گندم گوں ساتھی سے پوچھا کہ تم یہاں کیسے آئے؟  
 گندم گوں نے کہا: پہلے تم بناؤ کہ تم یہاں کیا کر رہے تھے؟ سیاہ فام نے کہا: میں  
 تو اس ارارے سے آیا تھا کہ محمد کے پاس پہنچوں اور ان سے کچھ سُنوں۔ ان کی زبان  
 سے کچھ معلومات حاصل کروں۔

گندم گوں بولا: میں بھی اسی ارارے سے آیا ہوں۔ اس کے بعد دونوں  
 اندر داخل ہوئے۔ محمد کا پیغام سُننا اور پیغام سُننے کے بعد اسلام قبول کر لیا۔  
 تب کہیں اس کے بعد تاریخ کو معلوم ہوا کہ اس سیاہ فام و دراز قد شخص کا نام  
 عمار بن یاسر تھا اور اس گندم گوں میانہ قامت شخص کا نام صہیب بن سنان  
 تھا۔ بس یہی وہ وقت تھا کہ جب سے تاریخ نے اس عنسی نوجوان یا سر کا نام اپنے  
 صفحات میں ٹامکا۔ اور پھر ان کے فرزند عمار کے نقش قدم کو ڈھونڈتی پھری۔

(۴)

یاسر کچھ مضحل، متفکر اور پریشان سے رہنے لگے۔ اپنے آپ سے وہ خود  
بیزار رہتے اور ان کی بیوی سمیٹہ بھی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ سویرے اٹھ کر  
نہ خود آرام کرتے نہ دوسروں کو آرام کرنے دیتے۔ گھر میں بے قراری کے ساتھ  
سے اُدھر لپکتے پھرتے۔ جلدی جلدی مختلف کام کرتے۔ اپنے آپ ہی زور زور  
باتیں کرتے جاتے جس سے گھرواے جاگ پڑتے۔ گھر والوں کو یاسر کی یہ دھن  
آپ ہی آپ زور زور سے باتیں کرنا ناگوار ہوتا۔ بعض اوقات وہ زبان سے  
اس ناگواری کا اظہار کر دیتے اور ان سے خاموش و پرسکون رہنے کی ہمائش بھی  
دیتے۔ مگر یاسر کوئی اثر نہ لیتے بلکہ مذاق اڑاتے ہوئے اپنی حرکتوں اور باتوں پر  
اڑ جاتے۔ اور تمسخر کے انداز میں اُلٹی ملاحت شروع کر دیتے جس سے سونے والے  
کی نیند خراب ہو جاتی سمیٹہ کو ان کی حرکتیں اور یہ دھن سب سے زیادہ ناگوار  
تھیں کیونکہ ان کا محبوب ترین مشغلہ یہ تھا کہ جب تک سو سکتی تھیں سوئی رہتے  
ان کو گویا ہر وقت یہ خطرہ رہتا کہ گھر کے اندر ایسی ناخوشگوار صورت حال نہ پیدا  
ہو جائے جو انہیں کمزور کر دے۔ اس لئے وہ جس قدر اسے ٹال سکتی تھیں ٹال  
جاتی تھیں لیکن اس نہا بگو اور خود مست بٹھے دیا سر کو جس طرح اپنے ار  
گرد والوں کی نیند خراب کر دینے کا کوئی احساس نہ تھا۔ اس طرح اپنی دوسرے  
باتوں کے ناپسند ہونے کا بھی احساس نہ تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے دل کو اس  
وقت تک چین نہ آتا جب تک سارے گھر والوں کو جگا کر اپنی نہ ختم ہونے والی  
تقریر نہ سنا لیتے۔ یہ سب ان کی سنتے زیادہ اور بولتے کم تھے۔

یا سر کی باتوں کا کوئی خاص موضوع نہ ہوتا۔ ادھر ادھر کی مختلف باتیں ہوتیں جو اپنی ندرت و جدت کی وجہ سے سننے والوں کو حیرت میں ڈال کر کچھ اور معلومات حاصل کرنے کا شائق بنا دیتیں۔ وہ نادر و عجیب واقعات مسلسل بیان کرتے جاتے جن میں تہا مہمین کے دور دراز وطن کا ذکر بھی ہوتا اور اپنے ان تجارتی سفروں کا بھی ذکر ہوتا جو انہوں نے بنی مخزوم کے ساتھ کبھی شام کی طرف اور کبھی عراق کی طرف کئے تھے اور کبھی ان کے علاوہ کسی اور جگہ کی سیاحت کا بھی تذکرہ ہوتا۔

قریش کی اچھائی اور برائی کو جاننے والا یا سر سے زیادہ کوئی نہ تھا۔ سردارانِ قریش پر تبصرہ کرنے سے ان کو سب سے زیادہ دلچسپی تھی۔ وہ ان کی تعریفیں بھی کرتے اور اپنی کڑی نکتہ چینی اور تنقید سے انہیں بری بھی نہ کرتے۔ ان کے اہل و عیال میں جو لوگ ان کی یہ گفتگو یہ سنتے ان کے دلوں میں ایک شوق چٹکی لینے لگتا۔ عوام الناس کو بڑے لوگوں کی باتیں سنتا بہت پسند ہوتا ہے خواہ وہ خوش کن ہوں یا رنج افزا۔ اچھی ہوں یا بری، یا سر جب قریش کی باتیں شروع کرتے تو بڑی تفصیل سے کرتے اور سامعین کو مسحور کر دیتے۔

سمیۃ کو تو یہ یقین تھا کہ جب تک سورج بلند ہو کر قریب بزوال نہ ہو جائے یا سر گھر سے باہر نہ نکلیں گے۔ لیکن ایک دن ایسا ہوا کہ یا سر نہ اپنے بستر سے اٹھے اور نہ ان کی زبان ہلی۔ بس وہ لیٹے رہے۔ نہ خوشی کے آثار نہ کوئی گفتگو اور نہ دوسروں کو باتوں میں دلچسپی لینے کی ترغیب۔ اس دن سمیۃ بھی جی بھر کے اتنا سویا کہ اس سے پہلے کبھی نہ سوئی ہوئی۔ لیکن اس کے باوجود انہیں یا سر کا یہ سکون کچھ پسند نہ آیا۔ کیونکہ وہ یا سر کی ایسی خاموشی اور ایسے سکون کی کبھی عادی نہ تھیں۔ سمیۃ یا سر کی طرف بڑھیں اس وقت ان کے لبوں پر بناوٹی مسکراہٹ اور

خوشی تھی ورنہ اندر سے ان کا دل بہت پریشان تھا انہوں نے باہر سے پوچھا  
 ”کیا بات ہے کوئی خفگی تو نہیں؟“

دبئی آواز سے ”نہیں نہ کوئی بیماری ہے نہ خفگی“

”تو آج گھر کو اپنے شور و غل سے محروم کیوں کر رکھا ہے؟“

”آواز کو تدریجاً بلند کرتے ہوئے“ تجھ سے خدا مجھے سمیٹے! تمہیں خوش

رکھنے کی آخر کچھ بھی سبیل ہو سکتی ہے؟ میں چہکتا ہوں تو کہتی ہو کہ میری نیند

میں خلل کیوں ڈالا، اور چپ رہوں تو پوچھتی ہو کہ آج چپ کیوں نہیں چلا

کیوں نہیں؟ میں اس وقت اس لئے چپ نہیں کہ مجھے خاموشی کچھ پسند ہے اور

نہ اس لئے پرسکون ہوں کہ سکون کو قابل ترجیح سمجھتا ہوں۔ بات یہ ہے کہ میں

ایک ایسا خواب دیکھا ہے جس سے سخت خوفزدہ ہوں۔ بولنا چہکنا سب بھول گیا ہوں

سمیٹہ کا سیاہ اور ناشگفتہ چہرہ کسی بناوٹ کے بغیر ذرا کھل گیا۔ انہوں

اطمینان کی سانس لی اور سنس کر بولیں:

”ہر روز تم پچھلی رات کو ایسا ہی کوئی خواب کیوں نہیں دیکھ لیتے جس سے

تم پر اتنا خوف و ہراس طاری ہو کہ تمہارا روز روز کا غل غبارہ کسی طرح بند رہے

اور میں کچھ آرام سے سو سکوں؟“

یاد کرنے ہو نہوں پر منکر اہٹا اور چہرے پر لٹائنت لانے کی کوشش

لگا اندرونی خوف نے جلد ہی ان میں سنجیدگی اور متانت پیدا کر دی۔ وہ بولے

”داری سمیٹہ! یہ خواب عام خوابوں جیسا نہیں۔ اس میں کوئی خاص

ہے۔ اس سے پہلے مجھے پریشان خواب آتے تو رہے ہیں مگر ہمیشہ جاننے کے بعد وہ

ذہن سے نکل گئے ہیں لیکن اس خواب نے تو میرے دل میں اور عقل و خرد میں بیک

ہنگاموں کے سامنے بھی ایک ایسی تصویر کھینچ کر رکھ دی ہے جو کسی طرح

مٹنے کا نام نہیں لیتی

اچھا تو بیان کرو اپنا خواب۔ شاید بیان کرنے سے تمہیں کچھ سکون ملے۔  
یا سراسر آہستہ سے اٹھ کر بیٹھ گئے۔ اور ٹھہر ٹھہر کر اپنا خواب بیان کرنے لگے۔  
ابھی چند ہی لفظ زبان سے نکلے تھے کہ ان کی بیوی گھبرا گئیں۔ اگر سمیہ میں ہمت و  
غیرت نہ ہوتی تو وہ یا سر کو یہ خواب بیان کرنے سے روک ہی دیتیں۔ یا سرنے  
کہا:

”میں تم سے خواب ہی نہیں بیان کروں گا بلکہ جو کچھ میں نے خواب میں دیکھا  
اور جاننے کے بعد بھی دیکھ رہا ہوں اس کی مکمل تصویر کھینچ کر سامنے رکھ دوں گا۔  
میں نے دیکھا کہ ایک وادی ہے جو نہ بہت وسیع ہے نہ بہت تنگ۔ درمیانی قسم کی  
وادی ہے جس کے دونوں طرف بڑے بڑے پہاڑ کھڑے ہیں۔ ان کی طرف ایک  
راستہ ہے مگر وہ اوپر تک نہیں پہنچتا۔ اتنے میں دونوں پہاڑ پھٹتے ہیں اور ان میں  
بے شمار غار اور شکاف پڑ جاتے ہیں۔ ان کو میں دیکھ تو رہا ہوں مگر شمار نہیں  
کر سکتا۔ پھر ان غاروں سے آگ نکلنے لگی اور ہر آگ دوسری کی طرف بڑھ بڑھ کر  
آپس میں مل گئی اور مل کر اس طرح وادی میں بہنے لگی جس طرح پانی بہتا ہو۔  
سامنے ہی وادی کے اس کنارے بہت شاداب مرغزار تھے جن میں شیریں پانی  
بہ رہا تھا۔ آگ وہاں تک نہیں پہنچ پاتی۔ بلکہ وہاں پہنچنے سے پہلے ہی ختم ہو گئی۔  
میرے سمیہ! ان ہی شاداب مرغزاروں میں کھڑی ہو تمہاری جوانی لوٹ آئی  
ہے۔ تمہارا چہرہ آفتاب کی طرح چمک رہا ہے۔ تم میری طرف دیکھ دیکھ کر منس رہی  
ہو۔ اپنی آنکھوں اور آنگلی کے اشارے سے کچھ کہہ کہہ کر مجھے بلا رہی ہو۔ میرے  
بیچے عمار کھڑا مجھے ہمت دلا رہا ہے کہ اس آگ کو پار کر جاؤ۔ وہ مؤثر و نرم لہجے میں  
کہہ رہا ہے کہ: ابا جان کوئی ڈر کی بات نہیں۔ بس دو ایک شعلے ہی تو ہیں۔ پھر

اس پارباغ ہی باغ میں ہرے بھرے دیکھئے وہاں جا کر آدمی جوان ہو جاتا ہے اور آپ کا شباب بھی اس پار آپ کا انتظار کر رہا ہے، میں خواب ہی میں آسمیہ ہاتھاری پکار بھی سن رہا تھا چنانچہ میں نے وہیں ارادہ کیا کہ اس آگ کو پار کر جاؤں لیکن شعلوں کی لپٹ سے میری آنکھ کھل گئی۔

اتنا بیان کرنے کے بعد یا سر اپنی پیشانی پر ہاتھ مار کر چلائے کہ:

”ہائے میں اب بھی آگ کی وہ گرمی محسوس کر رہا ہوں۔“ سمیہ بھی ڈر گئیں

گھبرا گئیں مگر بولیں:

”اس میں ڈر کی کیا بات ہے چلو اٹھو پہلے کھانا کھا لو اس کے بعد کسی

کاہن کے پاس چلے جاؤ یہ ڈراؤنا خواب اس سے بیان کرو۔ شاید اس کی کوئی

تعبیر نکل آئے۔“

مگر اس دن جب شام ہوئی تو خواب نے اپنی تعبیر خود پیش کر دی اور یا سر

نے آگ کی پوری پوری گرمی بھی محسوس کر لی۔



(۵)

یا مسجد حرام کی طرف لپک کر گئے۔ بنی مخزوم کے مجمعے میں پہنچے۔ سلام کے بیٹھے گئے۔ لیکن انہوں نے دیکھا کہ لوگوں کے چہروں پر ان کے آنے سے کئی بشارت نہیں آئی۔ سلام کا جواب بھی بڑی پست آواز میں دیا گیا، بلکہ جنوں نے تو بڑی دیر کے بعد دیا اور بعض تو اپنی باتوں میں اس طرح لگ گئے جیسے اس نے والے کی طرف کوئی رُخ ہی نہیں کیا۔ یا سرائتی اس کبیدگی کو دل میں چپائے رہے اور وہاں زیادہ دیر نہ رُکے۔ ان کو معلوم تھا کہ بنی مخزوم میں شاید پسندی کی عادت ہوتی ہے۔ اگر یا سر کے دل میں ابو حذیفہ کے حلیف ہونے کا پاس نہ ہوتا تو وہ اس وقت مخزومیوں کو چھوڑ کر کسی دوسرے قریشی قبیلے کے حلیف بن جاتے۔ لیکن انہوں نے جس طرح ابو حذیفہ کی زندگی میں وفا کی اس طرح اس کے مرنے کے بعد بھی وفا پر قائم رہے۔ اور حلف کا یہ پاس لحاظ یا سر کے لئے بھابھی ضروری۔ ابو حذیفہ نے ان کو برباد ہونے سے بچایا۔ خوف کے ماحول سے من میں پہنچایا۔ سمیٹہ سے شادی کر دی۔ وہ سمیٹہ جو اب یا سر کے لئے محبوب ترین سستی تھی۔ ان کی آنے والی نسل کو آزادی عطا کی اور اس طرح یا سر کا وہ گھرانہ پہلے نیم آزاد اور نیم غلام تھا مکمل طور پر آزاد ہو گیا۔

بنی مخزوم کے مجمعے میں یا سر تو اس ارادے سے گئے تھے کہ ان سے اپنا یہ براؤنا خواب حسب معمول اپنے دل چسپ انداز سے بیان کریں گے اور ایک خاص انداز سے ان سے تعبیر دریافت کریں گے۔ لیکن جب ان لوگوں کی یہ رکھائی اور لے رخی دیکھی تو زبان روک لی اور خاموش بیٹھے رہے حالانکہ پہلے بنی مخزوم کا یہ رویہ

تھا کہ جب بھی وہ یا سر کو کسی مجمعے یا کسی گھر میں دیکھتے تو ہنسسی کھیل کی باتیں کہ  
 انہیں دلچسپ گفتگو پر ابھارتے لیکن آج تو انہوں نے ایک قابلِ نظر  
 سردھری محسوس کی۔ نہ ان سے کسی نے کوئی بات کی نہ کوئی سوال جواب  
 یا سر کی عادت تھی کہ وہ ان معزوروں کا انتظار کرتے۔ جب وہ یا سر کے گرد جمع  
 تو وہ ان کے غرور سے کھیلنے اور انہیں وہ کچھ سنا دیتے جو وہ عام حالات میں سننے  
 عادی نہ ہوتے۔ اگر یہ معمول ان کا نہ ہوتا تو وہ شاید اس وقت اٹھ کے فرس  
 کسی دوسرے مجمعے میں چلے جاتے لیکن وہاں چپ چاپ اطمینان سے بیٹھے دل  
 میں اس بے رخی کے انتقام کی اسکیمیں بناتے رہے۔ ابھی کچھ زیادہ دیر نہ ہو  
 اور کسی نے ان سے گفتگو بھی نہ کی تھی کہ دفعۃً عمرو بن ہشام (ابو جہل) نے پوچھا  
 ”یا سر آج تمہیں اتنی دیر کیسے ہو گئی؟“

ذرا تمسخر کے لہجے میں، ”معلوم ہوتا ہے کہ تمہیں میری بڑی ضرورت

ابو الحکم (ابو جہل)

داپنے غصے کو چھپاتے ہوئے، فی الواقع مجھے تمہاری ضرورت تھی کیونکہ  
 تم سے ایک بات دریافت کرنی تھی جس کی وجہ سے تمہارا معاملہ بہت مٹ  
 ہو گیا ہے۔“

”اچھا وہ کیا“

”بات یہ ہے کہ تمہیں میں نے کبھی اپنے خداؤں کے قریب بھی جاتے نہیں  
 دیکھا اور نہ کبھی ان کا ذکر کرتے سنا۔“

دہنس کر، کیا مجھے ان خداؤں کو بڑائی سے یاد کرتے دیکھا ہے یا کوئی  
 ایسا کرتے دیکھا ہے۔

جو ان خداؤں کو تکلیف دے؟“

”اس کی تو صرف یہ وجہ ہے کہ وہ ہمارے خدا ہیں اور تمہارا ان سے کوئی  
سطہ نہیں۔“

”تو تم اپنے ان خداؤں کے لئے مجھ سے کیا چاہتے ہو؟“  
”چہرے اور آواز میں جلالی شان پیدا کرتے ہوئے“ میں صرف یہ جاننا  
بتا ہوں کہ کون ہمارے ساتھ ہے اور کون ہمارے خلاف۔ اب وہ وقت آچکا  
ہے کہ ہر وہ شخص جو مکے میں رہتا ہے یہ واضح کر دے کہ وہ خود کیا ہے اور اس کے  
میں کیا ہے۔ ہم اس سے پہلے کے لوگوں سے درگزر کر چکے ہیں لیکن اب کسی کو  
صاف نہیں کر سکتے۔“

”ابوالحکم اپنے آپ کو قابو میں رکھو۔ میں نے جس دن سے تمہارے چچا ابو  
لیفہ سے یہ عہد و پیمان کیا ہے کہ جس سے تمہارا ہی جنگ اس سے میری جنگ  
رہے جس سے تمہارا ہی صلح اس سے میری صلح، اس دن سے آج تک تمہیں اور  
میری قوم کو میری طرف سے کوئی برائی دیکھنے کا موقع نہیں ملا ہے۔ اور میں  
اس دن سے تمہارے اس حرم میں آیا ہوں اس دن سے آج تک ایسی باتیں بھی  
میری زبان سے سننے میں نہیں آئی تھیں جو آج سن رہا ہوں۔“

عمر بن ہشام یہ سن کر ایسی ہنسی ہنسا جس میں غصے کا عنصر خوشنودی سے  
یادہ تھا۔ پھر اس نے کہا:

”تو ذرا بتاؤ آج سے تمہاری اپنے فرزند عمار سے بھی جنگ رہی۔“  
”ابوالحکم! صاف بات کرو۔ آج تمہاری باتیں میری سمجھ میں نہیں  
آ رہی ہیں۔“

”یاسر تمہیں معلوم نہیں کہ کل تمہارا بیٹا عمار صابی ہو گیا ہے اور محمد و  
صحاب محمد کی باتیں ماننے لگا ہے۔“

یہ سن کر یا سر پر ایک ملبہ ہوشی سی طاری ہوئے لگی زبان کے لبوں پر تپتا  
 پڑ گئے۔ چہرہ تڑو ہو گیا اور سینہ چھوٹنے لگا۔ کچھ دور پر سردارانِ مخزوم ایک  
 دوسرے کو ایسی نظروں سے جلد جلد دیکھنے لگے جن میں سوال سے زیادہ تعجب  
 پنہاں تھا۔ عمرو بن ہشام نے کچھ بولنے کا ارادہ کیا لیکن اس کے چچا ولید  
 مغیرہ نے کہا:

”عزیز میں اب اس کے کچھ نہ کہوں۔ اس بڑھے دیاسر کی حالت نہیں دیکھنے  
 اس کے ساتھ نرمی کا سلوک کرو۔ اس کا قرزند (عمار) چالیس سال سے  
 کا ہو چکا ہے اس لئے اس کے گناہوں کا کوئی بوجھ اس کی گردن پر نہیں  
 ادھر سردارانِ مخزوم نے بھی ولید کی ماں میں ماں ملائی۔ اس دور  
 میں یا سر کے جو اس رفتہ رفتہ بجا ہوئے اور انہوں نے جب یہ دیکھا کہ لوگ  
 خاموش ہیں تو انہوں نے عمرو بن ہشام سے کہا:

”ابو الحکم تم اپنے حلیف (مجھ) پر بہت غلط الزام لگا رہے ہو۔ میں نے  
 کل عمار کو دیکھا ہے نہ آج۔ اور مجھے یہ بھی علم نہیں کہ کل سے آج تک اس پر کرا  
 گذری ہے۔ تم اپنی سخت روی کا بے محل استعمال کر رہے ہو اور ملامت اسے  
 کر رہے ہو جو اس کا مستحق ہی نہیں۔ تم اپنی یہ تیزی ارقم بن ابی الارقم کو کیوں نہیں  
 دکھاتے؟ وہ بھی تمہاری ہی طرح کا ایک مخزومی سردار ہے۔ اگر عمار واقعی  
 ہو گیا ہے۔ (جس کا مجھے ابھی تک علم نہیں) تو اس سے پہلے خود ارقم صابی  
 ہے۔ صرف اسی قدر نہیں بلکہ ارقم نے اپنے گھر کو ایسی بیٹھاک بنا دیا ہے  
 جہاں محمد اور ان کے ساتھی آپس میں ملتے ہیں اور اس گھر سے ان کا بیٹھاک  
 پھیلایا جاتا ہے اور وہیں سے تمہارے خداؤں کی برائی ابھرتی ہے۔ اس  
 باوجود ارقم بن ابی الارقم سے ڈرتے ہو۔ صرف اس لئے کہ اگر تم نے اسے

کوئی زک پہنچانے کا ارادہ بھی کیا تو اس کے باپ کی اولاد حمایت کے لئے  
 اٹھ کھڑی ہوگی۔ تمہارے چچا ابو حذیفہ کے حلیف دیاسر کی یہ پوزیشن  
 نہیں۔ اگر آج ابو حذیفہ زندہ ہوتے تو تمہارا انداز وہ نہ ہوتا جو آج ہے۔  
 یہ کہہ کر یا سر اٹھ کھڑے ہوئے۔ اس وقت وہ گویا ایک بوجھ کے  
 نیچے دبے ہوئے تھے۔ عمگین اور شکستہ دل ہو رہے تھے۔ اپنے گھر کی طرف  
 روانہ ہو گئے۔ اور بنی مخروم کو آپس میں ایک دوسرے پر ملامت کرتے  
 ہوئے چھوڑ گئے۔

(۶)

یا سر اپنے گھر کے دروازے پر پہنچ کر اندر داخل ہوئے۔ تو انہیں گھر اور گھر والوں کی ہر بات میں عجیب سی کیفیت نظر آنے لگی جو پہلے دیکھنے میں نہیں آئی تھی۔ اپنی بیوی سمیہ کو دیکھا کہ لے جا رہی ہیں۔ پھولے نہیں سماتیں۔ رنگ کالا ہونے کے باوجود چہرہ دمک رہا ہے۔ ہونٹوں پر مسکراہٹ ہے۔ اور شوہر سے بڑی خوشی اور حندہ روٹی کے ساتھ پیش آرہی ہیں۔ وہ ابھی قریب آئے ہی تھے کہ سمیہ دوڑ کر ان سے لپٹ گئیں۔ آواز میں حسرت و مسرت کی آمیزش جھلک رہی ہے۔ وہ یولیں :

”یا سر مبارک ہو کہ عمار ہمارے پاس دنیا اور آخرت کی بہترین نعمت لے کر آیا ہے۔“

دحیرت سے ”آخرت — کیا مطلب — تم کیا کہہ رہی ہو؟ میں آج سخت ناگواری کے عالم سے گذر رہا ہوں۔ رات کے خواب نے مجھے خوفزدہ کر رکھا ہے اور اب دن کو کسی کی بھی کوئی بات سمجھ میں نہیں آرہی ہے۔ یہ سن کر عمار بولے ”ہاں ابا جان! مبارک ہو کہ میں دنیا اور آخرت کی بہترین نعمت لیکر آیا ہوں۔“

”ذرا کھول کر بیان کرو۔ تم کیا کہنا چاہتے ہو؟ مجھے یہ بتایا گیا ہے کہ تم صابنی ہو گئے ہو۔ ہائے افسوس یہ تم نے اپنے ماں باپ پر کیا ظلم ڈھایا۔“

”بڑی نرمی سے ہنس کر یوں کیوں نہیں فرماتے کہ آپ نے اپنے والدین پر کیا ظلم ڈھایا ہے؟ میں تو آپ دونوں کے لئے دنیا و آخرت کی بہترین نعمت

لایا ہوں۔ میرے صبا بی ہونے کے متعلق آپ کو جس نے بھی بتایا ہے وہ صحیح نہیں۔ واقعہ یہ ہے میں نے اسلام قبول کر لیا ہے، یعنی اس اللہ کے آگے سر جھکا دیا ہے جو آسمان، زمین، سورج، چاند اور ستارے سب کا خالق ہے۔ اور جس نے محمدؐ کو ہماری طرف اس لئے بھیجا ہے کہ وہ ہمیں صحیح راستہ بتائیں۔ ہمارے احوال کی نگہداشت کریں۔ اور ہم سمجھوں کہ تارکیوں سے نکال کر نور کی طرف لائیں۔ جہالت و گمراہی اور بے عقلی سے ہٹا کر حکمت، ہدایت اور عقل کا راستہ دکھائیں۔ ہر مومن متقی کو یہ خوش خبری دیں کہ جب تک وہ زندہ ہے رضائے الہی کی نعمت سے سرفراز رہے گا اور مرنے کے بعد بھی اس کی خوشنودی حاصل رہے گی۔ خدا نے اس قبائلش کے ساتھ انہیں بھیجا ہے کہ اس پیغام کو جھٹلانے اور تافرمانی کرنے والوں پر زندگی میں بھی پھٹکا رہو گی اور مرنے کے بعد بھی جہنم کا عذاب ہوگا جس میں وہ ہمیشہ پڑے رہیں گے۔“

بوڑھے یا سرنے عمار کی یہ ساری باتیں خوب کان لگا کر سنیں۔ ان کی یہ باتیں صرف کانوں میں نہیں بلکہ دل کے اندر اترتی جا رہی تھیں۔ یا سرنے کا چہرہ دھیرے دھیرے دکھتا جا رہا تھا۔ یہاں تک کہ پورا چہرہ نور بن گیا۔ مگر ان کی قوت آہستہ آہستہ سلب سی ہو گئی۔ اور اگر فرزند اور بیوی دونوں تیزی سے انہیں سہارا دے کر نہ بٹھالیتے اور انہیں اپنی خوش آئند باتوں سے ان کو تسکین نہ دیتے تو بہت ممکن تھا کہ یا سرنے پڑتے اور ہلاکت کے قریب پہنچ جاتے۔ عمار ان کے سر سہلاتے رہے اور سمیہ ان کے چہرے سے پسینہ پونچھنے لگیں۔ یا سرنے سم تھے اور زبان میں بولنے کی سکت نہ تھی۔ صرف اتنا بول سکے:

”پھر تو وہی بات ہوئی۔ وہی بات ہوئی۔“

عمار نے آہستہ سے پوچھا:

”ایا جان! آپ کیا فرما رہے ہیں؟“

”آنسوؤں کی آمد نے حلق سے نکلنے والی آواز کو روک دیا۔ آنکھوں سے

چہرے پر موٹے موٹے آنسو گاتار کرتے لگے اور بڑی مشکل سے یاسر نے کہا:

”یہ وہی بات ہے۔ بیٹے تم نے وہ بات مجھے یاد دلا دی جو میرے اور ابو

حذیفہ کے درمیان اس وقت ہوئی تھی جب میں مکے میں آیا تھا اور میری عمر

بیس سال سے زیادہ نہ تھی۔ ابو حذیفہ نے اپنے خداؤں کے پاس جا کر مجھے

مخالفہ (عہد و پیمان) کرنا چاہا تھا مگر میں نے انکار کر دیا۔ جب اس نے مجھ سے

اس کی وجہ پوچھی تو میں نے بتایا کہ اگر میں کسی کو معبود بناتا تو اس ڈراؤنے معبود

کو بناتا یا نورپاش سورج کو یا زاہنا ستاروں کو۔ لیکن ان میں سے بھی کوئی چیز

میرے دل میں جگہ نہ بنا سکی۔ نہ میرے دل میں ایسی کوئی تحریک پیدا ہو سکی جو ان

چیزوں کی رغبت یا خوف پیدا کر سکتی۔ محمدؐ نے تمہیں یہی بات تو بتائی ہے کہ

تمام نشانیوں کا کوئی اور خالق ہے جس نے ان سب کو ایک خاص فطرت پر

کیا ہے اور ان کو ایک نظام میں جکڑ دیا ہے۔ تو آخر یہ وہی بات ہوئی نا؟“

اس کے بعد بڑھے یاسر کا سر دیر تک جھکا رہا کچھ سوچتے رہے اور آنکھوں

میں مسلسل موٹے موٹے آنسو گرتے رہے۔ پھر سر اٹھا کر بولے:

”بات وہی ہے۔ اس لئے میں نے اپنے وطن کے قریب پر اس دوری کو ترک

دی ہے۔ اور اس لئے میں بنی عیس کی قوت بازو بننے کی بجائے بنی مخزوم

حلیف بنا تھا اور اپنے دونوں بھائیوں کو تہامہ کی طرف روانہ کر کے خود

اس بطن میں سکونت پذیر ہو گیا تھا۔“

پھر اپنی بیوی سمیہ کی طرف متوجہ ہوئے اور ان کے سر پر ہاتھ پھیرے۔



نے بولے :  
 ”یہ تمہاری محبت ہی تھی جس نے مجھے اس آنے والے وقت کا منتظر بنا رکھا تھا“  
 اس کے بعد یا سر نے کئی بار اپنا سر جھکایا اور پھر اٹھایا۔ ان کے آنسو تھم چکے  
 تھے مگر قطراتِ اشک ان کی واڑھی پر اب بھی چمک رہے تھے۔ وہ اپنے فرزند عمار  
 سے مخاطب ہو کر کہنے لگے :

”تم مجھے کلمہ حق سنانے کے لئے محمدؐ کے پاس کب لے چلو گے؟“  
 عمار نے کہا :

”اگر آپ دونوں کا جی چاہے تو ابھی چلے“

اب شام ہو چکی تھی۔ یکایک ابوہیل یعنی عمرو بن ہشام بنی مخزوم کے چند  
 زاد اور چند غلام افراد کو لئے ہوئے اپنے چار عمار اپنے والدین کے ساتھ آہنی  
 زنجیروں میں جکڑ دیئے گئے۔ یا سر کے گھر میں آگ لگا دی گئی۔ اور لوگ عمار و  
 یا سر و سمیہ کو گھسیٹتے ہوئے قید خانے کی طرف لے چلے تو یا سر نے سمیہ سے کہا :  
 ”سمیہ تم نے دیکھا یہ وہی پہلی آگ ہے جو میں نے خواب میں دیکھی تھی“  
 عمار نے کہا :

”اور آگ کے اس پار وہ بہشت ہے جس میں نعمتوں کے علاوہ رضائے  
 الہی بھی ہے مگر صرف اس کے لئے جس نے محمدؐ کی تصدیق کی اور ان کی دعوت  
 پر لبیک کہی ہو“

(۷)

مسجد حرام میں بوقتِ چاشت سردارانِ قریش جمع تو ہو گئے لیکن گفتگو خرید کی ہوئی نہ فروخت کی سب کی گفتگو کا ایک ہی موضوع تھا اور وہ ایک بڑا واقعہ تھا جس کی پہل ایک مخزومی نوجوان نے کی وہ بھی ایک ایسے پرانے (مکے) میں جس کے بسنے والوں نے ایسا کوئی عہد نہیں کیا کہ گھروں کو آگ لگ جائے گی یا مردوں عورتوں کو زنجیروں میں جکڑا جائے گا یا ان کو طرح طرح کی سزائیں دی جائیں گی اور وہ بھی ایسی حالت میں کہ انہوں نے نہ کسی کو تہمت ہونہ چوری کی ہو اور نہ کوئی ایسا جرم ہی کیا جسے قریش قابلِ نفرت یا سزا پاداش تصور کرتے ہوں۔

ولید بن مغیرہ کہتا ہے :

”خدا تم سے سمجھے اے برادر زادے تم نے اس پر امن حرم میں ایک ایسی بات کی ہے جو قریش کی روایات کے مطابق نہیں تم نے جو کچھ کیا اس میں ہم لوگوں مشورہ بھی نہ لیا نہ ہمارے دانش مندوں نے یہ کچھ تجویز کیا اور نہ تمہاری قوم اہل الرائے نے اس کی رائے دی۔ تم نے اپنی خواہش کی پیروی کی اور فریب نفس کے چکر میں آ گئے۔ ہمارے چند بے وقوف نوجوان اور بے عقل غلام تمہارے پیچھے لگ گئے۔ تم نے جو نئی قسم کی حرکت کی ہے اس کے نتائج سے مجھے ڈر ہے۔ عربوں کے دل میں اس حرم کی ایک خاص وقعت و منزلت ہے جو انہیں خوف نہیں ہوتا اور وہ بھوکے نہیں رہتے اور جو راحت و فراخی اور امن و آزادی وہ یہاں پاتے ہیں کسی اور جگہ نصیب نہیں کیا کہیں گے عرب حرم“

ہیں گے کہ جو لوگ اس حرم میں پناہ لینے آتے ہیں اور اس گھر کے زیر سایہ رہتے  
 انہیں نہ کوئی راحت ملتی ہے نہ فراخی۔ نہ امن نہ عافیت۔ بلکہ ان کے گھر  
 بے جا جاتے ہیں۔ انہیں زنجیروں میں جکڑا جاتا ہے۔ اور طرح طرح کی سزائیں  
 دی جاتی ہیں۔ کیا کہیں گے لوگ جب یہ معلوم ہو گا کہ قریش کے نوجوان اور احمق لوگ  
 ریشی و طغیانی کرنے لگے ہیں۔ اپنی قوم کے سرداروں، عاقلوں اور اہل الرائے  
 گرفت سے آزاد ہو گئے ہیں۔ اپنی رائے پر چلتے اور اپنی خواہشوں کی پیروی  
 کرتے ہیں نہ کسی پر ڈوسی کا پاس لحاظ کرتے ہیں نہ کسی پناہ گزین کا خیال۔ مخزومیوں  
 کے لئے میرا مشورہ یہی ہے کہ وہ ان تمام قیدیوں کو رہا کر دیں اور تمہارے اور  
 ہمارے ساتھیوں کے مقابلے میں انصاف کا ساتھ دیں۔“

ابو جہل یہ سن کر آپے سے باہر ہو گیا۔ اس کے نتھنے پھڑکنے لگے۔ چہرہ  
 سرخ ہو گیا۔ اور آنکھوں سے چنگاریاں برسنے لگیں۔ وہ بولا:

”خبردار۔ لات و عزے کی قسم جب تک میرے ہاتھ میں یہ تلوار ہے اس  
 وقت تک تو تم لوگ ان قیدیوں کی طرف قدم بھی نہیں بڑھا سکتے ہیں خوب  
 سمجھتا ہوں کہ میں نے اس حرم میں ایسا نوکھا کام کیا ہے جو یہاں کے باشندوں  
 کی روایات و روش کے خلاف ہے۔ لیکن چچا جان! آپ جانتے ہیں کہ اس میں  
 بہل محمد نے کی ہے اور اس نے اس حرم میں ایک ایسا نرالا کام کیا ہے جو یہاں  
 کے لوگوں کی روایات کے بالکل مطابق نہیں۔“

(نرمی سے) ”افسوس ہے برادر زادے! محمد نے کوئی گھر تو نہیں جلایا؟“

کسی پر سختی تو نہیں کی؟ کسی کو زنجیروں میں جکڑا تو نہیں؟“

”اس نے تو اس سے بھی زیادہ بدتر کام کیا ہے۔ اس نے ہمارے غلاموں  
 میں فساد برپا کر دیا ہے۔ عوام کو ہمارے خلاف ابھار دیا ہے۔ بلکہ ہمارے

خداؤں کے خلاف بھڑکا دیا ہے۔ اور پھرتے ہی پراکتفا نہیں کیا بلکہ ہمارے  
دولت اور ہمارے مرتبے کے خلاف بھی پروسیکینڈ کرتا ہے۔ ان کو وہ رتبہ  
منزلت حاصل کرنے کی ترغیب دیتا ہے جو ہم لوگوں کا ہنور و تہیخصہ ہے  
مراتب پر ہم یوں ہی قائم نہیں رہے بلکہ اس کے تحفظ کے لئے ہر طاقت اور  
کوشش صرف کرتے رہے۔ تم ان غلاموں کو جو اس کے پیرو ہوتے ہیں دیکھ  
نہیں؟ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ بھی ہماری ہی طرح کے ہیں اور ہماری ہی طرح ان  
بھی حقوق ہیں اور خمیازہ عمل بھگتے ہیں بھی ہم اور وہ برابر ہیں بلکہ وہ اللہ  
نزدیک درجہ و مقام میں ہم سے بلند تر ہیں کیونکہ وہ اپنے دلوں کو اللہ کے  
مخصوص رکھتے ہیں اور صرف اس پر ایمان رکھتے ہیں اور اس کے ساتھ لائے  
منات و عزی اور عمل کو شریک نہیں کرتے۔ لہذا وہ تو صاحب عقل و راسخ  
ہوتے اور ہم احمق و بے وقوف ٹھہرے۔ افسوس ہے چچا جان! اگر آپ  
لوگوں نے محمد اور ان کے اصحاب کو زمین پر یہ دعوت پھیلاتے لے لے چھ  
دیا تو وہ دن دور نہیں کہ آپ دنیا کے سر بلندوں کو سرنگوں کرنے کے  
ذمے دار ہوں گے اور ہمیں اپنے آباؤ اجداد سے جو اعزاز و شرف اور  
واققدار وراثت ملا ہے اسے آپ ضائع کر دیں گے۔ بتائیے ان دو باتوں میں سے  
کون سی زیادہ بُری ہے؟ عرب کا یہ سنا کہ مکے کے سمجھدار لوگ بے وقوفوں  
ڈانٹ ڈپٹ کر ان کو صحیح راستے پر لارہے ہیں یا یہ مکے کے غلام سردار اور  
غلام بن گئے ہیں۔ اور جن خداؤں کے لئے لوگ دور دور سے حج کرنے آتے  
ہیں وہ خدا مذاق بن گئے ہیں؟ میں پھر کہتا ہوں کہ جب تک میرے اس ہاتھ  
میں یہ تلوار ہے اس وقت تک آپ ان قیدیوں کی طرف قدم بھی نہیں بڑھ  
سکتے۔

امیہ بن خلف بولا :

ابوالحکم تم نے صلہ رحمی کا حق ادا کیا۔ کل تم نے جو کچھ کیا خوب کیا اور آج بھی جو کچھ کہا خوب صحیح کہا۔ بات یہ ہے کہ محمدؐ اور ان کے ساتھیوں کا معاملہ صرف اس لئے قابلِ غور ہے کہ اس قریشی قبیلے (بنی ہاشم) کو قوت حاصل ہے۔ اگر اس سے یہ قوت چھین لی جائے تو یہ معاملہ خود بخود ختم ہو جائے گا۔ تمہارے چچا (ابو حذیفہ) نے اگر اپنے غلاموں اور حلیفوں کے ساتھ وہی سلوک کیا ہوتا جو میں اپنے ایسے لوگوں کے ساتھ کر چکا ہوں تو تمہاری بات کی نہ اتنی تردید کی جاتی نہ تمہیں مستحقِ ملامت سمجھا جاتا۔ بنی مخزوم کے حلیفوں اور غلاموں کے ساتھ تم نے کل جو کچھ کیا ہے وہی میں خود بنی تمیم کے ساتھ کر چکا ہوں۔ بخدا اے قریشیو معاملہ اب تمہارے قابو سے باہر ہو رہا ہے اور ایک ناخوشگوار جنگ تمہاری طرف بڑھ رہی ہے بلکہ تمہارے گھر کے وسط میں آگئی ہے۔ اگر تم یہ پسند کرتے ہو کہ تمہاری دولت غلاموں، لونڈیوں اور آفاقی رذیلوں کے قبضے میں چلی جائے۔ اگر تمہیں یہ گوارا ہے کہ اس گھر کی حرمت باقی نہ رہے۔ ان خداؤں کا ہمہ گیر ذکر ختم ہو جائے اور عرب ارادہ حج اور تمہاری سرپرستی سے محروم ہو جائیں اور تم داستانِ پارینہ بن کر رہ جاؤ۔۔۔۔۔ تو بے شک محمدؐ اور اس کے ساتھیوں کو کھلی چھٹی دے دو کہ وہ جو چاہیں کریں۔ لیکن اگر تم یہ چاہتے ہو کہ اپنے مال و دولت کو محفوظ رکھو۔ تمہارے خداؤں کا اقتدار باقی رہے۔ اس حرم کی یاد لوگوں کے دلوں کے اندر باقی رہے تو اپنے بازوؤں کو مضبوط کرو۔ اپنی عقلوں کو کام میں لاؤ۔ اس معاملے کا ڈٹ کر سر توڑ مقابلہ کرو۔ اور ان احمقوں کے پھیلائے ہوئے فساد کو ابھی سے روک دو۔“

ابوسفیان نے کہا :

”مجھے تو یہ خطرہ درپیش ہے کہ میں کل تم لوگوں کا مال تجارت لے کر شام یا یمن کی طرف نہ جاسکوں گا۔ یا جانے کے چند ماہ بعد واپس آؤں تو یہ دیکھوں گا کہ مالدار لوگ اپنے گھروں سے باہر بیٹے ہیں اور منتشر کر دئے گئے ہیں۔ اسے قریشیو! تجارت مال کی ہوتی ہے اور اس میں منافع کی بڑی گنجائش ہے۔ لیکن کوئی تجارت اس وقت تک نفع بخش نہیں ہو سکتی جب تک اس کی پشت پر کوئی قوت نہ ہو۔ تم عربوں کی خاطر مدارات تو کر لیتے ہو کہ شام و یمن کی طرف تجارتی قافلوں کی راہیں محفوظ رہیں لیکن یہ کتنی عجیب بات ہو گی کہ اپنے ہی گھر کی تجارت کو محفوظ رکھنے سے عاجز ہو۔ اب تو میں کہیں باہر تمہارا مال تجارت لے کر اس وقت تک نہ جاؤں گا جب تک اس کا یقین نہ ہو جائے کہ تم سب میری پشت پر موجود ہو اور میں جب مکے میں واپس آؤں تو اپنے بال بچوں کو ویسا ہی امن میں پاؤں جیسا رخصت ہوتے وقت چھوڑ گیا تھا۔ اس دوران میں ان کے جان و مال کو کوئی نقصان نہ پہنچے۔“

ولید بن مغیرہ ہنس کر بولا :

”خدا تمہارا بھلا کرے تم نے میرے برادر زادے (ابو جہل) سے جو گفتگو کی ہے اس نے ہم سبھوں کے دلوں کی ترجمانی کر دی۔ تم سبھوں پر تو خوف دہرا ہے۔ طاری ہے جس نے تمہارے معاملے کو درہم برہم کر رکھا ہے۔ اس دہشت نے تمہاری حالت اس قدر متغیر کر دی ہے کہ تم اس چھوٹے سے گروہ کے معمولی سے معاملے کو بھی بہت بڑا سمجھنے لگے ہو۔ ورنہ یہ صرف باتیں بناتے ہیں اور اب تک ان سے علانیہ نہ کوئی جانی نقصان پہنچا ہے نہ کوئی چھوٹا یا بڑا مالی نقصان۔“

ابوسفیان نے کہا :

”تو کیا تم یہ چاہتے ہو کہ جب تک وہ ایسا کرنے گزریں اس وقت تک ہم انتظار کرتے رہیں؟“

ابو جہل بولا:

میں تو یہ چاہتا ہوں کہ زور پکڑنے سے پہلے ہی اس فتنے کو ختم کر دوں۔ لہذا ابوسفیان! تم جہاں جانا چاہو ہمارے مال تجارت کو لے کر چلے جاؤ۔ تمہاری پشت پناہی اور تمہاری خواہش کے مطابق مکے کی حفاظت میرے ذمے رہی۔“

عتبہ ابن ربیعہ بولا:

”اے قریشی بھائیو! تم میں جس نے بھی جو جو باتیں کہیں وہ بہت معقول ہیں۔ ہم بخدا یہ نہیں پسند کر سکتے کہ ہم پر بے عقلی کا طعنہ دیا جائے۔ ہمارے خداؤں پر نکتہ چینی کی جائے یا ہمارے مال و دولت پر کوئی برا وقت آپڑے۔ مگر ہاں پڑامن اور معقول راستے پر چل کر ہم تشدد اور سختی سے بچ سکتے ہیں۔ اس لئے ہم یہ کریں کہ اپنی قوم کے جو احمق لوگ ہیں ان سے تو سنجیدگی اور نرمی سے پیش آئیں۔ مگر جو غلام اور حلیف ہیں ان پر خوب تشدد کریں۔ اگر ہم ایسا کر لیں تو ہمارے آپس میں تو صلح قائم رہے گی اور غلاموں یا حلیفوں کے ساتھ جو سلوک کریں گے وہ دوسروں کے لئے نمونہ عبرت بن جائے گا۔“

ابو جہل بولا:

میں نے تو یہی کیا ہے۔ لات و عزیٰ کی قسم اگر میں نے اپنے نفس کی اطاعت کی ہوتی تو اب تک ارقم بن ابی ارقم کو قتل کر چکا ہوتا۔ اس کے گھر کو گھر والوں سمیت نذر آتش کر دیتا۔ اس سے میرے دل کو ایک گونہ تسکین بھی ہو جاتی لیکن میں بنی مخزوم کی بھلائی کا خواہاں ہوں اور کمزور عوام کو صابی ہوجانے والے قریشیوں کے لئے نمونہ عبرت بنا رہا ہوں۔“

ولید بن مغیرہ نے مذاق اڑاتے ہوئے کہا: ”برادر زادے یہ تم نے کوئی کمال نہیں کیا۔ قومی اپنی قوت کو اپنے ہی جلسے پر آزماتا ہے۔ اگر کمزوروں اور غلاموں پر ہاتھ صاف کیا جائے تو بزدلی و نامردی ہے۔ کمزوروں کی حیثیت ہی کیا ہوتی ہے؟“

اس گفتگو کے بعد قریش منتشر ہو گئے اور ابو جہل کے سوا ہر شخص اپنے گھر کی طرف چل دیا۔ ابو جہل سیدھا غلاموں کی طرف گیا۔ ان قیدیوں کو چھ قید خانے میں رات بندھے پڑے تھے باہر نکالا۔ جانوروں کی طرح ہنکا کر کے چار بار تیز قدم اٹھانے کی فہمائش کرتا۔ قیدی بیچارے اتنی تیزی سے قدم کہاں اٹھا سکتے تھے۔ لیکن ابو جہل اور اس کے ساتھی خنجروں سے ان کو کچوکے لگاتے جاتے۔ ان چوکوں سے بدن زخمی ہوتا اور خون بہتا جاتا۔ لیکن اس کا کوئی اثر ان کے دلوں پر نہ پڑتا۔ کبھی یہ کوڑے برساکر جسم پر بدھیال ڈال دیتے۔ کبھی یا سر اور عمار کی داڑھی کھنچتے اور کبھی سمیٹھ کے بال پکڑ کر گھسیٹتے۔ پھر سب مل کر زور سے تہقہہ لگاتے۔ لوگ اپنے گھروں سے نکل نکل کر ان منظوموں کے گرد جمع ہو جاتے اور ہر چہار طرف سے تماشا دیکھتے۔ ان قیدیوں کے دل تو بول رہے ہونگے۔ لیکن زبانیں بالکل خاموش تھیں۔ ان سب کے یہ طے کر لیا تھا کہ نہ زبان سے فریاد کریں گے نہ اپنی تکلیف کسی پر ظاہر ہونے دیں گے۔

یوں ہی گشت ہوتا رہا یہاں تک کہ ایک جگہ ابو جہل اور اس کے ساتھی سارے تماشا ٹی ٹھہر گئے۔ ابو جہل یا سر کے پاس آیا اور تمسخر کے لہجے میں ابو جہل نے کل کہا تھا کہ میں مخزوم کا حلیف ہوں۔ اب بتاؤ اس حلف پر اب بھی قائم ہوؤ۔



یہ ظلم کر کے تم نے ہمیں اس حلف سے خارج کر دیا اب اس کی ذمے داری  
 تجھ ہمارے سر سے اتر چکا۔

”پھر تو تم اب ہمارے حلف سے بری الذمہ ہو گئے نا۔“  
 ”ہاں جس طرح شر اور منکرات سے بری ہو گیا ہوں مگر شریف آدمی ذلیل  
 کیا جاسکتا۔“

یہ سن کر ابو جہل نے یا سر کے منہ پر اور تماشا شیوں نے عمار اور سمیہ کے منہ  
 مار کر سب کو لہو لہان کر دیا۔ اس کے بعد ابو جہل نے اشارہ کیا اور لوگوں نے  
 قیدیوں کو زمین پر گرا دیا۔ پھر اشارہ کیا اور ان سب کے پہلو اور سینے داغے  
 پھر اس نے حکم دیا اور ان کے سینوں پر بھاری بھاری پتھر رکھ دیئے گئے۔  
 ان کے کہنے کے مطابق ان کے چہرے پر مشکیزے بھر بھر کے انڈیلے گئے۔  
 جہل یہ سب کچھ کرتا رہا اور آگ بگولا بنا ہوا منتظر رہا کہ ان بے یسوں کے  
 سے کوئی فریاد کوئی چیخ کوئی آہ نکلے لیکن یہاں یہ حال تھا کہ ان کے دل  
 دوسرے سے سرگوشیاں بھی کر رہے تھے اور ایک دوسرے کا درد سمجھ  
 لے تھے مگر اپنی زبان کو بند کئے صبر و شکر کے ساتھ اپنے دل کو اللہ کی طرف  
 رجوع کئے ہوئے تھے۔ اور اپنے جسموں کو قوم کے حوالے کر دیا تھا کہ جو چاہیں  
 لیں۔ ابو جہل اور اس کے ساتھی ان تینوں کے ساتھ یہ ظالمانہ سلوک کرتے  
 رہے اور خود ہار ٹھاک کے بیٹھ گئے۔ اس کے بعد انہوں نے ان مظلوموں کو  
 ننگرانوں کے سپرد کر دیا کہ وہ ان کی اسی حالت میں نگرانی کرتے رہیں تاکہ  
 پھر غروب آفتاب سے پہلے پہلے واپس لوٹ کر آئیں۔

(۸)

حرب بن اُمیہ نے عبدالملک بن جدعان سے کہا :

”تمہارا یہ رومی غلام بڑا ذہین اور ہوشیار ہے۔ ایسی تجارتی سود  
رکھتا ہے اور اپنی پونجی کو ترقی دینے میں ایسا کمال رکھتا ہے کہ میں نے تو اسے  
آدمی نہیں دیکھا ہے۔“

”بات تو تم ٹھیک کہتے ہو مگر میں اب تک یہ فیصلہ نہیں کر سکا کہ وہ لفظ  
خود عربی النسل ہے جسے رومیوں نے فارس پر چڑھائی کرتے ہوئے بچے  
گرفتار کر لیا تھا یا رومی النسل ہے جس کو عربوں نے گرفتار کیا تھا جب کہ  
نے اہل فارس کے ساتھ مل کر روم پر غارت گری کی جیسا کہ بنی کلب نے  
شام میں میرے ہاتھ سے فروخت کرتے وقت بیان کیا تھا۔“

”اس کے رنگ میں ایک ایسی سُرخی ہے جو عربوں میں نہیں ہوتی  
اس کا لب ولہجہ بھی کسی قدر رومی انداز کا ہے۔ میں شام کے اکثر لوگوں سے  
لب ولہجہ سنتا رہا ہوں بہر کیف اس سے کوئی بحث نہیں کہ یہ رومی ہے یا عربی  
مگر یہ ضرور ہے میں نے ایسا کوئی آدمی نہیں دیکھا جس میں ایسی ذہانت ایسا  
گوش، ایسی تجارتی سوجھ بوجھ اور اپنی پونجی کو بڑھانے کی ایسی صلاحیت  
ہو۔ میں نے تو مین کے سفر کے وقت اور پھر حبشہ کے بحری سفر کے موقع  
بھی ایسا محسوس کیا جیسے یہ آدمی نہیں جن سے جو منافع کے مواقع اور کاروبار  
کی منڈیوں کی بوسونگہ لیتا ہے اور سولہ آنے صحیح بتا دیتا ہے کہ اگر ہم فلاں  
جائیں یا فلاں بستی میں کٹھریں تو بے نظیر خرید، لاجواب فروخت ہوگی۔“

سمجھ میں یہ نہ آسکا کہ نجاشی کے ملک میں اس نے منافعی کی خوشبو کس طرح  
 لگھائی۔ وہ سیدھا ایسے آدمیوں کے پاس گیا جو پہاڑی زبان اچھی طرح  
 بول سکتے تھے بلکہ آپس میں معاملے کی بات رومی زبان میں کرتے تھے۔  
 ان جا کر ان سے اتنا مال خرید لیا کہ نہ اسے خریدنے کی ہم ہمت کر سکتے  
 تھے اور نہ اسے اٹھانے کی ہم میں سکت تھی۔ پھر اس نے ایسی تدبیر کی کہ  
 ان نے ہم سب لوگوں کو ریگستان میں تیرنے والے اونٹوں کی بجائے سمندر  
 تیرنے والی کشتیوں پر لگے لے آیا۔ اور عجیب و غریب کمال تو یہ کیا کہ ان  
 جہروں کے دل میں یہ بات بٹھادی کہ اگر وہ مناسب سمجھیں تو آسانی سے یہ  
 سکتے ہیں کہ اپنے کچھ آدمی ساتھ ہی کشتیوں میں بھیج دیں تاکہ ہمارے ملک میں  
 نیچے کے بعد جس جس مال کی ضرورت محسوس کریں اسے خرید کر کشتیوں کو بھریں  
 تاکہ وہاں سے کشتیاں خالی نہ واپس ہوں۔ اس طرح اس نے ہمیں تجارت  
 کے ایک ہی موسم میں دو بلکہ زیادہ سفر کرنے سے بچالیا۔ میں نے کسی غلام میں  
 کوئی خاص قابل تعریف ذہانت تو دیکھی نہیں تھی اس لئے میں اس غلام کو  
 خریدنے کے وقت بھی کچھ زیادہ خوش نہ تھا مگر اس میں تو ہمیشہ خیر و برکت ہی  
 دیکھی ہے۔

اسی روز شام کو عبداللہ بن جدعان اپنے اس غلام سے جو یا تو رومی  
 تھا جسے عربوں نے قیدی بنا لیا تھا یا عربی تھا جسے رومیوں نے گرفتار کیا تھا  
 تنہائی میں گفتگو کرتے ہوئے بولا :  
 ”صہیب اب کے تم میں اور حبشہ کے سفر میں بڑی عمدگی کے ساتھ  
 تمام آزمائشوں کے دور سے بچے۔ اگر حرب بن امیہ تمہاری تعریف نہ بھی کرتا

تو یہ کثیر منافع جو تم میرے پاس لے کر آئے ہو وہی تمہاری تعریف کے لئے تھا۔ اچھا یہ بتاؤ کہ تمہیں پہلے سے کوئی تجارتی تجربہ حاصل تھا؟  
 ”تو یہ کچھ نہیں نے تو اس سفر سے پہلے آج تک کبھی کوئی خرید و فرو  
 کا کام ہی نہیں کیا۔ بس زیادہ سے زیادہ ضروریات زندگی کی وہ عام  
 خریدتارہ ماہوں جو ہر روز لوگ خرید کرتے ہیں۔“  
 ”پھر تو یہ تمہاری فطری صلاحیت ہی ہو سکتی ہے۔“  
 ”ممکن ہے۔“

عبداللہ بن جدعان دیر تک سر جھکائے کچھ سوچتا رہا اور صہیب نے  
 سے ہٹنے کا ارادہ کیا۔ لیکن اس کے مالک نے اشارے سے اسے ٹھہرایا۔  
 دیر تک کھڑا انتظار کرتا رہا کہ اس کا مالک اپنا چہرہ اس کی طرف اٹھا کر اس  
 کوئی بات کرے مگر وہ بدستور سر جھکائے رہا، یہاں تک کہ یہ غلام اکتا گیا یا اکتا  
 لگا تھا کہ عبداللہ بن جدعان نے اپنا سر اٹھایا۔ غلام کی طرف مسکرا کر دیکھا  
 بڑھی سنجیدگی سے پوچھا:

”صہیب کیا تم اس غلامی سے کبیدہ خاطر ہو؟“  
 ”کون ہے جو غلامی سے نالاں اور آزادی کا خواہاں نہ ہو؟“  
 ”تو میں چاہتا ہوں کہ تمہاری آزادی تمہیں واپس کر کے تمہیں خود مختار  
 بنا دوں، مگر ایک خطرناک آزمائش میں ڈالنے کے بعد۔“  
 ”تو پھر یہ آزادی جو آپ مجھے عطا فرمانا چاہتے ہیں اپنے پاس ہی رکھ  
 کیونکہ آزادی خرید و فروخت کی چیز ہی نہیں۔“  
 ”ارے واہ صہیب! تم یہ کیا کہہ رہے ہو؟ میں نے تمہیں بنی کلب سے خرید  
 ہے اور انہوں نے تمہیں روٹیوں سے یا غزلوں سے خریدا تھا۔“

آپ نے یا بنی کلب نے مجھے خود مجھ سے تو نہیں خریدا۔ یہ تو دشمنوں نے مجھ پر  
 چھاپا مارا اور مجھے بنی کلب کے ہاتھ بیچ دیا۔ پھر بنی کلب نے آپ کے ہاتھ فروخت  
 کر دیا لیکن یہ میری منظور ہی یا پسند کے بغیر ہی ہوا۔ میری پسند اور میرے  
 اختیار سے تو نہیں ہوا۔ آپ لوگ مجھے غلام سمجھتے ہیں لیکن میں تو اپنے آپ کو  
 آزاد ہی سمجھتا ہوں۔ آپ لوگوں نے اپنی زبردستی سے دولت اور اقتدار کے  
 زور سے میرے جسم پر اپنا قبضہ تو قائم رکھا ہے لیکن میرے دل پر کسی کا کوئی  
 قابو نہیں۔“

”تو یہ غلام لوگ جو رقموں یا خدمتوں کے ذریعے لکھا پر طبعی کر کے اپنی آزادی  
 خریدتے ہیں اس کا کوئی مطلب ہی نہیں۔“

”وہ جو کچھ کرتے ہیں اس کو تو وہی جانیں مگر میں کسی مکاتبت کے لئے بالکل  
 تیار نہیں اور نہ کبھی کسی رقم یا خدمت کے عوض اپنی آزادی خریدوں گا۔ میں اپنے  
 آپ کو ہمیشہ آزاد ہی تصور کرتا ہوں۔“

”سچ کہا تھا حرب بن امیہ نے کہ تم بڑے ذہین اور باہمت آدمی ہو۔ تاہم میں  
 چاہتا ہوں کہ.....“

”آپ یہ چاہتے ہیں کہ مجھے امتحان میں ڈالیں کیونکہ آپ کو مجھ پر جو تسلط  
 حاصل ہے اس کی وجہ سے آپ یہ جائز سمجھتے ہیں کہ جس طرح کی مشقت میں بھی آپ  
 چاہیں مجھے ڈال دیں۔ اچھا تو یہی سہی آپ مجھے جو کچھ فرمانا چاہیں فرما دیجئے۔  
 آپ مجھے اپنی تمنا کے مطابق ہی پائیں گے۔ لیکن مہربانی فرما کر مجھ سے وعدے  
 وعید نہ کیجئے اس لئے کہ مجھے کسی چیز سے اتنی نفرت نہیں جتنی جھوٹی آزادی اور  
 غلط وعدوں سے ہے۔“

عبداللہ بن جدعان نے اپنے حملے کو پورا کرنے کے لئے پھر آغاز گفتگو کا

ارادہ کیا لیکن صہیب اس کا موقع دینے سے پہلے ہی جھٹک بول اٹھا:

”کیا میں خود آپ کے اس بوجھ کو ہلکا کر دوں جو آپ کے لئے پریشان کن بنا ہوا ہے؟ اگر آپ کہیں تو واضح لفظوں میں وہ بات میں ہی عرض کر دوں جو آپ کے دل میں موجود ہے مگر زبان پر نہیں آ رہی ہے۔“

”ارے تو کیا تم دلوں کا راز بھی جانتے لگے ہو؟“

”میں یمن اور حبشہ کے سفر میں بہت کامیاب رہا اور آپ کو بہت سامناج بھی لا کر دیا۔ لہذا اب آپ کی تمنا یہ ہے کہ آپ مجھے تجارت کے لئے شام اور روم کی طرف بھی روانہ کریں۔ آپ کا خیال ہے کہ جتنا منافع میں نے اس سرکاری سفر میں حاصل کیا ہے اس سے زیادہ اس سفر شام و روم میں حاصل کر لوں گا۔ آپ کو اپنے مال تجارت اور منافع کے متعلق تو مجھ پر پورا اطمینان ہے کہ کوئی آنچ نہیں آئے گی، لیکن آپ کو خود میری ذات یا میرے دل کے متعلق اطمینان نہیں۔ آپ یہ سوچ رہے ہیں کہ میں روم میں آزاد پیدا ہوا اور آزاد رہا اور یہ عین ممکن ہے کہ جب میں اس سرزمین میں پہنچوں تو وہیں رہ جاؤں اور آپ کے پاس واپس نہ آؤں بلکہ شاید آپ کا مال اور منافع کی امانت بھی روکن لوں۔“

”تمہاری گفتگو کا یہ آخری حصہ صحیح نہیں۔ مال و منافع کے متعلق تم میری نظروں میں امانت دار ہی ہو۔“

”کیا آپ مجھے اپنے مال کا ایک حصہ نہیں سمجھتے؟ پھر مجھ پر خود میری ذات کے بارے میں بھی اس طرح کیوں بھروسا نہیں کرتے جس طرح میرے پیروں کے جانے والے مال پر کرتے ہیں۔ بس آپ اپنے دل کو اس طرف مطمئن کر کے روم اور شام میں تجارت کرنے کی تیاری شروع کر دیجئے۔ میں آپ سے رخصت ہو کر جاؤں گا اور اتنا کچھ مال اور نفع لے کر لوٹوں گا جو آپ نے پہلے نہ دیکھا ہو گا کیونکہ اب میں

روم کس چیز کو پسند اور کس کو ناپسند کرتے ہیں، اسے میں سب سے بہتر سمجھتا ہوں۔  
 یہ یاد رکھئے کہ نہ تو روم میں میرا کوئی گویہر مقصود ہے نہ وہاں رہنے میں میری کوئی  
 دلچسپی ہے۔ مجھے اپنے بچپن کے آخری اور جوانی کے ابتدائی زمانہ سے یہ یقین ہے  
 کہ روم میں میرا کوئی گھر نہ ہوگا۔ مجھے اس زمانے سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ  
 آپ کی اس بستی (مکے) میں میرا ایک گویہر مراد ہے۔ معلوم نہیں کونسا گویہر مراد۔  
 یہ بات نہ ہوتی تو نہ میں آپ کے ساتھ رہتا اور نہ کبھی آپ کی آقاٹی کو تسلیم کرتا۔  
 مجھ جیسے آدمی کے لئے آپ لوگوں کو چھوڑ کر کہیں اور چل دینا معمولی بات تھی۔  
 آپ لوگ نہ نگران ہیں نہ پولیس۔ اگر میں چاہتا تو آپ سب کو فریب دے کر  
 اس حرم سے صاف نکل جاتا اور آپ لوگ اپنے امکان بھر ڈھونڈھنے کے  
 باوجود مجھے ہرگز نہ پاسکتے اور اگر یا بھی لیتے تو مجھ پر قابو تو کبھی نہ پاسکتے،  
 ”ہماری اس بستی میں تمہارا وہ نامعلوم گویہر مقصود کیا ہے؟ ذرا ہم بھی تو  
 سنیں۔“

”اس کا علم مجھے ہوتا تو میں آپ کو ضرور بتا دیتا۔ لیکن بچپن کے اختتام  
 اور جوانی کے آغاز کے دنوں میں صرف اتنا ہی بتایا گیا ہے کہ میری زندگی اور  
 موت تمہاری اس سرزمین پر ہوگی۔ آپ کے اس حرم میں عمر کا ایک حصہ بسر کروں گا  
 اس کے بعد بقیہ زندگی ایک دوسرے حرم میں گزاروں گا اور میری موت اور  
 میری قبر حجاز ہی میں ہوگی۔“

”ارے صہیب! تم تو آج کچھ عجیب انوکھی سی باتیں کر رہے ہو۔ مجھے تو یہ علم  
 نہیں کہ سرزمین عرب میں اس حرم کے سوا دوسرا اور کون سا حرم ہے۔“  
 ”یہ تو مجھے بھی علم نہیں کہ عرب میں اس حرم کے سوا کوئی اور حرم بھی ہے لیکن  
 میں تو صرف وہ کچھ بیان کر رہا ہوں جس کی مجھے اس وقت خبر دی گئی ہے جب کہ

میرے بچنے کا زمانہ ختم ہو کر جوانی شروع ہونے والی تھی۔ یہ بات میں نے ایک  
 قیس (دریغ یا کاہن) سے روایا میں سنی ہے۔ میں نے اس پر پوری طرح غور  
 نہیں کیا اور نہ کوئی خاص توجیہ کی ہے لیکن میں نے جب ایک دن اپنے آپ کو  
 بنی کلب کے ہاتھ فروخت ہوتے ہوئے پایا تو ان مالکوں کو آپس میں بولتے سنا  
 کہ جب قریشی ساکنان حرم کے قافلے ادھر آئیں گے تو ان کے ہاتھ اچھے داموں  
 اسے فروخت کر دیا جائے گا۔ میں اس وقت اگر بنی کلب کے قبضے سے کل بھاگنا  
 چاہتا تو میرے لئے اس میں کوئی دشواری نہ تھی لیکن میں نے یہ سوچا کہ اس قیس  
 نے جو باتیں کہی ہیں ان کی صداقت کا امتحان ہی کر لیا جائے۔ سواب تک تو  
 اس کی تمام باتیں سچی ثابت ہوئی ہیں اور مجھے یقین ہے کہ اس کی بقیہ باتیں  
 بھی اخیر تک سچی ہی نکلیں گی۔ بہر کیف آپ مجھے تجارت کے لئے جہاں بھی  
 چاہتے ہوں بشوق بھیجئے۔ میں بہر حال آپ کا خیر خواہ بھی رہوں گا اور لوٹ کر  
 ابھی جاؤں گا اور اگر آپ مجھے آزاد کرنا چاہتے ہوں تو ابھی اور اسی وقت  
 آزاد کر دیجئے۔ مجھے تو آپ کی سر زمین میں رہنا ہے۔ اسے چھوڑ کر نہیں جاؤں گا  
 آپ مجھے صبح ہوتے ہی یہاں سے باہر نکال کر دیکھ لیجئے۔ میں شام تک پھر  
 لوٹ کر آؤں گا اور اس وقت تک یہیں رہوں گا جب تک ہونے والی بات  
 یقینی طور پر ہو کر نہ رہے۔“

”اس طرح زندگی کی بازی لگانے والا تو میں نے آج سے پہلے کبھی نہیں  
 دیکھا ہے۔“

”یونہی سہی“

”اچھا تو تم میرے ساتھ مسجد (بیت الحرام) تک چلو تاکہ میں قریش  
 کو گواہ بنا کر ابھی تمہیں آزاد کر دوں۔“



”آپ کا خود اپنے آپ کو اور مجھے گواہ بنا لینا میرے لئے کافی ہے۔ اپنی آزادی  
 لئے مجھے اور کسی کی گواہی کی ضرورت نہیں۔“

صبح ہو گئی تو عبداللہ بن جدعان قریش کے حلقوں میں گیا اور ان کو بتایا  
 اپنے رومی غلام صہیب کو میں نے آزاد کر کے اپنا حلیف بنا لیا اور اپنی تمام  
 اہل کا امین بھی بنا دیا ہے اور اس مال تجارت کا بھی جو سردی و گرمی کے سفر و  
 ساتھ جائے گا۔ قریش نے یہ سن کر کسی ناگواری کا اظہار نہیں کیا۔ کیونکہ یہ  
 وان اپنے آقا کی تجارت کے فروغ میں جس عمدگی سے محنت کرتا رہا تھا اس کا  
 کرہ حرب بن امیہ قریش سے کرچکا تھا۔

صہیب نے اپنی جوانی کا بہترین حصہ عبداللہ بن جدعان کی تجارت  
 فروغ دینے میں گزار دیا۔ صہیب اس کی دولت کو ترقی دیتے رہے اور تجارت  
 پھیلاتے رہے۔ وہ مال تجارت لے کر کبھی نجاشی کے ملک میں جاتے۔ کبھی  
 مصر کی مملکت میں اور کبھی کنسری کی سلطنت میں۔ آخر کار عبداللہ بن جدعان  
 قریش میں سب بڑا مالدار ہو گیا اور جو دو سخا میں بھی سب آگے بڑھ گیا حتیٰ کہ شعراء  
 بڑی بڑی رقموں کے عوض اپنے مدحیہ اشعار اس کے ہاتھ فروخت کرنے لگے۔ عبداللہ  
 بن جدعان جب لوگوں سے تعریفی کلمات سن کر خوش ہوتا تو صہیب کہتا:

”ان تمام تعریفوں کے آدھے حصے کا حق تمہیں پہنچتا ہے۔ کیونکہ اس کے  
 سائل و اسباب میرے لئے تم ہی نے مہیا کئے ہیں۔“

عبداللہ بن جدعان کبھی کبھی صہیب سے دریافت کرتا:

”اس سر زمین میں تمہارا گوہر مراد کیا ہمیشہ باقی رہے گا آخر وہ ہے کیا؟“

”خدا جانے کیا ہے۔“

”صہیب اکیا وہ گوہر مراد اب تک تم پر بے نقاب نہیں ہوا“  
 ”ہو جاتا تو میں آپ سے تو پوشیدہ نہ رکھتا“

ایک دن موت نے عبداللہ بن جدعان کو آیا اور صہیب اب  
 تھے۔ ان کے پاس بہت مال تھا ان کے لئے کوئی دشواری حاصل نہ تھی  
 چاہتے تو روم چلے جاتے، جہاں انہوں نے نشوونما پائی تھی یا کسری  
 کے عراقی حصے میں منتقل ہو جاتے جہاں پیدا ہوئے تھے۔ لیکن وہ مکے ہی  
 رہے۔ وہاں سے کھسکنے کا نام بھی نہ لیا۔ وہیں وہ اپنی دولت کو برقی دینے  
 لیکن اعتدال کے ساتھ۔ نہ تجارت میں انہماک پیدا کیا اور نہ کہیں دور  
 میں گئے یہ عبداللہ بن جدعان کے روش کو زندہ رکھتے ہوئے بھوکوں کو  
 کھلاتے، غریبوں کی مالی امداد کرتے اور محتاجوں کی حاجت روائی کرتے  
 ان سے مطمئن تھے۔ اور ان پر بھروسہ کرتے تھے۔ اور ان کی اس خاص  
 سے جس کی وضاحت سے وہ خود ہی ناواقف تھے دلچسپی لیتے تھے۔

ایک دن صبح صہیب نے قریش کے حلقوں میں دارال  
 متعلق اور کچھ ان لوگوں کے متعلق جو وہاں محمد بن عبداللہ کے گرد جمع  
 تھے کچھ باتیں کرتے سنا۔ اور پھر یہ بھی سنا کہ وہاں ”قرآن“ پڑھا جاتا  
 اور خاص خاص گفتگوئیں ہوتی ہیں۔ صہیب کے دل میں ایک گدگد  
 پیدا ہوئی کہ کہیں یہی وہ گوہر مقصود نہ ہو، جس کا تصور اختتام طفلی اور  
 شباب سے شروع ہو کر اختتام شباب اور آغاز کھولت تک ان کے وجود  
 ساتھ رہا ہے۔ اور اب ان سے آہستہ آہستہ قریب ہوتا جا رہا ہے۔ ان  
 دارالرقم کی طرف جانے کے معاملے میں ان سے بار بار الجھاؤ وہ اسے

تھے۔ اور ان کے اور روسائے قریش کے درمیان جو تعلقاتِ محبت باقی  
 ان کی وجہ سے وہ ادھر جانے سے ہچکچاتے۔ لیکن دار الرقم کی طرف انکی  
 روز بروز تیز تر ہوتی گئی۔ دن کو جاگتے میں اور رات کو سوتے میں ہر  
 یہ شوق ان پر طاری رہتا۔ آخر ایک دن ان کے دل نے یہ "ناخوشگوار"  
 مگر ہی لیا۔ گھر سے مسجد کا ارادہ کر کے نکلے اور اپنی دُھن میں چلتے چلتے  
 پیچھے کی بجائے انہوں نے اپنے آپ کو عین دار الرقم کے سامنے پایا۔ اور  
 نے ہی ذرا فاصلے پر عمار بن یاسر کو دیکھا۔ پھر دونوں کے درمیان کچھ باتیں  
 (جن کا ہم اوپر ذکر کر چکے ہیں) اس کے بعد دونوں اندر داخل ہوئے  
 پھر داخل اسلام ہو گئے۔ جب شام ہوئی تو سب چپکے سے نکلے۔

قریش نے اس دن صہیب کو کہیں نہ پایا۔ دوسرے دن بھی وہ غائب ہی  
 تو ابو جہل ان کی تلاش میں نکلا۔ پھر ایک دن وہ غصے میں بھرا ہوا آیا قریش  
 دیکھا تو ایک نے کہا کہ آج تو ابو الحکم (ابو جہل) کا جلال اپنے اوج پر معلوم  
 ہے۔ ابو جہل اپنی قوم کے حلقے میں اکر کھڑا ہو گیا۔ اور اپنی کمان پر ٹیک  
 غضب آلود اور غیظ آور لہجے میں بولا:

"اے معشرِ قریش! سنتے ہو آج صہیب بھی صابی ہو گیا۔ اب اسے بھی  
 دنِ یاسر کی سزاؤں میں شریک ہونا پڑے گا۔"

(۹)

بنی خشم کو آج کی طرح کبھی یہ موقع ہی پیش نہ آیا تھا کہ وہ کسی ایسے  
 پر حسین نے کبھی ان سے کوئی جنگ نہیں کی تھی قابو پائیں اور مال غنیمت  
 اپنا دامن آرزو بھر لیں بنی خشم کو نہ کوئی مشقت برداشت کرنی پڑی  
 مصیبت اٹھانی پڑتی نہ کسی جدوجہد کی توبت آئی نہ کوئی چال علی  
 بس ہر شخص اپنے قریب کے مال و اسباب کی طرف بے تکلف ہاتھ بڑھاتا  
 اپنی خواہش کے مطابق بلکہ اس سے زیادہ لے کر چل دیتا یہ معلوم ہوتا  
 جیسے نجاشی کے مال و اسباب میں ایک لوٹ چھی ہوئی ہے اور خشمیوں  
 اذن عام ہے کہ جی بھر کے اس میں سے جو چاہیں لے لیں۔ ظاہر ہے کہ ایسے  
 نہ وہ کم پر خوش ہو سکتے تھے نہ کسی معمولی چیز پر قانع۔ ان کا بس چلنا تو  
 وہ سبھی کچھ سمیٹ لیتے۔ واقعات یوں ہوئے کہ ابرہہ کا لشکر شکست کھا کر  
 سے لوٹ رہا تھا وہ اپنی قوت و شوکت کوئی جنگ کے بغیر ہی کھو چکا تھا  
 اور اپنے کمانڈر کو بیماری کی حالت میں اٹھائے لئے جا رہا تھا۔ کمانڈر  
 عجب حال تھا کبھی اس پر موت چھا جاتی اور شدید خوف و ہراس میں  
 ہوتا۔ کبھی زندگی کے کچھ آثار دکھائی دیتے تو قدرے اطمینان کی سانس  
 اس کی ہوی اس کی طرف ہمہ تن متوجہ اور بدحواس تھی۔ صبح کو پیرامید  
 تو شام کو مایوس ہو جاتی۔ شکر کا وہ حصہ جس کو موت نے چھوڑ رکھا تھا یا  
 بادل پر ندوں (طیرا ابابیل) کی یلغار سے بچ رہے تھے، بے یار و مدد  
 اور ذلیل و خوار ادھر سے ادھر گرتے پڑتے بھاگ رہا تھا۔ لوگ اپنے بدن کو

زور لگا لگا کر اٹھتے تھے مگر ان کی پنڈلیاں ان کو پوری طرح سنبھال نہ سکتی تھیں۔ ناامیدی اور مایوسی ان سے عجب کھیل کھیل رہی تھی۔ گویا وہ سائے تھے جن کو مال و اسباب ہنکائے لئے جا رہا تھا۔ سائے بھی ایسے جو دراتے نہ ہوں بلکہ خود سہے ہوئے ہوں۔

بنی حشم نے جب ابرہہ کے لشکر کو مکے کی طرف پوری حشمت اور شوکت ساز و سامان کے ساتھ خوش خوش جاتے دیکھا۔ تو ان میں جو شرفا اور سمجھدار تھے انہوں نے ابرہہ کے اس اقدام میں شریک ہونے سے ذرا اپنی قوم کو روکا تھا۔ وہ نہ تو ابرہہ کا مقابلہ ہی کرنا پسند کرتے تھے۔ نہ اپنے آپ کو اس کے ہاتھ بیچنا چاہتے تھے۔ ان کے خیال میں ابرہہ ایک بڑے گناہ کی طرف پیش قدمی کر رہا تھا۔ بہر حال اس طبقے نے اپنے آپ کو الگ رکھا۔ لیکن جو بے وقوف، غصے ور اور جلد باز تھے وہ مختلف گروہوں میں منقسم ہو کر پھیل گئے۔ کسی گروہ نے تو پورا مقابلہ کیا اور تھک ہار کر شکست مان لی۔ کسی نے اس گناہ کو بہت معمولی سمجھ کر اس کے نتائج سے بے پروائی برتی اور اپنی مناسب قیمت لگا کر سودا کر ڈالا۔ بعض ایسے بھی تھے جو ابرہہ کا براہ راست مقابلہ کرنے کے لئے سامنے آئے ہی نہیں بلکہ گھات میں لگے رہے۔ انتظار کرتے رہے کہ ابرہہ کے لشکر پر کوئی مصیبت آئے تو اس کی بدحواسی سے فائدہ اٹھا کر ادھر ادھر قتل و غارت کریں۔ چھاپہ ماریں اور پہاڑ کی چوٹیوں اور گھاٹیوں میں چھپ جائیں ابرہہ اپنے غصے کو اپنے دل میں دبائے رہا۔ اس نے قسم کھائی تھی کہ مکے سے واپسی میں ان کو ایسا سبق دیا جائے گا کہ عربوں کے بھی کان ہو جائیں گے۔ اور نجاشی کی ہلیت و سلطنت کا لوگوں کو پتہ چل جائے گا۔ لیکن ابرہہ نہ مکے میں داخل ہو سکا نہ بیت اللہ کو کوئی نقصان پہنچا سکا۔ وہ مکے سے لوٹا

تو فاتح و منصور کی حیثیت نہ تھی وہ ایک ایسے شکست خور وہ نامنصور کی حیثیت سے بھاگا۔ جسے خود حالات نے کچھ کا کچھ کر دیا تھا۔ اس کو تو نہ کوئی جنگ کرنے والا لشکر ہی ملا۔ نہ اس نے مقابلہ کرنے والا دشمن ہی دیکھا۔ پرندوں کے جھنڈ البتہ دیکھے جنہوں نے پتھراؤ کر کے اس کے لشکر کا بھونسا اڑا دیا۔ قہر کر دیا۔ ابرہہ کے مقررین تو تیزی سے یمن کی طرف بھاگ نکلے۔ مگر ایسے بیمار ہو کر کہ موت کے دروازے پر پہنچ چکے تھے۔ بھاگتے وقت راستے میں بنی خشم ملے تو سہی مگر بجائے اس کے کہ وہ خشم کی دھر پکڑ کرتے۔ ان کی سزا کرتے۔ جوش انتقام کا نشانہ بناتے۔ اٹا خشم ہی ان پر چھٹ پڑے۔ اور سزا کا مزہ کھلنے لگے۔ یہ لوگ خشم سے اپنی جان مشکل ہی سے بچا سکے۔ اور اپنے مریض کو موت و حیات کی کش مکش میں مبتلا کر کے روانہ ہو گئے۔ لیکن ابھی صنعاء تک بھی نہ پہنچے تھے۔ کہ اس کا دم گھٹنے لگا۔ اور مسلسل تکلیف مرض کے بعد موت نے اسے آیا۔

خشم نے نجاشی کے مال و متاع پر خوب ہاتھ صاف کیا۔ ہونا چاندی اونٹ۔ گھوڑے اور جو مال و اسباب ان پر لدا ہوا تھا لوٹ لوٹ کر خوب دولت حاصل کی۔ حاصل کردہ غنیمت میں جیشہ کی وہ حسین اور شریف نوجوان عورتیں بھی تھیں جو لشکر کے ساتھ ساتھ تھیں۔ یہ لوگ عیش و عشرت کے مزے لوٹتے اور سیر و تفریح کی لذت سے بہرہ اندوز ہوتے ہوئے بڑھے چلے آئے تھے۔ ان عورتوں کے ساتھ ان کے بزرگ اور شوہر بھی تھے جن سے ان کے دلوں کو لطف و سکون حاصل تھا۔ اور خود یہ لوگ بھی ان حسین عورتوں کے ساتھ ہونے کی وجہ سے سرور میں تھے۔ ان کا یہ سفر ایسا ہی تھا جس میں نہ انہیں کوئی مشقت جھیلنی تھی نہ کوئی جدوجہد کرنی تھی۔ مقصد تو صرف اپنے

دل کو تسکین دینے اور غم کو دور کرنے کے لئے ایک جاہل، درشت اور جنگلی قوم کو سبق دینا تھا اس گھر کو ڈھانا تھا جسے یہ لوگ بہت بڑی چیز سمجھ کر وہاں جے ہوئے تھے۔ اور یہ سمجھتے کہ بس یہی ایک گھر مستحق تعظیم اور حق دار تقدیس ہے۔

ایسے معمولی اور لذت بخش سفر کے لئے تھا بھی یہ ضروری کہ مرد اپنی لذت جسمانی، فرحت قلبی اور خنکی چشم کے سارے ہی سامان اپنے ساتھ رکھیں یہی وجہ ہے کہ لشکر کے قائدین و امراء نے اپنی بیویوں اور بیٹیوں کو بھی ساتھ رکھ لیا تھا جنہوں نے اپنی محبت و شفقت اور نرمی و لطافت سے ان کو مسرور اور مگن کر رکھا تھا۔ مزید برآں انہوں نے گانے بجانے اور ناچنے والی لونڈیاں بھی ساتھ رکھ لی تھیں جو لطف سفر کو دو بالا کر رہی تھیں۔ ان کے وہم میں بھی یہ بات نہ تھی کہ وہ ان آزاد عورتوں اور لونڈیوں کو اس لئے ساتھ لئے جا رہے ہیں کہ انہیں ان سخت مزاج عربوں کے لئے لوٹ کا مال بننے کے لئے چھوڑ بھاگیں گے جو یا تو کعبے کے قریب رہتے ہیں یا دور سے وہاں آتے ہیں۔

سحیم بن سہیل شعمی بھی اپنے نبرد آزماؤں کے ساتھ نکلا۔ اور دشمنوں سے لڑ بھڑاس نے بھی اپنے بھائیوں کی طرح اپنا دامن سونے چاندی اور مال و اسباب سے بھر لیا۔ لیکن اس کی نظر ایک ایسی اونٹنی پر پڑی جسے ایک بدبخت بھڑا حبشی کھینچے لئے جا رہا تھا۔ یوں تو وہ خاصا بہادر جنگجو معلوم ہوتا تھا لیکن اس وقت وہ کچھ ایسا بے کس بے یار و مددگار ہو رہا تھا جسے محنت و مشقت اور بیماری نے توڑ رکھا ہو۔ بس وہ اپنے آقاؤں کے حکم کی تعمیل کر رہا تھا۔ ورنہ اگر ذرا سی اپنی خواہش پر چلتا تو سڑک کے کسی کنارے ہی آرام کرنے بیٹھ

جاتا۔ اس اونٹنی کو آزاد چھوڑ دیتا کہ جہاں اس کا دل چاہے یا قضا و قدر لے جانا چاہے وہاں چلی جائے۔ اس اونٹنی پر ایک نفیس ہودہ تھا جس پر ریشمی پردے پڑے ہوئے تھے۔ سونے اور جواہر سے مرصع سجیم اسے دیکھ کر حیرت میں آگیا۔ اور دیوانہ ہو گیا۔ وہ اپنے ہاتھ میں نیزہ ہلاتا ہوا تیزی سے اس حبشی کے پاس آیا۔ غلام نے اسے دیکھتے ہی اونٹنی کی مہار اس کی طرف موڑ دی۔ اور اس کے آگے نہایت فرمانبردارانہ و خردمندانہ انداز سے چلنے لگا۔ سجیم بن سہیل نے اس غلام سے پوچھا کہ یہ ناقہ کس کا ہے اور اس ہودے میں کون ہے۔ غلام نے ٹوٹی پھوٹی عبری میں جواب دیا۔ یہ کمانڈر کی بھانجی ہے۔ سجیم بن سہیل نے غلام اور ناقے کو اپنے گھر کی طرف ہانکتے ہوئے اپنے دل میں کہا یہ غلام، یہ ناقہ اور یہ قیمتی سامان جو اس پر لدا ہوا ہے وہ میرے لئے کافی غنیمت ہے۔ رہی یہ تلک تو نہ اسے میری ضرورت ہے نہ مجھے اس کی اسے تو میں کسی قریشی سردار کو تحفے میں پیش کروں گا۔

آگے آگے غلام ناقے کی مہار تھامے چلتا اور پیچھے سجیم۔ آخر محلے کی آبادی کے پاس پہنچ کر اس نے غلام کی طرف اشارہ کیا تو اس نے ناقے کو بٹھایا۔ سجیم ذرا دیر کے لئے زمین کی طرف نظریں جھکا کے اس طرح غور کرنے لگا جیسے وہ زمین کے اندر کوئی چیز تلاش کر رہا ہو۔ پھر اس نے غلام کو اشارے سے کہا کہ ہودے کو نیچے اتار کر رکھ دے۔ اس کے بعد وہ ایک طرف ہو گیا، اور ذرا دیر کے لئے پھر زمین کی طرف دیکھ کر اس طرح غور کرنے لگا جیسے وہ کچھ ڈھونڈ رہا ہو۔ پھر وہ ہودے کی طرف دھیرے سے بڑھا اور نہایت نرمی اور آہستگی سے ہودے کا ایک پردہ اٹھا کر ہودے کے اندر نظر ڈالی۔ اس کا چہرہ خوشی سے چمک اٹھا۔ وہ دل ہی دل میں بولا کہ رب کعبہ کی قسم



تو ایک حیرت انگیز حسین کبوتری ہے، اس نے ہودے کے اندر ایک ایسی نوجوان  
 رت دیکھی جس کی گندم گوں جلد پر حسین جھلک رہا تھا۔ جمال چمک رہا تھا، نگاہیں  
 نہ مجسم تھیں۔ قد نہ بہت لمبا نہ بہت پست۔ وہ کمزور اور نحیف ہو رہی تھی۔  
 نشست اور خوف بھی اس پر طاری تھا۔ مگر اس کے باوجود وہ بڑے صبر و سکون سے  
 بیٹھی تھی۔ اس کی حیا اور وقار سے اس بات کی اجازت نہ دیتا تھا کہ اپنی گھبراہٹ  
 منہ پر لے چینی اور حیرت و خوف کو ظاہر ہونے دے جس سے اس کا دل  
 صراہوا تھا۔ سحیم بن سہیل اپنی نظریں اس پر ڈالتا اور ٹوٹا لیتا اور خوشی سے اس کا  
 ہر دم اکٹھتا۔ وہ اس سے زیادہ کچھ نہ کہہ سکا کہ رب کعبہ کی قسم یہ تو ایک حیرت  
 انگیز حسینہ عالم ہے۔ اس کے بعد اس نے اس نوجوان عورت کو بہت نرمی اور  
 مہربانی کے ساتھ یہ کہتے ہوئے ہودے سے باہر نکالا کہ بیٹی گھبراتے اور ڈرنے کی  
 کوئی بات نہیں۔ میں تیرے ساتھ کسی بڑائی کا ارادہ نہیں رکھتا۔ میری طرف سے  
 کسی کوئی حرکت نہ ہوگی جسے تو ناپسند کرتی ہو۔ پھر اس کو ہاتھ کا سہارا دے کر  
 ہستہ آہستہ لے چلا۔ لڑکی اس کے حکم پر چل رہی تھی۔ اس کے لئے اس کے سوا چارہ  
 ہی کیا تھا۔ وہ اسے لے کر اپنی بیوی کے پاس گیا اور اس سے پتہ وقار زور دار  
 بچے میں کہا کہ ذرا ان صاحبزادی کا پورا خیال رہے کسی خشمی کا گھرانے کے  
 لائق نہیں۔ یہ کسی قریشی سردار ہی کے لائق ہیں۔ یہ کہہ کر اس نے ہودے سے نکلے  
 اور غلام کو بڑی حفاظت سے رکھا اور لوٹ میں اپنے بھائیوں کی شرکت کیلئے  
 بھر دوڑا کہ شاید اس سے بھی زیادہ کچھ مالِ غنیمت اور ہاتھ لگے۔  
 ابھی مہینہ بھی پورا نہ ہوا تھا کہ سحیم بن سہیل ایک گاؤں میں خلف بن سہیل

کے حمانہ کا ترجمہ ہم نے کبوتری کیا ہے لیکن اس کے معنی حسین عورت کے بھی ہیں۔

جمحی کے پاس پہنچا یہ جلتی امیر زادی بھی اس کے ساتھ تھی جب خلف  
 کے پاس اس نے اپنی اونٹنی بٹھائی تو صاحب خانہ نے عربوں یا قریش  
 عادت کے مطابق اپنے مہمان کا استقبال کیا۔ ابھی علیک سلیم کی رسم  
 نہ ہوئی تھی کہ سجیم بولا:

”سردار جمحی! کاش آپ کو یہ علم ہوتا کہ میں آپ کے لئے کیا تحفہ لایا ہوں  
 کوئی اچھی چیز ہی لائے ہوں گے۔ اس سے پہلے بھی تم ہمیشہ اچھا  
 لایا کرتے ہو۔“

”اجی میں آپ کے لئے امیر ابرہہ کی بھانجی کو لایا ہوں۔ وہی کلمہ  
 بیت اللہ پر جملہ کرنے آیا تھا اور ”گھروالے“ نے اسے لے لیا اور سوال  
 پسا کر دیا۔“

”کیا یہ ابرہہ کی بھانجی ہے؟“

”جی ہاں ابرہہ کی بھانجی ہے۔“

”اس کا نام کیا ہے؟“

”نام تو معلوم نہیں۔ البتہ اس کا چھریا خوبصورت جسم دیکھ کر میں

اس کا نام جہامہ رکھ دیا ہے۔ میں نے یہ محسوس کیا کہ کوئی شخص ہی تو اس

نہیں بلکہ کوئی عام عربی بھی اس کا اہل نہیں۔ بجز کسی قریشی سردار کے ہی

بیت اللہ کے محافظ اور خداؤں کے خدام ہیں۔ پھر آپ کو اس دوستی

محبت کا بھی علم ہے جو میرے اور آپ کے درمیان قدیم زمانے سے چلا

آ رہا ہے۔“

خلف نے اس رط کی کیفیت دریافت کرنی چاہی لیکن سجیم بات

بولا:

ذرا ٹھہرو ابو امیہ! میں تمہارے پاس اس امیرزادی کو تاجرانہ حیثیت  
 نہیں لایا ہوں بلکہ یہ میری طرف سے ایک ایسا تحفہ ہے جو ایک دوست  
 دوست کے لئے لاتا ہے۔“

”تمہارا صلہ رجمی قائم رہے۔“

یہ کہہ کر خلف نے شکر گزارانہ خوشی کا اظہار کیا اور اپنے دل کی گہرائیوں  
 یہ سوچا کہ ان بے چارے اعراب (دیہاتیوں) کے تحفے قبول کر کے ان کا  
 صلہ بھی دینا چاہئے۔ اس نے امیرزادی کو اشارہ کیا اور وہ اس کی بیوی کے  
 اندر چلی گئی۔ خلف نے اس کی طرف دیکھا بھی نہیں بلکہ دیکھنے کا کوئی ارادہ  
 نہیں کیا۔ اس کے بعد جس طرح میزبان اپنے مہمان سے گفتگو کیا کرتے ہیں۔  
 ہم سے کچھ دیر باتیں کرتا رہا۔ اس کے بعد سر جھکا کر کچھ سوچنے لگا تو سحیم کو  
 پیدا ہوا کہ شاید اس کے دوست کو یہ تحفہ اتنا پسند نہیں جس کی طے سے توقع  
 اتنے میں خلف نے سر اٹھا کر کہا:

”سحیم شاید تمہیں یہ علم نہیں کہ تم نے آج سے پہلے کبھی میرے ساتھ اتنی بڑی  
 نہیں کی تھی۔ ہم نے ابرہہ کا مقابلہ نہیں کیا نہ بیت اللہ کی حفاظت کی۔  
 تو یہ حکم دیا گیا کہ ہم منتشر ہو جائیں اور بیت اللہ کی حفاظت خود رتبہ  
 کے سپرد کر کے الگ ہو جائیں۔ چنانچہ اس گھر کی حفاظت خود گھروانے  
 کی۔ اور ابرہہ کو مع اس کے ہاتھی اور عیشی فوج کے خود مار بھگایا جس کا تماشہ  
 ہار کی چوٹیوں سے اور گھاٹی کے ان راستوں سے دیکھ رہے تھے جہاں ہم  
 سر ہو ہو کر چھپے پڑے تھے۔ اور جب دشمن بھاگ کھڑا ہوا تب ہم لوگ  
 کی طرف روانہ ہوئے اور اپنے گھروں کو لوٹے۔ اس وقت ہم میں سے  
 ان کے دل میں حسرتیں چٹکیاں لے رہی تھیں۔ کیونکہ اس گھر کی مدافعت

اور حفاظت کی جو ذمے داری ہم پر عائد تھی وہ ہم نے ادا نہ کی تھی۔ لہذا اب ہم  
 تم اس امیر زادی کو میرے پاس لائے ہو تو گویا تم نے میرے دل کو تسکین دینے کا  
 ایک موقع بہم پہنچا دیا۔ اس گھر کی قسم جس کی ہم نے کوئی حفاظت نہیں کی  
 میں تمہاری اس جلتی امیر زادی کو ایسا دلیل و خوار کروں گا کہ اس کے خواب کے  
 خیال بھی سنا یا ہو گا۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ یہ کبھی مکے میں داخل نہ ہو پائے گی۔ کیونکہ  
 ارض حرم کے مالک نے اس ناپاکی کو اپنی زمین اور اپنے گھر سے خود ہی دفع کر  
 ہے۔“

”ابو امیہ اغضب خدا کا۔ اگر مجھے یہ علم ہوتا کہ آپ اس نازک اندام حسین  
 کے ساتھ اس طرح کی بد سلوکی کریں گے تو میں اسے اپنے پاس ہی رکھ چھوڑتا  
 رہتا۔“ افسوس ہے یہ باتیں مقدر کی ہیں۔ اس کا انتظام خود اس  
 ہستی نے کیا ہے جو مجھ سے اور تم سے زیادہ قدرت والا ہے۔ اس امیر زادی  
 کا اسی حرم کے پاس دلیل و رسوا کیا جانا ضروری ہے۔ جس حرم کو رسوا کرنے  
 ارادہ اس کی قوم نے کیا تھا۔ جب تک میں زندہ ہوں یہ عورت نہ آزاد  
 کا نام سنے گی اور نہ اس کی اولاد آزاد ہوگی۔“

”تم اگر اس سے خوش نہیں ہو تو اسے مجھے واپس ہی کر دو۔“  
 ”زور دار قہقہہ لگا کر“ میں تمہارے لئے اسے ناپسند نہیں کرتا۔ میں تم  
 کہہ چکا کہ میں جب تک میں زندہ ہوں یہ آزاد اولاد نہیں پیدا کرے گی  
 اس گاؤں میں میرے بہت سے اونٹ ہیں اور بکریاں جن کو میرے بیابان  
 و زرد قام غلام چرایا کرتے ہیں۔ بس یہ بھی انہیں کے ساتھ اونٹ اور  
 بکری چرائے گی۔“

سجیم نے اپنی بات دھرائی چاہی لیکن خلف نے گفتگو کا رخ بدل دیا۔

اور میں۔ شہانہ اور حجاز کی باتیں چھیڑ کر اس کی توجہ ہٹا دی۔

اس دن شب کے کھانے سے فارغ ہونے کے بعد خلف اپنی بیوی ام امیہ کے پاس گیا۔ تو اسے بہت ہی غمگین و فکر مند پایا۔ خلف نے جب اس سے افسردگی کی وجہ دریافت کی تو اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ ہاں غمگین لہجے میں اتنا ضرور پوچھا ”سحیم جو جلشی حسینہ تمہارے پاس لایا ہے تم اس کے ساتھ کیا برتاؤ کرنا چاہتے ہو؟“

د اپنی بیوی کے غصے کو ذرا چھیڑتے ہوئے ام امیہ اس کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا یہ ہاتھی والے کمانڈر کی بھانجی ہے۔“

(بھرائی ہوئی آواز سے) ”ہاں اب یہی رہ گیا ہے کہ جو لوگ ہمارے گھر پر چڑھائی کریں۔ ارض حرم کی بے حرمتی اور بیت اللہ کو ڈھانے کا ارادہ کریں ان کے ساتھ ہم ترمی کا برتاؤ کریں۔“

خلف یہ سن کر بیوی کے قریب آیا اور سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا: ”نہیں ام امیہ گھبراؤ نہیں۔ میں تو صرف مذاق کر رہا تھا۔ بات یہ ہے کہ اس لڑکی نے اپنی زندگی میں آج تک ہمیشہ عزت و احترام ہی کے دن دیکھے ہیں لیکن جب سحیم نے لا کر اسے تحفے میں دیا تو میں نے قسم کھالی کہ آج سے اسے صرف ذلت و خواری کا سامنا کرنا پڑے گا۔ مجھے حرم کی حمایت میں کسی آزمائش سے دوچار نہیں ہونا پڑا۔ اس لئے کم از کم اتنا تو ضرور ہی کرنا ہے کہ اس امیرزادی کو جلشی کی تذلیل کا ذریعہ بناؤں۔“

”تو پھر اسے میری خادمہ بنا دو۔“

(ہنس کر) ”ہے ہے تیری خدمت اس کے لئے کوئی ذلت نہیں ام امیہ۔“

”تم اسے میری خادمہ بنا کر تو دیکھو کہ میں کس طرح اسے ذلت کا مزہ چکھاتی

ہوں۔

”اچھا تو اس شرط پر کہ تم سترات کے اس گاؤں میں رہو۔ نہ ارضِ حرم پر قدم رکھو نہ مکے میں داخل ہو۔ کیونکہ اس گھر کے مالک نے ان لوگوں کو حرم سے دستکار دیا ہے اس لئے ہم اس کے حکم کی مخالفت نہیں کر سکتے، اور نہ اس لونڈی کے وجود سے ارضِ حرم کو ناپاک کروا سکتے ہیں۔ چاہے اس کی حیثیت خدمت گزار لونڈی ہی کی کیوں نہ ہو۔ میں تو اس سے اپنے دوسرے غلاموں لونڈیوں کی طرح اونٹ اور بکریاں چرواؤں گا۔“

”واقعی تم بھی کتنے اچھے، لائق سردارِ قریش ہو۔“

خلف کا ایک اور غلام تھا جو حبشی عورت کے بطن سے پیدا ہوا تھا۔ اس کا نام رباح تھا۔ اور عمر تقریباً بیس سال تھی۔ یہ بڑا ذہین، کاریگر اور صاحبِ لہجے تھا۔ اس نے اپنے آقا کو اس قدر خوش رکھا کہ اس نے اسے آزاد کر کے اپنی اس زمین کا جو سرات میں بھی منظم بنا دیا۔ دوسرے دن صبح ہوئی تو خلف نے اپنے آزاد کردہ (رباح) کو بلایا اور مسکراتے ہوئے کہا:

”تمہارے امیروں میں سے ایک یہ امیر زادی ہے جو کل میرے پاس لائی گئی ہے تمہاری قوم کا جو حشر ہوا وہ تم جانتے ہو۔ میں یہ پکا ارادہ کر چکا ہوں کہ اس سے اونٹ بکریاں چرانے کا کام لوں۔ کیا میں اسے تمہارے سپرد کروں تاکہ تم اسے ایسی دولت و حواری کا مزہ چکھاؤ جس کی یہ مستحق ہے۔“

”کون سی چیز ہے جو آپ کو اس ارادے سے روک رہی ہے۔ آپ دیکھ چکے ہیں کہ آپ کے مختلف النسل غلاموں کے ساتھ میرا کیا انداز رہا ہے۔ کیا میں ان پر اپنی پوری مضبوط گرفت رکھ کر آپ کی خدمت کے راستے پر ان کو نہیں لگاتا۔“

”ہے تو سہی۔ اچھا جاؤ، اس لونڈی کو لے جاؤ، اور اسے چرواہوں کا لباس پہنا کر اس کے ہم پستیوں میں چھوڑ دو۔“

”لیکن اس میں کوئی دولت و خوارى نظر نہیں آتی۔ میرے خیال میں ایک دوسری تجویز ہے۔ میں اسے آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں۔ شاید اس سے آپ کا مقصد پورا ہو جائے۔“

”وہ کیا ہے پیش کرو۔“

”میں نہ تو جلسہ کے امیروں میں ہوں نہ سرداروں میں۔ میں وہاں کا ایک بہت ہی ادنیٰ انسان ہوں۔ میرے اندر زنگی کی ایک رگ ہے۔ اگر مجھے آپ کی اس سرزمین میں کھینچ نہ لایا جاتا تو وہیں رہتا۔ اس امیرزادی کے محل میں خادم کی حیثیت سے رہنا بھی گوارا نہ کرتا۔“

”دل سے خوش ہو کر،“ تو تم یہ چاہتے ہو کہ تم اسے اپنی بیوی بنا کر رکھو۔“  
 ”اگر آپ اسے جلسہ کے سرداروں کو اور بھی ذلیل و خوار کرنا چاہتے ہوں تو اسے اپنے ایک زنگی غلام کی بیوی بنا دیجئے۔“  
 ”تو جاؤ میں نے اسے تمہاری بیوی بنا دیا۔ تم اس وقت سے اس کے شوہر ہو اور چاشت کے وقت اسے اپنے ساتھ لے جاؤ۔“

اس زنگی (رباح) نے اپنی اس تجویز میں بڑی مہارت اور حیلہ گری سے کام لیا تھا اور شاید آج سے پہلے اس نے اپنے آقا کے ساتھ نہ ایسی حیلہ گری کی تھی اور نہ جھوٹ بولا تھا۔ وہ اس امیرزادی کے درجے کو سمجھتا تھا اور اس پر یہ واضح ہو چکا تھا کہ اس کا آقا اس کو رسوائی کی سزا دینا چاہتا ہے۔ دل سے یہ بات رباح کو ناپسند تھی۔ اس نے دل ہی دل میں ایک ایسا نقشہ بنا لیا تھا کہ اس امیرزادی کی دولت و رسوائی کی بوند بوندیں سوچی جا رہی تھیں ان سے وہ اپنے امکان بھر سے محفوظ رکھ سکے۔ اس مقصد کے لئے اس کے سوا اور اسے کوئی تدبیر نہ سوچھی۔ جب اس نے یہ دیکھ لیا کہ یہ امیرزادی اس کی بیوی بن گئی

تو اس کا نفس خوش بدل مطمئن اور ضمیر راضی ہو گیا۔ اسے یقین ہو گیا کہ وہ اسے اپنی حفاظت میں لے لے گا۔ اور اسے ایک بت بنا کر رکھے گا۔ اس سے مخلصانہ محبت کرے گا۔ اسے محبت کی سب سے اونچی چوٹی پر رکھے گا۔ اور اس برسی حالت میں بھی جس میں وہ دونوں گرفتار ہیں اس کی تعظیم و توقیر کو بھی حتی الامکان پوری طرح برقرار رکھے گا۔ شاید اس کے بعد قسمت ان کے دن پھیر دے۔

رباع اپنی اس امیرزادی کو لے کر واپس آگے۔ اور اپنی جھونپڑی میں اسے رکھا۔ اس کے ساتھ توقیر و اکرام، مہر و الفت کی جتنی شکلیں بھی ممکن تھیں ان کو برقرار اور باقی رکھنے میں کوئی کمی نہ کی۔ جو کچھ وہ پسند کرتی وہ صبح و شام لے کر آتا۔ دن بھر اسے ناگوار یوں سے بچا بچا کر رکھتا۔ اور جب رات آتی۔ بستر پر جانے کا وقت آتا تو دروازے کے باہر ایک گدا ڈال کر دروازہ ہو جاتا اور ساری رات سو کر یا جاگ کر اس طرح گزارتا کہ ہمہ تن "بیوٹی" کی طرف متوجہ رہتا۔ سوتا تو اس کے لئے سوتا جاگتا تو اس کے لئے جاگتا۔ لیکن اس کے قریب نہ جاتا نہ اسے ہاتھ لگاتا۔ یہ امیرزادی پہلے تو اپنے اس شوہر کے سامنے بہت عاجز و مسکین

بھی رہی لیکن شوہر کی طرف سے یہ توقیر اور مہربانی دیکھی تو اس کی طرف سے مطمئن اور رفتہ رفتہ اس سے مانوس ہو گئی اور اپنے اس مرتبے کو جو اس کی نظروں میں تھا از قیام کرنے لگی۔ اب وہ شوہر سے اس طرح باتیں کرتی جس طرح آقا اپنے غلام سے کرتے ہیں۔ اس میں تواضع، بردباری اور شیرینی بھی ہوتی۔ اور ہر رباع اس کی طرف سے جس قدر لطف و مہر دیکھتا اس قدر اس کی محبت میں اضافہ ہوتا جاتا اور اسی قدر وہ اس کے مرتبے کے مطابق توقیر و اکرام کرتا۔ اس طرح دونوں سے مہینے گزار دیئے۔ رباع اپنی بیوی کا بے انتہا خیال رکھتا۔ اور ناپسندیدہ باتوں سے محفوظ رکھنے کے لئے ہر وہ کام کرتا جس پر اس کا بس چلتا۔ مقصد یہ تھا کہ اس غلامی کا احساس جس قدر کم ہو سکتا ہے اور اس آزمائش میں جتنا



بیر ممکن ہو وہ حاصل ہو جائے۔

نوجوان رباح نے یہ طے کر لیا تھا کہ اس عورت کے ساتھ ایسا ہی سلوک کرے گا جس طرح ایک منکسر و مسکین خادم اپنی بلند مرتبہ اور بزرگ مخدومہ کے ساتھ کرتا ہے۔ ایسی مخدومہ جو اپنے خادم کی ہر چیز پر قابض و متصرف ہو۔ رباح نے بھی یہ فیصلہ کر لیا تھا کہ یہ ازواج محض ایک فریب ہے جو اس عربی آقا (خلف) کو دیا جا رہا ہے۔ اس آقا کو جو جلسہ کی اس امیرزادی کی تذلیل و توہین کے درپے تھا۔ اس میں مضائقہ بھی کیا تھا رباح اپنے آقا (خلف) کی ہر ممکن خیر خواہی کرتا تھا۔ اس کی خدمت میں اخلاص کی جتنی سبیل اس کے بس میں تھی سب اختیار کرتا تھا۔ اس کی دولت کی نہایت اعلیٰ دیکھ بھال اور اضافہ دولت کی ہر ممکن تدبیر عمل میں لاتا تھا۔ ان تمام باتوں سے اس نے صرف اس امیرزادی کو مستثنیٰ رکھا تھا یعنی اس معاملے میں وہ اپنے آقا کا خیر خواہ اور فرمانبردار نہ تھا۔ بلکہ یہاں صرف اپنی اور اپنی قوم کا خیر خواہ تھا۔ اسے امیرزادی سے دلی محبت تھی۔ اور اس کی وہ منزلت جو یہاں سے بہت دور اس کے اپنے ملک میں تھی اس کے پیش نظر اس قسم کی توقیر و تعظیم کا خصوصی رتباؤ اس سے کرتا تھا۔

خلف اور اس کے ہم مرتبہ قریشی سرداروں کی نگاہ میں تو وہ رباح کی بیوی تھی۔ بلکہ ان تمام غلاموں کی نگاہ میں بھی جن پر رباح پوری احتیاط اور سختی سے اپنی سیاست چلا رہا تھا۔ مگر جو رواج و ایلان دونوں کے درمیان تھے یا جو تعلق خود رباح اور ان کے دل کے درمیان تھا اس لحاظ سے وہ اس کی مالک تھی۔

یہ نوجوان اس بات کو اپنے دل میں چھپائے ہوئے تھا اور اس کے دل کی بات وہ بھی سمجھتی تھی۔ وہ اس صورت حال پر خوش تھی اسے بڑا اطمینان حاصل

تھا اور وہ رباح کے اخلاص پر یقین رکھتی تھی یہی وجہ ہے کہ وہ اس سے  
 کی طرح پیش آنے کی بجائے ایک امیرزادی کا ساسلاؤں کرتی تھی اور رباح  
 صبح و شام اس کی اطاعت و رضا جوئی میں لگا رہتا جب تک دن روشن  
 وہ اس کی دیکھ بھال کرتا اور جب تک رات کی تاریکی رہتی وہ اس کی خدمت  
 کرتا رہتا شروع شروع میں تو وہ اس خدمت کو اپنا حق سمجھتی رہی  
 پھر غور و فکر کے بعد اس نتیجے پر پہنچی کہ نہیں میں تو صرف ایک لونڈی ہوں  
 میرا کسی پر کوئی حق نہیں بلکہ خود مجھ پر میرے آقاؤں کا حق ہے اور آقاؤں  
 واسطے سے خود اس غلام کا بھی۔ کیونکہ ان ہی آقاؤں نے مجھ کو رباح کی  
 بنا کر اس کے سپرد کیا ہے اور مجھ پر رباح کا حق عائد کر دیا ہے۔ وہ امیرزادہ  
 اس بات پر غور کرتی تو اوّل اوّل تو یہ ہوتا کہ وہ اس خیال کو طمان جاتی  
 یہ ہوا کہ غور و فکر کرنے اور طماننے دونوں کا ایک سلسلہ قائم ہو گیا۔ اس کے  
 مسلسل غور و فکر کے ساتھ اس نوجوان کی وہ مہربانیاں اور قربانیاں  
 سامنے آتی رہیں جن میں اس کے دل کی خوشی اور زندگی کی خوشنودی  
 تھی لہذا غلام کی زندگی میں بھی خوشنودی کا کوئی عنصر موجود ہوتا ہو  
 اور اب وہ بھی اپنے دل میں ایسے جذبات محسوس کرنے لگی جن میں  
 رباح پر نظر عنایت، پھر اس کی طرف ایک کشش کا پہلو دخیل تھا پھر یہ  
 محسوس کیا کہ میں اس کی محتاج ہوں۔ پھر یہ ہوا کہ جب وہ زیادہ زیادہ  
 کے لئے غیر حاضر رہتا تو اسے ایک وحشت اور بے چینی ہی ہونے لگتی  
 اس طرح کتنے ہی دن اور ہفتے گزرتے گئے۔ نوجوان رباح کی بے لوث  
 محبت اور سچی وفاداری بدستور جاری رہی۔ اور ادھر امیرزادی کے دل  
 اندر ہی اندر ایک بے چینی اور کسک سی محسوس ہوتی رہتی۔ وہ نہ فقط

کے سے بھی زیادہ مانوس ہو جائے کی ضرورت اپنے دل میں محسوس کرنے لگی  
 اس بات کی تڑپ بھی پیدا ہوتی گئی کہ اس نوجوان نے گزشتہ طویل  
 عینوں میں اس کے ساتھ جتنا انس رکھا ہے اب کاش اس سے بھی زیادہ انس و محبت  
 جاتا۔ یہ تمنا چلنے لگی کہ دونوں کے درمیان تکلف کا جو حجاب پڑا ہوا ہے  
 کسی طرح اٹھ جاتا دونوں آپس میں اس طرح سر جوڑ کے باتیں کہتے جس  
 ایک رفیق دوسرے رفیق سے باتیں کرتا ہے۔ لیکن اس تمنا کے برآئے کا  
 قریبی راستہ نظر نہ آتا تھا۔ اس کے دل میں تو اس جوان کے لئے تبسم  
 بھرا ہوا تھا۔ لیکن ہونٹوں کا یہ حال تھا کہ مسکراہٹ آنے لگتی تو  
 براہ کرا سے وہیں دبا دیتی گھلاوٹ کو واپس لے جاتی تاہم جب وہ نوجوان  
 کے پاس آتا یا اس سے باتیں کرتا تو وہ اسے ایسی مانوس نظروں سے  
 دیکھتی جس میں سکون۔ نرمی اور گھلاوٹ ہوتی۔ اور وہ نگاہ اس نوجوان کے  
 ل کی گہرائیوں کو مسرت و سرخوشی سے معمور کر دیتی۔ اس سے آگے ابھی کچھ  
 تھا۔

نوجوان کے دل میں قریب یادور کی آرزو اب تک نہ پیدا ہوئی تھی  
 دل میں یہ خیال تک نہ گزرا تھا کہ یہ وسیع خلیج جوان دونوں کے درمیان  
 حال ہے کبھی دود بھی ہو سکے گی۔ یا کبھی صبح و شام وہ اس کی طرف آرزو بھری  
 نگاہوں سے دیکھ بھی سکے گا۔ اس کی نظروں میں تو وہ ابھی تک گویا ایک امیر  
 رادی تھی جو تخت شاہی پر بیٹھی ہوئی ہو۔ جس کی طرف نظریں تو اٹھ سکتی  
 ہیں لیکن دل نہیں اٹھ سکتا چہ جائیکہ قدم بھی اٹھ سکیں۔

ان دونوں رفیقوں کے درمیان یہ رابطہ ایک عجیب سا معرہ بن کر  
 گیا تھا یعنی تمام آزاد و غلام کی نگاہوں میں اور عرف عام کی اصطلاح میں

تو وہ دونوں میاں بیوی تھے لیکن ادھر یہ نوجوان اسے بیوی سے بلند تر سمجھتا تھا اور وہ اسے شوہر سے بالاتر نہ سمجھتی تھی بلکہ آپ اس کو اور کوئی تمنا بھی اس کے سوا نہ تھی مگر اس کی کوئی سفیل نظر نہ آتی تھی حتیٰ کہ موجودہ رابطے کے سوا اور کوئی تعلیق ان دونوں کے درمیان ناممکن سا ہو گیا تھا۔ یوں سمجھے کہ امیرزادی نودل جان سے پروا نہ تھی لیکن نوجوان اپنے آپ کو اس دیوانگی و پروانگی سے بہت کمتر دے پر تصور کرتا تھا۔ بعض اوقات امیرزادی کو یہ صورت حال اتنی ناگوار ہوتی کہ اس کا دل بھیج کر رہ جاتا اور کسی کسی وقت تو اسے اس نوجوان پر غصہ تک آجاتا اور وہ سمجھتی کہ یہ مغرور و متکبر ہے۔ حالانکہ وہ ہر اس پر متواضع و منکسر تھا۔ ادھر نوجوان کی خواہش یہ تھی وہ غلام اور رفیق بن کر رہے اور امیرزادی کی خواہش یہ تھی کہ حسن سلوک کو بچانے، نعمت کی شکر گزار ہو اور نیکی کا انتہا کرے۔ اگر دونوں طرف یہ شریفانہ جذبات نہ ہوتے تو دونوں کے تعلقات میں شکاف پڑ جاتا۔ کیونکہ جب دو محبت کرنے والوں کے تعلقات محبت اپنی انتہا کو پہنچ جائیں۔ اور پھر محبت اور مقصد محبت کے درمیان بلند دیواریں حائل ہو جائیں تو تعلقات محبت میں بڑی تیزی سے فساد پیدا ہو جاتا ہے یہی سبب ہے کہ امیرزادی کا دل بھینچے لگا اسے کبیدگی سی محسوس ہونے لگی یہاں تک کہ ایسا محسوس ہونے لگا جیسے اس کی طبیعت میں بد مزاجی جگہ بنا رہی ہے۔ یہ دیکھ کر نوجوان نے حق رفاقت ادا کرنے میں اور اضافہ کر دیا۔ لیکن امیرزادی کی کرہن اور زیادہ بڑھ گئی۔ آخر ایک دن اس نے کہا: ”تم میرے ساتھ حسن سلوک اور مہربانی کرنے میں بڑے مبالغے سے کام لیتے ہو۔ تم چاہتے ہو مجھ پر احسان کرنا اور ہونے لگتی ہے میرے ساتھ برائی تم جانتے ہو گے کہ میں اس عنایت و مہربانی کی جگہ تمہاری طرف سے اور شے

کی محتاج ہوں۔“

(بڑے انکسار و عاجزی سے) کس شے کی۔

(دل کے ٹکڑے اڑا دینے والے نشترین مذاق کے انداز میں) شاید تمہیں

خبر ہو کہ تم آزاد ہو اور میں۔۔۔“

ربات کاٹ کر، ”کچھ ہی دن تو ہوئے ہیں کہ آزادی ملی ہے ورنہ دو سال

سے تو غلام ہی تھا۔“

”دو سال سے؟ اور اب تمہاری آزادی واپس آگئی۔ غلامی ختم ہوگئی پھر

تو تمہارا درجہ مجھ سے بلند تر اور تمہارا حال مجھ سے بہتر ہے۔ آخر تمہاری یہ

عاجزی اور مسکینی اور یہ بے دریغ مہربانیاں مجھ پر گزشتہ دنوں سے اتنی

کیوں ہیں۔ میں یہ نہیں کہتی کہ تمہیں بلند اور مغرور ہونا چاہئے۔ مگر یہ تو ضرور

کہہ سکتی ہوں کہ تم میری اور اپنی آج کی حالت کو بھی پیش نظر رکھو اور اس

حالت کو بھی جسے ہم دونوں کل اختیار کرنے والے ہیں۔ تم ہو کہ ہر دم میرے

امیرِ آزادی ہونے کو پیش نظر رکھتے اور میرے حقوق امیرِ آزادی کی حفاظت میں

لگے رہتے ہو۔ حالانکہ تمہیں خیال یہ کرنا چاہئے کہ میری امیرِ آزادی زمانہ گزشتہ

کے ساتھ کب کی رخصت ہو چکی۔ میری گردن میں غلامی کا طوق اس وقت

بڑا ہے جب کہ تم آزادی حاصل کر چکے تھے اور اس آزادی کے بعد ہی تم نے

مجھے اپنی بیوی بنایا تھا۔“

”بیوی تو میں نے صرف اس لئے بنایا تھا کہ آپ کے ساتھ جو بد سلوکی ہونے

والی تھی اس کو کسی طرح روکوں۔“

”تو وہ تو تم کر چکے اور میں اس کی بے حد شکر گزار ہوں لیکن تم نے مجھے

اپنی بیوی بھی تو بنایا تھا تو پھر ہم دونوں کے درمیان وہ ارتباط بھی ہونا چاہئے

جو میان بیوی کے درمیان ہوتا ہے۔  
 یہ سن کر رباح کی آنکھوں سے موٹے موٹے آنسو ٹپکنے لگے اسے خود  
 نہیں معلوم تھا کہ یہ غم کے آنسو ہیں یا شادمانی کے۔ اسی آن امیر زادی کا خون  
 تیزی سے گردش کرنے لگا۔ چہرے پر سرخی جھلکنے لگی۔ وہ یہ فیصلہ نہ کر سکی کہ یہ  
 سرخی شرم و حیا کی ہے یا اس مسرت کی کہ اس نے آخر کار ان خود داریوں کو  
 ڈھادیا جو ان دونوں کے درمیان حائل تھیں۔

ایک دن خلف بہرات میں اپنی جائداد دیکھنے آیا اور ویسا ہی پایا جیسا  
 چاہتا تھا اور اپنے منظم رباح سے جیسا کچھ سنا پسند کرتا تھا وہی کچھ سنا بھی  
 غرض یہ ہے کہ اس نے جو کچھ دیکھا، سنا اور معلوم کیا اس سے بہت خوش ہوا۔  
 کیونکہ اپنی جائداد کا جیسا انتظام وہ دیکھنا چاہتا تھا ویسا ہی چل رہا تھا یعنی  
 کثیر دولت پیداوار کی بڑی مقدار اور رباح کی ایسی امانت داری جو شہرے  
 سے بالاتر تھی۔ خلف کی خوشنودی اس حد تک پہنچ گئی کہ اس نے اپنے منظم کو  
 اس کی کوششوں اور محنتوں کا معاوضہ ادا کرنے کی خواہش ظاہر کر کے اسے  
 کچھ اونٹ اور بکریاں انعام میں دیں اس کے علاوہ پیداوار کا بھی ایک حصہ اس کو  
 دیا۔ وہ اس کے احسان کا شکر گزار ہوا اور اس کا دل اس سے بہت مطمئن اور  
 خوش ہوا۔ اس کے بعد اس منظم (رباح) نے راضی خوشی واپس ہونے کا ارادہ  
 کیا ہی تھا کہ خلف نے اسے روکے ہوئے چھتر کے لہجے میں پوچھا:

”ارے بھئی رباح تم دونوں (میاں بیوی) میں بانجھ کون ہے۔ مدت ہوتی  
 میں نے اس حبشی عورت کا تمہیں مالک بنا دیا تھا اور ابھی تک تمہیں کوئی  
 اولاد نہیں ہوئی۔“

رباح ذرا کٹ گیا۔ اس نے جواب دینے کا ارادہ کیا مگر شرم نے اس کے

لوگوں پر مہر گا دی۔ اس نے نگاہیں نیچی کر کے زمین کی طرف گردن جھکا لی۔ خلف نے ہنستے ہوئے اپنی گفتگو پھر دہرائی اور اپنے سوال پر زور دیتے ہوئے پوچھا:

”بتاؤ تم دونوں میں یا بنجہ کون ہے؟“

(ذرا جرات مگر احتیاط سے) ”ہم یا بنجہ ہوں یا صاحب اولاد۔ آپ کو اس سے

کیا غرض؟“

”ذرا ٹھہرو تم تو بے شک آزاد ہو چکے ہو لیکن تمہاری عورت ابھی تک

لوٹتی ہے۔“

(ذرا تیز لہجے میں) ”تو یوں کہئے کہ آپ نے مجھے اس سے اس لئے بیا یا

ہے کہ جس طرح اونٹوں اور بکریوں کو پیداوار کے لئے استعمال کرتے ہیں۔ اس طرح

مجھ کو اور اس کو بھی استعمال کریں۔“

”ربح تمہیں غصہ بہت جلدی آجاتا ہے۔ میری نیت تمہارے ساتھ کسی

برائی کی نہ تھی۔ میں تو تمہارے ساتھ مہر و لطف کرنا چاہتا ہوں اور تمہارے

بعض معاملات سے واقفیت حاصل کرنا چاہتا ہوں۔“

”اپنی پیشانی پر ہاتھ مارتے ہوئے“ اچھا تو میرا جو معاملہ آپ معلوم کرنا

چاہتے ہیں معلوم کر لیجئے۔ افسوس مجھے یہ بالکل یاد نہ رہا کہ وہ لوٹتی ہے اور اس کا

بچہ بھی اسی کی طرح غلام ہوگا۔“

”اچھا تو اس کے ایک لڑکا بھی ہو گیا ہے؟“

”جی ہاں۔ لیکن اگر میرا دل اس پر آمادہ ہوتا اور میری بیوی بھی میرا ساتھ دیتی

تو میں بھی اسی طرح اس کو زندہ درگور کر دیتا جس طرح آپ لوگ اپنی لڑکیوں کو

زندہ درگور کر دیا کرتے ہیں۔ اگر کسی کو یہ علم ہو جائے کہ اس سے نسل کشی کا

کون سا طرح کام لیا جا رہا ہے جس طرح اونٹ سے لیا جاتا ہے تو اس کے لئے یہ

کوئی خوشی و مسرت کی بات نہیں۔“

(ذرا افسوس کے لمحے میں) ”خدا کی مارتجھ پر یہ خواہ مخواہ اپنے دل پر یہی بارے

رہا ہے اور میرے دل پر بھی بوجھ ڈال رہا ہے۔ ہمارے بھی بھرا میں نے تمہیں پیداوار

نسل کشی کے لئے استعمال کرنے کا کوئی خیال بھی نہیں کیا۔ رباح تمہیں یاد ہوگا

کہ میں نے پہلے تجویز پیش کی تھی کہ اس عورت کو میرے چرواہوں میں

کر کے چرواہن بنا ڈالوں۔ مگر تم نے یہ خواہش کی کہ اسے تمہاری بیوی بنا دیا جائے

تمہارا گمان یہ تھا کہ اس طرح اس تذلیل کی پوری تکمیل ہو جائے گی جو میں اس

کے لئے چاہتا تھا خیر اب بتاؤ تم کیا کہتے ہو۔ تمہارے ساتھ کیا معاملہ درپیش

ہے؟

اس وقت رباح نے اپنے دل کو مضبوط کیا۔ اسے وہ جلد گرمی یاد آگئی

جو اس نے اس امیرزادی کو بڈسلو کی سے بچانے کے لئے کی تھی۔ اسے یہ بھی یاد

آیا کہ اس نے اس حیلے کے سوا کبھی اپنے آقا کو نہ فریب دیا اور نہ اس سے جھوٹ

بولی۔ اس کی انتہائی خواہش یہی تھی کہ اپنے اس فریب یاد ربح کو چھپانے کے

مبادالے یا اس کی بیوی کو کوئی گزند نہ پہنچے۔ لہذا وہ ایسی بناوٹی ہنسی منساج

سے بہتر ہوتی ہے رونا۔ اس کے بعد بولا:

”آپ مجھ سے کیا کہلوانا چاہتے ہیں؟ وہ میرے دل میں اتر گئی اور میں

اس سے محبت کرنے لگا۔“

”تم اس سے محبت کرنے لگے حالانکہ تم اسے رسوا کرنا چاہتے تھے؟“

”یہ ایک امیرزادی ہے جو لونڈی بن گئی اور ایک ایسے غلام سے بیارہ

گئی جو اس کی خدمت کرنی بالکل نہیں چاہتا تھا۔ لیکن اس نے اس بوجھ کو

خوشی خوشی اٹھایا۔ شوہر سے خوش رہی اور اس کے ساتھ نیک بختی سے



تھی رہی۔ اب بتائیے میں کیا کروں کس طرح اس کی اہانت و تذلیل کروں؟“  
 (ممکن ہے میں) بات تو یہی ہے۔ بالکل یہی کہ تم دونوں کے درمیان درجے  
 اور تفاوت اور منزلت کا جو اختلاف تھا اسے غلامی نے ختم کر دیا ہے۔“

سنس کر، لیکن کیا یہ عجیب و غریب معجزہ نہیں کہ غلامی تو لوگوں میں برابری  
 بنا کر کے درجے کے تفاوت اور منزلت کے اختلاف کو ختم کر دے مگر آزادی لوگوں  
 میں تفریق پیدا کر کے کسی کو غنی کر دے اور کسی کو فقیر کسی کو قادر بنا دے کسی کو عاجز  
 کسی کو قوی کسی کو ضعیف۔ کسی کو آقا اور کسی کو ماتحت؟ رات کی تاریکی کب ختم  
 ہوگی اور چمکتی ہوئی سہانی صبح کی پوکب پھولے گی؟“

”تمہارا برا ہو۔ کیا باک رہے ہو؟ کیسی رات اور کون سی صبح؟“

رات تو یہ زمانہ ہے جس میں ہم سب زندگی گزار رہے ہیں اور جہاں غلامی  
 اور غلاموں میں مساوات پیدا کر دیتی ہے مگر آزادی آزادوں میں تفریق پیدا کر دیتی  
 ہے۔ اور صبح وہ آنے والا زمانہ ہے جس میں آزاد اور غلام سب برابر ہونگے اور امتیاز  
 صرف اعمال اور امتحان کی بدولت قائم ہوگا نہ کہ منزلتوں اور دولتوں کی مقدار  
 کی بنیاد پر۔“

(زور سے قہقہہ لگا کر) ”رباح! آج تو تم کا ہنوں کی سی باتیں کرنے لگے۔  
 اچھا چھوڑو اپنی تاریک رات اور روشن دن کا ذکر۔ اس لڑکے کا حال سناؤ جسے تم  
 زندہ درگور کرنے کا بھی ارادہ کر رہے تھے۔ اس کا نام کیا ہے؟ اس کی شکل  
 کیسی ہے؟“

”آپ میری رات اور میری صبح پر بیٹھے ہیں۔ مذاق اڑاتے ہیں لیکن میری  
 رات بہر حال گزرے گی اور ممکن ہے کہ اس کا گزرنا ہم آپ بھی دیکھ لیں میری صبح  
 بہر حال آگے رہے گی اور شاید ہم آپ بھی اس کی روشنی دیکھ لیں۔ اگر ہم دونوں

اسے نہ دیکھ سکیں تو آپ کا فرزند امیر اور میرالہ کا بلال اسے ضرور دیکھ لے گا  
 دوسرے کو جنس دے کر اور ہونڈھوں کو اور اٹھا کر بس بس اتنی گنگو  
 ہے۔ اب یہ باتیں کسی اور سے نہ کرنا میرا معاملہ تو یہ ہے کہ تمہارے فرزند کو  
 تمہارے خاندان میں ہے اس کی وجہ سے میں تمہارے انعام میں مزید اضافہ  
 کروں گا۔ البتہ میں اگر پہلے ایک بہت بڑی قسم نہ کھا چکا ہوتا تو میں تمہاری  
 کو ضرور آزاد کر دیتا اور تمہاری طرح تمہارے فرزند کو بھی آزاد ہی دے دیتا  
 تمہیں معلوم ہے کہ تمہاری بیوی ہم پر حملہ آور ہو کر آئی تھی۔ ہماری امانت اور  
 بے حرمتی کا ارادہ لے کر آئی تھی۔ اس لئے اپنی بیوی کو اپنے پاس رہنے دے  
 تم دونوں اپنے فرزند کے ساتھ زندگی گزارو۔ اور جب تک میں زندہ ہوں تمہیں  
 کوئی گزند نہیں پہنچے گی۔ بس اس سے زیادہ میں اور کچھ نہیں کر سکتا۔  
 دوسرے کو جنس دیتے ہوئے مذاق کے انداز سے یہ اچھا یہ حملہ آور ہو کر  
 تھی؟ حملہ آور ہو کر۔ مگر اسے کیا معلوم کہ حملہ کیا ہوتا ہے؟ وہ تو ایک بھولی  
 فوجوان لڑکی تھی جو اپنے آپ کو بھی نہیں سمجھ سکتی تھی۔ غلطی بڑے لوگ کر  
 میں اور ان کی غلطیوں کا خمیازہ چھوٹوں کو بھگتنا پڑتا ہے۔  
 ”رباح! میں نے تم جیسا سمجھا اور آدمی واقعی کبھی نہیں دیکھا۔ خیر اب  
 جاؤ اور اپنی زندگی مزے سے گزارو۔ مگر اپنی ان حکیمانہ باتوں کی عام لوگوں  
 میں اشاعت نہ کرنا ورنہ کسی ناگوار صورت حال سے تمہیں سامنا کرنا پڑے گا۔  
 اس کے بعد جب تک خدا کو منظور ہو اور رباح اور حمامہ دونوں زندگی گزار  
 رہے اور زندگی نے ان کی قسمت میں جو کچھ لکھ دیا تھا اس پر صابر و شاکر رہے  
 اور باطمینان اپنے دونوں فرزندوں کی طرف متوجہ رہے جن میں ایک تو بلال  
 تھا اور دوسرا اس کا بھائی جس کا نام تک تاریخ نے فراموش کر دیا۔ بس اس

باتوں کا ذکر تاریخ میں موجود ہے۔ یہ والدین ان دونوں فرزندوں کی  
 شہر میں طرح کرتے رہے جس طرح ان جیسے دوسرے لوگ کرنے کے عادی ہیں  
 ان کی پرورش ایسی تھی جیسی آزادی اور غلامی کے درمیانی منزل میں رہنے  
 کی ہوتی ہے۔ اس کے بعد یہ دونوں میاں بیوی اس دنیا سے رخصت  
 ہوئے۔ اور اس دنیا میں اپنے دو غلام فرزندوں کو خلف کی جائداد و املاک کی  
 بھال بلکہ سارے قبیلہ جمع کی خدمت گزاروں کے لئے چھوڑ گئے۔

خلف بھی جب تک خدا کو منظور ہوا زندگی گزارتا رہا۔ وہ جب دنیا سے  
 تھوڑا تو اپنی جگہ اپنے بیٹے امیہ کو چھوڑ گیا۔ امیہ ایک مضبوط جفاکش نوجوان تھا  
 کچھ مال و اسباب زمین۔ جائداد و مویشی اور غلام وغیرہ اس کا باپ چھوڑ  
 تھا اس کا وہ بھی اپنے دوسرے بھائیوں کی طرح وارث ہوا۔ ریح اور حمامہ  
 اس تاریک رات کا گزرنا اور روشن صبح کا طلوع ہونا نہ دیکھا۔ البتہ  
 نے اس صبح روشن کا طلوع دیکھ لیا۔ اور اس کے نور سے اس کا دل  
 بھی ہوا۔ اس صبح روشن کو طلوع ہوتے تو امیہ نے بھی دیکھا مگر اس کا  
 تاریکیوں سے بھرا رہا۔

بلال کا معاملہ یہاں تک پہنچا کہ بنی اکرم کے سب سے زیادہ  
 اور سب سے زیادہ قابل ترجیح ہو گئے اور امیہ کی یہ توبت آئی کہ  
 کی نگاہوں میں وہ سب سے زیادہ قابل نفرت ٹھہرا۔ اور آخر کار  
 میں مارا گیا اور پیغمبر کی دشمنی کا وارث اپنے بھائی ابی کو بنا گیا۔ وہی  
 جس نے اُحد کے موقع پر حضور کو قتل کرنے کا ارادہ کیا تھا لیکن  
 نے اپنے نیزے کی جنبش سے اس کی موت کا درد وارہ کھول

اُمید ایک دن یہ دیکھنے آیا کہ ابو جہل خاندان یا سر کو کس طرح کی  
 سزائیں دیتا ہے۔ وہ کھڑا ہو کر یہ تماشا دیر تک دیکھتا رہا پھر سر ہلا کر  
 ابو جہل سے بولا: *یہ سزا کس طرح کی ہے؟*  
 ”کلن حج کے محلے میں آ کر دیکھو کہ ہم کس طرح ان زیر دست صا  
 کو اور خصوصاً ان کے سرگروہ بلال کو سزائیں دیتے ہیں۔“

(۱۰)

”ہائے تم لوگ اس لڑکے کے ساتھ بڑی سختی اور ظلم کا برتاؤ کر رہے ہو۔  
میں نے آج تک ایسے سنگ دل جفا پیشہ اور سخت مزاج انسان کبھی نہیں  
دیکھے۔“

امم انمار نے یہ الفاظ کہے اور دیوانہ وار بنی عامر کے اس دوہتھانی ہجوم میں  
کو دپرٹی۔ اس نے کسی کے سینے پر گھونسا مارا اور کسی کا کپڑا پکڑ کے کھینچا۔  
غرض یہ تھی کہ کوئی اس لڑکے کو ظالموں سے بچائے جو اس کی گئی اور سر پر  
مسلسل مار رہے تھے اور برا بھلا کہتے جاتے تھے۔ بنی عامر کا یہ گروہ نجد سے  
آیا تھا۔ ان کے ساتھ سواریاں تھیں جن پر عراقی مال تجارت لدا ہوا تھا۔  
یہ جب اپنا مال اور مال لادنے والے جانور فروخت کر چکے تو اپنے اس غلام کو  
بھی بیچنا چاہا۔ اسے یہاں وہاں کئی جگہ دکھایا لیکن اس کا کوئی خریدار نہ ملا۔  
بلکہ اس کی طرف کسی نے توجہ بھی نہ دی۔ اس کی وجہ سے وہ اس سے دل  
برداشتہ ہو گئے، اور سنگ دلی کا برتاؤ شروع کر دیا۔ انہوں نے ارادہ یہ  
کیا کہ اسے اپنے ساتھ واپس لے جائیں کہ شاید راستے ہی میں کوئی عربی قبیلہ  
ایسا مل جائے جس میں اس کا خریدار پیدا ہو جائے۔ لیکن اس غلام نے  
واپس جانے سے انکار کیا کیونکہ اب تک یہ لوگ اسے جو اذیتیں پہنچا چکے  
تھے اور بدسلوکیاں کرتے رہے تھے اس کی وجہ سے وہ ان کے ساتھ واپس  
جانے پر آمادہ نہ تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جب اس نے بھاگنا چاہا تو اس پر یہ سختیاں  
شروع کر دی گئیں۔ یہ زرد کو بکرہ رہی رہے تھے کہ امم انمار خزاعیہ کی نظر

پر لگی۔ اس کا دل بیچ گیا اور اس مظلوم کو دیکھ کر اسے رحم آگیا چنانچہ وہ اس کو  
 بچانے کے لئے آگے بڑھ گئی تو اس عامری کر وہ میں سے کسی نے اسے تمہارے کہا،  
 ”تیرا اس سے کیا واسطہ؟ میں نے ایسی بے ہودہ عورت تو آج تک نہیں  
 دیکھی۔ اگر تو اس حرم سے باہر کہیں ہوتی تو ہماری طرف سے ایسا جواب ملتا جو  
 تجھے کبھی گوارا نہ ہوتا“

(غصے کو دبا کر اور سکرٹے ہوئے چہرے پر مسکراہٹ پیدا کر کے) مگر میں تو  
 اس حرم میں ہوں تمہارے ہاتھ میری طرف نہیں بڑھ سکتے۔ تم اپنے ان لمبے  
 چوڑے جسموں کو دیکھو۔ اپنی ان داڑھیوں کو دیکھو جن پر بڑھاپے کے آثار  
 پیدا ہونے لگے ہیں اور ان کا کلوں کو دیکھو جو اپنے شانوں پر پھیلائے ہوئے  
 ہو اور دوسری طرف اس لاغر و کمزور کے کو دیکھو جس پر تم اپنے ہاتھ آزما  
 رہے ہو تمہیں شرم نہیں آتی؟

”اگر تجھے اس کے کھانے اور اس کے بوجھ کو سنبھالنے کی وہی مصیبت  
 اٹھانی پڑتی جو ہمیں اٹھانی پڑ رہی ہے تو تجھے کبھی اس پر کوئی رحم نہ آتا اور  
 نہ مہربانی کی یہ نظر ہوتی۔ بخدا یہ ایک ایسا نالائق غلام ہے کہ اس کا بوجھ  
 اٹھانے کی کلفت کو کچھ ہم ہی جانتے ہیں اور پھر یہ ہمیں کوئی فائدہ بھی تو  
 نہیں پہنچاتا۔ اتنا ہی نہیں بلکہ ہمارے حکم کی مخالفت کرتا ہے ہمارے ساتھ  
 جانے سے انکار کرتا ہے۔ گویا اسے یہ شہر پسند آگیا ہے حالانکہ یہاں کے کسی  
 باشندے کو بھی یہ پسند نہیں آیا“

”لیکن مجھے تو یہ پسند ہے“

”تو چلو ابھی اس کی قیمت ادا کرو اور لے جاؤ اپنے ساتھ اس شخص  
 بے برکت شخص کو“

ان عامریوں اور امّ انمار کے درمیان دیر تک مول تول ہوتا رہا۔ اور بار بار رد و قبول اور کھینچا تانی ہوتی رہی۔ آخر چند درہموں کی معمولی قیمت پر امّ انمار کے نام اس غلام کی بولی دے دی گئی۔ ادھر وہ عاصری گروہ اپنے سر سے ایک بڑا بوجھ اتار کر روانہ ہوا، ادھر امّ انمار اس لڑکے کا ہاتھ پکڑ کر گویا گھسیٹتی ہوئی اپنے گھر لائی جوہنی زہرہ کے محلے میں واقع تھا۔ لڑکا حدیجہ کا کمزور۔ لاغر اور مریض بنا تھا اور بھوک سے ادھ موہا ہوا ہوا تھا۔ امّ انمار نے زہرہ کے جن مردوں اور عورتوں کے پاس سے گذرے ان کے طعنے سنتیں کہ:

”ہے تیرا بڑا ہوا امّ انمار یہ کیا چیز سنائے کی طرح گھسیٹتی ہوئی لئے جا رہی ہے۔“

وہ جواب دیتی کہ ”تمہیں اس سے کیا غرض؟ یہ ایک غلام ہے جو میں نے ابھی خریدا ہے۔ میں اسے خوف سے بچاؤں گی اسے کھانا کھلاؤں گی اسے اپنا خادم اور اپنے بیٹے کا ساتھی بناؤں گی۔“

امّ انمار اس لڑکے کو گھر کے آئینہ سے کھلا پلا کر کپڑے پہنائے۔ وہ اتنا خوش ہوا کہ اس کے اترے ہوئے غمگین چہرے پر خوشی اور اطمینان کی مسکراہٹ آگئی۔ اس نے اپنے فرزند عبد العزیز کو اس کا بھائی بنا دیا اور دونوں کو کھیلتا ہوا چھوڑ کر اپنے کام میں لگ گئی۔ وہ مکے کے بہت سے گھروں میں گھومتی پھرتی۔ ہر جگہ اس کے وہ اوزار اس کے ساتھ ہوتے جس سے وہ اپنے لئے اور اپنے فرزند کے لئے روزی کماتی تھی۔ اس کا پیشہ تھا ختنہ کرنا۔ اس روز سے وہ بار بار دل ہی دل میں کہتی کہ ہے امّ انمار! تو پہلے تو صرف اپنی اور اپنے بچے کی کفالت کی ذمے دار تھی اور اب دو بچوں کی کفالت کا بار اپنے سر لے لیا۔“

مگر پھر اپنے دل کو یوں سمجھاتی کہ امّ انمار اس کی پروا نہ کر جب یہ (دوسرا) بچہ مضمون ہو جائے گا اور کچھ بڑا ہو جائے گا تو تجھے بہت فائدہ پہنچائے گا تیرے لئے اپنے امکان بھر پیسے کمائے گا اور اڑے وقت میں کام آئے گا۔

یہ امّ انمار ایک خزانہ عورت تھی جو مکے میں مقیم ہو گئی تھی اور وہیں نبی زہرہ کے کسی حلیف سے شادی کر لی تھی اور اپنے اوزار لے کر قریش کے گھروں میں جایا کرتی اور اس طرح اپنی زندگی گزارتی۔ اب اس کی جوانی ڈھل چکی تھی بڑھا پیا آہستہ آہستہ آ رہا تھا۔ وہ یوں تو بہت خاموش تھی لیکن جب چھپ چھپ دی جاتی تو پھر نہ تو وہی خاموشی کی طرف راہ پاتی، نہ خاموشی کو اس کے قریب آنے کا کوئی راستہ ملتا۔

اس دن شام کو جب وہ گھوم پھر کر واپس آئی تو دیکھا کہ اس کا فرزند اس کا یہ غلام دونوں مختلف کھیلوں میں مصروف ہیں اور کھیلے کھیلے تھک سے گئے ہیں۔ امّ انمار نے دونوں کو کھلایا پلایا اور اس غلام سے بڑے پیار سے باتیں کرتے ہوئے پوچھا:

”بیلے! تمہارا کیا نام ہے؟“

”جناب“

”باپ کا نام؟“

”ارت“

اس نے ارت تو کہا مگر حرف ”ر“ کو پوری طرح نہ نکال سکا۔ جیسا کہ غلام بچے بڑے ہونے اور زبان صاف ہونے سے پہلے ”ر“ کو لام اور می کی درمیان سے آواز سے بولتے ہیں۔ اس کے بعد امّ انمار نے پوچھا:

”جناب بن ارت! بیلے تم عرب کے کس قبیلے سے تعلق رکھتے ہو؟“



”معلوم نہیں“

”کیا تم عجمی ہو؟“

”عجمی؟ عجمی کیا؟ مجھے معلوم نہیں“

”تمہاری ماں کا کیا نام ہے؟“

اس سوال پر وہ بچہ اس طرح سسکیاں بھر بھر کر رونے لگا کہ اس بڑھیا

کا دل پسج گیا۔ اس نے پھر یہ سوال نہ کیا اسے دلاسا دیتی رہی، اس کے آنسو

بچتی رہی یہاں تک کہ اسے کچھ اطمینان و سکون ہوا تو پھر اسے بسترے پر لٹا کر

بیار کی باتیں کرتی رہی تا آنکہ اسے نیند آگئی اور ام انمار نے اس کے حالات

معلوم کرنے کے خیال کو کل پرٹال دیا۔

ام انمار دوسرے تیسرے دن برابر اس فکر میں لگی رہی کہ اس کا پورا قصہ

معلوم کرے۔ بڑی کوشش اور عرصے کے بعد جس میں لڑکے کا رونا دھونا بھی

شامل تھا اور ام انمار کا پیار دلا سا بھی۔ اسے معلوم ہوا کہ بنی عامر کا یہ گروہ

جانک بے خبری میں اس بچے کے گھر پر ٹوٹ پڑا تھا۔ اس وقت محلے کے

لوگ کہیں باہر تھے۔ باپ نے اپنی طاقت بھر پوراً مقابلہ کیا۔ مگر اس گروہ نے اسے

اس کی بیوی اور بیٹی کی آنکھوں کے سامنے قتل کر دیا۔ اس کی نوجوان بیوی کا نام اسما

تھا جس کا فرزند یہ بچہ (جناب) ہے۔ پھر ان ڈاکوؤں نے اس کی ساری پونجی

قبضہ کر لیا اور بقیہ خاندان کو اسیر کر لیا۔ ماں کو تو ایک عربی قبیلے کے ہاتھ

روخت کر دیا اور جناب کی بہن کو دوسرے عربی قبیلے کے ہاتھ بیچ ڈالا۔ پھر

جناب کو اور اڑت کے مال و اسباب کو لے کر چل دیئے۔ مال و اسباب کو تو اونے

رہنے بیچ ڈالا۔ مگر بچہ نہ پک سکا جسے آخرام انمار نے خریدا۔ یہ حالات معلوم کرنے

کے بعد ام انمار نے اس بچے کے ساتھ کبھی وہ سلوک نہ کیا جو آقا اپنے غلام

کے ساتھ کرتا ہے بلکہ اس طرح رکھا جیسے ماں اپنے بچے کو رکھتی ہے۔ بیسویں سال گزرتے رہے اور یہ لڑکے کا بھی یہ بھول گیا کہ وہ ام انمار کا غلام ہے۔ وہ یہی سمجھنے لگا کہ وہ بھی ام انمار ہی کا لڑکا ہے۔ اس کے بیٹے عبدالعزیز بھائی ہے۔ بڑے ہونے کے بعد بھی وہ یہی سمجھتا رہا کہ وہ تمہی ہے اور یہی زہرہ خلیفہ ہے۔ جب وہ کچھ کمائے کے قابل ہوا تو ام انمار نے اسے ایک آہنگری سپرد کر دیا۔ جہاں وہ آہنگری اور اسلحہ سازی کا کام سیکھتا رہا۔ ابھی اپنی بیسویں سال میں تھا کہ وہ اپنے لئے اور اپنی ماں (ام انمار) کے لئے کچھ روپے کمائے کے قابل ہو گیا۔ پھر اس نے ایک دکان کھول لی جس میں وہ آہنگری اسلحہ سازی کیا کرتا تھا۔

یہ غلام بھی اپنے ان ہی ہم جنسوں کی طرح پرورش پاتا رہا تھا جو اسیر ہو کر آئے یا قسمت نے ان کے باپ دادوں کو یہاں ڈال دیا تھا۔ ایسی حالت میں پروان چڑھا کہ اسے غلامی کا کوئی احساس تو نہ تھا لیکن آزادی کی مٹھاس سے بھی محروم تھا۔ نہ تو وہ پورا غلام تھا نہ پورا آزاد۔ بس درمیانی میں تھا۔ وہ اپنے ارد گرد ایک طرف تو بوڑھے سرداروں اور آسودہ حال جوانوں کو دیکھتا تھا اور دوسری طرف پست حال کمزور اور زیر دست بوڑھے دیکھتا تھا اور ان جوانوں کو بھی جن کے دل میں امنگیں تو پیدا ہوتی تھیں ان کے ہاتھ، ان کے ارادے اور ان کے ذرائع ان امنگوں کو حاصل کرنے سے قاصر تھے۔ زیر دست بوڑھوں کے دل میں یہ اعتقاد گہرے ہوئے تھا کہ یہ سب قضا و قدر کے کھیل ہیں جن کے آگے ہر تسلیم خم کرنے کے سوا اور کوئی چارہ کار نہیں۔ وہ اپنے آقاؤں کا بندہ بنا ہر تو اکرام کرتے تھے مگر دل میں بعض عناد رکھتے تھے۔ اور زیر دست نوجوانوں کے دل میں ایسا غصہ بھرا ہوا تھا

گک کبھی ٹھہری نہ تھی اور ایسا عناد و موجزن تھا جس کی تپش کم نہ ہوئی تھی۔ وہ دیکھتے تھے کہ ہم تو ان آسودہ حال جوانوں سے کسی بات میں کم نہیں۔ نہ ذہانت میں نہ عقل میں نہ سوچ بوجھ میں۔ لیکن اس کے باوجود ہم ان سے دولت میں زور میں اور اختیار میں سب میں کمتر ہیں۔ اور زندگی کے ایسے موڑ پر ہیں جو کسی طرح ساعد نہیں۔ سازگار نہیں۔ بلکہ حالات ایسے ہیں جو بہتری اور ترقی کی راہ میں یواریں کر حائل ہیں۔ ہمارے متعلق گویا یہ فیصلہ کر دیا گیا ہے کہ ہمیشہ تابع فرمان رہیں۔ زندہ رہیں تو تابع دارین کر۔ ہماری کشاوگی، ہماری راحت، ہماری عزت اور ہماری ترقی کی کوئی سبیل اور امید نہیں۔ ہم گویا ایسے گھوڑے ہیں جو بندھے ہوئے عیس اپنی لگام چباتے رہیں۔ اور سب سے بڑی مسرت اگر کوئی ہے تو یہی کہ کسی طرح ہمارے بدن سے روح نکل جائے اور قصہ پاک ہو۔

یہ زیر دست نوجوان جب الگ ایک دوسرے سے ملتے تو اپنی موجودہ حالت پر طرح طرح سے گفتگو کرتے اور یہ گفتگو ہمیشہ ایک گھٹی ہوئی حسرت اور بے ہوشی غصے پر ختم ہوتی۔ ان کی نگاہیں مشہور شہریوں اور بدومی قبیلوں کے ماحول پر پڑتیں تو ان کی آرزوئیں جوان ہو کر رہ جاتیں اور ایک بے بسی مایوسی ان پر چھا جاتی۔ وہ نئے کی زندگی کو دیکھتے۔ جہاں ان جیسوں کے لئے ہر ممکن آسائش مہیا تھی کیونکہ وہاں امن تھا۔ سلامتی تھی۔ جان و مال کی لوٹ نہ تھی۔ وہاں کے ایک خاص موسم میں ہر طرف سے قبائل عرب اپنا مال تجارت لے کر کھینچ آتے تھے۔ غرض ہر طرح نئے میں سکون اور رزق کی فراوانی تھی۔ لیکن اس کے باوجود اس نعمت کے دروازے صرف ان لوگوں کے لئے کھلے تھے جن کی امارت یا وطنی و نسبی شرافت یہ دروازے کھولنے کا موقع دیتی تھی۔ وہ وہاں سے نکل نکل کر دروازے کے ملکوں میں جاتے اور جب واپس آتے

توان کی تھیلیاں بھری ہوئیں۔ وہ اطراف زمین کا چکر لگاتے، سیاحت کر اور اپنے آپ کو فائدہ پہنچاتے۔

جناب ایک دن اپنے ایک دوست سے ملے تو اس نے جناب سے کوئی بات گفتگو ہی نہ کی جو اس سے پہلے ان دونوں میں ہوا کرتی تھی۔ جناب نے دیکھا کہ اس کے دوست میں وہ مایوسی نہیں۔ وہ غم دور ہو چکا ہے اور جیسے کسی دور چھلکنے والی امید سے وابستگی اسے پیدا ہو گئی ہے۔ جناب نے اپنے دوست پوچھا:

”کیا بات ہے؟ میں تمہارے اندر ایک ایسا انداز محسوس کر رہا ہوں جو اس سے پہلے کبھی نہ تھا۔ میں نے تو اپنے کسی دوست کو اتنا بیگانہ محسوس نہیں کیا جیسا آج تمہیں دیکھ رہا ہوں۔“

مگر اس دوست نے اس کی بات کا کوئی ایسا جواب بھی نہ دیا جو وہ یہ دیا کرتا تھا بلکہ صرف یہ آیت پڑھ دی کہ

اقراء باسم ربك الذي خلق خلق الانسان من علق۔ اقرا

ربك الاكرم الذي علم بالقلم علم الانسان ما لم يعلم۔ كلا ان

الانسان ليطغى ان رآه استغنى۔ ان الى ربك الرجعى۔

پڑھ اپنے رب کے نام سے جس نے پیدا کیا۔ انسان کو مضغہ خون سے پیدا

کیا۔ پڑھ تیرا رب بڑا کریم ہے۔ جس نے قلم کے ذریعے تعلیم دی۔ انسان کو

وہ کچھ سکھایا جس سے وہ آگاہ نہ تھا۔ مگر نہیں انسان سرکش پیرا ترا تا ہے

جب وہ اپنے آپ کو بے نیاز سمجھنے لگتا ہے۔ (اور) آخر کار لوٹ کر مجھے رت

ہی کی طرف جاتا ہے۔

جناب نے یہ کلام سنا تو اس کے بدن پر لرزہ طاری ہو گیا۔ اس کے

دانت بچنے لگے اور گھٹنے ٹکرانے لگے مگر اس کے دوست نے اسے تھوڑی دیر تک  
 اسی طرح اس کے حال پر چھوڑ دیا جب اس کو سکون ہوا اور اطمینان کے  
 ساتھ وہ اپنی اصلی حالت پر آگیا تو اس نے اپنے دوست سے کہا: ”ذرا  
 ان جملوں کو پھر تو دہراؤ۔“ میں نے اپنے دل میں ایک تپش سی محسوس کی  
 ہے۔ میری عقل اس کی تہ تک پہنچنے سے قاصر ہے۔ اس کے دوست نے  
 ان آیات کو ایک ایک کر کے دہرایا اور جناب نے آخری آیات کو اپنے  
 دوست کے سامنے دہراتے ہوئے پوچھا کہ:

”یہ کیسا کلام ہے؟ کلا ان الانسان لیطغی۔ ان راہ استغنی۔ ان الی  
 ربك الرجعی۔ یہ کلام تمہاری زبان سے تو نکلا نہیں تم نے اسے کہاں سنا؟  
 کوئی صورت ایسی ہے کہ میں بھی سنوں۔ یہی کلام ایسا ہی کلام؟“  
 ”ہاں اگر تم چاہو تو میرے ساتھ اس امین کے پاس ابھی چلے چلو۔ وہی  
 ہمیں کلام پڑھ کر سناتا ہے جو اس پر آسمان سے نازل ہوتا ہے۔“  
 ایک دن صبح ابو جہل مسجد حرام کے اندر اپنی قوم کی محفل میں آیا۔ اس کی  
 باچھیں کھلی ہوئی تھیں اس نے اپنی ران پر ہاتھ مار کہا کہ:  
 ”بھئی چاہو تو تم بھی چل کر ایک عجیب تماشا دیکھنا۔ خلتے کرنے والی  
 رات انار کا بیٹا جناب) بھی صابئی ہو گیا ہے اور ہم دو پہر سے پہلے پہلے اسے  
 آگ میں جھونک دیں گے۔“

(۱۱)

میسعود بن غافل بنی ندیل کے حاجیوں کے ساتھ آیا تھا اور مکے میں عبد بن  
 حارث بن زہرہ بن کلاب کے پاس ٹہرا تھا۔ ان دونوں میں سسرالی رشتہ  
 تھا۔ وہ موسم حج ختم ہونے تک اپنے سسرالی رشتے داروں کے پاس مقیم رہا  
 جب وہ اپنے وطن واپس جانے لگا تو اس نے اپنے میزبان (عبد بن حارث)  
 سے کہا:

”تم اتنا خیال نہیں کرتے کہ سرزمینِ ندیل میں گئے ہوئے تمہیں عرصہ  
 دراز ہو گیا؟ ہمارے ہاں تمہاری ایک بیٹی ہے جس کا تم پر کچھ حق ہے اور  
 تمہاری اس بیٹی کی بھی ایک بیٹی ہے جس کا حق تم پر اس کی ماں سے کم نہیں  
 یہ تو تم ٹھیک کہتے ہو کہ مجھے ندیل کی بستی میں گئے عرصہ دراز ہو گیا اور  
 ہم پرانے دو نو بیٹیوں کا واقعی بڑا حق ہے۔ لیکن تم یہ بھی جانتے ہو کہ اس جنگ  
 نے ہمارے اور بنی قیس کے تعلقات میں بعض وجوہ سے فرق ڈال دیا ہے اور  
 باوجود اس کے کہ جنگ اپنے ہتھیار ڈال چکی ہے اور ہمارے معاملات دھیرے  
 دھیرے اپنی اصلی حالت پر واپس آ رہے ہیں مگر قریش نجد کا رخ بڑی احتیاط  
 اور حفاظتی سامان کے ساتھ کرتے ہیں۔“

”یہ تم کیا کہہ رہے ہو؟ تم قریش ہو۔ حرم کے رہنے والے۔ اور بیت اللہ  
 کے محافظ ہو۔ خوفزدہ تمہارے درمیان اگر امن حاصل کرتا ہے۔ بے پناہ  
 تمہارے پاس آکر پناہ حاصل کرتا ہے۔ فریاد ہی تمہارے پاس آکر مدد حاصل  
 کرتا ہے۔ اس لئے سارے سرزمین تمہارے لئے حرم ہے۔ اور کہیں تمہیں کوئی

خطرہ نہیں اور نہ کوئی دشمن حملہ آور ہو سکتا ہے۔  
 ”تم جو کچھ کہتے ہو یہ بھی صحیح ہے لیکن دیکھتے ہو کہ قلیس ہماری سرزمین میں  
 آکر جنگ کرتے ہیں اور ہمارے حرم کا کوئی احترام قائم نہیں رکھتے۔ پس اگر انکے  
 حلیف یوں چھاپا ماریں تو ایک قریشی کو کون امن دے گا؟“  
 دغصے میں آکر تم ایسی باتیں کرتے ہو حالانکہ ہذیل سے تمہارا سسرالی رشتہ  
 ہے۔ تم اور یہ گفتگو کرو دریاں حالیکہ تمہاری دو بیٹیاں ہمارے پاس ہیں؟“  
 ”تمہارا رجمی رشتہ قائم رہے مسعود! مجھے سرزمین ہذیل میں تو کوئی خوف  
 نہیں بلکہ میرے سوا کسی اور کو بھی سرزمین ہذیل میں کوئی خطرہ نہیں۔ لیکن ہم  
 تمہاری سرزمین میں پہنچ ہی نہیں سکتے جب تک قلیس یا ان کے حلیفوں کے  
 کسی قبیلے سے ہو کر نہ گزریں۔“

”ہے ہے اگر تم چاہتے ہو تو اپنے اور میرے درمیان معاہدہ حلف کرو۔  
 جس جس جگہ ہذیل کی دسترس ہو وہاں تمہارے دشمنوں کے مقابلے میں تمہاری  
 حفاظت ہو اور جہاں جہاں قریشی کا اثر ہو وہاں میرے دشمنوں کے مقابلے میں  
 میری حمایت ہو۔“

”مجھے منظور ہے۔“

اس پیمان حلف کے بعد مسعود سرزمین ہذیل میں تنہا ہی نہیں آیا بلکہ اس کے  
 ساتھ اس کا حلیف اور اس کا سسرالی رشتہ دار عبد بن الحارث بن زہرہ بن  
 کلاب بھی آیا۔ وہاں اپنی بیٹی ہند کو بھی دیکھا جس کا شوہر ابن عبد ود مرحیا تھا  
 اور اپنی بیٹی کی بیٹی ام عبد کو بھی دیکھا اور ام عبد کے چھوٹے سے بچے عبد اللہ  
 بن مسعود کو خوب چوما اور پیار کیا۔ عبد الحارث وہاں کچھ عرصہ رہ کر مکے واپس  
 آیا مگر زیادہ دن نہ گزرے تھے کہ ان کے دن پورے ہو گئے اور وہ انتقال

کر گیا۔ چنانچہ اس بچے (عبداللہ بن مسعود) نے جو باپ کی طرف سے ہڈی اور ہاتھ کی طرف سے قریشی تھا۔ سرزمین ہڈی میں اس طرح پرورش پائی جس طرح ان کے دوسرے قصبائی بچے پرورش پاتے رہے۔ یعنی اس کی زندگی بڑا کٹ کی طبیعت جفاکشی سے اور فراخی کی بجائے تنگی سے زیادہ قریب تھی۔ ابھی یہ بچہ جوان ہونے والا ہی تھا کہ باپ مر گیا۔ اور اس کی معاشی زندگی سرزمین نجد میں تنگت سی رہنے لگی تو گئے چلا آیا کہ اپنے بنی زہرہ کے ماموؤں کا سہارا لے۔ وہاں جتنا کہ اللہ کو منظور ہوا اپنے ماموؤں میں اچھی طرح رہا کیونکہ ان میں اور اس کے باپ پر پیمان حلف بھی تو تھا۔ مکے کے سردار زادوں اور امیر زادوں کے سوا عام طور پر جوان طبقہ بے ہودہ عیش و عشرت کی زندگی بسر کرنے کا عادی نہ تھا۔ قریشی اور اس کے حلیفوں میں متوسط درجے کے جوانوں کا انداز زیست یہ تھا کہ جس قدر وہ محنت کر کے کھانے کے قابل ہو جاتے تو اپنی صلاحیت کے مطابق کسب معاش کی کوشش میں لگ جاتے۔ اس کو وہ نہ کوئی عیب سمجھتے تھے نہ کوئی گناہ۔ بلکہ سب سے بڑا عیب اور سب سے بڑا گناہ وہ اس کو سمجھتے تھے کہ ایک جوان اپنے باپ یا ماموؤں پر بوجھ بنا رہے۔

نوجوان عبداللہ بن مسعود بھی فکر معاش میں لگا رہتا اور ذرائع رزق کی تلاش کرتا پھرتا۔ اس نے بہت سے لوگوں کے سامنے اپنے آپ کو پیش کیا بہت سے پیشے اختیار کئے لیکن ایک ہی کام اسے خوب بھایا جو اس کی نرم طبیعت، خوش باش دل اور قنوت سلیم کے مطابق نظر آیا۔ یعنی وہ عقبہ بن ابی معیط کا چرواہا بن گیا۔ مکے سے باہر اس کی بکریاں چراتا۔ صبح ہوتی تو گئے جاتا اور رات ہونے سے پہلے واپس لے آتا۔ وہ ان بکریوں کی گلے بانی میں راضی خوشی تنہائی میں دن گزارتا رہا۔ ادھر وہ لوگوں کے حملے سے محفوظ، آدھروں کو



ان کی طرف سے مطمئن۔

ایک دن وہ اپنی بکریوں کے ریوڑ میں بیٹھا تھا کہ دو آدمی آئے اور اس کے پاس کھڑے ہو گئے۔ ان دونوں کے چہروں سے کچھ پریشانی نمایاں تھی جو آہستہ آہستہ دور ہو گئی۔ وہ دونوں اپنی تکان دور کرنے کے لئے تھوڑی دیر وہیں آرام کرتے رہے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کچھ لوگ ان کی تلاش میں ہیں اور یہ دونو بہت چلنے کی وجہ سے پریشان ہو گئے ہیں۔

یہ نوجوان (عبداللہ بن مسعود) خاموشی سے ان کی طرف دیکھتا رہا اور کوئی گفتگو نہ کی۔ اسے ان کے معاملے سے سروکار بھی کیا تھا؟ وہ تو اپنی بکریوں کی دنیا میں خلوت گزارین ہو چکا تھا کہ نہ اسے لوگوں سے واسطہ رہے نہ لوگوں کو اس سے کچھ سروکار لیکن ان دونوں میں سے ایک نے اس نوجوان سے پوچھا کہ :

”صاحبزادے! تمہارے پاس کچھ دودھ ہے جو ہمیں پلا سکو؟ ہم لوگ پیاسے پورے ہیں۔“

”میں تو صرف امین ہوں میں تمہیں دودھ نہیں پلا سکتا، ہاں اگر بکریاں سیری ہوتیں تو میں ہرگز بخل نہ کرتا اتنا دودھ تو ضرور حاضر کر دیتا کہ تمہاری پیاس کو سکین ہو جاتی، تمہارا کلیجہ تر ہو جاتا۔“

ان میں سے ایک نے دوسرے کو اطمینان بھری نگاہوں سے دیکھا گو یا وہ زبان حال سے کہہ رہا تھا کہ یہ نوجوان ٹھیک کہتا ہے اور نیکی کو مرغوب رکھتا ہے۔ اس کے بعد اس آدمی نے اپنی مطمئن نظروں سے نوجوان کو دیکھا اور کہا :

”کیا تمہارے پاس کوئی ایسی پٹھیا (چھوٹی بکری) موجود ہے جو نر سے لے تک الگ رہی ہو۔“

”ہاں ہے۔“

اس کے بعد وہ نوجوان ذرا دوڑ چلا گیا اور ایک نوجوان بکری بکڑ لایا۔  
 مطمئن نگاہ والے شخص نے اسے چھاندا۔ پھر اس کے تھن پر ہاتھ پھیرا اور کچھ ایسے  
 الفاظ میں دعا کی جسے وہ نوجوان سنتا تو رہا مگر سمجھ نہ سکا۔ اس کے بعد اس نوجوان  
 دیکھا کہ تھن لبریز ہو گیا۔ اس کے بعد دوسرا آدمی ایک پیالے نما پتھر اٹھا لیا۔  
 اس میں دودھ دوہا۔ ساتھی کو پلایا، پھر اس نوجوان کو پلایا اس کے بعد خود  
 پھر تھن سے مخاطب ہو کر کہا کہ "بس رک جا" اور وہ پھر ویسا ہی ہو گیا جیسا  
 کے چھاندے جانے سے پہلے تھا۔

نوجوان مہوت تھا اس کی زبان پر ایسا قفل پڑ گیا کہ وہ کچھ نہ بول سکا۔  
 حیران و ششدر کھڑا اپنی متحیر نگاہوں سے کبھی اس آدمی کو دیکھتا اور کبھی اس آدمی  
 نوجوان یوں ہی مسلسل کھڑا رہا اور وہ مطمئن نگاہ والا شخص اور اس کا ساتھی  
 سے اطمینان سے اٹھے اور چل دیئے۔ انہوں نے اس نوجوان کی طرف نہ دیکھا  
 کوئی بات کی۔ متحیر نوجوان کو کچھ نہیں معلوم کہ وہ کتنی دیر تک اس عالم میں گم  
 اسے یہ بھی معلوم نہ ہوا کہ وہ کیا کرتا رہا اور یقینہ و ودن کیا سوچتا رہا۔ بس اتنی  
 ہے کہ جب آفتاب مغرب کی طرف اپنے دامن کو رنگ بدلتی ہوئی شعاعوں کی جھا  
 کو جو ٹیلوں کے بالائی حصوں اور پہاڑ کی چوٹیوں پر پھیلی ہوئی تھیں سمیٹتا ہوا جا  
 تھا تو اس وقت اس نوجوان نے اپنے آپ کو لگے کی طرف جاتا ہوا پایا۔ آگے  
 اس کی بکریاں تھیں جس کے لئے وہ اپنی لکڑی سے پٹیاں بھاڑتا جا رہا تھا مگر  
 شغل میں نہ کوئی انہماک تھا نہ جمعیت خاطر۔ اس کے دل میں کچھ خیالات تھے  
 وہ محسوس تو کر رہا تھا مگر اسے بیان نہیں کر سکتا تھا۔ پھر اس نے اپنے آپ کو  
 کہ بکریوں کو باڑے میں داخل کر رہا ہے۔ اس کے بعد سکون کے ساتھ  
 اٹھایا مگر کچھ کھویا اور کچھ پرگندہ خیالی میں عقیبہ بن ابی معیط کو دھونڈنے چلا

لیگا کہ عقبہ اپنے گھر کے صحن میں بیٹھا ہے اور اس کے گرد اس کے اہل و عیال اور  
 دوسرے قرا بتدار بیٹھے ہیں۔ یہ نوجوان ادھر لپکا اور ذرا دور پر جا کے رک گیا اور  
 کہنے لگا :

”ابوالولید! کل سے آپ اپنی بکریوں کے لئے اپنے کسی غلام یا حلیف کو رکھ  
 لیجئے۔ آج سے میں ان کو چرانے سے مستعفی ہوتا ہوں۔“

”ہے ہے اے ہڈیلی نوجوان! ہماری یا ان بکریوں کی کون سی بات تجھے  
 ناگوار گذری؟“

”مجھے نہ تو آپ ہی کی کوئی بات ناگوار گذری نہ ان بکریوں کی۔ بس میری  
 طبیعت بکریاں چرانے سے ہٹ گئی۔“

یہ کہہ کر نوجوان نے اپنا راستہ لیا۔ نہ اس نے یہ سنا کہ اس کے جواب میں  
 کیا کہا گیا۔ نہ اس پر دھیان دیا کہ اس کے متعلق کیا گمان کیا جائے گا۔ وہ پھر  
 لوٹ کر اس گھر میں نہ آیا بلکہ سیدھا اس جگہ جا کر ٹھہرا جہاں وہ بکریاں چرا رہا تھا۔  
 وہ وہاں تصور ہی تصور میں ان دو آدمیوں کو یاد کرتا رہا جن پر کچھ خوف سا طاری  
 تھا پھر رفتہ رفتہ انہیں سکون ہوا۔ پھر انہوں نے اس سے دودھ مانگا اور اس نے  
 نکار کیا۔ پھر اس کے ذہن میں وہ پٹھیا آئی جس کے تھن میں دودھ ہونے کا کوئی  
 سوال ہی نہ پیدا ہو سکتا تھا مگر اس کے باوجود تھن دودھ سے بھر گیا اور اسکی  
 آنکھوں کے سامنے پیانے نما پتھر میں دودھ دوا گیا۔ اسے اس دودھ کا مزہ بھی  
 یاد آیا جو اس نے خود بھی پیا تھا اور جس سے زیادہ لذیذ دودھ اس نے پہلے کبھی  
 نہیں پیا تھا۔ وہ بار بار اس دعائیہ کلام کو بھی یاد کرنے کی کوشش کرتا رہا جو  
 اس مطمئن نظروں والے شخص نے پڑھ کر بکری کے تھن پر ہاتھ پھیرا تھا۔ مگر وہ  
 الفاظ اسے یاد نہ آسکے۔ پھر اس پر ایک دہشت سی طاری ہوئی اور عجب تذبذب

میں پر گیا اس سے پہلے کبھی کسی چیز کی ایسی تمنا اس کے دل میں نہ پیدا ہوئی تھی جیسی اس کلام کو یاد کر لینے کی ہوئی۔ حالانکہ اس کا حال یہ تھا کہ جب وہ کوئی بات سنتا تو اسے اس طرح یاد ہو جاتی تھی جیسے دل میں نقش ہو گئی۔ پھر اس نے اپنے دل سے کہا کہ اس مطمئن نگاہ والے شخص کی اور اس کے ساتھی کی اور اس کے کلام کی عجیب شان تھی۔ وہ نوجوان اس جگہ ساکت و صامت دیر تک کھڑا ہر طرف نگاہیں دوڑاتا رہا۔ پھر کچھ غور کئے بغیر آسمان کی طرف نظر اٹھا کر دیکھا یا تو وہ کچھ غور نہ کر سکا یا یہ فیصلہ نہ کر سکا کہ کس بات پر غور و فکر کرے۔ بس خیال ہی خیال میں کبھی تو وہ اپنے آپ کو دیکھتا اور کبھی اپنے ارد گرد اس مطمئن شخص کی خیالی صورت سامنے آجاتی جیسے وہ اس کی بکری کو چاند رہا ہو اس کے تھن پر ہاتھ پھیر رہا ہو اور کچھ دعائیہ کلام پڑھ رہا ہو۔ وہی جو سنائی تو دیا تھا مگر سمجھ میں نہ آیا تھا کہ کیا ہے اور جسے یاد کرنے کی کوشش کے باوجود اسے یاد کرنے کی کوئی سبیل نظر نہ آتی تھی۔

رات کے قریب وہ نوجوان وہاں سے لوٹا لیکن لوٹ کر مکے نہ آیا بلکہ مکے کے آس پاس ہی اپنی وحشت دور کرنے اور تنہائی تلاش کرنے کے لئے ادھر سے ادھر بھٹکتا رہا۔ نہ اسے کوئی مشقت محسوس ہو رہی تھی نہ تھکن اور نہ سوز سے کسی ضرورت۔ نہ اسے بھوک کا احساس تھا نہ پیاس کا۔ بس وہ اپنے کام و دہن میں اس دودھ کی لذت محسوس کر رہا تھا۔ اس کی آنکھوں میں اسی مطمئن و باوقار شخص کی صورت گھوم رہی تھی اور کانوں میں وہی شیریں آواز گونج رہی تھی اور اس کا وہ نہ یاد آئے والا کلام بھی جو صاف، شفاف اور شیریں آواز کے لالہ کی طرح کسی چشمے سے جاری ہو۔ اس نوجوان کی ساری رات اس طرح گذر گئی کہ نہ سر پر کوئی سایہ تھا نہ جسم کے نیچے لیسترہ۔ صبح کے وقت سورج چمکا

و وہ مکے میں اس وقت داخل ہوا جب چرواہے مکے سے باہر جا رہے تھے۔ وہ کئی ایک جاگہ نہ ٹھہرا۔ بس چکر کا شمار ہا اور آخر کار اس نے مطمئن شخص کو اور اس کے ساتھ ہی کو دور ہی سے پہچان لیا۔ وہ ادھر لپکا، اور محمد رسول اللہ کو پالیا۔ وہ قریب آیا تو حضور نے اس کی طرف مطمئن نگاہوں سے دیکھا۔ اور مسکرا دینے۔ نوجوان اور قریب ہوتا گیا یہاں تک کہ وہ بالکل قریب پہنچ کر سامنے بیٹھ گیا۔ دھیمی اور کسی قدر مضطرب آواز سے عرض کیا کہ:

”مجھے وہ چیز سکھائیے جو میں نے کل آپ کی زبان سے سنی تھی“

(مسکرا کر) ”تم تو خود سکھائے پڑھاٹھے ہو صاحبزادے“

اس وقت اس نوجوان کے دل میں یہ بات بیٹھ گئی کہ وہ نہ اپنے لئے پیدا ہوا ہے نہ اپنے خاندان کے لئے اور نہ عقبہ بن ابی معیط کی بکریوں کے لئے بلکہ وہ صرف اس لئے پیدا ہوا ہے کہ اس محمد امین کے دامن سے چمٹا رہے اس کی باتیں سنے اور یاد کر لے اور اس کی دعوت کو پھیلائے۔

یہ نوجوان ولاغر تھا۔ پھر ٹیلا اور بڑا خوش باش تھا۔ چند دن حضور کے ساتھ رہ کر باتیں سنتا اور یاد کر لیتا رہا۔ آخر کار ایک دن قریش نے دیکھا کہ وہ مکے کے مختلف گوشوں میں جا بجا محمد اور ان کے کلام کا ذکر کرتا پھرتا ہے۔ اور ہر سمت اس کی اشاعت کرتا پھرتا ہے۔ ہر جگہ نہیں اور ہر جگہ اس کا ذکر اور اس کی تبلیغ کرتا رہتا ہے۔ چونکہ یہ نوجوان ہلکے پھلکے بدن کا اور پھر ٹیلا تھا اس لئے قریش کو اس پر قابو پانے میں بڑی دشواری ہوتی تھی۔ وہ ابھی اسے یہاں دیکھتے اور اس تک پہنچنے کا ارادہ ہی کرتے کہ وہ چپکے سے کہیں اور نکل جاتا، کسی اور جگہ نظر آتا، نہیں پتہ بھی نہ چلتا کہ اتنی جلدی وہاں سے یہاں کیسے آگیا۔ حضور اور حضور کے اصحاب کی ٹوہ میں رہنے والے لوگ اس نوجوان کو ہر جگہ دیکھتے لیکن کسی جگہ

وہ اس پر قابو نہ پاسکتے۔ آخر ایک دن ابو جہل نے کہا:  
 ”میں محمد کے کسی ساتھی سے اتنا تنگ نہیں ہوا جتنا اس ہذلی نوجوان سے  
 ہوا ہوں۔ میں ہر جگہ اسے محمدی پیغام پھیلا پھیلا کر لوگوں کے خیالات خراب کرتے  
 ہوئے دیکھتا ہوں لیکن اس پر قابو نہیں چلتا۔ اگر وہ مجھے مل جائے تو میں اسے  
 کبھی زندہ نہ چھوڑوں۔“

عقنبہ بن ربیعہ بولا :-

”ابو الحکم! ذرا سوچ لو۔ اس ہذلی نوجوان پر ہاتھ نہ اٹھانا۔ بنی زہرہ بھی  
 اسے گوارا نہیں کریں گے۔ اگر تم نے اسے کوئی گزند پہنچائی تو سارے بنی ہذیل قریش  
 کے خلاف صف آرا ہو جائیں گے اور قریش کے تجارتی راستے کاٹ دیں گے۔ تم  
 امن و سلامتی کے خواہش مند ہو تو ایسی ویسی بات کی خواہش نہ کرنا۔“  
 ”بات تو ٹھیک ہے لیکن اس کے باوجود میں قسم کھاتا ہوں کہ اگر میرا قابو  
 چلا تو اس نوجوان کو مزہ چکھا کر رہوں گا۔“

ابو جہل کو اس نوجوان پر قابو پانے کا کوئی موقع نہ مل سکا۔ ہاں بالکل  
 آخری وقت میں جب کہ حضورؐ نے اپنے اصحاب کو ہجرت جلیشہ کی اجازت دی تو  
 ابو جہل کو ایک موقع مل گیا۔ واقعہ یوں ہوا کہ ابو جہل ایک دن مسجد حرام کے  
 قریب سے گزر رہا تھا اس نے دیکھا کہ کچھ لوگ ایک لاغر و کمزور شخص کے گرد  
 حلقہ باندھے جمع ہیں۔ اسے خیال ہوا کہ وہ شخص ان لوگوں سے کچھ کہہ رہا ہے  
 اور وہ لوگ سن رہے ہیں۔ ابو جہل وہیں سے پلٹا اور جھک کر دیواروں کے  
 سہاچے چپکے چلا اور مجمعے کے قریب چھپ کر اس طرح بیٹھ گیا کہ وہ سب کو دیکھتا  
 رہے مگر لوگ اسے نہ دیکھ سکیں۔ وہاں اس کمزور و لاغر انسان کی آواز سننے لگا  
 اس کی آواز میں مٹھاس تھی۔ اور وہ کچھ شیریں کلام پڑھ رہا تھا۔ ابو جہل ہمہ تن

گوش ہو کر اس شیریں آواز اور شیریں کلام کو سننے لگا۔ یہ وہی نوجوان عبداللہ بن مسعود تھا جو اپنے گرد جمع ہونے والوں کو سورہ فرقان کی یہ اہم آیات سناتا تھا:

وَعِبَادِ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَسْتَوِيْنَ عَلَى الْاَرْضِ هُوْنًا وَاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُوْنَ قَالُوْا سَلَامًا، وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سَجْدًا وَّقِيَامًا، وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا، اِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمَقَامًا، وَالَّذِيْنَ اِذَا اَنْفَقُوْا الْمَيْسِرَ فَوَاوِلْمِ يَفْتَرُوْا وَاَوْكٰنَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا، وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ الْاَبْحٰقَ وَلَا يَزْنُوْنَ، وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقُ اِثْمًا، يَصَاعِفْ لِهٖ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيْهِ مِهْنًا، اَلَا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُوْلٰئِكَ يَبْدِلُ اللّٰهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنٰتٍ وَّكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا، وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاِنَّهٗ يَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ مَتَابًا، وَالَّذِيْنَ لَا يَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ وَاِذَا مَرُّوا بِاللُّغُوِّ مَرًّا كَرِهًا،

(ترجمہ) خدائے رحمان کے بندے وہ ہیں جو زمین پر عاجزی سے چلتے ہیں اور جب ان کو نادان لوگ مخاطب کرتے ہیں تو وہ سلامتی کی بات کہہ دیتے ہیں۔ اور جو اپنی راتیں اللہ کے لئے سجدہ و قیام میں گزارتے ہیں۔ اور جو یہ دعا کرتے ہیں کہ ہم سے دوزخ کے عذاب کو دور کر دے۔ اس کا عذاب بڑا سخت ہے۔ اور وہ بڑا برا ٹھکانا ہے۔ اور جو خرچ کرتے ہیں تو نہ اسراف کرتے ہیں نہ بخل بلکہ درمیانی انداز ہوتا ہے۔ اور جو اللہ کے سنا تھ کسی دوسرے الہ کو نہیں پکارتے اور کسی جاندار کو جسے اللہ نے

مازنا حرام کیا ہو بغیر کسی حق کے نہیں مارتے اور زنا نہیں کرتے اور جو ایسا کرے گا  
 وہ بڑے گناہ کا مرتکب ہوگا۔ اللہ سے بڑھ کر کسی کو شکر دینی سزا دے گا اور وہ  
 اس میں ذلت کے ساتھ ہمیشہ رہے گا۔ ہاں جس نے توبہ کر لی ہو اور ایمان  
 لے آیا ہو اور کوئی خاص نیک کام کیا ہو تو اللہ اس کی برائیوں کو نیکوں میں تبدیل  
 کر دے گا۔ اور اللہ تو غفور و رحیم ہے۔ جو توبہ کرے اور کوئی نیک عمل کرے وہ  
 اللہ کے آگے خاص طور پر توبہ کرتا ہے۔ اور جو جھوٹ کے پاس بھی نہیں  
 جاتے اور جب کسی بے ہودہ چیز کے پاس سے گذرتے تو شریفانہ انداز  
 سے گذر جاتے ہیں۔

ابوہل یہ آیات سن رہا تھا اور اس کا دل و دماغ متاثر ہو کر جھکا جا رہا  
 تھا۔ اگر وہ اپنے آپ کو فطرتِ سلیمہ پر چھوڑ دیتا تو وہی بات کہہ اٹھتا جو اس  
 مجمعے کے بعض لوگوں نے عبد اللہ بن مسعود سے کہتی ہوئی سانس والی آواز  
 میں یوں کہا تھا کہ :

”بخدا میں یہی پسند کرتا ہوں کہ ان ہی عماد الرحمن میں میرا بھی شمار ہو  
 مگر ابوہل نے اپنی طبیعت کو فطرتِ سلیمہ پر نہ چھوڑا بلکہ اپنے حسدِ بڑائی، کبر و  
 غرور میں ڈوبا رہا۔ چنانچہ وہ پورے مجمعے پر اس طرح جھپٹ پڑا جس طرح بازارے  
 شکار پر چھپتا ہے اور چلا چلا کر کہنے لگا کہ :

”بدبختو! تمہارا ستیا ناس ہو۔ میں نے آج تک ایسی دیدہ دلیری کا  
 منظر نہیں دیکھا تھا۔ تم اس شخص کے گرد جمع ہو کر اس کی باتیں سنتے ہو حالانکہ  
 قریش کے مجمعے تم سے زیادہ دور نہیں۔ تم ہمارے پاس مسجد میں آ کر حلق  
 کیوں نہیں بناتے؟“

لوگوں نے اس بدخوش شخص کو دیکھا تو فوراً منتشر ہو گئے اور زو جان این



مسعود اپنی جگہ سے ہلکا تک نہیں وہیں کھڑا رہا۔

ابو جہل غصے میں بھرا ہوا ان کے پاس آکر کہنے لگا:

”اُمّ عبد کے بیٹے خدا تجھے غارت کرے۔ تو مسلسل ہمارے حلیفوں اور غلاموں

کو بہکا رہا ہے۔ میں جانتا ہوں کہ اپنی اس حرکت سے تو باز نہیں آئے گا جیت تک

میں تیری مرمت نہ کر دوں ٹھکانے سے“

ابن مسعود نے اس کی بات کا جواب دینا تو چاہا لیکن ابو جہل نے اس کا موقع

نہ دیا۔ اس نے اپنی کمان ان کے سر پر دے ماری اور اسے ایسا زخمی کر دیا کہ چہرے

پر خون بہنے لگا۔ ابن مسعود نے اس کی پرواہ نہ کی اور پھرتی سے ابو جہل کی

طرف یہ کہتے ہوئے بڑھے کہ:

”جو کچھ تو نے میرے ساتھ کیا ہے وہ ابھی واپس لیتا جا۔ میں بھی آخر ہڈی ملی

تو جوان ہوں“

یہ کہہ کر ایک ہاتھ سے ابو جہل کے سینے پر ایک گھونسا اور دوسرے ہاتھ

سے اس کے منہ پر ایک طمانچہ رسید کر دیا اور نہایت اطمینان سے وہاں سے

چل دیے۔ ابو جہل ہکا بکا رہ گیا۔ وہ سخت حیران و مبہوت کھڑا تھا۔ اسے اسکی

توقع نہ تھی کہ قریش کا کوئی حلیف اتنی ہمت بھی رکھتا ہے کہ عمرو بن ہشام کے

سینے پر گھونسا اور منہ پر تھپڑ رسید کر دے۔ اس کا مزاج جب ذرا ٹھکانے پر

آیا تو اس نے ابن مسعود کو پکار کر کہا:

”او بکری چرانے والے! تو اپنی اس حرکت کی پاداش سے بچ نہیں سکتا“

ابن مسعود نے وہیں سے جواب دیا:

”او دشمن خدا! تو بھی اپنی اس حرکت کی پاداش سے بچ نہیں سکے گا“

دونوں اپنے اپنے ساتھیوں کے پاس گئے۔ ابن مسعود اصحاب نبوی سے

ملے اور اپنی بہتی آنکھوں میں مسکراتے ہوئے لبوں سے کہنے لگے  
 ”آج سے میرے لئے مکے میں کوئی جگہ نہیں، کیونکہ میں نے ابو جہل کے  
 طمانچہ رسید کر دیا۔ بخدا میں ہجرت سے خوش ہوں۔ مگر اس سے مجھے افسوس بھی  
 ہجرت میں ثواب اور معفرت تو ہے مگر اللہ کے رسول سے ابدی یا عارضی جدائی  
 ہے۔“

ادھر ابو جہل اپنی قوم کے مجھے میں پہنچا۔ اس کا غور ڈوٹا ہوا تھا اور دل  
 شرمندہ تھا مگر اس کے باوجود اپنے غصے اور برائی کا اظہار کرتا ہوا اپنی قوم  
 یوں مخاطب ہوا:

”اف بنی مخزوم! اگر تم میں ذرا بھی غیرت کی رتق باقی ہو تو اُمّ عبد کے  
 (ابن مسعود) کو ڈھونڈ کر میرے حوالے کرو۔ اس نے مجھ سے ایسی بد تمیزی کی  
 جسے اس کے خون کے سوا اب کوئی چیز دھونہیں سکتی۔  
 لوگ عبد اللہ بن مسعود کو اندرون مکہ اور بیرون مکہ ہر جگہ ڈھونڈ  
 پھرے لیکن نہ اس نوجوان کو تلاش کر سکے نہ اس پر قابو پاسکے۔ اور نہ ابو  
 نے اپنے اس بد مقابل کو کہیں دیکھا۔ دیکھا تو صرف بدر کے موقع پر دیکھا۔“

سلام بن جبیر قرظی اپنی عادت کے مطابق اس سال بھی شام سے مال  
 لے کر آیا تھا۔ اس میں طرح طرح کے مال و اسباب تھے۔ کچھ شامی چیزیں  
 اہل جزیرہ کی مصنوعات اور کچھ وہ مال جو رومی دمشق اور بصری کی طرف  
 جاتے تھے اور وہاں سے یہودی اور عرب قافلے ایسے دور دراز کے علاقوں  
 پہنچاتے تھے جہاں قیصر کی نہ دسترس تھی نہ حکومت۔ مثلاً نجد۔ حجاز۔ تہامہ اور  
 سلام بن جبیر بنی قرظہ میں ٹہر کر اپنے طویل سفر کی تھکن اتار کر تا تھا۔ اس کے  
 اپنا مختلف مال لوگوں کو دکھایا کرتا تھا۔ ادھریشرب کے کچھ اوسی اور کچھ  
 رچی اور کچھ نواحی یشرب کے یہودی بھی مال دیکھنے اور خریدنے آگئے تھے۔  
 مذہبی دنوں میں سلام بن جبیر اپنا مال کافی نفعے پر فروخت کر کے فارغ ہو گیا۔  
 اس کے ساتھ اس نے ایک لڑکا بھی فروخت کے لئے پیش کیا مگر عربوں نے  
 سے پسند نہ کیا اور یہودیوں نے اسے بہت گھٹیا چیز سمجھ کے چھوڑ دیا۔ اگر یہ غلام  
 ہی نہ رہ جاتا تو سلام کا دل پوری طرح خوش ہوتا اور آئندہ چند مہینے بڑے  
 سینان اور خوشی سے گزارتا۔ خود بھی یشرب کے قبائل میں گھومتا رہتا اور اپنے  
 داموں اور حلیقوں کو بھی نواحی یشرب کے دور دراز دیہاتوں میں عربی و یہودی  
 قبائل کے پاس بھیجتا تاکہ ہر طرف سے مال تجارت سمیٹ کر سفر شام کے موقعے پر  
 شام میں لے جاتا۔ مگر یہ لڑکا سانپ کے منہ میں چھپچھونڈ رہا تھا اور اس کے دل  
 میں حسرت فروخت کا مجسمہ بنا ہوا تھا۔ اسے سلام نے بصری میں کسی کلبی سے  
 عربی داموں پر خریدا تھا اور اپنے دل میں یہ امید لئے بیٹھا تھا کہ اہل یشرب

کے ہاتھوں سے دو گئے تین گئے داموں میں بیچ ڈالے گا۔ پھر بے خبری کے عربوں اور  
 یہود نے سلام سے غلاموں کی خرید و فروخت کا معاملہ نہ کیا تھا۔ لہذا جب انہوں  
 نے یہ دیکھا کہ وہ اس غلام کو بار بار اصرار سے اور ترغیب دے دے کر پیش  
 رہا ہے تو انہیں کچھ شکوک پیدا ہونے لگے اور خریدنے سے انکار کر دیا۔ ایک  
 شخص نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ سلام نے تو یہ غلام اپنے ہی لئے خرید لیا ہے  
 قرینہ یہ ہے کہ اس نے اس کے اندر کوئی نقص یا خرابی دیکھی ہوگی جس کی وجہ سے  
 سے یہ اسے حقیر سمجھ رہا ہے اور جس چیز کی لئے خود ضرورت نہیں اسے ہمارے  
 ہاتھ فروخت کرنا چاہتا ہے۔ یہ لڑکا بظاہر بیمار نظر آتا تھا معلوم ہوتا تھا کہ  
 خرید و فروخت کرنے والوں کے ہاتھوں اس نے بڑی اذیتیں اٹھائی تھیں  
 یہ عربی زبان اچھی سمجھتا تھا بلکہ اپنے مافی الضمیر کو اچھی طرح  
 کرنے پر بھی قادر نہ تھا۔ رومی زبان بھی نہ بول سکتا تھا۔ بلکہ رومی زبان  
 ایک حرف بھی ادا نہ کر سکتا تھا۔ جب اس کا آقا یا کوئی دوسرا آدمی اس  
 گفتگو کرتا، تو وہ فارسی الفاظ کو کچھ اس طرح توڑ مروڑ کر ادا کرتا کہ اسے کوئی  
 نہ پاتا۔ سلام لوگوں کو یقین دلاتا کہ اگر اس کی حالت درست ہو جائے  
 حسب ضرورت اسے کھانا وغیرہ ملتا رہے تو یہ لڑکا بڑا ذہین، دستکار اور  
 خوش باش نکلے گا۔ وہ لوگوں کو یہ بھی یقین دلاتا کہ یہ فارس کے کسی شہر  
 گھرانے کا فرد ہے جو اصفہر سے آکر ابد میں آباد ہو گیا تھا جہاں اس خاندان  
 بڑی وسیع زمین پیدا کر لی تھی جس میں بٹیوں سے بٹائی پر کام لیا کرتا تھا۔ اس  
 بڑی وسیع تجارت بھی تھی جو اطراف عراق میں پھیلی ہوئی تھی۔ جب سلام  
 ان باتوں کے علاوہ بھی کچھ مزید خاندانی حالات پوچھے جاتے تو وہ کوئی جواب  
 نہ دے سکتا۔ صرف اتنا کہتا کہ :

”جس نے میرے ہاتھ اس لڑکے کو فروخت کیا ہے اس کا گمان ہے کہ عربوں نے جب رومیوں کے ساتھ مل کر ابلہ پر غارت گری کی تو عربوں نے اسے اچک لیا اور بنی کلب کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ اور بنی کلب اسے بصرے لے گئے تاکہ کسی عرب یا یہودی تاجر کے ہاتھ فروخت کر سکیں۔ میں نے جب اسے دیکھا تو میرا دل بھرا آیا اور اس کے لئے دل میں ایک کشش پیدا ہوئی اور مجھے اندازہ یہ ہوا کہ یہ کسی خاص شان کا مالک ہونے والا ہے یہی وجہ تھی کہ میں نے جہاں اور مال و اسباب خریدا وہاں اسے بھی خریدا لیا۔“

لوگوں نے اس وقت اس سے پوچھا کہ :

”پھر تم خود اسے پاس کیوں نہیں رکھ لیتے؟“

”مجھے دراصل وہ پیسے زیادہ عزیز ہیں جو میں نے اس پر صرف کئے ہیں۔“

میں ایسے لڑکے کو لے کر کیا کروں گا جسے میں اچھی طرح رکھ نہیں سکتا پھر وہ خود ہی اپنی دیکھ بھال کر سکتا ہے۔ اور میری کوئی بیوی بھی نہیں جس کے سپرد اسے کر دوں۔ اس کے باوجود یہ ضرور ہے کہ اگر اس کے حالات درست ہو جائیں اور کھانے پینے کا معقول انتظام ہو تو یہ نہایت تیز دستکار اور خوش باش نکلے گا۔ اس کی آنکھوں کو دیکھو کس طرح گردش کرتی رہتی ہیں اور کسی ایک چیز پر جم کر نہیں رہ جاتیں۔ یہ نہایت تیز حس رکھتا ہے۔ اور کسی چیز کو پورے غور سے دیکھے بغیر ہی بہت کچھ حقیقت سمجھ جاتا ہے۔ اور اس کی آنکھوں کو دیکھو کس طرح شعلوں کی مانند چمک رہی ہیں۔“

لوگوں نے یہ باتیں سنیں اور سنس کر چل دیے اور سلام کو وہیں اس

حال میں چھوڑ دیا کہ اس نے اس لڑکے پر جو کچھ خرچ کیا تھا اور اسے نفع کی جو توقع تھی وہ حسرت بن کر دل میں چٹکیاں لیتی رہ گئی۔ ایک دن چاشت کے

وقت ثبیتہ بنت یعار کو سیہ سلام کے پاس سے گذری۔ اس وقت وہ بیٹرب کے کسی بازار میں اس لڑکے کو دکھا رہا تھا۔ ثبیتہ نے اس لڑکے کو دیکھا تو اسے رحم آگیا۔ اس نے ابھی زیادہ دیر تک دیکھا بھی نہیں تھا کہ اس کے دل میں ایسے خریدنے کی تحریک پیدا ہوگئی۔ اس نے کہا:

”ابن جبیر! اس کا نام کیا ہے؟“

”بنی کلب کے جس شخص نے اسے میرے ہاتھ فروخت کیا ہے اس کا گمان

ہے کہ اس کا نام سالم ہے۔“

”باپ کا نام؟“

”یہ تو مجھے معلوم نہیں۔ بس اتنا جانتا ہوں کہ جس کلبی سے میں نے

اسے خریدا ہے اس کا نام معقل ہے۔ اس کا خیال ہے کہ اس کا خاندان ایک

شریف گھرانہ ہے جو.....“

”بات کاٹ کر!“ ہاں جو صطر سے آکر ابلہ میں آباد ہو گیا اور تبطیون سے

بٹائی پر اپنی زمین کی کاشت کرتا رہا اور اس کی تجارت بھی اطراف عراق میں کھلی

ہوئی تھی۔ یہ سب باتیں ہمارے دل میں محفوظ ہیں۔ میں اسے خرید لوں گی۔ تم

میرے ساتھ اسے کتنے میں فروخت کرو گے؟

سلام کا دل اندر سے خوش ہو کر مسکرائے لگا مگر سنجیدگی اور احتیاط کو

اپنے چہرے پر باقی رکھتے ہوئے بولا:

”میں نے جتنے میں اسے خریدا ہے اور اب تک جتنا اس پر خرچ کر چکا

ہوں اس سے زیادہ نہیں چاہتا۔“

ابن دونوں میں مسلسل مول تول ہوتا رہا اور آخر وہ اس لڑکے کو لے کر

گھر آگئی۔ یہودی نے تو اچھا خاصا نفع حاصل کیا اور اس عورت نے اس بچے کو

خرید کر جو نفع حاصل کیا اس سے درہم و دینار کا کوئی مقابلہ نہیں۔

یہ اس لئے کہ اس نیک نخت نے اسے نہ تجارت کے لئے خریدا تھا نہ اس سے کسب معاش کرانے کے لئے بلکہ اس کا مقصد اس خریداری سے صرف خیر نیکی اور ثواب تھا۔ اس کا اور کوئی مقصد نہ تھا۔ وہ اس لڑکے کو اپنے ساتھ لیکر گھر کی طرف آ رہی تھی اور اپنے آپ سے دل میں یوں باتیں کر رہی تھی۔

”لف ہے اس زندگی پر جہاں انسان دوسرے انسان پر رحم نہیں کھاتا۔ قوی کو ضعیف پر رحم نہیں آتا جہاں دل نہ اس ماں پر سمجھے ہیں جو اپنے نخت جگر کو کھویٹھے اور نہ اس بچے پر جو بڑا ہو کر نہ اپنے ماں باپ کو جانتا ہے نہ کسی ایسے رشتہ دار کو جہاں وہ پناہ لے۔۔۔ اگر اس طرح میرا کوئی بچہ ہوتا اور دشمن اسے پکڑ کر کسی نامعلوم جگہ لے جاتے تو مجھے کیسا لگتا؟ میں کس طرح اسے برداشت کرتی۔ کس طرح صبر کرتی؟ کیا مجھے زندگی بھر تسکین ہوتی؟ نہیں۔ نہیں۔ اگر اس طرح میرا کوئی بچہ ہوتا اور دشمن حملہ کر کے اسے کسی نامعلوم سرزمین میں لے جاتے تو میں دن رات اس کی یاد میں کھوئی رہتی اور سوتے جاگتے اس کو یاد کرتی۔ میرا دل اس کے پیچھے پیچھے جاتا اور اس کا حال معلوم کرنے کا تصور ہر جگہ کی خاک چھانتا پھرتا۔ میری زندگی کبھی مطمئن نہ ہوتی۔ نہ اس نعمت زندگی سے لذت اندوز ہوتی اور نہ اس دنیا کی خوشیوں کا مجھے کوئی لطف آتا۔“

اس عورت کی چشم تصور میں اس بچے کی وہ ماں تھی جس کی نظروں کے سامنے اس کا بچہ چھن رہا تھا یا اس کی بے خبری میں اچک لیا گیا تھا وہ اس ماں کی خیرانی تڑپ اور اس حسرت کو دیکھ رہی تھی جو کم ہونے والی نہ تھی اور ان آنسوؤں کو دیکھ رہی تھی جو خشک ہونے والے نہ تھے۔ وہ لڑکے کو ساتھ لے راستے بھراپنے آپ سے یوں مخاطب رہی کہ :

”یہ لڑکا ہے جو کسری کے ملک سے اچک لیا گیا مگر کسری کا لشکر اس کی حفاظت تک نہ کر سکا نہ دشمنوں کو بھگا سکا تو پھر ہم اہل یشرب کس کیفیت کی مولیٰ ہیں۔ یہ شہر تو خوف و وحشت سے گھرا ہوا ہے جس کے ہر چہار طرف یہود اور اعراب آباد ہیں۔ اس شہر میں لوگ ایک دوسرے کے خلاف تلوار کھینچ لیتے ہیں۔ اس شہر کے باشندے ہرگز مطمئن نہیں نہ جلنے کب ان پر کوئی آفت کوئی مصیبت اچانک نازل ہو جائے۔“

گھڑ پھینچ گئی تو اطمینان سے اس بچے کی طرف متوجہ ہوئی بچے نے کھانا کھا کر دل سے خوف کو نکالا وحشت دور ہوئی۔ اسے امن اور سکون محسوس ہوا اس کے بعد ثبیتہ دل میں یوں باتیں کرنے لگی:

”خدا نہ کرے جو میں کوئی شادی کروں اور مجھے کوئی اولاد ہو اور اس پر بھی وہ مصیبت آئے جو اس بچے پر آئی ہے اور میں اس کے فقدان کا وہی غم جھیلاؤں جو اس بچے کی فارسی ماں اور خدا جانے کتنی ہی ایسی عورتیں جھیل رہی ہیں۔“

اگر ثبیتہ کی زندگی دراز ہوتی تو وہ اپنی ساری زندگی اس بچے کی دیکھ بھال میں صرف کر دیتی اسے اپنا بیٹی بنا لیتی لیکن لوگ اپنے اندازوں اور تدبیروں پر چلتے ہیں اور زمانہ ان کے اندازوں اور تدبیروں سے الگ چلتا ہے۔

ثبیتہ نے سالم کی طرف پوری توجہ دی یہاں تک کہ اس کے جسم کے نسا اس کی عقل بھی ترقی کرتی گئی اور وہ ایک ذہین، زود حسی اور خوش گفتار لڑکا ہو گیا۔ یہ ویسا ہی ثابت ہوا جیسا کہ اس یہودی (سلام بن مجبیر) نے لگایا تھا بلکہ اس سے بھی کچھ زیادہ نکلا۔ ثبیتہ اس سے برطمی محبت کرتی اور اس سے بہت خوش رہتی۔



بعض اوسیلوں نے، بعض خنزرجیوں نے اور بعض نواحی پیشرب کے شرفاء نے  
 سے پیغام نکاح دیا مگر اس نے صاف انکار کر دیا اور اپنے کہنے والوں کو اتنا  
 عاجز کیا کہ وہ تھک مار کے رہ گئے۔ لیکن ایک سال جب قریش کا ایک وفد شام  
 سے واپس ہوا تو پیشرب سے گزرا اور چند دنوں کے لئے ٹھہر گیا۔ یہاں ابو حذیفہ  
 بن شام بن عتبہ بن ربیعہ نے ثبیتہ اور اس کے غلام کا واقعہ سنا اور سن کر وجد و  
 حیرت میں آ گیا۔ اس کے بعد اسے کچھ اور حالات جاننے کی خواہش ہوئی اس نے  
 ثبیتہ کی قوم میں خود جا کر اس کے مزید حالات خود ان لوگوں کی زبان سے سنے  
 اور اس کے دل میں بڑی قدر اس کی پیدا ہو گئی۔ حالانکہ اس نے نہ ثبیتہ کو  
 دیکھا تھا نہ اس کی زبان سے کچھ سنا تھا۔ صرف دوسروں سے ہی سن کر اس کا  
 دل خوش ہو گیا تھا۔ ابو حذیفہ نے ہمیشہ انکار کرنے والی ثبیتہ کو پیغام نکاح  
 دیا جس کو پہلے تو اس نے رد کر دیا لیکن اس کے بعد اسے معلوم ہوا کہ ابو حذیفہ  
 قریش میں خاص وقعت رکھتا ہے بلند مرتبہ ہے اور اس گھر اور اس حرم کا  
 رہنے والا ہے جس کی خاطر اصحاب القیل کو دھتکار دیا گیا اور یہ وہ ہے جس پر  
 فاجر گناہ گاروں کے سوا اور کوئی حملہ نہیں کرتا۔ یہ معلوم کرنے کے بعد وہ کئی  
 دن تذبذب میں رہی اس کے بعد اس مکی کے پیغام نکاح کو اس نے منظور  
 کر لیا۔ اور ابو حذیفہ ثبیتہ اور سالم کے ساتھ وفد قریش کی معیت میں مکے  
 کوٹ آئے۔

ابو حذیفہ مکے میں آ تو گئے لیکن وہاں بعض چیزیں انہیں کچھ غیر مانوس  
 سی نظر آئیں۔ وہ صبح ہوتی تو قریش کے مجموعوں میں جاتے اور شام ہوتی تو جلتے  
 لیکن جہاں انہیں بہت سی مانوس باتیں نظر آئیں وہیں اور بہت سی نامانوس  
 باتیں بھی دکھائی دیں۔ وہ چاہتے تھے کہ دل کو ویسا ہی اطمینان اور وہی امن

اور خوشی حاصل ہو جس کے وہ پہلے عادی تھے۔ لیکن وہ امن و اطمینان  
 دل کو حاصل ہونے کی کوئی سبیل نظر نہ آئی۔ ابو حذیفہ کو یہ محسوس ہوا کہ جس  
 مجموعوں میں کسی چیز کی کمی آگئی ہے یا کمے میں کوئی ایسا حادثہ پیش آیا ہے جس  
 متعلق انہیں یہ تو علم نہیں کہ وہ کوئی معمولی سی بات ہے یا کوئی بڑا واقعہ  
 کوئی ایسا واقعہ ضرور ہوا ہے جس نے قوم میں ایک تبدیلی پیدا کر دی ہے  
 تبدیلی جسے وہ محسوس تو کرتے ہیں لیکن اس کا صحیح علم نہیں ہوتا۔ مزید یہ کہ ابو  
 اپنے بعض دوستوں کو مجمع قریش میں تلاش کرتے مگر ان کو وہاں نہ پاتے  
 دریافت کرتے کہ عثمان بن عفان کہاں ہیں؟ طلحہ بن عبد اللہ تہمی کہاں ہیں  
 اور فلاں دوست کدھر ہیں؟ مگر لوگ کوئی صاف جواب نہ دیتے۔ بعض  
 تو خاموش رہتے اور بعض گول مول سی باتیں بنا دیتے اور کچھ لوگ ایسا کچھ  
 باتیں کرتے کہ کوئی صاف مطلب نہ نکلتا۔ ابو حذیفہ یہ سب کچھ دیکھتے اور  
 اور اطمینان و مسرت کی کیفیت ان سے اور دور ہوتی جاتی۔ پھر ایک دن  
 ان کی آنکھ کھلی۔ اور اس احتیاط کی راہ معلوم ہو گئی۔ ان کو خیال  
 ان کے یہ دوست اجنبان کے ہیں ہی موجود ہیں۔ نہ وہ باہر گئے ہیں اور نہ  
 حرم کو چھوڑا ہے۔ پھر ان کے بارے میں کسی سے پوچھنے کی بجائے خود ان  
 پاس کیوں نہ چلے چلیں؟ یہ خیال آتے ہی انہوں نے اپنے ان دوستوں کے  
 جانے کا ارادہ کر لیا۔

پہلے وہ عثمان بن عفان کے پاس گئے۔ ابو حذیفہ اور عثمان میں  
 کا خاصہ تفاوت تھا لیکن دونوں ایک دوسرے کے دوست تھے۔ عثمان  
 عمر چالیس سے اوپر تھی اور ابو حذیفہ ابھی تیس کے بھی نہ ہوئے تھے۔ لیکن  
 دونوں کے درمیان عرصے سے پائدار محبت چلی آرہی تھی۔ اور اس محبت

دن میں بڑی مدد ملتی تھی۔ خیر ابو حذیفہ جب عثمان کے گھر پہنچے اور اندر داخل ہوئے  
 تب معمول وہ اپنے دوست سے بڑی خندہ پیشانی اور تواضع سے ملے مگر ابو حذیفہ  
 ان تمام باتوں کے باوجود اپنے دوست کے اندر کسی قدر احتیاط اور حجاب  
 رکھ کر آیا۔ وہ بولے :

”ابو عمرو (عثمان) جس دن سے وفد قریش مکے میں واپس آیا ہے اس دن  
 میں تمہیں قریش کے مجموعوں میں برابر تلاش کرتا رہا مگر تم نہ ملے۔ آخر کون سی  
 بات ایسی ہوئی جس نے تمہیں اپنی قوم میں جانے سے روک دیا؟“  
 ”مجھے ان مجموعوں سے اور ان گفتگوؤں سے جو وہاں ہوا کرتی ہیں کوئی خوشی  
 نہیں ہوتی۔“

”کیا تمہیں اپنی قوم کی کوئی بات ناپسند ہے؟“  
 اس سوال کے جواب میں عثمان خاموش رہے اور کوئی جواب نہ دیا۔ ابو حذیفہ  
 پھر وہی سوال دہرایا۔ مگر اب کے بھی عثمان کی طرف سے مکمل خاموشی تھی۔  
 حذیفہ نے کہا :

”بات دعویٰ کی قسم سے ابو عمرو! تمہارا تو کچھ عجیب انداز ہو گیا ہے۔“  
 عثمان نے یہ الفاظ سنتے ہی اپنا منہ پھیر لیا۔ ابو حذیفہ نے دیکھا کہ انکے  
 ہاتھ عثمان کے چہرے کا رنگ بدل گیا ہے اور ایسے غصے کے آثار نمایاں  
 ہوئے جو ابو حذیفہ نے پہلے کبھی نہ دیکھے تھے۔ انہوں نے کہا کہ :  
 ”خدا کے لئے ابو عمرو! تم جانتے ہو کہ میرے اور تمہارے درمیان محبت کا  
 رشتہ ہے اور تم میرے با وفا امانت دار دوست ہو۔ تم اپنے دل کی بات خدا  
 سے کہو۔“

”بہت نرم اور شریفانہ آواز سے، اگر تم میرے اور اپنے درمیان رشتہ

محبت کو باقی رکھنا چاہتے ہو تو لات و عزیٰ کا اور دوسرے خداؤں کا ذکر نہ کرو  
جو تم کو بھی کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتے۔“

(ذرا دیر غصہ و غم سے خاموش رہنے کے بعد) ”ہے ہے ابو عمرو! تم یوں کہو  
کہ تم صبا ہی ہو گئے۔“

(پہلے سے بھی زیادہ نرمی اور سکون سے) ”ابو حذیفہ! میں صبا ہی نہیں

ہوا بلکہ ہدایت پالی ہے۔ تم تو ابھی نوجوان ہو، عمر اگرچہ زیادہ نہیں ہوئی لیکن تم

دنیا دیکھی ہے۔ اطرافِ عالم میں گھومے پھرے ہو۔ لوگوں کا تجربہ کیا ہے اور

بڑے بڑے حوادث کا مقابلہ کیا ہے۔ ذرا بتاؤ کیا یہ عقل مندی ہے کہ تم علیہ

یا مجھ جیسا انسان لکڑی اور پتھر کے ان بتوں پر ایمان لائے جن کو خود انسانی

ہاتھوں نے بنایا ہو اور جو چاہے ان کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے؟“

”تم ابو عمرو بات سچی اور عقل کی کہتے ہو لیکن میں نے کبھی ان چیزوں

غور ہی نہیں کیا میں نے تو اپنی قوم کو ان بتوں کی پوجا کرتے دیکھا اور وہی کچھ

خود بھی کرنے لگا۔“

”اور جب ہدایت واضح ہو کر حق ثابت ہو جائے تو؟“

”تو پھر ضروری ہے کہ ہم ہدایت کی راہ پر آجائیں اور حق کی پیروی

کریں۔ اچھا تو بتاؤ تم مجھے محمدؐ کے پاس کب لے چلو گے؟“

”چاہو تو ابھی چلیں۔“

ابو حذیفہ اسلام لے آئے اور اسلام لے کر شیبہ کے پاس گئے شیبہ

سننے ہی محمدؐ اور ان کے پیغام پر ایمان لے آئیں۔ ان کے غلام سالم نے ان

دونوں کی باتیں سنیں تو اس کا دل بھی ادھر مائل ہوا اور وہ بھی ابو حذیفہ

کی طرح ایمان لے آیا۔ ابھی رات نہیں گزری تھی کہ اسلامی گھروں میں

ایک اور گھر کا اضافہ ہو گیا۔

تھوڑے ہی دن گزرے تھے کہ شبلیہ کو معلوم ہوا کہ محمد غلام آزاد کرنے کا پیغام دیتے ہیں۔ اور جو لوگ غلاموں کو آزاد کرتے ہیں ان کے لئے اللہ کی طرف سے مغفرت، رحمت اور رضا کا وعدہ فرماتے ہیں۔ شبلیہ نے اپنے اس فارسی غلام کو بلایا اور کہا:

”سالم جاؤ میں نے تمہیں اللہ کے لئے آزاد کر دیا جس کو چاہو اپنا مولے

بنالو“

سالم نے ابو حذیفہ سے کہا:

”کیا آپ میرے مولے بنا پسند کریں گے؟“

ابو حذیفہ نے جواب دیا:

”میں تمہیں مولیٰ (آزاد کردہ غلام) تو بناؤں گا نہیں۔ بلکہ آج سے تم

میرے فرزند ہو گے۔“

(۳۱)

عبداللہ بن سہیل بن عمرو اپنی بہن سہلہ کو دیکھنے آیا جو اپنے شوہر ابو حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ کے پاس تھی۔ وہ آج اپنے بھائی سے ایسی معمول سے زیادہ گرم جوشی کے ملی کہ اس سے پہلے کبھی نہ ملی تھی۔ اس گرم جوشی سے عبداللہ کے دل میں اس کی ایک اچھی جگہ پیدا ہو گئی۔ وہ اپنی بہن سے رشتے داروں وغیرہ کے متعلق مختلف دل خوش کن اور مسرت افزا گفتگوئیں کرتا رہا کبھی وہ قریش کے سن رسیدہ بوڑھوں کی گفتگو کرتا کبھی قریشی نوجوانوں کی دلچسپ باتیں دیکھی بہن سنتی اور خوش ہوتی۔ وہ چاہتی تھی کہ اس کی گفتگو میں شریک ہو اور اسے بچپن کی باتیں یاد دلائے لیکن وہ کچھ رک سی جاتی اور خاموشی کو ترجیح دیتی اور بھائی کو ہی بولنے دیتی۔ عبداللہ نے دیکھا کہ اس کی بہن اس گرم جوشی اور دلچسپی کے باوجود کبھی کبھی کھوسی جاتی۔ گویا اس کا دماغ کچھ دیر کے لئے غیر حاضر بنا ہو جاتا۔ اور پھر اسی جگہ آجاتا ہے۔

اس نوجوان بھائی کو ایک ہی وقت میں بہن کی یہ دلچسپی اور غیر حاضر دماغی کچھ عجیب سی معلوم ہوتی لیکن وہ اپنی اس کیفیت کو چھپائے رہا۔ ظاہر نہ ہونے دیا اور اس کی ہنسنے ہنسانے والی باتوں کا سلسلہ برابر جاری رہا۔ تھوڑی دیر گزر جانے کے بعد اس نے واپسی کا ارادہ کیا تو اس کی بہن اس کو دروازے تک پہنچانے کے لئے اٹھ کھڑی ہوئی۔ عبداللہ اس کی طرف

۱۵۸ یہ ابو حذیفہ کی دوسری بیوی ہیں۔ جو تبتیہ کے علاوہ ہیں۔ سالم بیان بھی کرتے تھے۔

جھکنے لگا کہ اسے گلے سے لگائے اور اسے چومے مگر وہ کچھ گھبرا کر کنارے ہو گئی۔  
 دونوں ایک دوسرے کو حیرت اور تعجب کی نظروں سے دیکھنے لگے۔ عبداللہ  
 سابق جگہ پر واپس آکر بیٹھ گیا۔ اور سہلہ بہوت کھڑی رہی۔ گویا وہ کچھ فیصلہ  
 نہ کر سکی کہ اب کیا کرے اور کیا کہے؟ کچھ دیر کے بعد عبداللہ نے کہا:  
 ”سہلہ آج تمہارا انداز کچھ عجیب سا لگ رہا ہے! کیا تم لوگ کل ہجرت  
 کرنے کا پکا ارادہ نہیں کر چکے ہو؟“

(انکاری انداز سے) ”کیسی ہجرت؟“

(زور سے ہنس کر) ”آج تک میں نے ایسی ہوشیار عورت نہیں دیکھی جو  
 اپنے بھائی سے بھی چال چلتی ہو۔ اصحابِ محمدؐ کی ہجرتِ جلدی اب کوئی ڈھکی چھپی  
 بات تو نہیں۔ یہ گفتگو تو اب عام لوگوں کی محفلوں میں بھی چھڑی رہتی ہے۔ اور  
 اکابرِ قریش کے مجموعوں میں بھی۔ اگر قریش چاہیں تو اصحابِ محمدؐ کی ہجرت کا راستہ  
 روک دیں۔ لیکن وہ ایسا چاہتے نہیں کیونکہ غالباً انہیں یہ ہجرت ناپسند نہیں۔  
 قریشِ محمدؐ اور ان کے ساتھیوں سے عاجز آچکے ہیں۔ اور ان کے خلاف تدبیریں  
 کرتے کرتے اور ان کے زیر دستوں کو مسلسل سزا میں دیتے دیتے اُکتا چکے ہیں۔  
 اس لئے ان کی اس ہجرت سے قریش تو خوش ہیں۔ اکابرِ قریش کا کہنا ہے کہ  
 ایک مصیبت ہم سے دور ہو رہی ہے اور عین کی گھڑی ہمارے لئے آرہی ہے۔  
 قریش کی آنکھیں دن رات محمدؐ اور ان کے چند ساتھیوں پر لگی ہوئی ہیں۔ یہ  
 سب قریش کے پاس رہن ہیں۔ یہ اگر جانا چاہیں تو ان کو راستہ نہیں دیا جائیگا۔  
 رہے زیر دست قسم کے لوگ تو قریش کو ان کی کوئی خاص ضرورت نہیں!“

سہلہ یہ سب باتیں سنتی رہی اور اس کے چہرے سے خوف۔ غم اور خوشی  
 کے مختلف جذبات نمایاں ہوتے رہے۔ اس کے باوجود وہ اپنے بھائی کی باتیں

کھڑی سنتی رہی۔ جواب نہ دیا۔ عبد اللہ پھر بولا:

”تمہارا اور تمہارے شوہر کا گمان ہے کہ قریش تم دونوں سے بے خبر ہیں۔

نہیں نہیں۔ عتبہ اور ولید بن عتبہ ابو عذیفہ کا ارادہ بھی اسی طرح جانتے ہیں جس

طرح سہیل اور عبد اللہ سہیلہ کے ارادے سے واقف ہیں۔ تم دونوں کے معاملے کو

تمہارے باپ اور بھائیوں کی طرح قریش بھی جانتے ہیں۔ مگر قریش تم دونوں کو

روکین کے نہیں۔ اس لئے کہ ان کو صرف تم دونوں کے باپ اور بھائیوں سے

مطلب ہے۔ اور ہم بھی تمہیں نہ روکین گے۔ کیونکہ ہم اس محبت کو زیادہ پسند

کرتے ہیں جو تمہارے لئے ہمارے دل کی گہرائیوں میں ہے اور ہم تمہاری اسی

زندگی کو پسند نہیں کرتے جس کو چھپانے اور پوشیدہ رکھنے کے لئے تمہیں طرح

طرح کی مصیبتیں اور تکلیفیں اٹھانی پڑتی ہیں۔ اگر تمہیں اس ہجرت سے خوف

اور تنگی سے نجات مل جائے تو ہمیں اس سے کوئی تکلیف نہ ہوگی۔ اگر قریش یہ

طعنہ نہ دیتے کہ سہیل نے کمزوری دکھائی اور اپنی بیٹی کی جدائی کو برداشت نہ

کر سکا تو میں تنہا تمہیں دیکھنے نہ آتا بلکہ تمہارا باپ (سہیل) بھی تمہیں اس فراق

سے پہلے جس کے متعلق نہ وہ جانتا ہے نہ تم کہ یہ فراق دیرپا ہے یا مختصر۔

تم سے ملنے ضرور آجاتا۔ لیکن وہ تمہاری طرح اس فراق کو پہلا فراق تو سمجھتا ہے

مگر تمہاری طرح اسے یہ نہیں معلوم کہ یہ آخری فراق بھی ہے یا نہیں۔ مجھے البتہ

اس کا کچھ خیال نہیں کہ قریش میرے بارے میں کیا کہیں گے۔ مجھے آئندہ ہے کہ میں

قریش کی ناراضی میں رضا کا اور ان کے استخفاف میں مسرت کا کوئی پہلو نکال

لوں گا۔ سن لی تم نے میری بات؟

”ہاں سن لی؟“

”پھر اب کیا کہتی ہو؟“



تم دیکھ رہے ہو کہ جب سے تم میرے پاس آئے ہو اس وقت سے تم ہی بول رہے ہو اور میں صرف سن رہی ہوں۔ جواب نہیں دے رہی ہوں۔“

ہاں میں دیکھ رہا ہوں۔ میرے دل میں خود یہ خلش پیدا ہو رہی ہے کہ تم عجیب سی کیوں نظر آ رہی ہو۔ لیکن میں سمجھ نہیں سکا کہ میں نے رخصت ہوتے وقت یہیں گلے سے لگانا اور چومنا چاہا تو تم پر یہ دہشت کیسی طاری ہو گئی؟“

سہلہ اپنی شیریں مسکراہٹ کو جو اس کے ہونٹوں پر کھیلنے لگی تھی اور اپنی میٹھی سنسنی کو جو اس کی آواز میں پیدا ہو گئی تھی روک نہ سکی اور بولی:

”بات یہ ہے کہ تم مشرک ہو اور مشرکوں کے جسم سے مس ہونا مجھے پسند نہیں۔“

(سنجیدہ ہو کر) ”کیا محمدؐ کی محبت اور ان کے دین کی قبولیت تم لوگوں میں اس حد تک ہو گئی ہے کہ اپنے بھائیوں سے بھی کٹے رہو؟“

سہلہ کی مسکراہٹ اس کے لبوں سے زائل ہو گئی اور آواز میں ایسی وقار و سنجیدگی پیدا ہو گئی کہ عبداللہ کا دل اپنی جگہ قائم نہ رہ سکا بلکہ اس کے اندر ایک سلسل اضطراب پیدا ہو گیا۔ سہلہ نے کہا:

”اگر تمہارے اندر محمدؐ کی محبت اور ان کے دین کی قبولیت ہوتی تو تم سمجھ سکتے تھے کہ بھائیوں اور بزرگوں سے اس راہ میں کٹ جانا کوئی حقیقت نہیں رکھتا۔“

میرے بھائی خوب سن لو کہ ہم اپنے ماؤں۔ باپوں اور بھائیوں سے دنیا اور اس کی ہر چیز سے بلکہ اپنی جان سے بھی زیادہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتے ہیں۔

تم نے ابھی بیان کیا ہے کہ قریش ہماری ہجرت سے خوش ہیں لیکن سن لو کہ ہم ان سے خوش نہیں۔ اگر محمدؐ نے ہمیں ہجرت کا حکم نہ دیا ہوتا تو ہم آزمائشوں۔ سزاؤں بلکہ موت کو بھی اپنے سکون و کشادگی۔ راحت۔ خوشی اور امن پر ترجیح دیتے۔ خواہ ان سے

قرب رہ کر ہو یا کسی حصہ زمین میں ان سے دور رہ کر۔

ایک سوچ میں گردن جھکا کر، ”بات تو کچھ ایسی ہے کہ محمد تم لوگوں کو

ماؤں بھائیوں دنیا سے اور دنیا کی تمام چیزوں سے زیادہ محبوب ہیں۔

وہ تمہاری اپنی جان سے بھی زیادہ پیارے ہیں۔“

”اگر ہماری طرح تم بھی محمد سے محبت کرتے تو تمہارا دل اس محبت کو سمجھ

کہ یہ کچھ دیتی ہے لٹی نہیں۔ اور جو اپنے لئے کچھ معاوضہ یا قیمت یا جسمانی و نفسانی

ولعنت کا مطالبہ نہیں کرتی۔“

اتنے میں ابو خدیفہ اندر داخل ہوئے اور دیکھا کہ عبداللہ سر جھکائے

میں غرق ہے اور اس کی بیوی سہلہ کھڑی ہوئی اپنے بھائی کو ایسی پر جلال

پر شوکت نگاہ سے دیکھ رہی ہے جس میں کچھ توقع اور کچھ نرمی بھی جھلک رہی ہے۔

ابو خدیفہ نے اپنی بیوی کو بھی دیکھا۔ پھر عبداللہ پر نظر ڈالی۔ اور کہا:

”سہلہ! کیا تم مجھے بتا سکتی ہو کہ اللہ نے تمہارے بھائی پر سکینت قلب

نازل فرمائی؟“

سہلہ نے جواب دینے کا ارادہ ہی کیا تھا کہ عبداللہ بول اٹھا:

”سکینت؟ سکینت؟ یہ سکینت کیا بلا ہے؟ تم لوگوں کے پاس کچھ الفاظ

جن کو اپنے منہ کے اندر گردش دیتے ہو اور وہ ہمارے کانوں کے پردے سے

جاتے ہیں لیکن ان کا مفہوم سمجھ میں نہیں آتا۔ یہ سہلہ تو یہ سمجھتی ہے کہ تم اپنے بزرگوں

بھائیوں اور اپنی جان سے بھی زیادہ محمد کو عزیز رکھتے ہو اور پھر تم اس سے

دریافت کرتے ہو کہ اللہ نے مجھ پر سکینت قلب نازل فرمائی؟ یہ سکینت قلب

کیا بلا ہے؟ آخر یہ محمد نے تمہارے دلوں کو کیا کر کے رکھ دیا ہے کہ باپ بھائی اور

خود اپنی جانوں سے بھی زیادہ اپنا بنا لیا ہے؟“

ذرم آواز سے) ہمارے دلوں کو محمد نے اور تو کچھ نہیں کیا بجز اس کے کہ  
 وی وگرا ہی سے پاک صاف کر دیا اور وہ سکینتِ قلب بخشی جس نے دلوں کو  
 ن - قوت اور امید سے بھر دیا ہے اور خوف - شک اور مایوسی سے محفوظ کر دیا  
 ہے۔

اس کے بعد ابو حذیفہ نے یہ آیات تلاوت کیں :

ان الذین لا یرجون لقاءنا ورضوا بالحیوة الدنیا واطمنوا  
 بہا والذین ہم عن آیاتنا غافلون - اولئک ما واهم النار  
 بما کانوا یکسبون۔

وہ لوگ جو ہمارے سامنے پیش ہونے کا یقین نہیں رکھتے اور حیات  
 دنیا سے خوش اور مطمئن ہیں اور ہماری آیات سے غافل ہیں ایسے لوگوں  
 کا ٹھکانا ان کے اعمال کی وجہ سے آگ ہوگا۔

عبداللہ نے یہ دونوں آیتیں سنیں تو اس کے جسم پر ایک کپکپی سی طاری ہو گئی  
 اور اس کے ماتھے سے پسینہ چھوٹنے لگا۔ ابو حذیفہ نے اپنی تلاوت جاری رکھی  
 اور اگلی آیات یوں پڑھیں :

ان الذین امنوا و عملوا الصلحت یرہد یرہم ربہم بایمانہم  
 تجری من تحتہم الانہار فی جنت النعیم۔ دعواہم فیہا  
 سبحانک اللہم و تحیتہم فیہا سلام۔ و آخر دعواہم ان الحمد  
 للہ رب العالمین۔

جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کئے ان کو ان کا رب ان کے ایمان کی  
 وجہ سے ان کی رہنمائی فرمائے گا اور ان کے نیچے جناتِ نعیم میں بہریں جاری  
 ہوں گی۔ وہاں ان کا نعرہ "سبحانک اللہم" ہوگا اور ان کی تحیت

مسلم، اور آخری عمرہ الحمر الشدرت العالمین ہوگا۔

ان آیات پر پہنچ کر عبداللہ کی دہشت میں سکون پیدا ہوا اور دل کو  
اطمینان۔ اس لئے ابو حذیفہ کو مسکرا کر دیکھا اور بڑی شیریں اور خوش دلا  
آواز میں کہا:

”تم دونوں سے خدا مجھے یہ محسوس ہو رہا ہے جیسے تمہاری سکینت قلب  
اب کچھ میرے دل کی طرف بھی بڑھ رہی ہے۔ ابو حذیفہ کیا تم مجھے بھی ایسے چمکے  
پاس لے چلو گے کہ میں بھی ان سے وہ سکینت قلب حاصل کر سکوں؟“

عبداللہ اسلام لے آئے اور اپنی بہن سہلہ اور بہنوئی ابو حذیفہ کے پاس  
واپس آکر بیٹھ گئے۔ اور دونوں سے قرآن سنتے رہے۔ رات ہوئی تو سہلہ سے پوچھا

”میرے بھائی! کیا تم بھی ہمارے ساتھ ہجرت کرنے کا ارادہ رکھتے ہو؟“  
مجھے تم سب کا گھر چھوڑنا تو بہت شاق ہے لیکن بات یہ ہے کہ آج کے

پہلے میں نے کبھی رسول خدا سے نہ قرآن سنا ہے نہ دوسری باتیں۔ اس لئے میں نے  
فیصلہ یہ کیا ہے کہ جب تک ممکن ہو حضور کے ساتھ ہی رہوں۔ لہذا تم لوگ

اللہ کا نام لے کر چلے جاؤ۔“  
دوسرے دن صبح ہجرت کرنے والے مسلمانوں کے ساتھ ابو حذیفہ بھی

اپنی بیوی اور اپنے بچے سہیل کو لے کر روانہ ہوئے اور جب دوسری ہجرت کا  
موقع آیا تو عبداللہ بن سہیل نے بھی مہاجرت میں شرکت کر لی۔

سہیل (عبداللہ کا باپ) اپنے گھر میں نہایت غمگین و دل شکستہ ہو کر  
بیٹھ گیا۔ قریش کو یہ محسوس ہوا کہ وہ بھی ان کے معمول میں شریک نہیں ہوتا

تو اس کی تلاش میں نکلے۔ عقبہ بن ربیعہ، شیبہ بن ربیعہ اور ابو جہل نے گھر پر  
آکر اس سے اندر آنے کی اجازت چاہی۔ مگر سہیل اپنے دل کے مشورے

چلنا تو ان کو اندر آنے کی اجازت نہ دیتا۔ مگر قریشی سرداروں کے اتنے حقوق تھے کہ وہ ان کو نظر انداز نہ کر سکا۔ یہ سب سہیل کے پاس پہنچے اور ابھی گفتگو شروع ہی کی تھی کہ اس کا غم اور کبیدہ خاطر ہی محسوس ہو گئی۔

عتبہ بن ربیعہ بولا:

”ارے بھئی ابو عبد اللہ! میرے بیٹے (ابو حدیفہ) نے بھی ہجرت کر لی لیکن مجھے تو اس کا کوئی غم نہیں۔“

”لیکن تمہارا یہی بیٹا تو ہے جو ہم سبھوں پر یہ مصیبت لایا ہے۔ اس نے صرف میری بیٹی (سہلہ) ہی کو نہیں بہکایا بلکہ اس کے بھائی (عبد اللہ) کو بھی بہکایا اور دونوں کو لے کر نجاشی کے ملک میں چلا گیا۔“

ابو جہل بولا:

”اگر قریش کو اتنی عقل ہوتی کہ بے وقوفوں کی مرمت کس طرح کی جاتی ہے تو تم دونوں کو یہ دن نہ دیکھنا پڑتا اور اگر قریش میری ماں لیتے تو میں اس درخت کو جڑ سے اکھاڑ کر پھینک چکا ہوتا۔“

شیبہ بن ربیعہ نے کہا:

”بھرو! ابو الحکم (ابو جہل) ابھی اس کا وقت نہیں آیا۔“

یہ سب لوگ سہیل کے ساتھ لگے رہے اور اسے باہر نکالنے میں کامیاب ہو گئے۔ اور جس روش پر چلنے کے پہلے عادی تھے اس پر چلتے رہے۔ اس طرح جب تک خدا کو منظور ہوا دن اور مہینے گزرتے گئے۔

جنتہ کا ایک گروہ مہاجرین کے میں واپس آ گیا۔ ان میں کسی نے ایسی کا اظہار کر دیا اور کسی نے پوشیدہ رکھا۔ ان آنے والوں میں سہیل کا بھائی عبد اللہ بھی تھا۔ اس کا باپ (سہیل) اس سے بڑی اچھی طرح ملا اور مزے

مرے کی باتیں کرنے لگا۔ مگر عبداللہ نے ایسی بے دلی اور بے رنجی سے اپنے  
 باپ کی گفتگو سنی گو یا وہ کناہ اور معصیت کی گفتگو ہو اتنے میں سہیل کے تالی  
 بجائی اور اچانک چند مضبوط غلاموں نے آکر عبداللہ کو گھیر لیا اور بانڈھ کر  
 گھر کے ایک محفوظ کمرے میں قیدی بنا کر ڈال دیا۔ اس دن سے باپ نے اپنے  
 فرزند کو طرح طرح کی سخت اذیتیں دینی شروع کر دیں۔

(۱۴)

ملنے نے اپنی طویل تاریخ میں آج جیسا دن نہیں دیکھا تھا۔ ہاں اس کے بعد اس نے ایسے دن ضرور دیکھے جو سختی اور ناگواری میں اس سے کم نہ تھے۔ مگر ایک پُر امن شہر تھا۔ وہاں کے بسنے والے نہ کیا۔ ونگر سے واقف تھے نہ بغض و عناد سے آشنا۔ وہ اپنے معاملات سے بڑی خوش دلی اور اطمینان سے نپٹ لیتے تھے۔ ان میں دولت کی باہمی چشمک بھی تھی اور اعزاز و اقتدار کا مقابلہ بھی۔ لیکن اس کے باوجود وہ نہ ایک دوسرے چڑھ و وڑنے کے عادی تھے، نہ کوئی دست درازی کرتے تھے۔ ان کے معاملات سکون اور عمدگی سے چلے جا رہے تھے۔ وہاں آپس کی بڑی سے بڑی بُرائی یہ تھی کہ کوئی ایک دوسرے کو تھوڑی بہت ناگوار بات کہہ دیتا اور پھر تھوڑے ہی عرصے میں درگت سے کام لے کر وہ طرح طرح سے ایک دوسرے کے ساتھ نیکیاں بھی کرتے۔ دور اور قریب کی عرب آبادی ننگے والوں کی اس خصوصیت کو جانتی تھی۔ اس لئے ان کے دل ادھر بائل تھے۔ ان کی آرزو میں ان سے وابستہ تھیں۔ اور ان سے خاص دلی تعلق پیدا ہو گیا تھا جس کی وجہ سے ان کا شہر مکہ اور اس کے آس پاس کی زمین ایسا پُر امن حرم بن گیا تھا کہ خوف زدہ آدمی یہاں آکر پناہ حاصل کرتا اور فریادی آتا تو اس کی فریاد سنی ہوتی۔ لیکن آج ننگے کی صبح عجیب صبح تھی جب کہ آسمان نے اپنی مسکراہٹ دکھا کر ایک طرف تو اس کے میدانوں پہاڑوں اور ٹیلوں کو چمکتے ہوئے سورج کی شعاعوں سے معمور کیا لیکن دوسری جانب اس مسکراہٹ میں وہ عجیب ترش روئی بھی

جیسی ہوئی تھی جس نے کچھ فرزند ان کو شہید بنا رکھیں اور سیاحوں سے  
 دیا تھا اور ان کو ایسی ظالمانہ تہذیب بھادی تھی کہ وہاں کے بسنے والے اس سے  
 بدتر ظلم و ستم کا تصور بھی نہیں کر سکتے۔

آج صبح قریش کے اکابر حسب معمول مسجد حرام کے مجموعہ میں جمع ہوئے  
 تو وہ ایسی گفتگو میں لگ گئے جس کے وہ عادی تھے۔ مگر حیدر ایسے آدمی ہوئے  
 تھے جو مسجد کے ان مجموعوں میں شریک نہ تھے۔ ان لوگوں نے آج نہ کوئی خرید و فروخت

کی بات کی نہ سیر و شکار کی۔ ان کی گفتگو کا رخ آج اس سے بالکل الگ تھا  
 آج وہ جس گفتگو میں منہمک تھے اس کا موضوع تھا "صبح کو سزاؤں کی تیار

دوپہر کو سزاؤں کا معائنہ اور شام کو اس پر تبصرہ" اور یہ گفتگو تنہا ان ہی  
 اکابر کے درمیان نہ رہی بلکہ تمام قریش میں یہی چرچا تھا کہ میں کوئی کھڑے

ایسا نہ رہا جس میں یا سہرا ان کی بیوی۔ ان کے فرزند کا ذکر نہ ہو۔ صہیب  
 جناب اور بلال کی باتیں نہ ہو رہی ہوں۔ گفتگو کا موضوع وہ رنگ رنگ کی

سزائیں تھیں جو ان مظلوموں کو دی گئیں۔ سن رسیدہ اور اہل عقل لوگوں کی  
 رائے یہ تھی کہ ابو جہل اور اس کی پارٹی نے جو طرز عمل اختیار کیا ہے وہ بدی کی

انتہا اور سنگ دلی کی حد ہے۔ اس کے باوجود وہ اس کی توجیہ یہ کرتے تھے  
 اس قسم کی سختیوں سے محمد اور ان کے اصحاب ڈر کر ذرا اعتدال پر آجائیں

ڈھیلے ہو جائیں گے۔ نیز غلاموں اور زبردستوں میں جو لوگ محمد اور ان کے  
 اصحاب کی طرح صابی ہو جائے والے ہوں گے ان کے کان ہو جائیں گے

انہیں معلوم ہو جائے گا کہ ان کو بھی ایسی ہی سزاؤں اور سزائوں کا سامنا  
 کرنا پڑے گا۔ غرض ان بوڑھوں اور عاقلوں کے ضمیر تو اس کو پتہ نہ کرے

تھے مگر دل خاموش تھے اور زبانیں تباہ کر رہی تھیں۔ رہے جو انان شریک



لوگوں میں جلدت طرازی کو اپنی تفریح طبع اور دلچسپی کا سامان اور ایک نیا  
 وسیلہ سمجھ رہے تھے۔ اپنی عادت کے مطابق اسے محض کھیل تماشے کی ایک بات  
 سمجھ کر نطف لے رہے تھے۔ عام طبائع میں شہر کی طرف میلان، برائی سے دلچسپی  
 ہوتی ہے کسی کو سزا دی جائے، اس کو اذیت ہو۔ اس اذیت سے تڑپنے  
 کی حرکتیں اس سے سرزد ہوں۔ وہ فریاد کرے۔ تو عام لوگوں کو اس  
 منظر میں لطف آتا ہے۔

نوجوانوں کے دل سخت بھی ہوتے ہیں اور ان میں ہلکا پن بھی ہوتا ہے۔  
 ان کی عقل جلد باز اور غصے ور ہوتی ہے۔ وہ یہ تو دیکھتے ہیں کہ کسے جسمانی تکلیف  
 ہوتی ہے اور وہ کیا کیا حرکتیں اور باتیں کرتا ہے۔ اس سے ان کو دلچسپی و  
 تفریح کی تسکین ہوتی ہے ان کی آنکھوں اور دلوں کے لئے بڑا سامان لطف  
 مہیا ہوتا ہے۔ مگر وہ اس کا اندازہ بالکل نہیں کرتے اس سزا سے ان کا دوچار  
 ہونا بھی ممکن ہے جس کے بعد ان سے بھی ایسی ہی حرکات اور ایسی ہی فریادیں  
 سرزد ہوں اور دوسرے لوگ ان پر اسی طرح بہنسیں۔ اگر انسان ان سزاؤں کو  
 جو دوسروں کو دی جاتی ہیں اپنے اوپر رکھ کر دیکھا کرے تو بے شمار برائیوں سے  
 محفوظ رہے۔ نوجوانان قریش ابو جہل کے کمال کی داد دے رہے تھے اور ایذا رسانی  
 کی جاتوں پر خوش ہو رہے تھے۔ مگر ان مظلوموں نے آزمائش و محن کے موقعے پر  
 جس صبر و ضبط کا مظاہرہ کیا اس کا بڑی حیرت سے ذکر کر رہے تھے اور سزا  
 و اذیت کے وقت ان کے جسموں میں جو اضطرابی تڑپ پیدا ہوتی اس کو  
 بڑے مزے لے لے کر بیان کر رہے تھے۔

حارث بن ہشام نے اپنے بھائی عکرمہ بن ابی جہل سے کہا :  
 یہ تم نے سمیٹہ کو نہیں دیکھا؟ اس پر کوروں کی جب بارش ہو رہی تھی تو

کس طرح اس کا جسم بل پہل کھا رہا تھا۔ مگر کراہنے، جلانے کی ایک آواز ہی اس کے منہ سے نہ نکلی۔ ہمارا خیال تھا کہ ہم جو کم سے کم بھی حرکتیں کریں گے تو اس سے خوف زدہ ہو جائے گی۔ وہ زمین پر کمبانی کی طرح گرتی تھی اور پھر کھڑی ہو جاتی تو ہم اس کا مذاق اڑاتے تھے،

عکرمہ بولا:

”میں کبھی اتنا متحیر نہیں ہوا جتنا اس کے بوڑھے شوہر دیا سر، کو دیکھ کر ہوا۔ کوڑے مارا کر اس کے جسم کے ٹکڑے اڑا دئے گئے۔ اسے آگ سے داغا بھی گیا کہ ہمارے خداؤں کو نیکی سے یاد کرنے لیکن میرا باپ (ابو جہل)، اس میں کامیاب نہ ہو سکا۔ اس نے خداؤں کو جب بھی یاد کیا تو برائی اور تمسخر سے ہی یاد کیا۔ اور اس کے بیٹے عمار کا یہ حال تھا اس کی آواز اور اس کا جسم دونوں ساکن تھے خاموش تھے۔ اور اس کے لبوں پر مسکراہٹ کھلتی رہی جو بیک وقت شیریں بھی تھی اور زہری بھی۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ رضا کی مسکراہٹ تھی یا غصے کی۔ اس کی مسکراہٹ جتنی بھی اس کے لبوں پر تھی اس سے کہیں زیادہ میرے دل پر نقش ہو کے رہ گئی۔ مجھے اُمید نہیں یہ نقش کبھی بھی میرے دل سے مٹ سکے گا۔“

صفوان بن اُمیہ بولا:

”کاش تم نے اس جستی بلال کو بھی دیکھا ہوتا جب کہ آزاد و غلام نوجوان اس کے جسم پر گویا کشتی سی لڑ رہے تھے۔ ہر شخص ایک الگ سمت میں اسے اس طرح کھینچ رہا تھا جیسے وہ اس کے جسم کو تقسیم کر لینا چاہتے ہیں مگر بلال نے اس پورے عرصے میں ایک آواز بھی تو نہ نکالی۔ کوئی فریاد تک نہ کی۔ بس مچھ کی ثنا کرتا رہا اور اپنے خدا کا ذکر خیر کرتا رہا۔“

خالد بن ولید نے کہا :

”میں نے صہیب کی عجیب حالت دیکھی۔ لوگ آگ سے جلا رہے تھے۔  
 نیزوں سے کوچے لگا رہے تھے۔ جسم کو کوزوں سے لہولہان کئے دے رہے تھے  
 مگر وہ تھا کہ ان سے اس طرح باتیں کر رہا ہے جیسے اذیتوں اور تکلیفوں کی طرف  
 اس کی کوئی توجہ ہی نہیں۔ بعض اوقات جب اس کو سخت تکلیف ہوتی تو  
 تھوڑی دیر کیلئے اپنی زبان بند کر لیتا اور پیشانی پر سینہ آجاتا۔ اس کے بعد  
 جب دل ٹھکانے پر آتا تو سزا دینے والوں سے ان ہی کے متعلق اس طرح  
 گفتگو کرنے لگتا جیسے انہوں نے اس سے کوئی بدسلوکی کی ہی نہیں۔ لوگ  
 اس کو مسلسل آگ۔ لوہے اور کوزے کی سزائیں دیتے رہے اور وہ ان کو اپنے  
 صبر و سکون۔ ثابت قدمی اور اپنی اطمینان بھری گفتگو کی سزائیں دیتا رہا۔  
 جب وہ اس سے عاجز آجاتے تو اپنی سزاؤں کو اور تیز کر دیتے اور اپنی عام  
 روش سے بھی متجاوز ہو جاتے۔ اس وقت صہیب کچھ کھوسا جاتا تھا۔ اس پر  
 نشے سے ملتی جلتی ایک کیفیت طاری ہو جاتی تھی وہ اس وقت بات تو کرتا  
 تھا مگر قوم کو کچھ الٹی سیدھی بات کہہ دیتا۔ اس وقت قوم یہ سمجھتی کہ جو کچھ ہم  
 چاہتے تھے وہ پورا ہو گیا۔ اس کے بعد لوگ آتشیں اور آہنی سزاؤں اور  
 کوزوں سے ہاتھ روک لیتے۔ بھٹی میں تو اس وقت اپنی قوم سے الگ ہوں۔  
 اور میں گواہی دیتا ہوں کہ ان لوگوں کی بعض سختیاں مجھے بھی سخت ناگوار  
 گزریں۔“

حارث بن ہشام بولا :

”ارے چپ رہ اگر تیرا چچا یہ بات سن لے تو تیری بھی مرمت ہو جائیگی۔“  
 نوجوانانِ قریش کا یہی حال تھا وہ ان مظلوموں کے احوال سے کچھ

تو سن بھی تھے اور کچھ منجیر بھی۔ کبھی تو وہ ان کی تنہسی کرتے اور کبھی ان پر ہنس کھاتے۔

عام زیر دستوں اور غلاموں کا یہ حال تھا کہ وہ اس ظلم کو دیکھتے رہے اور جب انہیں حکم دیا جاتا تو اس ظلم میں اعانت بھی کرتے۔ مگر ان کے دل کے مابند کرتے تھے۔ اگرچہ زبان سے پسندیدگی ہی کا اظہار ہوتا۔ ان میں سے بہتوں کے دل خوف سے بھرتے ہوئے تھے اور بعضوں کے دل میں محبت اور ڈر کی مخلوط کیفیت پیدا تھی۔ وہ موقعے کی تاک میں تھے اور منتظر تھے کہ قریش پر آفتیں نازل ہوں۔ کبھی وہ اپنے دل میں اور کبھی آپس میں تنہائی یا گریہ کہتے کہ:

”خوبیاں تو ساری کی ساری محمداوران کے ساتھیوں ہی کے پاس ہیں اور بھلائی اسی میں ہے کہ سب ان ہی کی طرف ہو جائیں۔ اس سے تعداد میں اضافہ ہوگا اور قوت پیدا ہو جائے گی اور کئے معلوم کہ محمداوران کے اصحاب کے ذریعے ہی اللہ شاید ان ظالموں، سرکشوں کے مقابلے میں ہم جیسے کمزوروں کے ساتھ کوئی انصاف فرمائے۔“

رہے وہ مسلمان جوان سزاؤں اور آذناستوں سے محفوظ تھے وہ بھی یہ سارے ظلم دیکھ رہے تھے۔ ان کے دل میں افسوس بھی تھا اور امیدیں بھی۔ غم بھی تھا اور اعتقاد بھی۔ انہیں اطمینان تھا کہ ان مظلوموں کا انجام اچھا ہی ہوگا۔ انہیں یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ اپنا وعدہ پورا کرے گا۔ پھر بھی انہیں اپنے مظلوم بھائیوں کی حالت پر اتنا رحم آتا تھا کہ بعض اوقات یہ تمنا کرتے تھے کہ کاتبین ہم ان کی جگہ ہوتے اور ان کی کچھ مصیبتیں اپنے سر لے لیتے۔

اس دن شام ہونے کے بعد لکے کی جو حالت تھی اور اس کا سب سے

صحیح فتنہ جو کھینچا جاسکتا ہے وہ یہ ہے کہ مکے کے اکثر بیشتر لوگ عالمِ تحریر میں تھے  
 انہوں نے ان سزاؤں کا منظر دیکھا مگر یہ فیصلہ نہ کر سکے کہ یہ ٹھیک ہو یا غلط؟  
 انہیں یہ تمیز بھی نہ ہو رہی تھی کہ یہ خیر ہے یا شر؟ قدرے قلیل لوگ تو وہ تھے  
 جنہوں نے اپنے اللہ سے کئے ہوئے وعدے کو سچ کر دکھایا۔ ان کے دل مطمئن  
 اور خوش تھے اور انہیں یقین بھی تھا کہ نیک انجام متقیوں کے لئے ہے۔ اہل مکہ  
 کی آنکھوں سے اگر پردہ اٹھ جاتا تو وہ اس دن رات آنے کے بعد ہی دیکھتے  
 کہ مکے کے اردگرد شیطانوں کی محفلِ عید منعقد ہے جہاں وہ خوشی و مسرت  
 سے بدست ہو رہے ہیں اور خوش ہو ہو کر دیکھ رہے ہیں کہ اصحابِ محمد کو  
 سخت سے سخت سنگِ دلانہ سزائیں دی جا رہی ہیں اور شیطان نے ان  
 لوگوں کو اللہ کے بارے میں اور اپنے بارے میں بھی فریب دے رکھا ہے۔  
 اس لئے وہ اس خیالِ خام میں پڑے ہوئے ہیں کہ ان مظلوموں کو آزمائش  
 میں ڈال کر وہ مکے پر اپنا اقتدار و تسلط برقرار رکھیں گے اور قریش کے دلوں  
 میں اپنی جگہ بنا لیں گے۔

صبحِ نبی کے اصحاب نے ان آزمائشوں کے متعلق وہ باتیں بیان کیں جو  
 انہیں معلوم تھیں مگر پیغمبر نے ان آزمائشوں کا ذکر فرمایا جو ان لوگوں کو معلوم  
 ہی نہ تھیں۔ حضور اس آزمائش کے موقع پر موجود نہ تھے اور نہ اپنی آنکھوں  
 سے ان آزمائشوں کو دیکھا تھا جو اصحاب کے زیر دست افراد پر ڈالی گئی تھیں  
 بلکہ بات یہ تھی کہ آزمائش کی یہ تمام تفصیلات حضور کو بذریعہ وحی معلوم ہو گئی  
 تھیں۔

پیغمبر اور آپ کے اصحاب اس کے بعد منتشر ہو کر مکے کی گلیوں میں  
 پھیل گئے۔ کوئی یہاں گیا اور کوئی وہاں۔ مقصد تو بظاہر تلاشِ روزگار تھا

لیکن گمان غالب یہ تھا کہ وہ ان زیر دستوں کی ہمدردی کرنا چاہتے تھے جو  
 دین سے ہٹانے کی کوشش کی جا رہی تھی اور جو راہ خدا میں سزا میں سہرے  
 تھے حضور بھی ایک دن عثمان بن عفان کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالنے کے  
 کے ایک میدان سے گزرے۔ چلتے چلتے ایک جگہ پہنچے جہاں خاندان  
 یاسر کو زمین پر باندھ کر ڈال دیا گیا تھا اور ان کے سینوں پر بھاری بھاری  
 پتھر رکھ دئے گئے تھے مشرکین ان سب کو کبھی آگ سے داغے اور کبھی خشک  
 اور چھڑے سے کچوکے لگاتے۔ مگر یہ تھے کہ خاموش تھے اور زبان سے ایک  
 حرف بھی نہ نکالتے۔ ان کی یہ سزا پجائنت کے وقت سے مسلسل جاری تھی  
 اور یہ اس وقت سے اب تک خاموش پڑے تھے مشرکوں کو ان کی یہ  
 مسلسل خاموشی ناگوار تھی اس لئے ایذا رسانی کو اور تیز کر دیا کہ کسی طرح  
 آہ و فغاں پر مجبور کر دیں لیکن یہ اپنی خاموشی پر قائم تھے۔ ان کے دلوں کو  
 خدا نے صبر دے کر بے صبری کو ان سے دور کر دیا تھا جب حضور اور عثمان  
 ان مظلوموں کے پاس سے گزرے اس وقت پہلی بار مشرکوں نے یاسر کی  
 آواز سنی۔ یاسر کی آواز کا رخ ان ظالموں کی طرف نہ تھا بلکہ حضور کی طرف  
 مخاطب ہو کر یاسر نے کہا:

”یا رسول اللہ! زمانے کا یہی حال ہے“

حضور نے فرمایا:

”آل یاسر! تمہیں خوش خبری ہو کہ تمہارے لئے جنت کا وعدہ ہے“

اس وقت مشرکوں نے پہلی بار سہمیہ کی بھی آواز سنی۔ ان کا مخاطب بھی

مشرکوں کی طرف نہ تھا۔ بلکہ حضور کی طرف تھا۔ سہمیہ کے الفاظ یہ تھے:

”میں گواہی دیتی ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں اور آپ کا وعدہ سچا“

اسی آن مشرکوں نے عمار کے منہ سے بھی پہلی بار بات سنی۔ یہ نہ اپنے والدین (یا سرو سمیہ) کی طرف مخاطب تھے نہ حضور اور عثمان کی طرف۔ ان کا روئے سخن مشرکین کی طرف تھا اور وہ کہہ رہے تھے:

”خدا کے دشمنو! تم جو کچھ چاہو ہمیں سزائیں دو۔ ہمارے لئے جنت کا وعدہ ہے اور تم ذلیل ہو کر رہو گے۔“

اس وقت مشرکین اپنے معمول سے بھی متجاوز ہو گئے اور ان مظلوموں کو اس طرح سزائیں دینے لگے جس کی تصویر کشی کے لئے الفاظ موجود نہیں اور ہوا بگڑنے کے ایک میدان کی طرف گئے تو دیکھا کہ بلال کو سزائیں دی جا رہی ہیں سزائیں دیتے دیتے خود قریش تھک گئے تھے۔ انہیں گرم گرم ریت پر لٹا کر اوپر سے بھاری پتھر رکھ دیا گیا۔ کوشش یہ تھی کہ وہ ان کے خداؤں کو اچھے الفاظ سے یاد کریں مگر ان کی زبان سے احدا احدا (خدا ایک ہی ہے ایک ہی ہے) کے سوا اور کوئی لفظ نہ نکلتا تھا۔

امیہ بن خلف کہتا کہ:

”ہمارے خداؤں کو اچھے الفاظ سے یاد کر لو تو یہ سزائیں رک جائیں گی۔“

بلال جواب دیتے کہ:

”میری زبان گوارا نہیں کرتی۔“

اس کے بعد وہ پھر احدا احدا کہتے چلے جاتے۔

اس کے بعد امیہ بن خلف اور اس کے ساتھیوں نے عاجز آکر ان کے

سینے سے پتھر ہٹا دیا۔ اور انہیں کھڑا کر کے رستی سے اس طرح باندھا کہ ایک

بازو میں ایک رستی اور دوسرے میں دوسری۔ اس کے بعد بہت سے لڑکوں

کو بلا کر ان کے ہاتھوں میں یہ رسیاں دیدیں۔ اور کہا ان کو میں قدر ممکن ہر دو  
 اور تھکاؤ۔ لڑکوں نے حکم کے مطابق یہی کیا کبھی وہ دائیں کھینچے اور کبھی بائیں  
 کبھی آگے اور کبھی پیچھے۔ پھر شور مچا کر سینٹے اور امیہ بن خلف اور اس کے  
 ساتھی دیکھ دیکھ کر مذاق اڑاتے۔ مگر بلال کو کسی بات کی پرواہ نہ تھی۔  
 ظالم انہیں جدھر لے جاتے بلال اُدھر چلے جاتے۔ نہ خلاف جاتے۔  
 مزاحمت کرتے۔ مگر ان کی زبان احد احد کہنے سے نہ رکتی۔ آخر یہ لڑکے  
 اتنے تھک گئے کہ ہانپنے لگے۔ رسی کو ڈھیل کر کے زمین پر چھوڑ دیا اور بلال  
 اسی طرح کھڑے احد احد کہتے رہے۔ یہ دیکھ کر امیہ اور اس کے ساتھیوں  
 کو اور غصہ آیا اور بلال کے سینے پر اتنے زور سے دھکا دیا کہ وہ پیٹھ کے بل  
 زمین پر گر پڑے۔ اس قدر زور سے گرتے کہ ان کے گرنے کی زوردار آواز  
 سنائی دی۔ مگر بلال کا احد احد اسی طرح جاری تھا۔ امیہ نے آگے بڑھ کر  
 ارادہ کیا کہ ان کو پکڑ کر ان کی یہ آواز اور احد احد کی یہ آواز کسی طرح  
 روک دے۔ اتنے میں ابو بکر درمیان میں آگے۔ اور فرمایا:

”تم سے خدا سمجھے۔ آخر تم اسے کس جرم کی سزا دے رہے ہو؟“

”ابو جحافہ کے فرزند! تمہیں اس سے کیا مطلب؟ یہ ہمارا غلام ہے ہم جو

جی چاہے کریں۔“

”نہیں تمہارا غلام (عبد) ہونے سے پہلے یہ اللہ کا غلام ہے۔ اگر تم اسکی

جان لوگے تو گناہ کے علاوہ خود تمہارا ہی مال ضائع ہوگا۔ کیا اس سے بہتر

کوئی اور طریقہ نہیں ہو سکتا؟“

”وہ کیا؟“

”اسے میں تم سے خریدتا ہوں۔ اس کے دام بتاؤ۔“



بلال کی سزاؤں سے عاجز آچکنے کی وجہ سے) ”مجھے منظور ہے۔ تم سات

رقیہ (چاندی) دے دو“

”اچھا تو اسے چھوڑ دو اور میرے ساتھ چلو۔ میں قیمت ادا کروں“

”پہلے قیمت ادا کرو پھر میں اسے چھوڑوں گا“

”خدا کی ناراضی نے مجھ سے کب کوئی ایسا معاملہ کیا ہے کہ میں نے رقم

دا کرنے میں تاخیر کی ہو؟“

(شریک) ”یہ تو ٹھیک کہتے ہو۔ اچھا تو لو اپنا غلام لے جاؤ۔ اور جب دل

چاہے اس کے دام ادا کر دینا“

”بس گھر پہنچنے کی دیر ہے۔ اس کے بعد ہی تمہاری رقم فوراً ادا ہو جائیگی“

ابو بکر نے امیہ سے بلال کو لے لیا۔ اپنے گھر آگئے۔ اور یہاں آکر بلال کی

دل جوئی کی، تسلیاں دین، تکلیفیں دور کرنے کی تدبیریں کیں۔ امیہ کو قیمت

بھجوا دی۔ کچھ دیر بلال سے دلجوئی کی باتیں کرتے رہے۔ آیات الہی پڑھ کر

سناتے رہے۔ جب قاصد واپس آگیا اور معلوم ہو گیا کہ امیہ اپنے دام وصول

کر چکا تو انہوں نے بلال کی طرف مسکرا کر دیکھا اور کہا:

”بلال! جاؤ اب تم آزاد ہو“

اسی دن شام کو ابو بکر حضور سے ملے اور ان آزمائشوں کا ذکر کیا جو بلال

پر ہو رہی تھیں اور یہ بھی بتایا کہ اس مصیبت سے چھڑانے کی کوئی سبیل نہ تھی

اس لئے میں نے امیہ سے اسے خرید لیا۔ حضور نے فرمایا:

”تو کیا تم نے بھی اسے باندھ ہی رکھا ہے؟“

”نہیں یا رسول اللہ! میں تو اسے آزاد بھی کر چکا ہوں“

کچھ اصحاب قریش کے دوسرے محلے میں چلے گئے تو وہاں انہوں نے

وہ کچھ دیکھا کہ الابان وہاں ایک زبردست آگ سلگانی لگی تھی اور ایک شخص  
 بندھا پڑا تھا۔ لوگ اسے اٹھا کر آگ سے اتنا قریب لے جاتے کہ اب جلائی  
 جلا۔ اس کے بعد دفعہ وہاں سے ہٹا کر آگ کر لیتے پھر اسے اسی طرح بندھا ہوا  
 کھڑا کرتے اور کوئی آگے بڑھ کر اس کے سینے پر اس زور سے لات رسید کرتا  
 کہ وہ اپنی پیٹھ کے بل گر پڑتا اور سب لوگ ہنسنے لگتے۔ اور پھر از سر نو اپنا یہی  
 طریقہ دہراتے۔ بعض لوگ اس کو کہتے کہ ہمارے خداؤں کو اچھے الفاظ سے  
 یاد کرو اور محمد اور ان کے دین کو برا بھلا کہو ورنہ یہ آگ اور یہ زمین تمہاری  
 جان لے کر رہے گی۔ مگر اس کی زبان سے صرف ایک ہی آواز سنائی دیتی کہ:

اشھدان محمد ارسول اللہ ارسلہ بالہدی و دین الحق

میں گواہی دیتا ہوں محمد اللہ کے رسول ہیں، جن کو اللہ نے ہدایت اور  
 دین حق کے ساتھ بھیجا ہے۔

وہ ظالم مسلسل اسے آگ کے قریب لے جاتے۔ پھر آگ کر لیتے پھر زمین  
 پر دے مارتے۔ پھر اٹھا کر کھڑا کرتے۔ یہاں تک کہ اس پر غشی طاری ہو  
 جاتی۔ اس وقت بعض لوگ یہ کہتے کہ:

”اے قریشو اسے زندہ رہنے دو اس کی جان نہ لو ورنہ اس کے حلیف  
 بنی زہرہ باز پرس کریں گے۔“

اصحاب نبی وہاں سے واپس آئے اور اپنے بھائیوں کو جناب بن ارت  
 کے ان تمام آنکھوں دیکھے حالات سے آگاہ کیا۔ قریش اور زبردست  
 مسلمانوں کا یہ معاملہ اسی طرح دنوں مہینوں اور برسوں چلتا رہا۔ مگر قریش

ان کمزوروں۔ زبردستوں کے دین میں کوئی فرق نہ ڈال سکے۔ بس زیادہ

سے زیادہ یہ ہوا کہ بعض کے دل میں تو کلمہ حق پوری طرح بسا رہا مگر انہیں

کی شدت سے کلمہ کفر نکل آیا۔ اور بعض کو اللہ نے اپنے جوار میں جگہ دینا پسند فرمایا اور اسے مقام محمود کی نیک جزا دی۔

ایک دن قریش ٹھیک دوپہر کے وقت ایک بڑے اہم معاملہ کے لئے اکٹھا ہوئے۔ ابو جہل کو یہ زعم تھا کہ وہ یاسر اور ان کے خاندان سے جو کچھ چاہتا ہے وہ کرائے گا۔ یعنی وہ ان سب کو ایسی سزا دے گا کہ موت نظر آنے لگے گی۔ اور وہ انہیں اس وقت تک نہ چھوڑے گا جب تک قریش کے خداؤں کے حق میں کلمہ خیر اور محمد کے حق میں نامناسب کلمات نہ کہلوائے۔ عتبہ بن ربیعہ نے کہا:

”ارے ابو جہل! یاسر بڑا ہی بردبار شخص ہے۔ اور جہاں تک مجھے علم ہے وہ تمہاری مرضی پوری کرنے پر موت ہی کو ترجیح دے گا۔“

”اگر ہمارے خداؤں کے حق میں کلمہ خیر اور محمد کے حق میں کلمہ بد کہہ دے تو؟“

”ابو الحکم یہ بہت مشکل ہے اور یہ محض تمہارا خیال خام ہے مجھے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تم نے آج اس بوڑھے کی جان لینے کا فیصلہ کر لیا ہے۔“

”اچھا اور اگر وہ ہمارے خداؤں کو اچھے الفاظ اور محمد کو برے لفظوں سے یاد کر لے تو؟“

”تو شرط یہی ہیں تمہیں ہیں اونٹنیاں انعام دوں گا۔“

شیبہ بن ربیعہ بولا:

”اور اتنی ہی اونٹنیاں میری طرف سے بھی۔“

”تم دونوں کے لئے یہ ادا کرنا بہت سہل ہوگا۔“

”عتبہ بولا اور اگر تم نے یاسر کی جان لے لی؟“

شبنہ نے کہا "اپنی مرضی پوری کرانے سے پہلے ہی؟"

ابو جہل بولا تو پھر تم دونوں جو فیصلہ کرو۔"

عتبہ نے جواب دیا "ہم دونوں کا کوئی فیصلہ نہیں ہے ہم اپنی طرف سے تمہارے انعام میں کوئی کمی نہیں کریں گے۔ لیکن ہمارے لئے اتنا ہی بہت ہوگا کہ تم اپنی طرف سے عداوت کا پورا اظہار کرو۔"

اس کے بعد جن لوگوں کو اس سودے بازی سے دل چسپی تھی وہ یا سہمیہ اور حمار کی سزاؤں کو دیکھنے آگئے۔

قریش نے آج مکے میں جس قسم کی سزاؤں کا مشاہدہ کیا وہ اس سے

پہلے نہ کیا تھا۔ لیکن اس کے باوجود کوئی سزا ایسی نہ تھی جو انہیں اپنے مقصد میں

کامیاب کر دے۔ پہلے ابو جہل آگے بڑھا۔ اس کے ساتھ چیت رسا تھی

بھی تھی۔ سامنے تین کھالیں پڑی تھیں جن کو موڑ کر پانی سے بھر دیا گیا تھا

دوسری طرف آگ بھڑک رہی تھی جس میں داغے والے لوہے تپائے جا رہے

تھے۔ خاندان یاسر کے ہر فرد کو باندھ کر سڑک کے کنارے اس طرح ڈال

دیا گیا تھا جیسے کوئی بے قیمت حقیر سامان پڑا ہو۔ ابو جہل اپنے ساتھیوں کو

لے کر موقع سزا پر پہنچا اور اپنے غلاموں کو حکم دیا اور انہوں نے یا سہمیہ

اور عمار کو اس کے سامنے لا کر ڈال دیا۔ ان سب کی زبانوں پر مسلسل ذکرِ آگ

جاری تھا۔ پہلے تو ان سب کو کورے مار مار کر لہو لہان کر دیا۔ اس کے بعد آگ

سے داغہ پھر مشکیزوں سے ان پر پانی ڈالا گیا۔ پھر باری باری سے ہر ایک

کے ساتھ انہیں سزاؤں کو دھرایا گیا۔ اس کے بعد حکم کے مطابق پانی سے

بھری ہوئی کھالوں میں خوب غوطے دئے گئے ان کے دم گھٹنے لگے تو یا سہمیہ

بکال کر ہوا میں ڈال دیا گیا۔ اور ہوش آنے کا انتظار ہونے لگا۔ اور ابو جہل

کان لگا کر سننے لگا کہ دیکھیں ہوش آنے کے بعد یہ کیا کہتے ہیں۔ اس نے دیکھا کہ یہ تینوں اس وقت بھی اللہ کی یاد اور محمد کی ثنا کر رہے تھے۔ وہ غصے میں آگ بگولا ہو گیا اور سمیہ سے بولا:

”تو ہمارے خداؤں کو اچھے الفاظ سے اور محمد کو برے لفظوں سے یاد کر  
 ورنہ خوب سمجھ لے کہ اگر تو محمد اور ان کے رب سے انکار نہ کرے گی تو تجھے آج  
 کی شام دیکھنی نصیب نہ ہوگی اس سے پہلے ہی موت کے گھاٹ اتر جائیگی!“  
 (مگزور آواز میں رُک رُک کر) ”ناس ہو تیرا اور تیرے خداؤں کا!  
 میرے لئے کوئی شے اس سے عزیز نہیں جو تیرے اس منحوس چہرے کو دیکھنے  
 سے نجات دے دے!“

اس پر علیہ اور شیبہ نے قہقہہ لگا یا اور ابو جہل غصے میں آپے سے  
 باہر ہو گیا۔ اس نے سمیہ کے پیٹ پر لاتیں مارنی شروع کر دیں۔ سمیہ اس  
 وقت بھی اپنی مگزور اور رُک کی ہوئی آواز میں کہہ رہی تھیں کہ:  
 ”ناس ہو تیرا اور تیرے جھوٹے خداؤں کا!“

ابو جہل کا جنون اور تیز ہو گیا اور اس نے سمیہ کو برچھی سے ایسا کچو کا  
 لگایا کہ وہ ایک ہلکی سی چیخ لگا کر رہ گئی۔ ختم ہو گئی۔ یہ اسلام میں سب سے پہلی  
 شہیدہ ہے۔

یا سر بولے:

”اے دشمنِ خدا تو نے اس کی جان لے لی۔ خدا غارت کرے تجھ کو  
 اور تیرے خداؤں کو!“  
 عمار نے کہا:

”اے دشمنِ خدا تو نے اس کو مار ڈالا۔ تباہ ہو جائے تو اور تیرے

سارے خدا تیرا دل غصے اور حسد کی آگ سے اور جل بھجن کے رہ جائیگا  
رسولِ خدا نے اس مرحومہ کے لئے پہلے ہی جنت کی بشارت دے دی  
تھی۔“

یا سر لوے :

”میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے“

مگر ابو جہل نے مہلت نہ دی اور یا سر کے پیٹ پر لائیں باریں یا سر  
کے منہ سے بھی ایک آخری چیخ نکلی اور وہ ہمیشہ کے لئے خاموش ہو گئے۔  
یہ اسلام میں دوسرے شہید ہوئے۔

عتبہ اور شیبہ نے کہا :

”ابو الجحکم! تم نے ہم سے یہ شرط نہ کی تھی کہ اگر تم یا سر اور اس کی بیوی  
سے اپنی بات نہ منوائے تو.....؟“

ابو جہل خاموش ہو گیا اور اکابر قریش بول اٹھے کہ بے شک ہم بھی  
اس بات کے گواہ ہیں۔“

عتبہ نے کہا :

”اس شخص (عمار) کو چھوڑ دینا چاہئے کہ یہ اپنے والدین کو دفن تو  
کر دے۔“

ابو جہل واپس اپنے گھر گیا۔ اس کا دل ٹوٹا ہوا تھا۔ اسے خود نہیں  
معلوم تھا کہ اسے کس بات پر غصہ آ رہا تھا؟ اس بات پر کہ یہ دونوں شہید  
اس سے چھین گئے اور وہ ان سے کچھ نہ کہوا سکا۔ جو وہ چاہتا تھا؟ اس بات پر  
کہ ان دونوں کا صبر و ثبات اور کسی فریاد و بے صبری کے بغیر موت کی طرف  
پیش قدمی کرنا محمد اور ان کے نئے دین کی فتح ہے قریش پر اور قریشیوں کے

پرانے دین پر۔ کیونکہ اصحاب محمدؐ کی اور ان کے دین کی راہ میں مرجاتے ہیں  
 اور قریش کے کمزور عوام اور سردار اور قریش کے حلیف ہیں کہ محمدؐ کی طرف  
 لپک رہے ہیں ان کی بات مان رہے ہیں جن میں اگرچہ زیادہ تر لوگ اختفا  
 سے کام لیتے ہیں اور کم تر ہی ایسے ہیں جو اعلان کرتے ہیں لیکن بہر حال وہ  
 جاتے ادھر ہی ہیں۔ اور بات بھی ان ہی کی مانتے ہیں۔ اور پھر یہ زیر دست اور  
 غلام لوگ جو پہلے اکابر قریش کی سیادت کو تسلیم کرتے تھے۔ ان کی اطاعت  
 کرتے تھے اور حاضر و غائب ان سے ڈرتے رہتے تھے۔ وہ اب قریش کو آنکھیں  
 دکھاتے ہیں۔ ان کا مقابلہ کرتے ہیں۔ اور ان کی سیادت و اقتدار سے انکار  
 کرتے ہیں۔ کبھی اس کا علانیہ اظہار کرتے ہیں اور کبھی اسے پوشیدہ رکھتے ہیں۔  
 اگر ان میں سے کسی آزاد یا غلام کو قریش پکڑ لیں تو وہ نہ ڈرتے ہیں نہ فروتنی  
 دکھاتے ہیں بلکہ سزا اور آزمائش کا مقابلہ یوں کرتے ہیں کہ ان کے دل خوش  
 اور مطمئن ہوتے ہیں اور لبوں پر ایسی مسکراہٹ ہوتی ہے کہ دل جل کر رہ جاتا  
 ہے۔ ابو جہل کو غصہ یا تو ان باتوں کا تھا یا اس بات کا کہ محمدؐ ان تمام سزاؤں  
 و آزمائشوں کو سنتے ہیں دیکھتے ہیں جو تمام قریش کے علم میں ہیں لیکن وہ نہ تو  
 رتے ہیں نہ خوف زدہ ہوتے ہیں اور نہ اپنے دین جدید کی تبلیغ و اشاعت سے  
 ڈرتے ہیں۔ اتنا ہی نہیں بلکہ وہ اپنے اصحاب کو لے کر جاتے ہیں اور اپنے سزا  
 و تہذیبوں کے ساتھ ہمدردی و غمگساری کرتے ہیں اور ان کو ایسی باتیں  
 بھادیتے ہیں جن کو یہ لوگ اپنی گرہ میں باندھ لیتے ہیں اور آزمائشوں پر  
 بت قدمی و صبر کے لئے اور زیادہ آمادہ ہوتے ہیں۔ قریش کے ساتھ اس سے  
 اور کون سا مذاق ہو سکتا ہے؟ یہ بعید نہیں کہ دور و قریب کے عربوں کو ان  
 ہم باتوں کا علم ہو جائے اور کہنے لگیں کہ قریش کے پہلو میں ایک ایسا کانٹا

ہے جس نے ان کے اکابر کو سرداروں کو اور عاقلوں کو عاجز کر رکھا ہے اور وہ اس کانٹے کو نکالنے پر قادر نہیں۔ بلکہ وہ کانٹا ان کی تدبیروں کے باوجود باقی ہے اور اس پاس بھی چھوٹے چھوٹے کانٹوں کو آگے کا موقع دے رہا ہے۔ اگر وہ کانٹے اپنی قوت، تیزی اور زور میں ویسے نہ بھی ہوں تو بہر حال وہ مصیبت اور آفت ضرور پھیلائیں گے اور بہت ممکن ہے کہ قریش کا سارا جسم ہی مریض ہو جائے اور پھر اس کے شفا یاب ہونے کی کوئی امید باقی نہ رہے۔

ابو جہل کو ان تمام باتوں کا غصہ تھا یا پھر اس بات کا کہ اکابر قریش نے دیکھ لیا کہ اس (ابو جہل) کی سختیوں نے بھی کوئی فائدہ نہ ان کو پہنچایا نہ ان کے خداؤں کو۔ بلکہ اس سختی کا نتیجہ ایسا قتل ہے جسے خود قریش پسند نہیں کرتے اور جس کی وجہ سے محمدؐ اور ان کے اصحاب میں اپنے دین سے وابستہ رہنے اور اس کی راہ میں ثابت قدم رہنے کا جذبہ اور تیز ہو گیا۔ یا ابو جہل کو یہ غصہ تھا کہ عتبہ بن ربیعہ اور شیبہ بن ربیعہ کی جیت ہو گئی اور وہ دونوں غالب رہے اور وہ (ابو جہل) جو اتنی سختی، تیزی اور زور دکھا رہا ہے اس کی ناکامی پر ان دونوں نے اسے ملامت بھی کی۔ اب کہیں ایسا نہ ہو کہ اس شکست کے بعد قریش کی قیادت کے لئے یہ دونوں قابل ترجیح ٹھہریں اور لوگوں کی دلی محبت و اطاعت کا پلہ ان دونوں کی طرف جھک جائے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ابو جہل کو ان تمام باتوں کا مجموعی غصہ و رنج ہو، یہیں غصے کی صحیح وجہ نہیں معلوم۔ بس اتنا جانتے ہیں کہ وہ گھرواپس آیا تو غصے میں بھرا ہوا تھا وہ اپنے غصے کو تو ظاہر کر رہا تھا لیکن اپنی شکستہ دلی کو چھپائے ہوئے تھا، اور اس کی وجہ سے اس کا مزاج اس وقت بہت بگڑا ہوا تھا۔ گھروالوں میں سے کسی کی ہمت نہ ہوئی کہ اس سے کچھ بات کرے۔ نہ اس نے کھانا کھایا نہ کسی سے بات کی۔ تنہا بیٹھا



رہا اور ساری رات کرب و غم اور کڑھن میں گذر گئی۔ نیند برائے نام آسکی۔  
یہ تو ابو جہل تھا جو اپنے گھر گیا اور اسی طرح اپنی رات گزار سی۔ ادھر  
عمار کو اٹھا کر گھر پہنچا دیا گیا۔ اور ان کے والدین کو بھی پہنچا دیا گیا۔ ان تینوں کو  
اٹھا کر لے جانے والے مسلمان بھی تھے اور غیر مسلم بھی۔ اس وقت وہ آپس کی  
رنجشیں بھول گئے تھے۔ پیش نظر یہ تھا کہ ان میں ایک مصیبت زدہ تھا جو  
ہمدردی کا مستحق تھا اور دولا شیں تھیں جن کو سپرد خاک کرنا تھا۔ سب کے  
سب آپس میں بہت اچھے جذبہ تعاون کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے۔ سب نے  
عمار کی دل جوئی کی حالانکہ عمار کو اس کی مطلق ضرورت نہ تھی۔ پھر سب ان کے  
والدین کو دفن کرنے میں مدد کی۔ اس کی البتہ ضرورت تھی۔

عمار اپنے والدین کو دفن کرنے کے بعد گھر واپس آیا۔ جہاں سے مشرکین  
تو منتشر ہو گئے۔ مگر چند مسلمان اس کے گرد جمع ہو گئے۔ عمار کے جسم میں  
سزائوں کی تکلیف اور دل میں حلاوت ایمان اور پہلو میں والدین کی جدائی  
کا غم صاف نمایاں تھا۔

عثمان بن عفان نے عمار سے کہا:

”والدین کا غم کیوں کرو وہ اپنی دنیوی زندگی کا حصہ پورا کر چکے تھے  
اور انہوں نے خدائی انعام و رضوان کو تم سے پہلے پالیا۔ کیا تم نے حضور کا فرمان  
نہیں سنا۔ ایک بار تو حضور نے تم سبھوں کو جنت کی بشارت دی۔ اور دوسرے  
موقعے پر تمہیں یہ فرما کر صبر کی تلقین کی کہ ”اے اللہ! یا سر کی مغفرت فرما۔  
مغفرت تیرا کام ہے۔“

”تم ٹھیک کہتے ہو ابو عمر! ان کا غم نہیں کرنا چاہئے۔ اس بات پر خوش  
ہونا چاہئے کہ وہ ہم سے پہلے جنت کو سدھار گئے جس کا وعدہ رسول خدا نے فرمایا

تھا اور اللہ کا وعدہ سچا ہے۔“

”اللہ اور رسول خدا نے تم سے بھی یہی وعدہ فرمایا ہے جو تمہارے والدین سے فرمایا ہے۔“

”ہائے ابو عمرو! کاش میں بھی ان دونوں کے ساتھ رخصت ہو جاتا تو مجھے واقعی خوشی ہوتی لیکن وہ چلے گئے اور میں باقی رہ گیا۔ زندگی میں بڑی آزمائشیں ہیں اور نفس میں کمزوری ہے۔ مجھے غم صرف یہ ہے وہ دونوں تو رخصت ہو گئے میں گناہ کا ہدف بن کر باقی رہ گیا ہوں۔ ایسے گناہ کا جس کی طرف لوگ اکثر مائل ہو جاتے ہیں۔ ایسا گناہ جو عمل کو حبط کر دیتا ہے اور ایسی برائی جو نیکوں کو ختم کر دیتی ہے۔“

”اللہ کی رحمت سے یا بوس نہ ہونا چاہئے۔ تم اگر ہدف گناہ ہو تو اسے اس طرح عمل صالح کا بھی ہدف ہو۔ تم جس طرح برائیوں کے لئے ہدف ہو سکتے ہو اسی طرح نیکوں کے لئے بھی ہدف بن سکتے ہو۔ تم ایسی زندگی کو ناپسند نہ کرو جس میں رسول اللہ موجود ہیں۔“

”ہاں یہ بات تو ٹھیک ہے۔“

اس کے بعد نوجوان اٹھ بیٹھا جیسے اس کو نہ کوئی تکلیف ہے نہ بیماری اور جنگی۔ گویا ایک پورے قوی انسان کی قوت ان میں لوٹ آئی۔ وہ اٹھ بیٹھا اور عثمان نے ساتھیوں سے کہا:

”ہمیں رسول اللہ کے پاس جانے سے کیا چیز روک رہی ہے؟“

اس پر یہ سب لوگ اٹھ کر دار ارقم بن ابی ارقم میں چلے گئے اور دوسرے مسلمانوں کے ساتھ حضور کے پاس بیٹھ گئے۔ حضور ان سب کو نصیحتیں فرماتے رہے، ان کا تزکیہ کرتے رہے اور قرآن سناتے رہے اور یہ سب لوگ سنتے رہے۔

ادھر ابو جہل نے عتبہ بن ربیعہ اور اس کے بھائی شیبہ سے کہا:  
 ”عمار میں جو زندگی کی رقم باقی رہ گئی تھی اسے ختم ہونے سے تم ہی دونوں  
 نے بچا لیا ورنہ تم اگر معاملہ میرے اور اس کے درمیان چھوڑ دیتے تو صرف دو  
 ہی نہیں بلکہ وہ تینوں ہی پوند خاک ہو چکے تھے“

”ہم نے اسے ابو الحکم تمہارے بوجھ کو ذرا ہلکا کر دیا“

دایک ایسی مسکراہٹ سے جو اس کی بندیتی کی غماز تھی، ”میں نہیں چاہتا  
 کہ میرا دشمن مر جائے کیونکہ اس سے تو وہ میرے آزار سے نجات حاصل کر لے گا۔  
 اور میری حسرت دل ہی میں رہ جائے گی۔ میں تو چاہتا ہوں کہ وہ زندہ رہے  
 اور میں اسے بار بار مزہ چکھاتا رہوں اور سزا کے گھونٹ ٹہر ٹہر کر اس کے  
 حلق سے اُتاروں۔ لات اور عزیٰ کی قسم دے کر کہتا ہوں کہ آج سے میرے  
 اور عمار کے معاملے میں تم دخل نہ دینا۔ ورنہ تمہارے قبیلے اور تمان مخزومیوں  
 کے درمیان فساد پیدا ہو جائے گا۔ یا سر ہمارا حلیف تھا اور سمیہ ہماری لونڈی  
 اور ہم عمار کو بھی ہمیشہ اپنا غلام ہی سمجھتے رہے ہیں“

شیبہ: ”مگر تمہارے چچا ابو خدیفہ نے تو عمار اور اس کے دونوں بھائیوں  
 کو آزاد کر دیا تھا“

”بہر حال ان کی ولایت ہم ہی کو پہنچتی ہے“

عتبہ: ”ہاں یہ بات تو ہے“

ابو جہل نے اپنے دل میں کچھ خاص اسکیہیں چھپا رکھی تھیں اور اللہ نے

عمار کے درجے بلند کرنے کے سامان کر رکھے تھے۔ اس لئے عمار جب تک

نکے میں رہے ان کی مسلسل آزمائش ہوتی رہی۔ ابو جہل نے اس آزمائش

کے وہ طریقے ایجاد کئے کہ وہ تاریخ کی داستانیں بن گئیں۔ سب سے پہلی

اسکیم یہ تھی کہ عمار کی زندگی اور آزادی دونوں کو محفوظ رکھا جائے۔ نہ تو اس کی جان لی جائے نہ قید خانے کی تاریکیوں میں رکھا جائے بلکہ اسے محمد اور اصحاب محمد کے لئے تعزیری نمونہ بنا دیا جائے اور جب جب ضرورت ہو تعزیری کارروائی کی جائے اور جب جب تعزیر کا تماشا دیکھنے کا شوق ہو اسے سزا دی جائے۔ گویا ابوہریرہ نے شیطان سے یہ حلیہ معاہدہ کر لیا تھا کہ عمار پر وہ تمام مشق ستم پوری کر دی جائے جو اس کے والدین کے حق میں پوری نہ ہو سکی تھی۔ جو تمنا یا سروسامینہ سے پوری نہ کرائی جاسکی تھی وہ عمار سے پوری کرائی جائے۔ یعنی اسے اتنا ستایا جائے کہ وہ مجبور ہو کر ابوہریرہ کے خداؤں کو اچھے لفظوں سے اور محمد کو برے لفظوں سے یاد کر لے۔ اس منصوبے میں شیطان نے بھی اس کی پوری مدد کی اور قریش کے نادانوں نے کہا کہ ابوہریرہ نے عمار کو عثمانی اور وہابی دونوں حیثیتوں سے امن و عافیت کے ساتھ چھوڑ دیا۔ نہ کوئی گزند پہنچائی نہ کوئی بدسلوکی کی۔ عمار کو آزمائشوں سے چھٹکارا ملا تو انہیں گمان ہوا کہ اب امتحان وابتلا سے اسے نجات مل گئی۔ وہ دارالرقم بن ابی ارقم میں جاتے حضور کی باتیں سنتے اور گفتگو کرتے اور پھر گھر واپس آتے ایک کام انہوں نے ایسا بھی کیا جو اب تک کسی مسلمان نے نہیں کیا تھا یعنی اپنے گھر میں ایک مسجد بنالی تھی جہاں رات کا زیادہ حصہ ذکر الہی میں گزارتے تھے اور بقول ابن عباس انہی کے بارے میں یہ قرآنی آیت نازل ہوئی:

امن هو قانت انلا للیل منا جداً و قانتاً یحدرا لآخرۃ

ویرجو ارحمۃ ربہ۔ قل هل یتوی الذین یعلمون

والذین لا یعلمون انما یتدن کو اولوالالباب۔

یا وہ بہتر ہے بوشب کی گھڑیان سجود و قیام میں گزارتا اور آخرت سے  
ڈرتا ہے اور اپنے رب کی رحمت کی امید رکھتا ہے۔ پوچھو کہ اہل علم اور  
بے علم برابر ہیں؟ اہل عقل ہی نصیحت حاصل کرتے ہیں۔“

ایک دن اصحاب نبی دارا رقم بن ابی ارقم میں جمع تھے۔ چاشت کا  
وقت آگیا لیکن عمار غائب تھے۔ جب ان کا ذکر آیا تو حضور نے فرمایا کہ ”راہ  
خدا میں اس کو سزائیں دی جا رہی ہیں۔“ اور دن چڑھنے کے بعد حضور کے  
کے ایک میدان سے گزرے تو دیکھا کہ ابو جہل اپنی اس قدیم فطرت کو ڈھرا  
رہا ہے یعنی آگ بھڑک رہی ہے کھال کے برتن میں پانی جمع ہے اور عمار ان  
دونوں چیزوں کے درمیان ابتلا میں پڑا ہے۔ قریش کے کور باطن انہیں  
نیزوں کے کچو کے لگا رہے ہیں۔ اور آگ سے داغ رہے ہیں مگر عمار صبر  
کے ساتھ خاموش پڑا ہے۔ زبان چپ ہے اور دل ذکر الہی میں مصروف۔  
حضور نے یہ منظر دیکھا تو فرمایا:

یا نادر کونی بردا و سلاماً علی عمار کما کنت برداً و سلاماً  
علی ابراہیم۔

اے آگ ابراہیم کی طرح عمار کے لئے بھی ٹھنڈک اور سلامتی بن جا۔  
ابو جہل نے اس طویل ابتلا کے اثنا میں عمار کے ساتھ آگ کے اتنے  
کھیل کھیلے جو ان کی موت کے لئے کافی تھے۔ مگر اللہ کا فرمان ہے:  
ادعونی استجب لکم۔

مجھے پکارو میں جواب دوں گا

حضور نے اس عمار کے لئے دعا فرمائی تھی جو خدا کا سب سے پیارا  
بندہ اور خدا کی نگاہ میں سب سے زیادہ محبوب تھا۔ کامیاب حکمت اللہ ہی کے لئے

مخصوص ہے۔ اور ہر وقت کی انتہا کے لئے ایک نوشت ہے۔ آج عمار نے وہ تمام سزائیں جھیل لیں جن کو ایک انسان برداشت کر سکتا تھا۔ ان کو بھی اور جن کو برداشت نہیں کر سکتا تھا ان کو بھی۔ آخر جب شام ہونے لگی تو سزائیں روک کر اسے گھر رخصت کر دیا گیا۔ اس کے بعد بہت دنوں تک ابو جہل نے اسے چھوڑے رکھا یہاں تک کہ عمار کو خیال ہوا کہ اب مزید آزمائش نہ ہوگی۔ مگر ابو جہل کی یہ ڈھیل صرف اس لئے تھی کہ وہ اس سے زیادہ سخت قسم کی آزمائش اور اس سے بھی زیادہ بڑھی سزا کی اسکیم بنا رہا تھا۔

حضور نے ایک دن دیکھا کہ عمار اس درجے غمگین تھا کہ اس سے پہلے کبھی نہ ہوا تھا۔ اس کی آنکھوں سے موٹے موٹے آنسو ٹپک رہے ہیں۔ حضور بڑی دل جوئی سے اس کے پاس گئے اور آنسو پونچھنے کے لئے آنکھوں پر ہاتھ پھیرتے رہے اور فرمایا :  
 ”ارے سمیہ کے بیٹے! تجھے کافروں نے پکڑ کر یانی میں غوطہ دیا تھا اور تیری زبان سے یہ یہ الفاظ نکلے، اگر وہ پھر یہی کریں تو پھر وہی کہہ دینا“

لیکن کافروں نے فوراً ہی ایسا نہیں کیا بلکہ اتنی مہلت دی کہ عمار کو امن و عافیت کا یقین سا ہو جائے۔ مگر اس کے بعد اسے پکڑ کر پھر سزا و آزمائش میں ڈالا اور پھر چھوڑ دیا تو عمار حضور کی خدمت میں حاضر ہوا کہ سخت شرمندہ اور غمگین تھا چہرے کا رنگ کڑا ہوا تھا اور آنکھوں سے آنسو لگاتار گر رہے تھے حضور نے دیکھا تو فرمایا :  
 ”کیا ہوا عمار!“

ہاں چکی لے لے کر "ایک بڑے شرکاء کا ارتکاب ہو گیا۔ خدا کی قسم ان ظالموں نے مجھے اس وقت تک نہ چھوڑا جب تک اپنے خداؤں کے حق میں کلمہ خیر نہ اگلوایا اور حضور کے حق میں ایسے الفاظ نہ کہلوائے جو حضور کو ناپسند اور ان کو پسند ہیں۔"

"تمہارے دل کی کیا کیفیت تھی؟"

"دل تو ایمان پر بالکل مطمئن تھا۔"

"اگر وہ پھر اسی طرح مجبور کریں تو تم پھر اسی طرح اپنی جان بچالو۔" اس کے بعد خدا نے یہ آیت نازل فرمائی:

من کفر من بعد ایمانہ الا من اکرہ وقلبه مطمئن بالايمان  
ولکن من شرح بالكفر صدرا فعليه غضب من اللہ ولہم  
عذاب الیم۔

جو ایمان لانے کے بعد کفر کرے اس پر خدا کا غضب نازل ہوگا اور اس کے لئے دردناک سزا ہے۔ البتہ اس سے مستثنیٰ وہ ہے جسے مجبور کر دیا جائے اور اس کا دل ایمان پر جما ہو۔ وہ نہیں جو شرح صدقہ کے ساتھ کفر کا مرتکب ہو۔

عمار کو اس ناخوشگوار آزمائش سے، جو کبھی اس پر آجاتی اور کبھی اس سے دور رہتی، اس وقت تک نجات نہ پاسکا جب تک اللہ نے مسلمانوں کو ہجرت بشر کی اجازت نہ دے دی۔ عمار نے اس دوسری ہجرت میں شرکت کی اور اس کے بعد پھر مدینے کی طرف ہجرت کی اور حضور کے ساتھ مکہ امن و سلامتی سے زندگی گزار دی۔

(۱۵)

حضور نے اپنے پیغام کے لئے اپنے ساتھیوں کے لئے اور خود اپنے لئے  
 پتھر کے قبیلوں اور خزرج سے پروانہ حاصل کر لیا۔ معاہدہ یہ ہوا کہ  
 وہ حضور کو جگہ دیں۔ مدد کریں۔ پشت پناہی کریں۔ اور جو حضور پر حملہ کرے یا  
 گزند پہنچانے کا ارادہ کرے اس سے جنگ کریں تاکہ حضور پیغام خداوندی کی  
 تبلیغ فرماتے رہیں۔ اس معاہدے پر اوس اور خزرج کے معتد لوگوں نے بیعت  
 کر لی۔ اس کے بعد اللہ نے اپنے رسول کو اور مسلمانوں کو اس جدید ٹھکانے کی  
 طرف ہجرت کر جانے کا حکم دیا۔ اسلام ان کے پہلے سے پہلے پتھر میں پہنچ چکا  
 تھا۔ یہ ہجرت ایک ایسی سرزمین کی طرف تھی جہاں مہاجرین سے پہلے ہی  
 اسلام اپنا ٹھکانا بنا چکا تھا۔ حضور نے اپنے اصحاب کو ہجرت مدینہ کا حکم دیا اور  
 وہ مختلف ٹکڑیاں بنا کر ادھر روانہ ہونے لگے مگر حضور کے ہی میں مقیم رہے  
 اور انتظار کرتے رہے کہ خدا کب نکلنے کا حکم دیتا ہے۔

مسلمان مہاجرین کی یہ جماعت اپنے انصار بھائیوں کے ساتھ قبائلیں  
 جمع ہو گئی۔ اور سب لوگ حضور کی تشریف آوری کا انتظار کرنے لگے۔ اس  
 دوران میں وہ اپنی نمازیں اس طرح ادا کرتے رہے جس طرح مکہ میں ادا کرتے  
 تھے۔ انہوں نے نظر ڈالی تو قرآن کا سب سے بڑا عالم اور حضور سے سن کر سب سے  
 زیادہ یاد رکھنے والا سالم بن ابی حذیفہ نظر آیا۔ اس کو لوگوں نے امامت کے  
 لئے آگے بڑھایا۔ حالانکہ مہاجرین کے بڑے بڑے اکابر ان میں موجود تھے۔  
 جن کے بارے میں عبداللہ بن مسعود کا قول ہے کہ عمر بن خطاب بھی موجود تھے۔



ان کا اسلام ایک فتح تھا۔ ان کی ہجرت بڑی مدد تھی۔ اور ان کی خلافت سرایا رحمت۔ اوس و خزرج کے مشرکین اور منافقین یہ منظر دیکھ رہے تھے کہ مہاجرین و انصار کی یہ جماعت سالم کو امامت نماز کے لئے آگے بڑھا رہے ہیں۔ پہلے تو بظاہر سالم کو یہ لوگ کوئی بڑا آدمی سمجھ رہے تھے لیکن ذرا دیر میں وہ اسے پہچان کر اس کے متعلق باتیں کرنے لگے۔ ایک نے دوسرے سے کہا:

”اس شخص کو دیکھتے ہو جو اصحابِ محمد کی اس جماعت کی امامت کر رہا ہے جس میں مہاجرین بھی ہیں اور انصار بھی؟ یہ سالم ہے۔ تم سمجھے کون سالم؟“  
لوگ سوچنے لگے۔ اتنے میں کسی نے اس یہودی کا واقعہ دھرا نا شروع کیا جو عربوں کے سامنے ایک ایسے کم سن لڑکے کو فروخت کے لئے پیش کر رہے تھے جو نہ عربی بول سکتا تھا نہ سمجھ سکتا تھا۔ اس واقعے کے ابتدائی چند جملے سن کر لوگوں کو پورا واقعہ یاد آ گیا کہ یہ وہی لڑکا تھا جو بیمار اور ناقابلِ توجہ تھا اور عربوں اور یہودیوں دونوں نے اسے بہت حقیر سمجھ کر چھوڑ دیا تھا اور شبیہ بنت یعار نے خوشی خوشی نہیں بلکہ رحم کھا کر اسے خرید لیا تھا۔

اور دوسرا بولا:

”آج اگر سلام بن جبیر زندہ ہوتا تو اس لڑکے کی یہ عجیب پوزیشن دیکھتا۔“

تیسرا بولا:

”ذرا ان اصحابِ محمد کو تو دیکھو جن کی امامت وہ فارسی کر رہا ہے جو کل

غلام تھا۔“

چوتھا اس گفتگو کے جواب میں بولا:

”ان لوگوں کی بھی عجیب حالت ہے کہ یہ غلاموں کو سردار بناتے ہیں اور آزاد و غلام کا فرق مٹاتے ہیں۔ ہمیں تو قریش پر رحم آتا ہے کیونکہ ان پر

برطانیہ مصیبت نازل ہو گئی ہے۔ مجھ اور ان کے اصحاب کے ساتھ قریش نے بھی کیا ہے ہم ان کو اس میں معذور سمجھتے ہیں۔ اگر ہمارا اللہ چلے تو ہم بھی ان لوگوں کے ساتھ وہی کریں جو قریش نے کیا ہے اور ہم بھی ان بھون کو اپنے ملک سے اس طرح نکال باہر کریں جس طرح قریش نے کیا ہے۔ کیا اب اس کی کوئی صورت ہے یا بچواں بولا۔

”افسوس کہ ان لوگوں کو ہماری قوم کے قومی اور جنگ جو افراد کے بنا دی ہے۔“

ان گفتگو کرنے والوں میں کچھ لوگ ایسے بھی تھے جو یہ ساری گفتگو میں سن کر غور و فکر کر رہے تھے اور خاموشی اختیار کرتے ہوئے تھے۔ اس کے بعد بعض لوگوں نے تنہائی ہونے پر یہی گفتگو از سر نو چھیڑ دی جس میں وہ اپنے تعجب اظہار کر رہے تھے کہ یہ شخص کل تو غلام تھا اور آج آزادوں کی امامت کر رہا ہے۔ پھر انہوں نے مہاجرین کی حالت معلوم کی تو معلوم ہوا کہ ان میں کافی تعداد ایسے آزاد کردہ غلام ہیں جن کو اسلام نے آزادی بخشی۔ پھر جب یہ معلوم ہوا کہ آزاد اور اکابر مسلمانوں کا ان لوگوں کے ساتھ جن کو غلامی کے بعد آزادی نصیب ہوئی، کیا سلوک ہے تو نظر آیا کہ یہ تو ان کے ساتھ اخوت و عدل انصاف اور برابری کا برتاؤ کرتے ہیں۔ پھر انہوں نے اپنی قوم کے اسلام لانے والوں سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے بتایا کہ اسلام آزاد و غلام میں کوئی فرق نہیں رکھتا اور وہ انسانوں کے درمیان کوئی امتیاز روا نہیں رکھتا۔ بجز اس امتیاز کے جو تقویٰ سے پیدا ہوا ہے۔ اس امتیاز کی خیر اور عمل صالح سے پیدا ہوا جو آخرت کے لئے کیا جائے۔ یہ سن کر لوگوں کے دلوں میں اس مساوات کی طرف لپٹ بیدار ہونے لگی جو انہوں نے

اس سے پہلے کبھی سنی بھی نہ تھی اور وہ اس کی طرف کھینچے لگے جو ان کے یہاں  
 ناپید تھا۔ اس طرح وہ اسلام کی طرف مائل ہونے لگے۔ پھر اس کی طرف  
 تیزی سے آئے اور پھر یہ تمنا ہونے لگی کہ یہ سالم بن ابی حذیفہ ان کی بھی امامت  
 کریں۔ وہی سالم جو کل تک غلام تھا اور آج حبیب قریش کے اور اس و  
 خورج کے اکابر اللہ کے آگے نماز کے لئے کھڑے ہوتے ہیں تو یہی ان کا  
 امام بنتا ہے۔

(۱۶)

حضور اور آپ کے رفیق ابو بکر قبائلی نے چہ پہنچے تو وہاں مہاجرین کے درمیان  
اُترے۔ حضور ہجرت مدینہ سے اور مدینہ ہجرت نبوی سے مسرور تھا یہ ایک  
مستقل عید تھی۔ انصار حضور کی اور مہاجرین کی خدمت کے لئے ٹوٹے پڑتے تھے  
وہ انہیں جگہ دیتے۔ ان کی ضرورتوں کا خیال رکھتے۔ اور اپنی استطاعت کے  
مطابق پسندیدہ تحائف پیش کرتے۔ دوپہر کا وقت تھا، اور نماز ظہر ہو چکی تھی  
ایک انصاری شخص آیا اور حضور کے سامنے کھجوریں رکھ دیں۔ غالباً حضور نے  
اور حضور کے دونوں رفیق ابو بکر و عمر نے کھانا بھی شروع کر دیا تھا اور ایک  
شخص دکھائی دیا جو قریب آیا اور سلام کر کے پاس ہی بیٹھ گیا یہ وہی صہیب  
تھا جو بقول نبوی رومیوں میں سب سے پہلے اسلام لایا۔  
صہیب اس حال میں تھا کہ تھکا ہارا اور خستہ تھا اور تھکن انتہا کو  
پہنچ چکی تھی۔ بھوک کے مارے دم نکلا جا رہا تھا۔ راستے میں آتشوب چشم بھی  
ہو گیا تھا اور وہ مشکل ہی سے دیکھ سکتا تھا۔ وہ اصحاب کو سلام کر کے زمین  
پر گیا تھا۔ اسکی نظر اٹھی تو کھجوروں پر جا پڑی۔ اسپر جا پڑا اور بے تحاشا کھانے لگا  
عمر بن خطاب نے حضور سے مخاطب ہو کر عرض کیا:  
”یا رسول اللہ صہیب کو تو دیکھئے۔ اس کو آتشوب چشم ہے اور یہ کھجوریں  
کھا رہا ہے“ (جو مضرب ہے)

حضور نے صہیب سے کہا:

”تم آتشوب چشم ہوتے ہوئے کھجوریں کھا رہے ہو؟“

اسی طرح بے تحاشا کھاتے ہوئے صہیب نے جواب دیا :  
 ”حضور میں اس طرف سے کھا رہا ہوں جس طرف کی آنکھ میں آشوب نہیں

ہے۔“  
 حضور نے اس جواب پر تبسم فرمایا اور دوسرے لوگ بھی منہس پڑے۔  
 اور صہیب اسی طرح بے تحاشا کھاتے رہے جب خوب سیر ہو چکے تو کچھ خفا  
 ہوتے ہوئے ابو بکر سے بولے :

”آپ نے ساتھ رکھنے کا وعدہ کیا تھا اور مجھے چھوڑ کر چلے آئے“

پھر حضور سے بھی خشکی ہی کے لہجے میں بولے :

”حضور نے بھی ساتھ رکھنے کا وعدہ فرمایا تھا اور مجھے چھوڑ دیا۔ بخدا میں  
 حضور کے پاس آئے گا اس وقت تک موقع نہ پاسکا جب تک میں نے اپنی  
 تمام دولت کے عوض اپنا سودا نہ کر لیا۔ میں نے مکے کو صرف ایک مد آٹے کے  
 عوض چھوڑا ہے جسے میں نے ابو اُمیہ کو دیا اور یہاں تک اس پر گزارا کیا“  
 حضور نے جواب دیا :

”ابو بکر (صہیب) ارے تمہارا سودا بڑا نفع بخش رہا۔ بڑا ہی کامیاب“  
 پھر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی :

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ  
 رَؤُوفٌ بِالْعِبَادِ۔

کچھ لوگ ایسے ہیں جو اللہ کی رضا کے لئے اپنا سودا کر لیتے ہیں اور اللہ  
 اپنے بندوں پر مہربان ہے۔

پھر صہیب نے اپنے کامیاب سودے کا پورا قصہ مختصر لفظوں میں سنا دیا۔  
 سچے مسلمانوں کا کردار یہ تھا کہ وہ بڑھ چڑھ کر باتیں نہ بناتے تھے۔

اور نہ اپنے اسلام قبول کرنے کا ارمان جتانے سے محلا اور لوگوں کے بھرت  
 جانے کے بعد قریش نے بعض امور پر بڑی سختی سے عمل کیا۔ انہوں نے ان  
 اصحاب محمد کی جستجو کی جو مکے میں بیچ رہے تھے اور ان کو ہجرت سے روک  
 لگے۔ ان کو سزا میں دیتے اور اپنی آزمائش میں ڈال کر راہِ خلا سے روکتے  
 صہیب بھی ان ہی لوگوں میں تھا جن کو قریش نے روک رکھا تھا ابو جہل  
 انتہائی شخصے میں اپنے پھر کئے ہوئے تھنوں کے ساتھ صہیب سے کہا:  
 ”تم ہمارے پاس ایسے فقر و فاقہ کی حالت میں آئے تھے کہ تم دنیا کو  
 کسی چیز کے مالک نہ تھے۔ یہاں آ کر تم نے دولت پیدا کی اور دولت مند  
 بن گئے۔ اب تم چاہتے ہو کہ اپنا مال اور جان دونوں لے کر مجھ اور ان کے  
 اصحاب کے پاس چلے جاؤ۔“

”اگر میں مال کو چھوڑ دوں تو میری ہجرت کا تم راستہ چھوڑ دو گے  
 سب لوگوں نے اس کے جواب میں کہا: ”کہہ دی۔ مگر ابو جہل نے کہا:  
 ”ہمیں تمہارے مال کی ضرورت، تمہاری جان کی ضرورت سے کم  
 نہیں۔ ہم تمہیں سزاؤں میں گرفتار رکھ کر تمہارے مال پر قبضہ کرنا چاہتے  
 اس کے بعد تمہاری جان بھی لینا چاہتے ہیں۔ ورنہ تم اپنے دین سے پھر کر  
 اسی دین پر واپس آ جاؤ جس پر پہلے تھے۔“

دغم گین اور تیخ آواز سے ”اگر عبداللہ بن جدعان زندہ ہوتا تو تم  
 میرے ساتھ یہ انداز کبھی نہ برتنے۔“  
 ہم نہیں عبداللہ بن جدعان ہی کے پاس پہنچا دیں گے۔ وہیں  
 اس سے ہماری شکایت کر لینا اگر چاہو۔ کیا تم لوگوں کا یہ عقیدہ ہے  
 کہ اس پہلی زندگی کے بعد لوگ ایک دوسری زندگی حاصل کریں گے

تو پھر جاوے عید اللہ بن جدعان سے جا کے مل لینا اور اگر دل چاہے تو وہیں  
بیچ کر اس سے ہم سبھوں کا گلہ بھی کر لینا۔

”انشوں تو یہی ہے کہ ہم اس سے نزل سکیں گے کیونکہ رسول خدا نے  
مجھ سے جنت کا وعدہ فرمایا ہے اور وہ اس وقت جہنم میں ہوگا۔“

ابو جہل غصے میں آپ سے باہر ہو گیا اور صہیب پر تھپٹ پر طار اور  
چہرے پر زور سے مار کر بولا:

”بہی تمیم! تم سن رہے ہو، تمہارا سردار عبداللہ بن جدعان تو جہنم میں  
سے اور اس کا یہ رومی غلام جنت میں جائے گا۔ میں نے آج تک ایسی احمقانہ  
اور خلاف عقل بات نہیں سنی تھی۔“

اس کے بعد صہیب ابو جہل کی قید میں رہا جہاں اس کو صرف اتنا کھانا  
ملتا تھا کہ وہ مرنے سے بچ جائے مگر اس وقت مکے کے آزاد اور غلام  
لوگوں میں یہ غصہ پھیل چکا تھا اس لئے ان لوگوں کی کسی تدبیر سے صہیب  
قید خانے سے نکل بھاگا اور اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر مدینے کی راہ لی۔

قریش کو خبر ملی کہ صہیب قید خانے سے نکل بھاگا اور عجب نہیں کہ وہ  
دسترس سے باہر نکل جائے لہذا انہوں نے سواروں کو پیچھے دوڑایا۔ ابھی صہیب  
زیادہ دور نہ گیا تھا کہ لوگوں نے ان کو جاتا ہوا دیکھ لیا۔ جب صہیب نے  
ان سبھوں کو اپنی طرف آتا ہوا دیکھا تو یقین ہو گیا کہ اب یہ پکڑ کر آزمائش و  
سزا میں ڈالنے کے لئے واپس لے جائیں گے تو وہ ڈٹ کر کھڑا ہو گیا اور اپنے  
تیرکش کے تمام تیر باہر نکال لئے اور ان تعاقب کرنے والوں کو زوردار  
آواز میں ڈپٹ کر کہتا:

اے قریشیو! تم جانتے ہو میں تم سب سے بہتر تیر انداز ہوں۔ خدا کی

قسم تم میرے پاس اس وقت تک نہیں پہنچ سکتے جب تک میں اپنے ترکش  
 کے تمام تیر ختم نہ کر لوں۔ اس کے بعد بھی میں اس وقت تک تلوار چلاتا  
 رہوں گا جب تک تلوار کا کوئی حصہ میرے ہاتھ میں باقی ہے۔ لہذا اپنی موت  
 اور میرے مال میں سے کوئی ایک چیز پسند کر لو۔ مال کا پتہ میں بتا دوں گا  
 تم اسے جا کر لے لو اور میرا راستہ چھوڑ دو۔“

ان قریشیوں نے سوچ بچار اور رائے مشورے میں زیادہ دیر نہ لگائی  
 انہوں نے چپ چاپ عافیت سلامتی اور مال کو قبول کر لیا اور جواب میں  
 پکار کر کہہ دیا کہ :

”ہم راضی ہیں تم اپنے مال کا پتہ ہمیں بتا دو۔“

صہیب نے ان کو اپنے مال کا پتہ بتا دیا اور وہ سب واپس چلے گئے اور  
 صہیب اپنے راستے پر چل پڑا یہاں تک کہ رسول خدا کے پاس ایسی حالت میں  
 پہنچا کہ محنت ٹھکن اور بھوک پیاس سے اس کی جان پر آہنی تھی۔



(۱۷)

عبداللہ بن مسعود بھی دوسرے مہاجرین کی طرح ہجرت کر کے مدینے گیا اور معاذ بن جبل یا سعد بن ششمہ کے پاس ٹھہرا۔ راویوں کا اس میں اختلاف ہے۔ عبداللہ اپنے میزبان کے پاس اس وقت رہا جب تک رسول خدا نے مدینے میں لوگوں کے محلوں کے لئے نشان نہ ڈال دیئے۔ حضور نے بنی زہرہ کے لئے مسجد نبوی کے پھلے حصے میں نشان لگا دیئے تھے۔ ان کے ایک قبیلے نے حضور نے عرض کیا: ”ابن ام عبد (عبداللہ بن مسعود) کو ہمارے پاس سے ہٹا دیجئے“ یہ گویا اس کو اپنے قریب رکھنا پسند کرتے تھے۔ حضور نے ان کی درخواست کا جواب دیا کہ:

”مجھے اللہ نے اور کس لئے بھیجا ہے؟ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو پسند نہیں فرماتا جو کمزور کا حق نہیں ادا کرتے“

اس کے بعد حضور نے ان ہی کے درمیان ابن مسعود کی جگہ اعزاز کے ساتھ باقی رکھی۔

عبداللہ بن مسعود کو مدینے میں آئے ابھی تھوڑا ہی عرصہ ہوا تھا کہ یہ سب سے زیادہ حضور کی خدمت میں رہنے لگا اور حضور کی عمومی و خصوصی زندگی میں سب سے زیادہ قریب۔ جب حضور گھر کے اندر جاتے تو یہ دربانی کرتا جب حضور باہر نکلتے تو یہ آگے آگے چلتا۔ محدثین کے بیان کے مطابق یہ حضور کا رازدار۔ نکلنے والے نعلین بردار اور آفتاب بردار تھا۔ حضر میں یہ حضور کے حجرے کے پاس دربانی کرتا۔ حضور اس سے کوئی راز کی بات نہ چھپاتے۔ ہجر

اسن راز کے جسے پوشیدہ رکھنے کا حکم ہوا ہو جب حضور باہر نکلنے کا ارادہ فرمائے  
 جو تیاں پہناتا اور آگے آگے عصائے کرچلتا جب حضور بیٹھے تو جو تیاں کے  
 بغل میں رکھ لیتا۔ اور عصا حضور کو دے دیتا جب حضور وہاں سے اٹھے گا  
 فرماتے تو یہ جو تیاں پہناتا دیتا اور عصائے لیتا اور اسے لے کر آگے آگے چلتا جب  
 حجرے میں داخل ہونے لگتے تو یہ بڑھ کر پردہ اٹھاتا اور حضور سے پہلے اندر  
 ہو جاتا پھر جب حضور اندر تشریف لے جاتے تو یہ جو تیاں لیکر باہر آجاتا۔ اور  
 پردے کے باہر درباری کرتا۔ جب حضور سفر میں نکلتے تو ابن مسعود سوتے وقت  
 شکوہ رکھ دیتا۔ اور جب وضو کا ارادہ فرماتے تو یہ بانی پیش کرتا۔ جب حضور  
 میں غسل فرماتے تو یہ حضور کے لئے پردہ کھڑا کرتا۔ ابن مسعود کی اس روایت کی  
 وجہ سے بہت سے اصحاب نبی یہ یقین رکھتے تھے کہ ابن مسعود حضور کا ایک  
 خاندان ہے۔ اس لئے اگر قرآن اس کو سب زیادہ یاد ہو اور احادیث سب سے  
 زیادہ سنی ہوں تو کوئی تعجب کی بات نہیں۔ وفات نبوی کے بعد یہ شخص قرآن  
 کی تعلیم میں سب سے بڑھ کر تھا مگر روایت حدیث میں سب سے کم۔ روایت  
 حدیث میں غلطی اور گناہ کا بہت زیادہ اندیشہ لگا رہتا تھا۔ حضور اس کو بہت  
 پسند فرماتے، بہت عزت کرتے۔ اس کی حمایت کرتے اور اس کی تعریف فرماتے  
 حتیٰ کہ ایک دن فرمایا:

اگر میں مسلمانوں کے مشورے کے بغیر کسی کو امیر بنا تا تو ابن امیر

کو بناتا۔

ایک دن حضور نے اس کو درخت پر چڑھ کر پھیل توڑنے کا حکم دیا۔

چڑھنے لگا تو اصحاب نبی کو اس کی سولھی پسند لیاں دیکھ کر ہنسی آگئی۔ حضور

پوچھا:

”نہیں کس بات پر سنی آئی؟“

”اس شخص کی سوکھی پنڈلیاں دیکھ کر“

”مگر یہ میزان میں بعضوں سے زیادہ بھاری ہے“

یہ ہمیشہ رازدار تکیہ بردار اور آفتاب بردار رہا جب حضور کو اللہ نے اپنے جوار رحمت میں بلا لیا اور مسلمانوں کا شکر غزوہ شام کے لئے روانہ ہوا تو یہ بھی غازی بن کر نکلا۔ گویا اس پر اس کے دوست (صلی اللہ علیہ وسلم) کی وفات کے بعد مدینے میں رہنا شاق تھا۔ جب تک اللہ کو منظور نہ ہوا یہ شخص مص میں مقیم رہا اور حضرت عمر نے اپنے دور خلافت میں اسے کوئے بھیج دیا۔

(۱۸)

جب قاصد خطرناک خبر لایا اور قریش کو یہ بتایا کہ ابوسفیان نے ان کے  
 باہر نکل کر امداد کی فرمائش کی ہے اور یہ بتایا کہ محمدؐ اور ان کے اصحاب مدینے  
 میں اس کے قافلہ تجارت کو روکنے والے ہیں تو قریش کے دل غصے سے  
 بھر گئے ابھی دوپہر بھی نہ ہوئی تھی کہ قریش باہر نکل کر جنگ کی تیاریوں میں  
 مصروف ہو گئے۔ سرداران قریش نے ایک دوسرے کے مقابلے میں بڑے  
 چرچہ مچا کر اس تیاری میں حصہ لیا۔ اور ابوہیل کو یقین ہو گیا کہ جس وقت کا وہ  
 سالہا سال سے انتظار کر رہا تھا وہ آگیا۔ یعنی قریش محض قافلہ تجارت کی مدد  
 کرنے کے لئے نہیں نکل رہے ہیں بلکہ اس لئے نکل رہے ہیں کہ محمدؐ اور ان کے  
 اصحاب کو پس کر رکھ دیں اور مکہ و یثرب دونوں کو ان کے وجود سے پاک کر  
 قریش کو نکل چکنے کے بعد یہ خبر مل گئی کہ ابوسفیان نے اپنے قافلے کو سمندر کے  
 کنارے کنارے لاکر محمدؐ و اصحاب محمدؐ سے بچا لیا۔ اس وقت قریش کے لئے  
 آسمان تھا کہ وہ لگے واپس آجائیں اور سلامتی و عافیت کے ساتھ زندگی بسر  
 کریں مگر انہوں نے نکل چکنے کے بعد واپس جانے سے انکار کر دیا۔ شیطان  
 ابوہیل کی زبان سے ان کو سب زباغ دکھایا۔ آخر وہ بدر تک اطمینان سے  
 گئے۔ اور عربوں کو یہ دکھاتے رہے کہ دیکھو قریش ہنوز غلبہ و عزت والے  
 شرف و سیادت کے مالک ہیں۔ وہاں انہوں نے اونٹ فوج کے خود  
 کھایا پیا اور خوشیاں منائیں اور دوسرے عربوں کو بھی اپنے کھانے پینے اور  
 کھیل تماشے میں شریک کیا۔ محمدؐ اور اصحاب محمدؐ کو بھی یہی خیال پیدا ہوا کہ

کا کلمہ ابھی تک بلند ہے۔ اور قریش کا اقتدار مٹا نہیں۔ قریش سرداروں میں سہیل بن عمرو بھی میدان میں آگیا تھا۔ اس نے اپنے مال و اسباب اور مویشی اپنے فرزند عبداللہ کے حوالے کر دیئے تھے جو سب کو آگے آگے لئے چلا جا رہا تھا جب عبداللہ ہجرت حبشہ سے واپس آیا تو اس کے باپ سہیل نے اسے سخت آزمائش میں ڈال دیا تھا۔ اس کو بچکے باندھ دیا تھا اور اس وقت تک قید میں رکھے رہا تھا، جب تک اسے یہ یقین نہ ہو گیا کہ اب یہ اپنے خاندانی دین پر واپس آگیا ہے اور قریش کو محمد پر ترجیح دے چکا ہے۔ جب سہیل قریشی سرداروں کے ساتھ باہر نکلا تو اپنے فرزند عبداللہ کو بڑے فخر اور اعتماد سے آگے رکھا۔ بدر میں دونوں طرف کی صفیں آراستہ ہوئیں۔ اور قریش نے نظر دوڑائی تو اصحاب محمد بہت تھوڑے دکھائی دئے۔ اس لئے وہ غرور اور غلط فہمی سے پھول گئے۔ ادھر حضور نے نگاہ ڈالی تو دیکھا کہ قریش سارے کے سارے اُٹھ آئے ہیں۔ حضور نے اللہ سے اپنا وعدہ پورا کرنے اور غیبی مدد تازل کرنے کی دعا فرمائی۔ اور گریہ و زاری کرتے ہوئے فریاد کی کہ مسلمانوں کو ثابت قدم رکھنا۔ دونوں طرف کے شکر اپک دوسرے سے قریب آگئے۔

اس وقت قریش نے اور مسلمانوں نے دونوں نے ایک ایسا عجیب نظارہ دیکھا کہ دونوں حیرت میں آگئے۔ قریش نے دیکھا کہ ان کا ایک سب سے زیادہ قومی سب سے زیادہ شاداب جنگ جو نوجوان ان کی صف سے نکلا اور جا کر محمد کی صف میں مل گیا۔ اور مسلمانوں خصوصاً مہاجرین نے یہ دیکھا کہ ان کا ایک ایسا دوست آگیا ہے جس کو وہ جانتے پہچانتے تھے اور اس سے محبت بھی کرتے تھے۔ لیکن جب انہیں قریش کی طرح یہ گمان ہوا کہ وہ اپنے دین قدیم پر لوٹ آیا ہے تو انہیں صدمہ ہوا تھا۔ ادھر قریش نے اور ادھر بکثرت

مسلمانوں نے آپس میں ایک دوسرے سے پوچھنا شروع کیا یہ کون اور کون ہے؟ اس کے بعد ہی دونوں طرف کے لوگوں کو معلوم ہو گیا کہ یہ عبداللہ بن سہیل بن عمرو ہے جس نے مشرکوں کو خود ان کے بارے میں اور اپنے بارے میں بھی دھوکے میں رکھا اور اس آیت سے فائدہ اٹھایا جو اللہ نے عمار بن یاسر کے بارے میں نازل فرمائی تھی کہ "من کفر باللہ، من بعد ایمانہ، اہلہ یعنی جو ایمان لانے کے بعد کفر کرے اس پر خدا کا غضب نازل ہوگا اور اس کیلئے دردناک سزا ہے۔ البتہ اس سے مستثنیٰ ہے وہ جسے مجبور کر دیا جائے اور اس کا دل ایمان پر جما ہو۔ وہ نہیں جو کھلے دل سے کفر کا مرتکب ہو۔

عبداللہ کے "کفر" میں اس کا دل بالکل شریک نہ تھا اور نہ کھلے دل سے، شرح صدر کے ساتھ انہوں نے کفر کو قبول کیا تھا بلکہ اس کی قلبی کیفیت بالکل وہی تھی جو قریش کی ابتلا کے وقت عمار کی تھی یعنی اس کا دل ایمان پر مطمئن اور قائم تھا حضور نے عمار سے فرمایا تھا کہ:

"اگر وہ پھر تمہارے ساتھ یہی سختی کریں تو تم پھر اسی طرح اپنی جان بچالینا

عبداللہ بن سہیل نے بھی اس آیت قرآنی اور فرمان رسول کا صحیح مطلب پوری طرح سمجھ لیا تھا اس لئے جب اس کے باب نے اسے ابتلا میں ڈالنا شروع کیا تو اس سے اور قریش سے ان کی خوشنودی کی بات کہہ دی اور خدائی خوشنودی کی بات کو ان سے مخفی رکھا یہی عبداللہ بن سہیل تھا جو اپنی قوم کی صف سے نکل کر مسلمانوں کی صف میں آیا اور آگے بڑھ کر حضور کی خدمت میں حاضر ہوا اور سلام عرض کر کے جو اب سلام کی برکت حاصل کی۔ اس کے بعد ہی صحابہ مہاجرین کی طرف گیا اور ان کے ساتھ مل کر قریش سے جنگ کر کے لے تیار ہوا۔ اسی جماعت قریش سے جس میں اس کا باب سہیل بھی

موجود تھا۔ دوران جنگ میں اس کی ملاقات ابو حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ سے بھی ہوئی جو اس کی بہن سہیلہ کا شوہر تھا۔ جب اپنا کل قصہ بیان کیا تو تعریفی انداز میں صرف اتنا کہا کہ "بہت خوب کیا" دونوں طرف کے لشکر اور ایک دوسرے سے قریب ہو گئے۔ اتنے قریب کہ تلواریں اور نیزے استعمال کرنے کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ اتنے میں قریش نے اور مسلمانوں نے دونوں نے ایک اور عجیب تماشا دیکھا جس نے دونوں کو حیرت میں ڈال دیا۔ دیکھا کہ ایک نوجوان دونوں لشکروں کے درمیان میدان جنگ میں کود کر آیا اور اپنے باپ عتبہ بن ربیعہ کو دعوتِ مقابلہ دینے لگا۔ عتبہ اس نوجوان سے مقابلے کے لئے آگے تو بڑھا لیکن اسے دیکھتے ہی واپس چلا گیا۔ قریش کے دل غیظ و غضب سے اور مسلمانوں کے دل حیرت و خوشی سے بھر گئے۔ دونوں نے دیکھا کہ یہ ابو حذیفہ تھا جو اپنے باپ عتبہ کو مقابلے کے لئے پکار رہا تھا۔ ابوسفیان کی بیوی اور عتبہ کی بیٹی ہند کو جب خبر ملی کہ اس کا باپ عتبہ اس کا بھائی ولید اور اس کا چچا شیبہ سب مارے گئے اور اب اس کا بھائی ابو حذیفہ اپنے باپ (عتبہ) کو جنگ کے لئے پکار رہا ہے تو اس (ہند) نے اسے (اپنے بھائی ابو حذیفہ کو) بہت زیادہ برا بھلا کہا اور ابو حذیفہ کی ہجو میں یہ دو شعر کہے :

الاحول الاعل المشوم طاثرہ ابو حذیفۃ شر الناس فی الدین

اما شکرت ابارباک من صف حتی شبت شایبا غیر محجون

ارے بیہ کانا بد ہیئت دانتوں والے۔ منحوس ابو حذیفہ۔ دین میں بدترین

انسان۔

ارے تو اس باپ کا بھی شکر گزار نہ ہو جس نے تجھے بچنے سے پال کر

تجھے سیدھا جوان کیا۔

ابن معر کے کے ہاجرین میں عبداللہ بن مسعود بھی تھا یہ کمزور اور دیندار  
 لاغر تھا گوشت جسم پر بہت کم تھا مگر خوش باش اور پھر تیار بہت زیادہ  
 تھا ابھی یہاں دکھائی دیتا اور ابھی وہاں نظر آتا۔ لڑنے والے قریشیوں کے  
 مقابلے میں بھی اس کا وہی انداز تھا جو کہ میں مسلمانوں کے آزمائش میں  
 ڈالے جانے کے وقت تھا۔ وہ کبھی ادھر دوڑتا اور کبھی اُدھر بھاگتا اور  
 پورے میدان میں ایک جگہ سے دوسری جگہ دوڑتا پھرتا یہی بھاگ دوڑ  
 کرتے ہوئے انہوں نے عفر کے دونوں فرزندوں کو دیکھا کہ ابوہیل کو  
 پچھاڑ دیا اور اسے ایسا کاری زخم لگایا ہے کہ اب اٹھ نہ سکتا۔ ابن مسعود  
 لپک کر وہاں پہنچے۔ اس وقت ابوہیل میں اتنی جان باقی تھی کہ وہ دیکھ  
 سکتا تھا۔ سن سکتا تھا اور سمجھ سکتا تھا اور بمشکل بول بھی سکتا تھا عبداللہ  
 بن مسعود اس کے سینے پر چڑھ بیٹھا اور کہا:

”دشمن خدا! آخر خدا نے تجھے ذلیل و رسوا کر کے چھوڑا“

(دیہی اور رکتی ہوئی آواز میں) ”ارے تو ہے بکریاں چرانے والا اور تو  
 ایک ایسی بلند جگہ پر بیٹھ گیا ہے جہاں چڑھنا بہت دشوار تھا“  
 ”تو نے مسلمانوں کو جواز میں پہچانی تھیں اس کے بدلے خدا نے  
 تجھے رسوا کیا۔ اب دنیا کے عذاب کا مزہ بھی چکھ اور آخرت کی سزا تو اس سے  
 بھی زیادہ سخت اور عبرت ناک ہے۔“

اس کے بعد ابن مسعود نے اس کا سر کاٹ لیا اور لپکتے ہوئے حضور  
 کے پاس آیا اور ابوہیل کے مارے جانے کی خبر سنائی۔ حضور نے فرمایا:

لے معاذ اور معوذ۔



”اللہ! اللہ کے سوا کوئی دوسرا الہ نہیں“  
عبداللہ بن مسعود نے بھی کہا کہ :

”اللہ ہی ہے اس کے سوا اور کوئی الہ نہیں“

اس کے بعد حضور نے نعرہ تکبیر بلند کیا اور ان تمام مسلمانوں نے بھی وہاں نئے نعرہ لگایا۔ اس کے بعد قریش کے مقتول جب بدر کے گڑھے میں ڈالے گئے تو حضور وہاں ذرا دیر کے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا :  
وہاں گڑھے میں پڑے ہوئے مقتولوں! خدا نے تم سے جو وعدہ کیا تھا وہ  
میں نے دیکھ لیا ہے میں نے تو اس وعدے کو دیکھ لیا جو میرے رب نے مجھ سے  
کیا تھا۔

بعض صحابہ نے عرض کیا :

”یا رسول اللہ! یہ تو مرے ہوئے ہیں“

حضور نے فرمایا :

”یہ تمہاری ہی طرح سنتے ہیں، مگر تمہاری طرح بول نہیں سکتے“

(۱۹)

بلال سب سے پہلے اسلام قبول کرنے والوں میں تھے اور اسلام میں سب سے پہلے ان ہی نے اذان کہی تھی حضورؐ نے اذان کی خدمت اس وقت ان کے سپرد کی جب مسلمانوں کی جماعت منظم ہو گئی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ عرب مہاجرین و انصار میں ایسے لوگ بھی تھے جو بلال سے زیادہ بلند آواز تھے اور ایسے بھی تھے جو ان سے زیادہ صاف زبان رکھتے تھے۔ لیکن اللہ جس پر اپنا کرم کرے حضور بلال کے اس اولیت اسلام اور اولیت اذان کو جگہ دیتے تھے اس لئے جب تک وہ مدینہ میں مقیم رہتے اذان کی خدمت ہی ان ہی کو دیتے۔ اور جب وہ مدینہ سے باہر ہوتے تو ان کی جگہ ابو محذورہ اذان دیتے اور جب بلال اور ابو محذورہ دونوں نہ ہوتے تو عمرو بن أمم کلثوم اذان دیتے۔ بلال وقت اذان کی تاک میں لگے رہتے تھے اس لئے کبھی دیر نہ کرتے۔ جب اذان سے فارغ ہو جاتے تو حضور کے دروازے پر آکر بیٹھ جاتے اور پکارتے:

حی علی الصلوٰۃ۔ حی علی الفلاح۔ الصلوٰۃ یا رسول اللہ۔

نماز کی طرف آئیے۔ فلاح کی طرف آئیے۔ یا رسول اللہ! نماز۔

اس کے بعد وہ الگ کھڑے ہو کر انتظار کرتے۔ جب حضور باہر آتے اور

بلال دیکھتے تو اقامت شروع کر دیتے اور جب حضور عیدین یا نماز استسنا

کے لئے نکلتے تو بلال حضور کے آگے آگے ایک چھوٹا سا نیزہ لئے ہوتے۔ یہاں

اور جب نماز کی جگہ پر حضور آجاتے تو بلال اس نیزے کو آگے زمین میں

کاڑ دیتے اور اس کی طرف رخ کر کے حضور نماز ادا فرماتے۔  
 حضور بلال سے بے حد محبت کرتے تھے اور ان کی عزت فرماتے تھے  
 اور حضور خواہش کرتے کہ اور لوگ بھی بلال کی عزت کریں۔ حضور کے پاس ایک  
 بار ایک عربی خاندان آیا اور عرض کیا کہ اس کی لڑکی کو کسی فلاں عسری  
 شخص سے بیاہ دیا جائے۔ حضور نے ان سے فرمایا:

”تم کو بلال کا خیال کیوں نہیں آیا؟“  
 عرض داشت پیش کرنے والے لوگ کچھ بوئے بغیر واپس چلے گئے۔ اور  
 دوسرے دن وہی درخواست پیش کی جو ایک دن پہلے پیش کی تھی۔ حضور  
 نے پھر وہی الفاظ فرمائے جو کل فرمائے تھے کہ:

”تمہیں بلال کا خیال کیوں نہ آیا؟“  
 اس دن بھی یہ لوگ خاموشی سے واپس چلے گئے اور تیسرے دن پھر  
 وہی درخواست پیش کی اور حضور نے وہی کچھ فرمایا جو پہلی اور دوسری بار  
 فرمایا تھا بلکہ کچھ اور بھی۔ حضور نے فرمایا:

”تمہیں بلال کا خیال کیوں نہیں آیا؟ ایک جنتی کی طرف تمہارا خیال  
 کیوں نہیں گیا؟“

اس فرمان کے بعد بلال کی شادی ہو گئی۔ لوگ سمجھ گئے کہ رسول خدا  
 لوگوں کے درمیان بجز تقویٰ اور نیک عمل کے اور کسی چیز کو بھی وجہ امتیاز  
 قرار نہیں دیتے۔ اس کے بعد دوسرے لوگ اسی طرح بلال کا احترام کرنے  
 لگے جس طرح رسول خدا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ عمر بن خطاب کہا کرتے  
 تھے کہ:

”ابوبکر ہمارے آقا ہیں اور انہوں نے ہمارے آقا کو (یعنی بلال کو)

آزاد کیا ہے۔

ان تمام باتوں کی وجہ سے بلال کو اپنے آپ سے خوش ہونا اور اپنے آپ کو کچھ سمجھنے لگنا چاہئے تھا۔ مگر انہوں نے اپنے آپ کو ہمیشہ بیچ ہی تصور کیا بلکہ ہمیشہ سچے دل سے وہ متواضع اور منکسر رہے۔ ایک بار اذان دیتے کے انہوں نے ارادہ کیا تو دل میں کچھ عجب و غرور سا پیدا ہوا۔ اس وقت انہوں نے اپنے اوپر بڑا غصہ آیا اور کچھ اپنے بارے میں کہنے لگے:

ایک شعر کہنا چاہتے مگر شعر تو نہ ہو سکا ہاں وزن درست تھا مگر قافیہ غلط تھا۔ انہوں نے کہا:

ما لبلا ل نکلتہ امہ وابتل من نفع دم جینہ

بلال کو کیا ہو گیا ہے۔ اس کی ماں اس پر روئے اور اس کی پیشانی خون سے تر ہو۔

بہت سے مسلمان بلال کے پاس آکر گفتگو کرتے اور اللہ نے ان پر جو اپنا خاص فضل و کرم فرمایا تھا اس کا ذکر کرتے تو بلال اس سے زیادہ کچھ نہ کہتے کہ:

”میں ایک حبشی ہوں اور کل تک غلام تھا“

فتح مکہ کے دن مسلمان مکے میں فاتحانہ داخل ہوئے اور قریش اسلام

کی طرف پھاڑنا پھاڑنا ملے ہوئے لگے۔ اور حضور نے ان بدسلوکیوں سے

درگزر فرما دیا اور ان سے یوسفؑ والی بات دھرا دی جو انہوں نے اپنے

خطا کار بھائیوں سے یوں کہی تھی کہ:

لا تثریب علیکم الیوم۔ یغفر اللہ لکم وھو ارحم الراحمین

آج تمہاری کوئی دادرگیر نہیں ہوگی۔ اللہ تمہاری پوشش فرمائے۔ اور

وہ رحم الراحمین ہے۔

اس کے بعد حضور نے بتوں کے ٹکڑے اڑا دیئے اور کعبے کو پاک کر کے اللہ کے لئے خالص کر دیا۔ اس کے بعد بلال سے فرمایا:

”کعبے کی چھت پر چڑھ جاؤ۔“

بلال اوپر چڑھ گئے اور کعبے کی چھت پر اذان کہی۔ حارث بن ہشام اور صفوان بن امیہ نیچے کھڑے تھے۔ حارث بن ہشام نے اپنے دل کی گہرائیوں میں ڈوب کر اپنے آپ سے کہا:

”اگر آج میرا بھائی عمر بن ہشام (ابو جہل) بلال کو اس طرح کعبے کی چھت پر کھڑا دیکھ لیتا تو اس کا کیا عالم ہوتا؟“

صفوان بن امیہ نے بھی اپنے دل کی گہرائیوں میں ڈوب کر کہا:

”اگر آج میرا باپ امیہ بن خلف اس غلام کو جسے وہ مدتوں سزائیں دیتا رہا اس کعبے کی چھت پر کھڑا دیکھ لیتا تو اس کا کیا حال ہوتا؟“

اگر ان دونوں آدمیوں کا بس چلتا تو ان میں سے ہر ایک اپنے دل ہی دل میں بات کر کے رہ جاتا۔ مگر وہ اپنی آنکھوں سے اس کعبے کو دیکھ رہے تھے کہ وہاں سے پہلے لات۔ عزیزی اور منات سب ہٹ گئے اور اس کعبے کی چھت پر چڑھ کر ایک جلسی دین محمد کا اعلان ایک ایسی قوم کے سامنے کر رہا ہے جو محمد اور ان کے اصحاب سے مدتوں جنگ کرتی رہی اور آج ان میں ایک بھی ایسا نہیں تھا جو پیغام محمدی پر چار و ناچار لبیک نہ کہے۔

یہ دونوں آدمی دیکھ رہے تھے کہ کعبہ بتوں سے پاک ہو گیا اور ایک جلسی اس کی چھت پر کھڑا ہے۔ ان دونوں کو اتنی جرأت بھی نہ ہو سکی کہ ایک

حسرت کے لہجے میں دوسرے کے کان میں چپکے سے کہتا کہ "اس جلسے کو دیکھتے ہو؟" اور دوسرا چپکے سے تلخ طنز سے کہتا کہ "مگر اللہ سے ناپسند کر لیا اور بلال ہیں کہ کعبے کی چھت پر کھڑے اپنی بلند آواز سے پکار رہے تھے کہ: اشھدان لا الہ الا اللہ وان محمداً رسول اللہ۔"

میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی الہ نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں یہی بلال مدینے میں مسلمانوں کو اپنی آذان سنارہے تھے اور مسلمان انہی آذان کا جواب غمگین دل سے دے رہے تھے۔ لیکن جب بلال نے اپنی حلق میں اٹکنے والی آواز سے اشھدان محمد رسول اللہ، کہا تو مسلمانوں کی جماعت نے اس زور کی چیخ ماری کہ مسجد ہل گئی۔ یہ واقعہ اس وقت کا ہے جب حضور کی روح پرواز کر کے رفیقِ اعلیٰ سے جا ملی تھی اور جسیدِ اطہر دفن نہیں کیا گیا تھا۔ تدفین کے بعد جب ابو بکر کی بیعت خلافت کر لی گئی تو بلال نے کھڑے ہو کر کہا:

"اے خلیفہ رسول اللہ! اگر آپ نے مجھے اپنے لئے خریدا تھا تو مجھے روک دیجئے اور اگر آپ نے مجھے اللہ کے لئے خریدا تھا تو مجھے اور میرے عمل کو اللہ کے لئے سمجھئے۔"

"تم کیا چاہتے ہو بلال؟"

"میں نے حضور کو یہ فرماتے سنا ہے کہ بندے کا سب سے افضل عمل جہاد

فی سبیل اللہ ہے۔ اس لئے مجھے جہاد پر بھیج دیجئے۔"

ابو بکر نے ان کو ان کے ارادے سے باز رکھنے کی بہت کوشش کی مگر

وہ باز نہ رہ سکے۔ بلال شام کی طرف چلے گئے اور سرحد پر جنگ کرتے رہے

اور دمشق میں وفات پائی۔

(۲۰)

عمار بن یاسر جب ہجرت کر کے مدینے آئے تو مبشر بن عبد المنذر کے پاس ٹھہرے حضور نے ان کی مواخات (بھائی چارہ) حذیفہ بن الیمان سے کرائی تھی۔ عمار اپنے میزبان (بشر) کے پاس اس وقت تک رہے جب تک کہ حضور نے ان کے گھر کے لئے جگہ نہ دے دی اور وہ گھر بنا کر وہاں منتقل نہ ہو گئے حضور کی عنایتیں عمار پر بہت تھیں۔ اور وہ حضور سے انتہائی محبت کرتے تھے۔ عمار حضور کے لطف و کرم کا اور اپنی محبت کا پورا پورا احساس رکھتے تھے اس لئے اس احساس نے ان کے اندر بڑی اسلامی سختگی پیدا کر دی تھی۔ اس صفت میں بہت سے مسلمانوں سے ایسا امتیاز خاص رکھتے تھے کہ لوگوں کی نظریں ان کی طرف اٹھ جاتی تھیں اور دل میں اس بات پر غور کیا کرتے تھے۔ بعض اوقات لوگوں کی زبان پر بھی آجاتی تھی۔ اللہ کی راہ میں محنت و مشقت جدوجہد اور جفاکشی عام مسلمانوں کی بہ نسبت زیادہ کیا کرتے تھے حضور نے اپنی مسجد کی تعمیر شروع کی تو تمام مسلمانوں نے اس کی تعمیر میں شرکت کی۔ ان کی نگاہوں میں یہ اشتراک عمل ان کے لئے سہرا پانچیر و برکت اور سعادت تھا۔ خود حضور اس کی تعمیر کے وقت محنت و مشقت میں کسی سے کم حصہ نہ لے رہے تھے۔ ان کے ساتھ اینٹیں اٹھاتے اور چہرہ مبارک خاصا غبار آلود ہو جاتا۔ ہر مسلمان ایک ایک اینٹ اٹھا رہا تھا اور عمار دو دو اینٹیں اٹھا کر لارہے تھے۔ اور اس میں انہیں ایسی دل چسپی اور خوشی ہو رہی تھی کہ انہیں دیکھ کر مسلمانوں کے دل میں خوشی اور منافقین کے دل میں

حسد پیدا ہو رہا تھا۔ وہ اپنی اینٹیں اٹھاتے تو یہ رجز پڑھتے:

نحن المسلمون نبتی المساجد۔

ہم مسلمان خانہ خدا تعمیر کر رہے ہیں۔

حضور اس رجز کے جواب میں "المساجد" کے لفظوں کو ان کے ساتھ دھراتے۔ اور اکثر عمار کو دیکھ کر حضور کو ترس آجاتا اور حضور ان کے پاس آکر بڑی محبت اور نرمی کا انداز اختیار کرتے اور ان کے چہرے اور سینے سے مٹی صاف کرتے۔ ایک دن ان کے چہرے سے مٹی جھاڑتے ہوئے حضور نے فرمایا:

ويحك بن سميه تقتلك الفئة الباغية

ہائے اے سمیہ کے فرزند تجھے ایک باغی گروہ قتل کر دے گا۔

حضور کی یہ گفتگو مسلمانوں کے دل میں نقش ہو کر رہ گئی اور عمار کی ایک خاص وقت اور عیب پیدا ہو گیا۔ یہ بات حضور نے عمار سے ایک ہی بار نہیں کہی بلکہ جیسا ظاہر ہوتا ہے کئی موقعوں پر فرمایا۔ مسجد نبوی کی تعمیر کے وقت یہ الفاظ کہے اور یہی الفاظ چند سال کے بعد خندق کھودتے وقت بھی فرمائے۔ خندق کھودتے وقت بھی عمار کی محنت اسی طرح دو گنی تھی جس طرح مسجد نبوی بناتے وقت تھی۔ اور حضور بھی اپنے اصحاب کے ساتھ ایک معمولی انسان کی طرح کام کر رہے تھے۔ خندق کھودتے مٹی اور پتھر اٹھا کر پھینکتے۔ حضور رجز خوانی بھی کرتے جاتے اور لوگ بھی اس کے جواب میں یہی رجز دھراتے کہ:

لاهم ان العيش عيش الاخرة فاعفوا لالنصار واليهابوہ

اے اللہ زندگی تو بس آخرت کی زندگی ہے لہذا اپنے انصار اور مہاجرین



کی معفرت فرما۔

ایک آنے والا آیا اور اس کا خیال تھا کہ دیوار عمار پر گر پڑی جس سے ان کا انتقال ہو گیا۔ مگر حضور نے فرمایا کہ "عمار مرا نہیں" اس کے بعد حضور عمار سے ملے اور فرمایا:

"ہے ہے فرزندِ سمیہ! تجھے تو ایک باغی جماعت قتل کرے گی!"  
اس جملے سے عمار کا دل یقین اور اعتماد سے بھر گیا اور ان کے اندر زیادہ سے زیادہ نیک عمل کر لینے کی طرف پیک پیدا ہو گئی۔ اور فتنے سے اجتناب کا جذبہ بھی تیز ہو گیا۔ وہ زیادہ تر خاموش رہنے لگے وہ بلا ضرورت کوئی گفتگو نہ کرتے۔ اپنی مسلسل خاموشی کے بعد عموماً یہ جملہ بولا کرتے:

"فتنہ سے اللہ کی پناہ۔ فتنے سے اللہ کی پناہ"

یہ کہہ کر پھر اپنی عمیق خاموشی میں ڈوب جاتے۔  
ایک دن خالد بن ولید اسلام لانے کے بعد آئے۔ ان کے اور عمار کے درمیان چشمک تھی۔ خالد نے عمار کے بارے میں کچھ سخت لفظ کہا۔

گویا انہوں نے یا سر کے متعلق یوں ذکر کیا کہ وہ ان کے چچا ابو حذیفہ کے حلیف تھے اور عمار کو ان الفاظ سے یاد کیا کہ وہ ان کے چچا ابو حذیفہ کے آزاد کردہ ہیں۔ خالد میں مخزومی نخوت کی بو اور قریش کی لاف زنی کی رمت ابھی باقی تھی۔ عمار حضور کے پاس خالد کی شکایت لے کر آئے۔ اس اثناء میں خالد بھی آگئے اور عمار کے متعلق کچھ کہنے لگے جسے خاموشی سے عمار سنتے رہے اور حضور سر جھکائے رہے۔ اس کے بعد حضور

نے سر اٹھا کر ایسے اطمینان اور شیریں انداز سے جو دلوں میں اُتر جائے  
یوں فرمایا:

من عادی عماراً فقد عادانی

جو عمار سے دشمنی رکھتا ہے وہ مجھ سے دشمنی رکھتا ہے

عمار انتہائی خوشنودی کے ساتھ اور خالد حد درجے کڑھن اور عمار  
کے ساتھ باہر نکلے پھر خالد اس وقت تک چین سے نہ بیٹھے جب تک عمار  
کو خوش کر کے انہیں یقین نہ ہو گیا کہ انہوں نے جو گزند پہلے انہیں پہنچائی  
اسے عمار نے معاف کر دیا۔

وفات نبوی کے بعد عرب میں ارتداد پھیل گیا۔ ابوبکر اور مہاجرین و انصار نے پوری کوشش کی کہ وہ اسلام کی طرف چاروں طرف واپس آجائیں۔ خالد بن ولید، عیش ابوبکر کو لے کر یمامہ کی طرف گئے تاکہ مسلمانوں سے قتال کر کے بنی حنیفہ کو اسلام پر واپس لائیں۔ مسلمانوں اور مرتدوں میں ٹیڑھ پھٹی ہوئی اور وہاں ایسا معرکہ ہوا کہ مسلمانوں نے اس سے پہلے نہ دیکھا تھا۔ عیش ابوبکر میں چار شخص ایسے تھے جو بدر، احد اور تمام غزوات میں حضور کے ساتھ شریک تھے۔ عمار بن یاسر، ابو حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ اور ان کا قدیم غلام اور جدید فرزند سالم بن سالم اور ان کے سارے عبداللہ بن سہیل بن عمرو۔

مسلمانوں کے پاؤں اکھڑنے لگے اور قریب تھا کہ ان پر کوئی مصیبت نازل ہو جائے مگر لوگوں نے ان چار آدمیوں کو دیکھا کہ اپنی جگہ جمے ہوئے ہیں اور ہلنے کا نام نہیں لیتے۔ سالم لکھا رہے تھے۔

”ہم اس طرح حضور کی مصیبت میں نہیں لڑا کرتے تھے“

اس کے بعد انہوں نے گڑھا کھودا۔ اس میں اپنے پاؤں جمادئیے۔

ابو حذیفہ اور عبداللہ بن سہیل نے بھی یہی عمل کیا اور یہ تینوں وہیں اپنی جگہ لڑتے لڑتے شہید ہو گئے۔

عمار کو لوگوں نے دیکھا کہ ایک چٹان پر کھڑے ہیں اور ان کا کان

کٹ کر لٹک رہا ہے اور وہ مسلمانوں کو پکار رہے ہیں کہ :

”مسلمانوں میری طرف آؤ۔ میں ہوں عمار بن یاسرؓ کی اتھم جنت سے  
بھاگ رہے ہو۔“

عمار اسی طرح مسلسل مسلمانوں کو لکارتے اور پکارتے رہے اور اپنی بیگم  
پتھر پر جمے رہے تاکہ مسلمان پھر ان کے گرد جمع ہو گئے۔ اور اللہ نے اپنی  
مدد نازل فرمائی۔ ابو بکرؓ کو خبر پہنچی کہ سالم شہید ہو گئے۔ تو ان کی میراث ان کی  
مولاد آزاد کرنے والی ثبیتہ کے پاس سجاوادی۔ ثبیتہ نے یہ کہہ کر واپس کر دی  
”میں نے اسے اللہ کے لئے آزاد کیا تھا۔“

عمر نے خلیفہ ہونے کے بعد ایک بار اور سالم کی میراث ثبیتہ کے پاس  
بھیجی جو سالم کی ولایت کا حق رکھتی تھیں۔ مگر ثبیتہ نے پھر یہی کہہ کر واپس کر دی  
”میں نے اللہ کے لئے آزاد کر دیا تھا۔“

اس کے بعد عمر نے اسے بیت المال میں داخل کر دیا۔  
ابو بکرؓ اپنی خلافت کے دوران میں حج کے لئے روانہ ہوئے جب مکہ  
پہنچے تو سہیل بن عمروؓ سلام کے لئے حاضر ہوئے۔ ابو بکرؓ نے ان کے فرزند  
عبداللہ کی تعزیت فرمائی جو جنگ یمامہ میں شہید ہو گئے تھے۔ سہیل بولے  
مجھے حضور کا یہ ارشاد معلوم ہوا کہ :

”شہید اپنے خاندان کے ستر آدمیوں کی سفارش کرے گا۔“  
اور مجھے یقین ہے کہ میرا فرزند سب سے پہلے میری ہی سفارش کریگا۔

(۲۲)

عمر نے اپنے پیشروؤں کے بعد مسلمانوں کے معاملات کو  
 اسی طرح سنبھالے رکھا اور سیاسی فتوحات کا جو آغاز دونوں پیشروؤں نے  
 کیا تھا اسے برابر جاری رکھا۔ نہ خود کوئی کمزوری دکھائی نہ کسی اور کو  
 کمزوری دکھانے کا موقع دیا۔ بلکہ قدیم متمدن ممالک پر حملہ  
 کیا اور عربوں کو ان پر غالب کر دیا۔ وہ عربوں کے مقابلے میں بس اتنی دیر  
 ٹھہر سکے کہ مقابلے میں آئے اور پسا ہو گئے۔ عمر نہ خود سوتے تھے نہ سونے  
 دیتے تھے۔ وہ ہمیشہ بیدار رہتے اور بیدار رکھتے۔ مصروفِ عمل رہتے اور مصروف  
 عمل رکھتے۔ عمر نے سب سے آخر میں اسلام لانے والے عربوں کے لئے عموماً  
 اور قریشیوں کے لئے خصوصاً جہاد کے دروازے کھول دئے اور ان کے  
 دلوں میں یہ بات اتار دی تھی کہ جو شخص حضور کے ساتھ بدر، احد،  
 خندق وغیرہ کے جہاد میں شرکت کا ثواب نہ حاصل کر سکا ہو تو اس کے  
 سامنے روم اور فارس کی سلطنتیں موجود ہیں۔ جو شخص پہلے کوئی آزمائش  
 نہ جھیل سکا ہو وہ ان سلطنتوں کے مقابلے میں جا کر تلافی کرے۔ اس سے بہتر  
 امتحان اور کیا ہو سکتا ہے کہ وہ آدمی جو سن رسیدہ ہو چکا ہے اور وہ شخص  
 بھی جو اپنے شباب سے ابھی باہر نہ ہٹا ہو اور وہ جوان بھی جس کا لباس طفلی نہ  
 آترا ہو، سب کے سب اس وعدہ الہی کی تحقیق و تصدیق کا ذریعہ اور  
 وسیلہ بن جائیں جس کا ذکر اس آیت میں ہے:

وَعَدَا اللّٰهُ الَّذِیْنَ مِنْكُمْ وَعٰلُوا الصّٰلِحٰتِ لَیَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِی الْاَرْضِ

کنا استخلف الذین من قبلهم ولیمکن لهم دینم الذی امرتضی لهم ولیبذلنهم من بعدا خوفهم امنا یعبدا وبتی لا یشرکون بی شیئاً۔

جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کئے ان سے اللہ نے وعدہ کیا ہے کہ وہ انہیں زمین میں خلیفہ بنائے گا۔ جس طرح اس نے ان سے پہلے کے لوگوں کو خلیفہ بنایا اور ان کے اس دین کو جسے اس نے ان کے لئے پسند کر لیا ہے ممکن کر دے گا اور ان کے خوف کو امن سے بدل دے گا۔ کہ وہ میری بندگی کرینگے میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کریں گے۔

جب عمر نے ان عربوں کو ابھارا تو وہ اٹھ کھڑے ہوئے اور راستے میں جو مشکل بھی آئی اس پر قابو پایا جو گھائی بھی ملی اسے عبور کر لیا اور جو رکاوٹ بھی پیش آئی اس کے پرچھے اڑا دئے۔

اصحاب رسول اللہ اور وہ لوگ جو حضور کے ساتھ غزوات میں خاص طور پر شریک رہے تھے وہ بھی اس جہاد کی طرف لیکنے میں ان لوگوں سے کسی طرح کم نہ تھے جو انجیر میں اسلام لائے تھے۔ عمر ان لوگوں کو اس سے روکتے بھی نہ تھے۔ اس ثواب کا حصول جو چاہتا اور جہان چاہتا اس کے لئے عمر نے راستہ کھلا رکھا تھا۔ البتہ اکابر قریش کو مدینے ہی میں روک رکھا تھا اور ان کو باہر جانے کی اجازت نہ دیتے تھے۔ قبیلہ قریش کے عوام سے ان کو ڈر لگا رہتا تھا۔ اور ان کے خواص کی طرف سے بھی فتنے کا اندیشہ رہتا تھا۔ قریش کے اکابر صحابہ میں سے اگر کوئی جہاد کے لئے باہر جانا چاہتا تو اسے روک دیتے تھے اور کہتے کہ:

”تم حضور کے ساتھ تو اتنا جہاد کر ہی چکے ہو یہ تمہارے لئے کافی ہے“  
 رہے قریش اور غیر قریش کے زیر دست صحابہ تو عمر کو ان سے کسی فتنے  
 کا اندیشہ نہ تھا۔ لہذا ان کے لئے جہاد اور غنیمت کا راستہ کھلا رکھا تھا۔ اسی  
 وجہ سے بلال۔ ابوذر اور ابن مسعود شام کی طرف گئے اور کچھ دوسرے  
 لوگ عراق کی طرف روانہ ہوئے۔ مدینے میں وہی لوگ رہے جن کو حبمانی  
 کمزوری نے روک رکھا تھا۔ یا عمر کی سیاست نے۔ ایک دن جناب بن  
 ارت عمر کے پاس آئے۔ وہ غالباً اس لئے آئے تھے کہ کسی عیش کے ساتھ  
 عراق جانے کی اجازت مانگیں۔ عمر ان کی آمد سے بہت خوش ہوئے اور  
 ان کو قریب بلا کر اپنی گدی پر بٹھایا اور کہا کہ :  
 ”اس جگہ کا حق دار آج دنیا میں تم سے زیادہ کوئی نہیں۔ ایک

آدمی کے سوا“

”وہ کون ہے یا امیر المؤمنین؟“

”بلال“

ایک اور روایت میں ہے کہ بلال کی بجائے انہوں نے عمار بن یاسر  
 کا نام لیا تھا۔ اس پر جناب بولے :

”وہ مجھ سے زیادہ حق دار نہیں کیونکہ بعض قریش ان کی حمایت کرنے  
 والے اور انہیں بچانے والے موجود تھے۔ لیکن میرا کوئی نہ تھا۔ ایک دن  
 قریش نے مجھے پکڑا اور آگ سلگائی اور مجھے ڈھکیل دیا۔ پھر ایک آدمی  
 آیا اور اس نے میرے سینے پر پاؤں رکھ دیا کہ میں نہ اٹھ سکوں۔ اس کے  
 بعد پیٹھ زمین کی ٹھنڈک سے آج تک محروم ہے“

یہ کہہ کر انہوں نے اپنی چادر اٹھائی تاکہ پشت پر اس سزا کے جو

نشان باقی تھے وہ عمر بھی دیکھ لیں۔ چنانچہ عمر نے دیکھا اور دوسرے مسلمانوں نے بھی۔ یہ بڑا دردناک منظر تھا۔ خباب کی پیٹھ سفید ہو رہی تھی۔

یہ تکلیفیں اور جراحاتیں ان کو حضور کے ساتھ کسی غزوے میں جانے سے نہ روک سکیں خواہ وہ بدر ہو یا احد۔ خندق ہو یا دوسرے غزوات۔

انہوں نے صرف اس پر اکتفا نہیں کی بلکہ اس کے بعد بھی مسلسل جہاد پر اصرار رہا۔ گویا وہ یہ سمجھتے تھے کہ جتنی محنت و مشقت انہیں جھیلی چاہئے

وہ ابھی تک نہیں جھیلی۔ وہ عراق بھی گئے اور غازیوں، مجاہدوں کے ساتھ غزوہ و جہاد میں مصروف رہے پھر کوفے میں رہنے لگے جہاں ان پر

بڑھاپا آگیا اور بیماری شدید ہو گئی۔ چند صحابہ رسول ان کی عیادت کے لئے آئے۔ شکم پر سات جگہ علاج کے لئے داغا جا چکا تھا اور بیماری کی

تکلیف اپنی انتہا کو پہنچ گئی تھی۔ یہ لوگ جب ان کے پاس گئے تو دیکھا خباب گھبراتے ہوئے ہیں بلکہ خوف کے ساتھ غم بھی ان کو پریشان کئے ہوئے ہے

اپنے ان عیادت کرنے والوں سے کہنے لگے:

”اگر حضور نے موت کی تمنا کرنے سے روکا نہ ہوتا تو میں موت کی تمنا ضرور کرتا۔“

اس کے بعد وہ خاموش ہو گئے۔ جسم بے حس و حرکت تھا آنکھوں سے موٹے موٹے آنسو گر کر چہرے پر بہنے لگے۔ ان کی مزاج پر یہی کرنے والے صحابہ نے انہیں تسکین دیتے ہوئے کہا:

”ابو عبد اللہ! تمہارے فلاں فلاں بھائی ہیں جن سے تم کل جا ملو گے یہ سن کر وہ زار و قطار رونے لگے۔ اور کچھ بات کرنے کی سکت نہ

رہی۔ ذرا دیر بعد جب انہیں کچھ سکون ہوا تو اپنی کمزور اور رکتی ہوئی آواز



میں کہنا:

”مجھے مرنے کا کوئی غم نہیں۔ مگر تم نے چند ایسے گزرتے ہوئے لوگوں کا نام لیا ہے جن کو تم میرا بھائی بناتے ہو۔ وہ لوگ اپنا اجر لے کر رخصت ہو گئے۔ مجھے یہ ڈر ہے کہ جو کچھ ہمیں ان کے بعد مال و اسباب ملے ہے کہیں وہی ہمارے اعمال کا ثواب بن کر نہ رہ جائے۔“

اس کے بعد ان پر غشی طاری ہو گئی اور زبان بند ہو گئی۔ لوگ سمجھے کہ شاید قضا کر گئے یا کرنے والے ہیں۔ لیکن ذرا دیر بعد ہی ان میں کچھ جان سی آگئی انہوں نے دیکھا کہ ان کے لئے کفن لاکر رکھا جا چکا ہے۔ جو قباطی رکپڑے کی ایک قسم کا تھا۔ وہ اسے دیکھ کر بہت روئے اور کہا:

”حضور کے چچا حمزہ کو جس کپڑے کا کفن دیا گیا تھا وہ اتنا چھوٹا تھا کہ جب سر ڈھانپا جاتا تو پاؤں کھل جاتے اور پاؤں کو ڈھانپا جاتا تو سر کھل جاتا۔ آخر پاؤں پر آخر (ایک خوشبودار گھاس) ڈال دی گئی میں جب حضور کے ساتھ تھا تو میں ایک دینار یا ایک درہم کا بھی مالک نہ تھا۔ لیکن اس وقت میرے گھر کے گوشے والے صندوق میں چالیس ہزار روپی، (درہم سے بڑا سکہ) موجود ہیں۔ مجھے یہ ڈر ہے کہ کہیں ایسا تو نہیں کہ میری جزا اس حیات دنیا میں جلد چکا دی گئی ہو۔“

صحابہ جب وہاں سے واپس ہوئے تو راستے میں ان کے متعلق باتیں ہونے لگیں۔ ایک نے کہا:

”جناب کو دیکھتے ہو انہوں نے کتنی مصیبتیں اٹھائیں اور کتنے عمل کئے۔ مگر انہیں ڈر یہ ہے کہ کہیں اللہ کے سامنے عمل صالح کے لحاظ سے یہی دست ہو کر نہ حاضر ہوں۔“

”اس میں اتنی حیرت کیوں ہے؟ تمہیں تو معلوم ہی ہوگا کہ عثمان  
 مظعون کے متعلق ایک عورت نے کہا تھا کہ ”مرنے کے بعد اللہ کے  
 ان پر فضل و کرم کیا کہ نہیں؟“ اس پر حضور نے فرمایا: ”میں اللہ کا رسول ہوں  
 مجھے بھی یہ نہیں معلوم کہ خود میرے ساتھ کیا ہوگا۔“

یہ تکلیف دہ مرض، یہ جانکاہ و دکھ اور یہ خوفِ خدا جناب کو اس  
 حالت میں بھی مسلمانوں کی خیر خواہی اور تعلیم سے بھی باز نہ رکھ سکا حالانکہ  
 وہ دنیا کا آخری اور آخرت کی طرف پہلا قدم اٹھا چکے تھے۔ اس زمانے میں دستوں  
 یہ تھا کہ لوگ اپنے مردوں کو اپنے گھر کے یا محلے کے قریب ہی کے قبرستان  
 میں دفن کرتے تھے۔ مگر جناب نے اپنے فرزند سے مرتے وقت کہا کہ:  
 ”مر جاؤں تو مجھے آبادی سے باہر فلاں جگہ دفن کرنا۔ لوگ دیکھیں  
 تو کہیں گے کہ رسول اللہ کا ایک صحابی کوفے سے باہر دفن ہوا ہے۔  
 وہ بھی اپنے مردوں کو آبادی کے باہر ہی دفن کرنے لگیں گے۔“  
 اس آخری تعلیم کے بعد جناب چل بسے۔ علی نے نماز جنازہ پڑھائی  
 نماز کے بعد وہ شہر سے باہر دفن کئے گئے۔ پھر لوگ بھی اپنے مردوں  
 وہیں ان کی قبر کے آس پاس دفن کرنے لگے۔

صہیب رومی کا جو دو سخا میں جو انداز اسلام لانے سے پہلے تھا وہی  
 اسلام لانے کے بعد بھی جاری رہا۔ اسلامی فتوحات کے بعد ان کے پاس  
 دولت کافی ہو گئی تھی اور اسی تناسب سے ان کی داد و دہش میں بھی  
 اضافہ ہو گیا تھا۔ لوگوں میں اس کا بڑا چرچا رہا۔ ہر شب وہ بہت سے لوگوں  
 کو جمع کرتے اور خوب کھلاتے۔ اور لوگوں کی زبان پر ابو یحییٰ کی سخاوت،  
 ابو یحییٰ کی نیکی وغیرہ کا بار بار ذکر آنے لگا۔ حضرت عمر نے سنا تو لوگوں سے  
 پوچھا:

”یہ ابو یحییٰ کون ہے۔ جس کا لوگ ذکر کرتے ہیں۔“

”صہیب“

”کیا ان کا کوئی فرزند ہے جس کی وجہ سے ان کی کنیت ابو یحییٰ ہے؟“  
 ”وہ اپنی کنیت ابو یحییٰ ہی بتاتے ہیں۔ وہ لوگوں کو خوب کھلاتے پلاتے  
 میں جیسا کہ ان کی عرب قوم کے سخی لوگوں کا معمول تھا۔“  
 ”صہیب عربی النسل ہیں؟“

”ہم سے تو وہ یہی بیان کرتے ہیں۔“

عمر خاموش ہو گئے اور کچھ نہ بولے۔ ایک دن مسجد نبوی میں بہت سے  
 لوگ عمر رضی اللہ عنہ کے گرد جمع تھے اور صہیب بھی وہیں تھے۔ انہوں نے صہیب کو  
 بلا کر پوچھا:

”تمہارا کوئی لڑکا تو ہے نہیں، پھر یہ ابو یحییٰ تمہاری کنیت کیسے ہو گئی؟“

پھر تم روم کے رہنے والے ہو، اپنے آپ کو عربی کیسے کہتے ہو۔ اور لوگوں کو  
خوب کھلاتے پلاتے ہو یہ تو اسراف ہے۔“

”حضور اکرم نے خود مجھے ابو یحییٰ کی کنیت عطا فرمائی ہے۔ رہا میرے نسب کا

معاملہ، تو وہ یوں ہے کہ میں موصل کے قبیلہ نمر بن قاسط کا فرد ہوں۔ مجھے

رومیوں نے اس وقت گرفتار کر کے غلام بنایا تھا جب میں چھوٹا بچہ تھا،

مگر اپنے خاندان، قوم اور نسب کو سمجھنے کی عقل رکھتا تھا۔ اور کھلانے پلانے

اسراف کرنے کے متعلق آپ نے جو فرمایا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ حضور

اکرم نے فرمایا ہے کہ ”تم میں سب سے بہتر وہ ہے جو لوگوں کو کھلائے پلائے اور

سلام کا جواب دے، بس یہی چیز ہے جو مجھے کھلانے پلانے کی ترغیب دیتی ہے۔“

اس کے بعد عمرؓ خاموش ہو گئے۔

صہیب جب تک زندہ رہے مسلمانوں کے لئے بہترین نمونہ بنے رہے جس کا

نقشہ حضورؐ نے ان الفاظ میں کھینچا ہے کہ:

المسلم من سلم الناس من لسانه ویداہ۔

”مسلم تو وہی ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے لوگ محفوظ رہیں۔“

صہیب سب کے ساتھ اپنی طرف سے بھلائی ہی کرتے تھے اور اپنے مال

اور اپنے علم دونوں میں سخاوت اور فیاضی کا برتاؤ کرتے تھے۔ مال دینے میں

زیادہ احتیاط اور کفایت شعاری نہ برتتے اور علمی سخاوت میں بھی ان کا یہی

حال تھا۔ البتہ صرف ایک موقع پر علمی سخاوت میں وہ بڑی احتیاط برتتے

تھے۔ یہاں اگر ان کا طرز عمل وہی ہو جاتا تھا جو خیار صحابہ کا تھا یعنی حدیث

نبوی بیان کرنے کو پسند نہ کرتے تھے۔ انہیں اندیشہ رہتا تھا کہ کہیں اس میں

کوئی غلطی نہ ہو جائے۔ وہ لوگوں سے کہتے کہ:

”اوپر میں تمہیں غزوات کا حال سناؤں مگر یہ نہیں کہوں گا کہ ”حضرت نے یوں فرمایا“

ابوبکر و عمر کی زندگی میں صہیب کی پوزیشن وہی تھی جو ایک سخی و اتا مہاجر کی ہوتی ہے لیکن جب عمر پر قاتلانہ حملہ ہوا اور انہوں نے محسوس کیا کہ اب رحلت قریب ہے تو شورے کا انتظام کیا اور جہاں دوسرے احکام دیئے وہاں ایک حکم یہ بھی دیا کہ تین دن تک صہیب نماز کی امامت کریں تا آنکہ اہل شورش اپنا ایک امام منتخب کر لیں۔

مہاجرین و انصار دیکھ رہے تھے کہ عمر کے حکم سے صہیب امامت کر رہے ہیں اس لئے جب عمر کا جنازہ آیا تو لوگوں نے صہیب ہی کو آگے بڑھایا اور ان ہی نے نماز جنازہ پڑھائی۔

اس وقت تک صہیب ہی مسلمانوں کے امام رہے تا آنکہ اہل شورش اپنے مشوروں سے فارغ ہو گئے۔ صہیب کی اس امامت پر مہاجرین و انصار میں سے تو کسی کو کوئی اعتراض نہ ہوا۔ لیکن چند قریشی نوجوانوں نے اس کے متعلق کچھ چیخے مگیاں ضرور کیں۔ عمر چونکہ قریش کے معاملے میں بھی بہت سخت تھے۔ اور بالعموم حق پر قائم رہنے میں بھی سخت تھے۔ اس لئے نوجوانان قریش کو عمر سے زیادہ دلچسپی نہ تھی اور وہ ان کے طرز عمل سے مطمئن نہ تھے۔ ان نوجوانوں میں یوں گفتگو ہونے لگی :

ایک: عمر کو دیکھتے ہو؟ اس رومی کو آگے بڑھا رہے ہیں کہ مہاجرین و انصار کی امامت کریں حالانکہ یہ ایک قریشی کے غلام تھے۔  
دوسرا: غنیمت ہے کہ انہوں نے صرف اتنا ہی کیا کہ صہیب کو نماز کا امام بنا دیا اور امارت کا معاملہ دوسروں پر چھوڑ دیا کہ وہ خود اپنے میں سے

کسی کو امیر منتخب کر لیں۔ ورنہ ان سے یہ بھی بعید نہ تھا کہ خلافت ہی صہیب کے سپرد کر جاتے۔“

تیسرا: اتنی بدگمانی تو نہ کرو۔ بعض گمان گناہ بھی ہوتے ہیں۔ عمر ایسے تو نہ تھے کہ عبداللہ بن جعدان کے ایک رومی یا عربی غلام کو مسلمانوں کا خلیفہ مقرر کر جاتے۔“  
دوسرا: ایک طنز آمیز ہنسی کے ساتھ کیوں کیا تمہیں عمر کا یہ قول یاد نہیں کہ اگر ابو عبیدہ بن الجراح زندہ ہوتے تو میں ان ہی کو خلیفہ مقرر کر دیتا۔ اگر سالم (ابو خدیفہ کے آزاد کردہ غلام) زندہ ہوتے تو میں انہی کو خلیفہ مقرر کر دیتا۔“  
سالم بہر حال ابو خدیفہ کے فارسی غلام ہی تو تھے جو اصطخر کے رہنے والے تھے۔ جب عمر کی یہ آرزو تھی کہ ایک فارسی غلام کو خلیفہ بنا جائیں تو ایک رومی غلام کو خلیفہ بنانے سے انہیں کیا چیز روک سکتی تھی۔

چوتھا: دہشت نارا ض ہو کر، خدا رحم کرے۔ میں نے آج تک کسی کو اس طرح پھلی جاہلیت کی طرف لوٹے نہیں دیکھا۔ تم لوگ اپنے اسلام میں سچے بھی ہو یا منافق ہو۔ عمر پر خدا کی رحمت ہو۔ وہ سہرا پانکی تھے۔ اللہ رسول اور مسلمانوں کے سچے ہی خواہ تھے۔ کیا تم نے قرآن کی یہ آیت نہیں پڑھی:  
یا ایہا الناس انا خلقناکم من ذکر وانثی وجعلناکم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اکر مکم عند اللہ اتقاکم ان اللہ علیم خبیر۔

اے انسانو! ہم نے تمہیں ایک زن و مرد سے پیدا کیا اور تمہارے قبیلے اور گوت اس لئے بنائے کہ تم ایک دوسرے کو پہچان سکو، ورنہ تم میں جو سب سے زیادہ متقی ہے وہی اللہ کے نزدیک تم سب سے زیادہ معزز و مکرم ہے۔ اللہ علیم و خبیر ہے۔

اس کے بعد یہ نوجوان منتشر ہو گئے۔ ان میں بعض حق و ہدایت کی طرف  
 مائل تھے اور بعض اپنے دل میں یہ کہہ رہے تھے کہ حکومت صرف عربوں کا  
 حق ہے اور کسی کے لئے — خواہ عمر ہی کیوں نہ ہوں — یہ درست نہیں  
 وہ حکومت کو عربوں اور خصوصاً قریشیوں سے ہٹا کر فارسیوں اور رومیوں  
 میں منتقل کر دے۔ ان نوجوانوں کے اور ان جیسے دوسرے بہت سے لوگوں کے  
 یہی وہ خیالات تھے جو مسلمانوں کے لئے ہولناک تباہیوں کی جڑ ہے۔

حمص کے فتح ہونے کے بعد عبداللہ بن مسعود حمص ہی میں مقیم ہو گئے وہاں وہ راہِ خدا میں سرحد کی حفاظت کرتے رہے۔ ایک دن مدینے کے مہاجرین و انصار نے دیکھا کہ وہ مسجد میں سامنے ہی موجود ہیں تو لوگ سلام کرتے ہوئے ان کی طرف پکے اور مدینے آنے کی وجہ دریافت کی۔ ابن مسعود نے جواب دیا :

”مجھے خود نہیں معلوم۔ امیر المومنین نے بلایا تو میں چلا آیا۔“

اس کے بعد عمر عبداللہ بن مسعود سے ملے اور تنہائی میں باتیں کیں۔ ان کے بعد عمار بن یاسر کو اندر بلایا اور ان دونوں کے بعد عثمان بن حنیف کو بلایا۔ پھر نماز کے بعد مسلمانوں کو بتایا کہ :

”کوہِ کوفہ کی امامت نماز اور محکمہ جنگ عمار بن یاسر کے سپرد کیا گیا۔“

سیت المال کا انتظام اور محکمہ تعلیم عبداللہ بن مسعود کے حوالے ہوا اور سوادِ کوفہ کا انتظام عثمان بن حنیف کو دیا گیا۔“

مہاجرین و انصار میں جو سابقین اولین تھے وہ تو ان تینوں کی نیک بیٹی اور حسن سیرت سے واقف تھے اس لئے عمر کے اس اعلان کو سن کر مسرور ہوئے۔ لیکن جو اکابر قریشِ اخیر میں اسلام لائے تھے انہوں نے اس اعلان بہ ظاہر تو تسلیم و رضا کے ساتھ سنا مگر ان کے دلوں میں کچھ ناراضی

لے سواد عام آبادی کو بھی کہتے ہیں اور نواحی شہر کو بھی۔ جس میں دیہات اور ندرخیز علاقے سب داخل ہیں۔



سی رہی۔ ایک نے کہا:

”خدا عمر کو بخشے، انہوں نے قریش کے ساتھ کیا کیا؟ ذرا دیکھو تو سہی کہ کونے کی امارت سمیٹہ کے فرزند کے سپرد کر دی، اور بیت المال اور محکمہ تعلیم ام عبد کے فرزند کے حوالے کر دیا۔ قریش کے اکابر اور مہاجرین سابقین ان کی نظروں سے کیوں اوجھل ہیں؟“

اس کے ساتھ ہی نے جواب دیا:

”بھئی ذرا اپنی زبان کو روکے رہو، کہیں عمر کو تمہاری یہ باتیں نہ معلوم ہو جائیں۔ وہ تم پر نفاق کا گمان کرینگے اور ایسی مرمت کرینگے کہ تمہیں ہرگز پسند نہ آئے گی۔ تم بہت اخیر میں اسلام لائے ہو اور میرا خیال ہے کہ تم نے قرآن بھی کم ہی پڑھا ہے۔ کیا تم نے یہ آیت نہیں سنی کہ:

وَرِيدَانِ نَبِّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُوا فِي الْاَرْضِ وَنَجْعَلُهُم  
الْوَارِثِينَ وَنُكِن لَّهُمْ فِي الْاَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَ  
جُنُودَهُمَا مِنْهُمَا كَاتِبًا يَحْذَرُونَ۔

ہم چاہتے تھے کہ زمین کے زیر دستوں پر احسان کریں، انہیں وارث بنائیں اور انہیں زمین میں تمکن عطا کریں اور فرعون و ہامان اور ان کے شکروں کو وہ نتیجہ دکھادیں جس سے وہ بڑے ہوشیار رہتے تھے۔ پس عمر نے اس سے زیادہ اور کچھ نہیں کیا کہ اللہ کے بعض وعدے کو ان چند زیر دستوں کے ذریعے پورا کر دیا۔“

”ہاں یہ بات تو ہے۔“

عمار بن یاسر، عبداللہ بن مسعود اور عثمان بن حنیف کوفے روانہ ہو گئے۔ لوگ وہاں مسجد میں اکٹھا ہوئے اور عمر کا یہ فرمان پڑھ کر سنایا گیا:

اما بعد۔ میں نے تمہاری طرف عمار بن یاسر کو امیر بنا کر اور عبداللہ بن مسعود کو معلم و وزیر بنا کر بھیجا ہے اور ابن مسعود کو تمہارے بیت المال کا بھی منتظم بنایا ہے۔ یہ دونوں بدری صحابی ہیں اور ممتاز حیثیت رکھتے ہیں لہذا ان دونوں کی بات سنو، اطاعت کرو اور ان کی اقتدا کرو۔ میں نے ام عبد کے بارے میں تم کو اپنے اوپر ترجیح دی ہے اور عثمان بن حنیف کو سوا کو فہ پر مقرر کیا ہے۔ اور ان تینوں کے آذوقے کے لئے ہر روز ایک بکرہ ہی مقرر کی ہے۔ اس کے دو حصے ہوں گے۔ ایک حصہ عمار کو اور ایک حصہ ان دونوں میں تقسیم ہوگا۔

اہلِ کوفہ نے یہ فرمان بڑی مسرت سے سنا، مانا اور اچھی طرح مانا اور ان کے ان امیروں نے بھی خوش اسلوبی سے سیاستِ ملکی انجام دی۔ عمار وہ رہے تھے کہ اب وہ مسلمانوں کے ایک بڑے شہر اور بڑے شکر کے امیر بنے غالباً ان کے ذہن میں وہ مصائب و آلام بھی موجود تھے جو انہوں نے ہجرتِ مدینہ سے پہلے برداشت کئے تھے اور وہ سختی اور جنگ بھی جو حضور کے ساتھ بعد از ہجرت دیکھی۔ پھر بھی ان باتوں نے ان کے دل میں ایسے متغیر کوئی غلط فہمی پیدا نہ ہونے دی۔ ان کا تو صرف اس پر ایمان تھا کہ اللہ کا وعدہ ہے۔ ان باتوں نے ان کے اندر کوئی تکبر، جباریت اور کوئی بڑائی نہیں پیدا کی۔ ان کو اپنی سطح کے دوسرے صحابہ کی طرح یقین تھا کہ یہ حیاتِ دنیوی ایک فریب ہے، امتحانِ گاہ ہے جہاں اچھے لوگوں کی آزمائش ہوتی ہے جو اس سے شرافت، پاکیزگی اور سلامت قلبی کے ساتھ نکل جاتے وہ نجات ہے اور جو اپنی خواہشوں کی تکمیل اور خوشنودی نفس کے لئے حصولِ لطف و لذت میں پڑ جاتے اس کے اعمال سلب ہو جاتے ہیں اور ساری کوششیں رائیگاں

جاتی ہیں اور ان کی پسند یہیں کے یہیں صرف حیاتِ دنیا ہی میں پوری ہو کر رہ جاتی ہیں۔

اسی طرح غالباً ابن مسعود کے ذہن میں بھی یہ بات موجود تھی کہ وہ کبھی عقبہ ابن ابی معیط کی بکریاں چرایا کرتے تھے اور دنیا کی کشادگی، راحت و دولت اور نعمت سب ان سے منہ پھیرے ہوئے تھیں۔ ان کو یاد تھا کہ جب حضور نے اپنے لئے اور اپنے ساتھی کے لئے ابن ابی معیط کی بکری کا دودھ مانگا تھا اور انہوں نے انکار کیا تھا تو حضور ان کی اس امانت داری سے خوش ہوئے تھے۔ انہیں یہ بھی یاد تھا کہ حضور نے ان کو اپنی نئی زندگی کا امین بنایا تھا، ان کو اپنے ساتھ رکھا تھا اور اپنا خاص مقرب بنایا تھا۔ انہیں یہ بھی یاد تھا کہ ایک دن حضور نے ان کے بارے میں فرمایا تھا کہ: ان کی سوکھی ہوئی پنڈلیاں حشر کے دن میزان میں بعضوں سے زیادہ وزن دار ثابت ہوں گی۔ ان تمام باتوں کی وجہ سے ان کے ایمان میں ثبات قدمی میں، امانت داری میں اور اس کو برقرار رکھنے میں اپنے خلیل کی وفاداری میں اور امت کی خیر خواہی میں اور اضافہ ہی ہوتا گیا۔

عمار جب تک خدا کو منظور ہوا کوفے کے امیر رہے۔ وہ بہت سیدھے سادے شریف آدمی تھے۔ ان کی کسی بات میں کوئی فرق نہ آیا۔ خاموشی زیادہ اور باتیں کم، لوگوں میں عام آدمیوں کی طرح گھل مل کر رہنا، عدل قائم کرنا، انصاف سے فیصلے کرنا، دین کی خیر خواہی، جس میں نہ کوئی تکلف نہ زیادتی، جیسے پہلے تھی ویسی ہی اب بھی رہی۔ ایک دن ان سے کوئی مشکل اور پیچیدہ مسئلہ دریافت کیا گیا تو انہوں نے پوچھا: کیا ایسا واقعہ کہیں ہوا ہے؟

لوگوں نے جواب دیا "نہیں"

انہوں نے کہا: "تو پھر چھوڑ واسن کو جب یہ وقوع میں آئے گا تو ہم غور و فکر کی مشقت بھی بروقت اٹھالیں گے"

یہ اپنی ضروریات کے لئے اسی طرح باہر نکلتے تھے جس طرح عام لوگ نکلتے ہیں۔ ایک شخص نے دیکھا کہ انہوں نے ایک درہم کا غلہ خریدا تو

اس سے زسی بھی مانگی۔ دوکاندار نے رستی دینے سے انکار کیا، تو انہوں نے جھگڑنا شروع کیا اور آخر ادھی رستی لے ہی لی۔ اور گھڑی باندھ کر

اپنی پیٹھ پر لادی اور گھر روانہ ہو گئے۔ اس وقت یہ امیر تھے لیکن نہ ایسی باتوں کو عیب سمجھتے تھے اور نہ اسے اپنی پوزیشن کے خلاف سمجھتے تھے اور

لوگ بھی یہ خیال نہ کرتے تھے کہ ایک امیر کے لئے جس منزلت کی ضرورت ہے اس میں وہ کمی کر رہے ہیں۔ عمار کی ذات کو اگر کسی سے کوئی تکلیف پہنچتی

تو انہیں کوئی غصہ نہ آتا لیکن اگر کہیں خدائی حق یا انسانی حق کا معاملہ درپیش ہوتا تو پھر جلال آجاتا تھا اور وہ اس وقت تک دم نہ لیتے جب تک حق

واپس نہ لے لیں یا معاملے کو اصلیت تک نہ پہنچا دیں۔ ان کو ایک بار معلوم ہوا کہ کسی نے عمر سے ان کی شکایت کی ہے تو انہوں نے کہا:

"اے اللہ! اگر اس نے مجھ پر جھوٹا الزام لگایا ہو تو اسے دنیا میں کشادگی عطا فرما دے اور اس کا انجام بھی بخیر کیجیو"

ایک موقع پر اہل کوفہ کا لشکر لے کر اہل بصرہ کی مدد کو پہنچے جب اللہ نے فتح دی تو ایک بصری نے کہا:

"لے نکلے یا کیا تم بھی ہماری غنیمت میں شریک ہونا چاہتے ہو؟" (ہنس کر) "ارے بھئی میں نکٹا نہیں کن کٹا ہوں" "اجنگ یمانہ میں

ان کا ایک کان کٹ گیا تھا

اہل بصرہ نے عمار اور ان کے ساتھیوں کو اپنی غنیمت میں شریک کرنے سے انکار کر دیا مگر عمار نے حق لے کر چھوڑا۔ لوگوں نے عمر کو لکھ بھیجا۔ عمر نے انہیں جواب دیا غنیمت اس کا حق ہے جو جنگ میں شریک ہو۔ اس لئے عمار اور ان کے ساتھیوں نے اپنا حق ہی تو لیا ہے۔ عمر اپنے امیروں کو مختلف شہروں میں بدل بدل کر بھیجا کرتے تھے اور کسی کے عہدے کو زیادہ طویل عرصے تک برقرار نہ رکھتے تھے جب عمار سبکدوش ہوئے اور دونوں کی ملاقات مدینے میں ہوئی تو عمر نے پوچھا:

”کیا تمہیں میرا معزول کرنا برا لگا؟“

”اگر آپ دریافت ہی کرتے ہیں تو واقعہ تو یہ ہے کہ آپ کا مجھے امیر بنانا بھی ناگوار تھا اور معزول کرنا بھی“

اس کے بعد عمار نے اپنی زندگی عبادت و طاعت، امر بالمعروف اور تعلیم دین کے لئے وقف کر دی۔ یہ سلسلہ بقیہ دورِ فاروقی سے لے کر عہدِ عثمانی کے ابتدائی زمانے تک ایک طرح جاری رہا۔ ایک دن عمار کو معلوم ہوا کہ عثمان نے عبداللہ بن سعد بن ابی سرح کو مصر کا امیر مقرر کیا ہے۔ یہ عمار کو بہت ناگوار ہوا اور طبیعت میں بہت تلخی پیدا ہو گئی۔ لیکن انہوں نے اسے اپنے دل سے باہر زبان پر نہ آنے دیا، کسی سے اس کا ذکر نہ کیا۔ وہ اس آیت قرآنی کو جس میں عبداللہ بن ابی سرح کی طرف اشارہ ہے، یاد کرتے رہے۔ وہ آیت یہ ہے:

من کفر باللہ من بعد ایمانہ الا من اکرہ و قلبہ مطمئن  
بالایمان و لکن من شرح بالکفر صدرا فعلیہم غضب

من اللہ ولہم عذاب الیم۔

جو ایمان لانے کے بعد کفر کرنے اس پر اللہ کا غضب نازل ہوگا

اور اس کے لئے بڑا دردناک عذاب ہے۔ اس سے مستثنیٰ وہ ہے

جس کو مجبور کر دیا جائے اور اس کا دل ایمان پر مطمئن ہو۔ وہ نہیں

جو کھلے دل سے کفر اختیار کرے۔

مسلمان سمجھتے تھے کہ من شرح بالكفر صدرا (جو کھلے دل سے کفر

کرے) میں عبداللہ بن ابی سرح ہی کی طرف اشارہ ہے۔

عمار اپنے دل میں کہتے کہ عبداللہ بن ابی سرح بالکل اخیر میں

اسلام لایا ہے لیکن ہو سکتا ہے کہ وہ واقعی تائب ہو کر ٹھیک ہو گیا ہو

اور اللہ نے اس کے کفر کے بوجھ کو ایمان لانے کے بعد دور بھی فرما دیا ہو

مگر عبداللہ بن ابی سرح کے کردار سے مصریوں کو شکائتیں پیدا ہوئی

اس کے بعد واقعی بکثرت شکائتیں آنے لگیں اور برائیاں پھیلنے لگیں

اور مدینے کے ہاجرین و انصار میں بھی ناراضی پھیلنے لگی۔ لوگ چہ میگوئیاں

کرنے لگے اور اکٹھا ہو کر رائے زنی تک کرنے لگے۔ عمار خود اپنی طرف سے

اور دوسرے مسلمانوں کی طرف سے نمایندہ بن کر عثمان کے پاس گئے تاکہ

ان کے مقرر کردہ والیوں اور امیروں کے متعلق لوگوں کی رائے ان پر ظاہر

کر دیں لیکن عثمان نے ان کی رائے کو صحیح تسلیم نہیں کیا اور دونوں کی بحث

یہاں تک بڑھ گئی کہ عثمان نے ان کو نکال باہر کرنے کا حکم دیدیا اور عثمان کے

غلاموں نے ان کو باہر کر دیا اور اس قدر مارا کہ وہ بے ہوش ہو گئے اور لوگ

سمجھے کہ چلے۔ مگر عمار کو افاقہ ہوا تو وہ بولے:

اللہ کی راہ میں ہم پہلے بھی بہت کچھ سزا میں جھیل چکے ہیں

(۲۵)

عمار کی سبکدوشی کے بعد سے عبداللہ بن مسعود کو فہمی میں رہے۔ اور لوٹ کر مدینے نہ آئے، وہ اپنے عہدے پر قائم تھے اور بدستور بیت المال کے امین۔ لوگوں کے معلم اور والیوں کے مشیر رہے۔ وہ لوگوں کو بڑے حسن و خوبی سے تعلیم دیتے تھے۔ جس کی وجہ سے لوگ ان سے محبت کرتے، خوش رہتے۔ ابن مسعود نے لوگوں کے دلوں پر اپنا گہرا نقش پیدا کر لیا تھا۔ اور اس میں کوئی تعجب کی بات بھی نہیں۔ عبداللہ بن مسعود حضور سے عرصہ دراز تک وابستہ رہے تھے جتنی کہ لوگوں کو یہ گمان ہو گیا تھا کہ وہ بھی شاید بیت نبوی کے ایک رکن ہیں۔ حضور کی زبان سے سن کر انہوں نے ستر سورتیں یاد کر لی تھیں اور اس میں ان کے مقابلے کا کوئی آدمی نہ تھا۔ حضور ان کی قرأت قرآن کو پسند فرماتے اور لوگوں کو یہ خبر ماکر ترغیب دیتے کہ:

”جیسے یہ پسند ہو کہ قرآن کو اسی عمدگی سے پڑھے جس طرح وہ نازل ہوا ہے تو ابن ام عبد کی طرح پڑھے“

عبداللہ حضور کے نقش قدم پر چلنے میں بڑے سخت تھے گفتگو، کام، حرکت، سکون، لوگوں سے بات کرنا، لوگوں کی بات سنا، آنکھیں پلٹیں آئیں تو ان کو سلجھانا، مصیبت آئے تو ثابت قدم رہنا، غرض ان تمام باتوں میں وہ حضور کی پوری پوری اقتداء کرتے تھے۔ ان کے جاننے والے تمام صحابہ کا اس پر اتفاق ہے کہ عبداللہ بن مسعود سیرت، اخلاق اور

انداز میں حضور سے بے حد مشابہ تھے۔ خذیفہ بن یمان کا کہنا ہے کہ:  
 "ابن مسعود حضور کی سیرت، اخلاق اور انداز کی مشابہت تمام لوگوں  
 سے زیادہ رکھتے ہیں تاکہ ان کے گھر کی دیواریں ان کو چھپالیں (یعنی گھر  
 کے اندر کا حال ہمیں نہیں معلوم)۔"

اپنے قیامِ کوفہ کے دوران میں وہ لوگوں کو قرآن پڑھاتے اور ہر  
 جمعرات کو وعظ کہتے۔ ایک عصابِ ٹیک لگا کر تقریر کرتے اور مسلسل بولتے  
 رہتے اس کے بعد چپ ہو جاتے۔ ان کے سننے والوں کی سب سے بڑی  
 خواہش یہ تھی کہ وہ بات بیان کریں جس میں کوئی حدیث بھی ہو۔ لیکن وہ کسی  
 بات سے اتنا نہیں ڈرتے تھے جتنا حدیث نبوی بیان کرنے سے۔ اس معاملے  
 میں ان کا شمار ان محتاط لوگوں میں تھا جو حضور کی زبان سے یہ سن چکے تھے کہ  
 من کذاب علی متعیناً فلیتبو أمقداة من النار۔

جو جان بوجھ کر میرے متعلق جھوٹی باتیں بیان کرے وہ جہنم میں اپنا  
 ٹھکانا بنا لے۔

اور حضور کی حدیث بیان کرنے سے ڈرتے تھے کہ کہیں نادانستہ بھی  
 اس میں کوئی غلطی نہ ہو جائے۔ ایک بار دورانِ وعظ میں عبداللہ بن مسعود  
 کی زبان سے "قال رسول اللہ" نکل گیا تو اس کے زبان پر آتے ہی سارے  
 جسم میں سخت کپکپی پیدا ہو گئی، عصاب بھی کانپنے لگا اور پیشانی سے پسینہ  
 ٹپکنے لگا اور فوراً انہوں نے کہہ دیا کہ:

أوفوق هذا وأدنى هذا

حضور نے ایسا ہی یا اس سے کچھ زیادہ یا اس سے کچھ کم فرمایا۔  
 کوفے کے لوگ کسی والی سے اتنا خوش نہ رہے جتنا عبداللہ بن مسعود



ابو موسیٰ اشعری سے راضی رہے۔ عمر کی وفات کے بعد بھی یہ کوفے میں  
 بیت المال کے نگران رہے۔ عثمان نے بھی ان کو اسی خدمت پر قائم رکھا۔  
 تی کہ ولید بن عقبہ کوفے کا والی ہوا اور کچھ واقعات ایسے ہو گئے کہ عبداللہ  
 بن مسعود کو مخالفت کرنی پڑی۔ ان واقعات سے پہلے ابن مسعود عثمان سے  
 بیت نوش تھے۔ ان کا ذکر بڑے اچھے اور دعائیہ الفاظ میں کرتے تھے۔

دہلی

یہ واقعات کچھ تو کوفے میں بہوتے اور کچھ مدینے میں تو کوفے میں یہ حادثہ پیش آیا کہ بیت المال میں کچھ ایسا تصرف ہونے لگا جس سے عبد اللہ بن مسعود آشنا نہ تھے اور نہ مطہر و خوش یعنی ولید نے بے درمغ رویہ آرٹانا شروع کیا۔ وہ سمجھتا تھا کہ مسلمانوں کے مال میں تصرف کا اسے پورا حق حاصل ہے۔ عمر کے زمانے سے ابن مسعود بھی جانتے تھے کہ بیت المال مسلمانوں کا حق ہے نہ کہ حکمرانوں کا۔ اور امیر کے لئے اس کو وہیں صرف کرنا جائز ہے جہاں حق ہو یا عام مسلمانوں کے نفع کی بات ہو۔

بیت المال کی اس نئی سیاست و انتظام میں ولید بن عقبہ کا کردار ایسا تھا کہ کوفے کے اچھے لوگ بھی اس سے خوش نہ تھے۔ اور جو بیات عام لوگوں کو ناپسند تھی وہ ابن مسعود کو بھی ناگوار تھی۔ ولید کو ابن مسعود کی یہ ناخوشی بڑی لگی۔ دونوں میں اختلاف بڑھتا گیا۔ عام لوگ ابن مسعود کی طرف زیادہ مائل تھے۔ ان سے محبت بھی زیادہ کرتے تھے اور ان کی بات پر دھیان بھی زیادہ دیتے تھے۔

اُدھر مدینے میں جو نیا واقعہ ہوا وہ عثمان کا یہ اقدام تھا کہ قرآن کو ایک مصحف میں ایک ہی قرأت پر جمع کر دیا جائے۔ عثمان نے اس کام کیلئے حافظوں کی ایک کمیٹی مقرر کر دی جس کے صدر ولید بن ثابت تھے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ عثمان اس کام میں مسلمانوں کی خیر خواہی کا ہی جذبہ رکھتے تھے اور پسند نہ کرتے تھے کہ کتاب اللہ میں لوگ مختلف قرآنین اختیار

کریں جب مصحف جمع ہو گیا تو انہوں نے اس کو تمام شہروں میں پھیلا دیا،  
 اور ان تمام قراءتوں کو مجموع قرار دیا جو اس مصحف میں درج تھیں اور  
 مصحف انام کے جمع ہونے سے پہلے ان تمام صحیفوں کو جن میں قرآن لکھا ہوا  
 تھا جلا ڈالنے کا ارادہ کر لیا۔ ابن مسعود کو یہ بات ناگوار ہوئی۔ وہ قرأت قرآن  
 میں سب پر فائق تھے۔ انہوں نے عثمان کا یہ حکم ماننے سے انکار کر دیا۔ اسی پر  
 اکتفا نہ کیا بلکہ عثمان کے اس اقدام پر اور نیز کوفے میں ولید کی حرکتوں پر  
 تنقید بھی کرنے لگے۔ جب وہ ہجر ہجرات کو حسب معمول تقریر کرتے تو اس میں  
 یہ الفاظ بھی ہوتے:

ان اصدق القول كتاب الله، واخس الهدى هدى محمد

شرا الامور محدثاتها، وكل محدث بدعة، وكل بدعة

ضلالة، وكل ضلالة في النار۔

سب سے زیادہ سچی بات کتاب اللہ ہے، بہترین سیرت محمد کی

سیرت ہے، سب سے بُری بات کوئی نئی دینی بات پیدا کرنا ہے،

نہ نئی بات بدعت ہے، ہر بدعت گمراہی ہے اور ہر گمراہی کا ٹھکانا

جہنم ہے۔

ولید نے ان جملوں کو اپنے حق میں اور عثمان کے حق میں تعزیریں و طعن

نہ کیا اور ابن مسعود سے فرمائش کی کہ یہ باتیں آپ دوبارہ نہ کہیں۔ مگر

ابن مسعود نے نہ اس کی پروا کی نہ ادھر کوئی توجیہ دی۔ تو اس نے پوری

تفصیل عثمان کو لکھ بھیجی۔ عثمان نے جواب دیا کہ ابن مسعود کو وہاں سے نکال

دو اور میرے پاس بھیج دو۔ ابن مسعود جب روانہ ہوئے تو لوگ ان کو رخصت

کرنے شہر کے باہر تک آئے۔ لوگ مغرور تھے اور اصرار کر رہے تھے، کہ

آپ یہیں رہتے۔ کیونکہ انہیں یہ اندیشہ تھا کہ عثمان ان کے ساتھ کوئی ناخوشگوار برتاؤ نہ کریں۔ لوگ یہ وعدہ کر رہے تھے کہ ہم یہاں آپ کی پوری حمایت کریں گے اور کوئی گزند نہ پہنچے دیں گے۔ مگر ابن مسعود نے یہ کہہ کر رکنے سے انکار کر دیا کہ: "یہ تو ہونا ہی ہے پھر میں اس کی ابتدا اپنی طرف سے کیوں کروں؟"

وہ رات کے وقت ندینے پہنچے۔ صبح کے وقت مسجد میں گئے۔ اس دن جمعہ تھا۔ عثمان نے ان کو دیکھا تو منبر کے اوپر ہی سے ان کو سخت حسرت کا شروع کیا۔ ابن مسعود نے جواب دیا:

"میں ویسا نہیں ہوں جیسا آپ فرماتے ہیں۔ میں ید، اُحد، خندق اور بیعت رضوان میں حضور کے ساتھ رہا ہوں۔"

پرونے کے پیچھے سے عائشہ نے آواز دی:

"ہے ہے عثمان! تم رسول اللہ کے صحابی کو ایسی باتیں کہہ رہے ہو؟"

عثمان نے عائشہ کو جواب دیا:

"آپ چپ رہتے۔"

اس کے بعد ایک غلام کو حکم دیا کہ ابن مسعود کو مسجد سے نکال باہر کرو۔

ایک لمبا ترنگا سیاہ قام غلام آگے بڑھا۔ اس نے ابن مسعود کو معلق اٹھایا۔

ابن مسعود کوشش کرتے رہے کہ اس سے اپنی جان چھڑائیں۔ وہ اپنے دونوں

پاؤں اس کے موٹڑھوں پر ہلاتے جا رہے تھے اور عثمان سے مخاطب ہو کر

چلا رہے تھے کہ:

"تمہیں خدا کا واسطہ، مجھے میرے خلیل کی اس مسجد سے تو باہر نہ کرو۔"

مگر وہ غلام ان کو اٹھا ہی لے گیا اور مسجد کے دروازے کے پاس آ کر

اس نے ان کو زمین پر اس زور سے دسے مارا کہ ان کی پسلی کی ایک ہڈی ٹوٹ گئی اور برٹے کرب کی حالت میں انہیں گھر لے جایا گیا۔

معاملہ یہیں تک نہیں رہا بلکہ عثمان نے دو سال تک ان کا وظیفہ بند رکھا۔ ابن مسعود مدینے میں امیر المومنین کے معتوب رہے۔ حتیٰ کہ جب مرض موت میں مبتلا ہوئے تو عثمان کو معلوم ہوا کہ وہ لپ مرگ ہیں۔ یہاں سے روایتیں مختلف ہو جاتی ہیں۔ جو لوگ عثمان سے ناراض تھے ان کا بیان ہے کہ عثمان ابن مسعود کے پاس معذرت لے کر گئے، وظیفہ پیش کیا اور اپنے لئے استغفار کی درخواست کی۔ مگر ابن مسعود نے ان میں سے کسی بات کو قبول نہ کیا۔ عثمان نے ام المومنین ام حبیبہ کو درمیان میں واسطہ بنایا مگر ابن مسعود نے اس واسطے کو بھی قبول نہ کیا۔ اور ابن مسعود کا ایسی حالت میں انتقال ہوا۔ کہ ان کے اور عثمان کے درمیان تعلقات انتہائی طور پر کشیدہ تھے۔

جو لوگ عثمان پر نکتہ چینی کرتے تھے وہ اور بھی مبالغہ کرتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ ابن مسعود نے یہ وصیت کی تھی کہ عثمان میرے جنازے کی نماز میں نہ شریک ہوں اور عمار بن یاسر نے یہ وصیت قبول کر لی تھی اور اسے پورا بھی کیا تھا۔ اور یہی وجہ تھی کہ عمار پر عثمان کا غصہ اور بڑھ گیا تھا۔

لیکن جن لوگوں کو عثمان سے محبت ہے اور وہ تمام مہاجرین سے محسن ظن رکھتے ہیں وہ یہ بتاتے ہیں کہ عثمان ابن مسعود کی علالت میں عیادت کے لئے آئے اور معذرت پیش کی، تو انہوں نے معذرت قبول کر لی تھی اور دونوں نے ایک دوسرے کے لئے اللہ سے مغفرت بھی طلب کی تھی اور ابن مسعود کی رحلت کے بعد عثمان نے نماز جنازہ بھی پڑھی اور ان کی قبر پر پھرے ہو کر ان کو بہت اچھے لفظوں سے یاد بھی کیا۔ ان دونوں کی سیرت کو دیکھتے ہوئے

یہی بیان زیادہ قرین قیاس ہے۔

پھر زبیر بن عوام عثمان کے قیاس لگے بیان کو اس کی وحدت ابن مسعود نے کی تھی۔ زبیر نے کہا:

”ابن مسعود کا وظیفہ مجھے دے دیجئے۔ کیونکہ اس کا استحقاق ان کے مال

پچوں کو بیت المال سے زیادہ پہنچتا ہے۔“

عثمان نے اس کی تائید کی اور زبیر کو ابن مسعود کا وظیفہ دوکنا دیا۔

انہوں نے بیت المال کے خازن کو حکم دیا اور اس نے زبیر کو پچیس ہزار

کی رقم ادا کی۔

چند سال کے بعد ابن کوفہ جب علی کے گرو جمع ہوئے تو ابن مسعود کا ذکر

کر کے کہنے لگے کہ:

”امیر المؤمنین باہم نے تو ابن مسعود سے زیادہ خوش خلق اور تعلیم میں ان

زیادہ نرم، ان سے بہتر مجلسی اور ان سے برتر کرد عبادت گزار کوئی آدمی نہیں

دیکھا۔“

”میں تمہیں قسم دے کر دریافت کرتا ہوں کہ تم یہ بات سچے دل سے کہہ

رہے ہو؟“

”ہاں یا امیر المؤمنین۔“

”تو اسے اللہ میں تجھے گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ میں بھی ان کے بارے میں

وہی کہتا ہوں جو یہ لوگ کہتے ہیں بلکہ اس سے بھی کچھ زیادہ۔“

مدینے کا کوئی شخص عثمان کی مخالفت میں اتنا پیش پیش نہ تھا جتنے عمار  
 ان یا سر تھے حضور کے فرمان کے مطابق یہ فطرت پر قائم تھے۔ وہ گول مول  
 باتیں پسند نہ کرتے تھے نہ بگھا پھر کے باتیں کرنے والوں کو اچھا سمجھتے تھے  
 ماریات وہ پسند کرتے جو بالکل صاف ہو، کام وہ جو بالکل نکھرا ہوا ہو،  
 کردار وہ جس میں راستی اور خشکی ہو اور ظہیر طہ سے پاک ہو، خالص دین انکی  
 فطرت کا جز اور مزاج کا ایک حصہ تھا۔ دنیا کو سب سے زیادہ حقیر سمجھتے،  
 نافع دنیا کو کم سے کم حاصل کرتے، فتنے سے بہت زیادہ ڈرتے اور پیچیدہ  
 سیاست سے بہت زیادہ بھاگتے، حق پسند تھے اور حق ہی کی طرف لپکتے  
 تھے۔ حق کے سوا کوئی چیز پسند نہ کرتے اور حق کے سوا کسی اور طرف نہ جاتے۔  
 حضور کی سیرت میں اور ابو بکر و عمر کی سیرت میں راستی تھی اور کوئی کجی نہ  
 تھی، صفائی تھی الجھاؤ سے پاک۔ اور ان کے دل میں یہ بات جم گئی تھی کہ  
 حکومت کے معاملات ہمیشہ ایسے ہی دو ٹوک ہونے چاہئیں جیسے حضور اور  
 شیخین کے وقت میں تھے جب انہوں نے عثمان کے زمانے میں معاملات  
 کی پیچیدگی، مفادات کا ہنگامہ اور خواہشوں کا اختلاف دیکھا تو یہ بات  
 ان پر سخت گراں گزری۔ وہ اسے دل میں دبا نہ سکے اور ان کی فطرت  
 اس پر مطمئن نہ ہو سکی۔ ان کے دل میں جو خیالات پیدا ہوتے ان کو پہلے تو  
 وہ دور کرتے رہے اور غرض تک خاموشی اختیار کئے رہے۔ وہ فتنے سے  
 سن فہم بنا دیا کرتے تھے کہ کوئی انسان کیا مانگے گا۔ پھر انہوں نے لوگوں کو

اعتراض کرتے سنا اور دیکھا تو سنجیدگی سے غور کرنے لگے، اندازہ لینے لگے اور ڈوب ڈوب کر جائزہ لیا۔ آخر کار دوسروں کی طرح عمار کے دل میں بھی اعتراض اور مخالفت نے جڑ پکڑ لی۔ مگر یہ خاموش ہی رہے اور فتنے سے اللہ کی پناہ مانگتے رہے۔ لیکن جب بڑے بڑے عمر رسیدہ صحابہ رسول کو اور خصوصاً مہاجرین کو بھی اعتراض کرتے سنا تو حق ان پر زیادہ واضح ہو گیا۔

ایک دن لوگ مدینے میں یہ باتیں کرنے لگے کہ عثمان نے بیت المال سے ایک انگوٹھی لے لی ہے اور اپنی کسی بیوی کو پہنا دی ہے۔ مہاجرین انصار میں چہ میگوئیاں کافی بڑھیں تو ایک دن عثمان منبر پر آئے اور اعلان کیا کہ:

”بیت المال سے اپنی ضرورت کی چیز بے شک لے لیتے ہیں کسی کو یہ بات ناگوار ہوتی ہو تو ہو“

”پھر آپ کو اس سے روکا بھی جاسکتا ہے“ علی نے کہا

”خدا شاہد ہے کہ سب سے پہلے یہ بات مجھے ناگوار گذری“ عمار بولے

علی کی بات پر تو عثمان چپ رہے مگر عمار کی بات پر بہت ناراض ہوئے

اور برا بھلا بھی کہا اور بعض روایت کے مطابق یہی پہلی برائی تھی جس کا نتیجہ

آگے چل کر یوں ظاہر ہوا کہ عثمان نے عمار کو اتنا پٹوایا کہ وہ عارضہ فتنے میں

بدلا ہو گئے۔ ان پر ایسی غشی طاری ہوئی کہ ظہر، عصر اور مغرب کی نمازیں

قضا ہو گئیں اور جب ہوش آیا تو وضو کر کے سب کو ادا کیا اور ان کو وہ سزا

یاد آگئیں جو اسلام کے جرم میں انہیں قریشی دیا کرتے تھے۔ اسی دن سے

ان کی مہر سکوت ٹوٹ گئی اور اب اٹھے بیٹھے وہ عثمان پر کڑی تنقید کرنے

لگے۔ حتیٰ کہ جب مختلف شہروں سے لوگ چڑھ آئے تو عمار نے نہ ان پر



ملاہٹ کی نہ ان کو واپس کرنے کی کوشش کی۔ اس کے بعد عثمان قتل کر دئے گئے اور  
 عمار کو اس کا کوئی صدمہ نہ ہوا۔ بلکہ بعض اوقات تو عمار اس پر بھی بحث کر جاتے  
 کہ عثمان مومن مرے یا کافر حسن بن علی سے بھی عمار کی یہ بحث ہوئی۔ حسن کہتے تھے کہ  
 عثمان مومن مرے اور عمار کہتے تھے کہ نہیں کافر مرے۔ دونوں میں سخت مباحثہ  
 ہوا اور معاملہ علی تک پہنچا تو علی نے نرمی سے عمار کو اس قسم کے مناظرے سے  
 روک دیا۔

قتل عثمان کے بعد عمار کسی بات میں اتنے سخت نہ تھے جتنے علی کی حمایت میں  
 اور خصوصاً اس وقت اور بھی زیادہ جب علی اور معاویہ کے درمیان جنگ چھڑی۔  
 عمار کے قلب و ضمیر رچن واضح ہو چکا تھا اور ایک لفظ کے لئے بھی ان کو شک  
 نہ تھا کہ علی اور ان کے ساتھی حق پر ہیں اور معاویہ اور ان کے رفقاء باطل پر۔  
 حضور کی وفات کے بعد عمار کسی جنگ میں اتنے خلوص نیت اور ایسی للہیت  
 سے نہیں گئے تھے جیسے جنگ صفین میں گئے۔ ان کے دل میں حضور کا یہ فرمان  
 کہ: "تمہیں ایک باغی جماعت قتل کرے گی" جم کر رہ گیا تھا اور یہ فرمان  
 اس وقت تو بڑی وضاحت اور صفائی کے ساتھ آئینہ ہو کر ان کے سامنے  
 آ گیا جب وہ علی اور اصحاب علی کے ساتھ صفین کے ارادے سے چلے اس وقت  
 عمار کو اس بات میں کوئی شک نہیں تھا کہ معاویہ اور اصحاب معاویہ باغی ہیں۔  
 انہیں اس میں بھی کوئی شک نہ تھا کہ یہ لوگ پیغمبر کے نواسے اور بھائی کے خلاف  
 جنگ کر رہے ہیں۔ وہ ان جنگوں سے بہت مشابہ ہے جو قریش نے خود پیغمبر کے  
 خلاف — بدر، احد اور خندق کے موقعوں پر — کی تھی۔ لہذا عمار جنگ  
 صفین کی طرف اپنی بصیرت کی بنیاد پر بڑھے۔ انہوں نے اپنا دل اللہ کے لئے  
 خالص کر لیا تھا، اپنے آپ کو خدا کے حوالے کر دیا تھا اور صفین میں اسی طرح

شہادت کے خواہش مند تھے جس طرح حضور کے ساتھ تمام غزوات میں قرآن  
کے طالب تھے۔

وہ جب صفین کی طرف جاتے ہوئے فرات کے کنارے پہنچے تو بعض لوگوں  
ان کو یہ کہتے سنا کہ :

”اے اللہ! اگر مجھے یہ علم ہوتا کہ تو میری اس بات سے خوش ہوگا کہ میں  
اس پہاڑ پر چڑھ کر اپنے آپ کو گرا دوں، تو میں ایسا ہی کر لیتا۔ ابھی اگر مجھے  
علم ہوتا کہ تو میری اس بات سے راضی ہوگا کہ میں پانی میں کود کر ڈوب جاؤں  
تو میں یہی کرتا۔ میں صرف اس لئے یہ جنگ کر رہا ہوں کہ تیری رضا چاہتا  
ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ جب میں تیری رضا چاہتا ہوں تو تو مجھے نامراد نہ  
کرے گا۔“

اس وقت عمار نوے سال سے اوپر جا چکے تھے۔ مگر نظریہ آتا تھا کہ قوت  
جوانی اور ہستی اس طرح لوٹ آئی ہے جو پہلے کبھی نہ تھی۔ جنگ میں سب سے  
تیز اور بڑھتے اور دم لینے سے متنفر سب سے بڑھ کر متنفر۔ موت کے سب سے زیادہ  
خواہشمند اور زندگی سے سب سے بڑھ کر بیزار۔ انہیں واقعہ بلا کسی شائبہ  
شک کے یہ یقین تھا کہ وہ حق پر ہیں اور فی سبیل اللہ جنگ کر رہے ہیں۔  
صفین کی یہ جنگ دونوں فریقوں میں ہر روز تیز سے تیز تر ہوتی گئی جب تیسرے  
دن ہوا تو معاویہ نے کہا :

”آج مجھ پر عرب بے حد ناراض ہوں گے۔ اس سے بچنے کی ایک ہی شکل  
ہے اور وہ یہ کہ ان پر اس غلام کی خفت ظاہر ہو جائے۔“  
غلام سے معاویہ کی مراد عمار تھے اور خفت سے عمار کی جنگی دلچسپی اور  
جنگی چالوں سے ان کی ناواقفیت ثابت کرنا۔

اس دن عمار سارا دن جنگ کرتے رہے اور لوگوں کو حیرت و استعجاب میں ڈال دیا۔ لوگ دیکھ رہے تھے کہ ایک گندم گوں اور دراز قد بڑھا ہے، جس کے ہاتھ میں رعشہ ہے اور ہتھیار کے ساتھ کانپ رہا ہے، بجلی بنا ہوا ہے، جنگ میں دو با ہوا ہے۔ کبھی ادھر دوڑتا ہے کبھی ادھر بھاگتا ہے۔ کبھی ان کو لٹکارتا ہے کبھی ان کو ابھارتا ہے۔ لوگ بڑے غور سے دیکھ رہے تھے اور آپس میں ان کی جفاکشی کا تذکرہ بھی کرتے جاتے تھے۔ بعض مسلمان تھے تو شکر علی میں، لیکن وہ لڑ نہیں رہے تھے مثلاً خزیمہ بن ثابت انصاری جنہوں نے خود بھی عمار کے تعلق حضور کا یہ ارشاد سنا تھا کہ: تمہیں ایک باغی جماعت قتل کرے گی۔ یہ عمار کو علی کی حمایت میں جنگ کرتے دیکھ تو رہے تھے مگر اس انتظار میں تھے کہ عمار کا انجام دیکھ لیں۔ اسی طرح بعض مسلمان میدان جنگ میں معاویہ کے ساتھ بھی موجود تھے مگر جنگ نہیں کر رہے تھے۔ ان کو بھی عمار کے بارے میں حضور کا یہ ارشاد پہنچ چکا تھا اور وہ بھی عمار کا آخری انجام دیکھنے کے لئے شدت سے انتظار کر رہے تھے۔ ان ہی میں عمر بن خطاب کے غلام مہنی بھی تھے۔ اس دن عمار ایک دستے کی کمانداری کر رہے تھے۔ جنگ کرتے کرتے جب عصر کا وقت آگیا۔ اور اسیل (عصر و مغرب کا درمیانی وقت) اپنی زرد اور غمگین شعاعیں لڑنے والوں پر ڈالنے لگا تو عمار کی حسرتی کچھ اور تیز ہو گئی، ان پر ایک ایسی کیفیت طاری تھی جیسے موت کا عشق بیدار ہو گیا ہے۔ انہوں نے اپنے ارد گرد کے لوگوں کو لٹکارتے اور جوش دلاتے ہوئے بلند آواز سے کہا:

”جنت نیزوں کی نوک کے نیچے ہے۔ آج میں اپنے دوستوں سے، محمد اور

ان کے ساتھیوں سے جا ملوں گا۔“

عمار اس دن روزے سے تھے۔ آفتاب غروب ہو گیا تو انہوں نے کہا:

کچھ پلاؤ اور ان کے لئے دودھ کا پیالہ لایا گیا۔ دودھ کو دیکھا تو ہنس پڑے اور کہا  
 "حضور نے مجھ سے فرمایا تھا کہ دنیا میں تمہاری آخری غذا دودھ ہوگی۔"

اس کے بعد تم پر موت آئے گی۔"

اس کے بعد انہوں نے لوگوں کو پھر ابھارا، پھر لکڑا کہ:

بیت نیرون کی ٹوک کے سائے میں ہے۔ پیاسا پانی کی طرف لپکتا ہے

اور پہنچ جاتا ہے۔ آج میں اپنے دوستوں سے، محمد سے اور ان کے ساتھیوں سے

جاملوں گا۔"

شکر علی کے کچھ لوگ سپاہی ہوئے مگر عمار کے دل میں کوئی کمزوری نہ آئی۔

ان کے یقین میں کوئی کمی نہ ہوئی۔ انہوں نے کہا:

"اگر یہ ہمیں مار مار کے پھر کے نخلستان تک بھی پہنچا دیں تب بھی میرا

یہ یقین اپنی جگہ رہے گا کہ میں حق پر ہوں اور یہ لوگ گمراہی پر ہیں۔"

معاویہ کا جھنڈا عمرو بن العاص کے ساتھ تھا۔ عمار نے اسے دیکھا تو بولے

"ارے میں اس جھنڈے والے سے تو رسول اللہ کی معیت میں تین بار

جنگ کر چکا ہوں، یہ چوتھی بار ہے۔"

علی کا جھنڈا ہاشم بن عتبہ بن ابی وقاص کے ہاتھ میں تھا۔ ہاشم ایک چشم

تھے۔ عمار انہیں کبھی یہ کہہ کر ابھارتے کہ: "ارے آگے بڑھ، ایک آنکھ والے!

اور کبھی بڑھی و بھوئی سے کہتے کہ: "ہاشم! آگے بڑھو، تم پر میرے باب قرآن"

ہاشم جواب میں کہتے:

"عمار! تم پر اللہ کی رحمت۔ میں جھنڈے کی پوری حفاظت کر رہا ہوں۔"

خدا سے امید ہے، وہ مجھے فتح دے گا اور منزل مقصود پر پہنچائے گا۔ جلد بازی

میں ہلاکت ہے۔"

مگر عمار ہی کہے جاتے کہ: ”تم پر میرے باپ قربان آگے بڑھو، بڑھے چلو“  
اس کے بعد ہاشم آگے بڑھے۔ اور جب عمار نے ان کو جھنڈا لے کر آگے  
بڑھتے دیکھا تو اس پاس کے لوگوں کو آواز دی:

”کوئی بڑھتا ہے اللہ کی طرف؟ کون آتا ہے جنت کی طرف؟“  
اس کے بعد عمار آگے بڑھے اور پھر لڑتے لڑتے وہیں شہید ہو گئے۔  
خزیمہ نے عمار کی شہادت دیکھی تو بول اٹھے:

”اب مجھ پر گمراہی بے نقاب ہو گئی“

پھر وہ نیچے میں گئے، غسل کیا، اپنے ہتھیار لگائے، میدان میں اترے اور  
لڑتے ہوئے شہید ہو گئے۔

عمر بن خطاب کے غلام ہنسی کو صبح کے وقت عمار کا حال معلوم ہوا تو وہ  
عمر بن العاص کے پاس پہنچے۔ وہ اپنے تخت پر بیٹھے تھے اور اس پاس کچھ  
لوگ بیٹھے بائیں کر رہے تھے۔ ہنسی نے کہا:

”ایو عید اللہ؟“

”کیا بات ہے؟“

”اٹھو ذرا ایک بات کرنی ہے“

”تنہائی میں،“ عمار بن یاسر کے بارے میں تم نے کچھ سنا ہے؟“  
”ہاں میں نے حضور کو یہ فرماتے سنا ہے کہ: تمہیں ایک باغی گروہ قتل  
کرے گا“

”بس تو عمار وہ مقتول پڑے ہیں“

”یہ غلط ہے“

”میری آنکھوں نے انہیں خود مقتول دیکھا ہے“

”مجھے دکھاؤ“

دونوں روانہ ہو گئے اور عمرو بن العاص نے ان کو لاشوں کے ڈھیر میں  
پڑا دیکھا تو ان کا رنگ اڑ گیا۔ اس کے بعد ایک کنارے آکر بولے:

”ان کا قاتل وہ ہے جو ان کو جنگ کے لئے یاہر لایا“

اس دن عمار نے اپنے بعض رفیقوں سے یہ کہا تھا کہ:

”مجھے غسل نہ دینا اور مجھ پر مٹی بھی نہ ڈالنا کیونکہ میں شہید ہوں میں بروز

حشر جھگڑوں گا“

جب وہ شہید ہو چکے تو علی وہاں آئے اور ان کی نماز جنازہ پڑھی، مگر

انہیں غسل نہیں دیا گیا۔ علی نے کہا:

”وہ مرد مسلم ہدایت یافتہ نہیں جس پر ابن یاسر کی موت شاق نہ گزرے“

اور اس کو شدید صدمہ نہ پہنچے۔ اللہ نے عمار پر اپنی رحمت نازل کی اس دن

بھی جب وہ اسلام لائے۔ اس دن بھی جب وہ قتل ہوئے۔ اور اس دن

بھی جب وہ اٹھائے جائیں گے۔ ان پر اللہ کی رحمت سایہ افکن رہے گی میں نے

عمار کو دیکھا ہے کہ صحابہ رسول میں جب کسی چار کا ذکر ہوتا تو عمار چوٹھے ہوتے

اور جب کبھی پانچ کا ذکر ہوتا تو وہ پانچویں ہوتے۔ قدیم اصحاب نبوی میں کوئی

ایک بھی ایسا نہیں جسے عمار کے جنتی ہونے میں کوئی شک ہو۔ پس عمار کو

جنت مبارک ہو“

یہ بھی کہا گیا ہے کہ:

”عمار حق کے ساتھ ہیں اور حق ان کے ساتھ ساتھ چلتا ہے۔ عمار حق پر

ہیں خواہ بدھسز جائیں اور عمار کا قاتل جہنمی ہے“

(۲۸)

معاویہ کے دو رفیق معاویہ کے ہاں آئے اور ان کے خیمے میں داخل ہوئے۔ معاویہ کے ساتھ عمرو بن العاص اور ان کے فرزند عبداللہ بن عمرو اور چند اور رفقاء بیٹھے ہوئے تھے۔ ان دونوں آدمیوں نے جوابی اندر آئے تھے قتل عمار کے بارے میں باہم جھگڑنا شروع کیا۔ ہر ایک کا دعویٰ تھا کہ قاتل عمار وہی ہے۔ عبداللہ بن عمرو نے کہا: "تم میں سے کوئی ایک دوسرے کے حق میں خوش دلی کے ساتھ دستبردار ہو جائے تو بہتر ہے۔ کیونکہ تم دونوں کا جھگڑا جہنم کے بارے میں ہو رہا ہے۔ حضورؐ نے فرمایا ہے کہ عمار کو ایک باغی گروہ قتل کرے گا اور ان کا قاتل و سالب جہنمی ہے" معاویہ نے عمرو بن العاص سے کہا: "ذرا اپنے اس پاگل صاحبزادے کو سمجھائیے"

پھر عبداللہ کی طرف مخاطب ہو کر: "اگر تمہاری سی سی رائے ہے تو تم ہم لوگوں کے ساتھ کیوں ہو؟"

"میرے والد نے حضورؐ سے ایک بار میری شکایت کی تھی تو حضورؐ نے مجھے زندگی بھر ان کی اطاعت کا حکم دیا تھا۔ میں تم لوگوں کے ساتھ ہوں مگر جنگ نہیں کر رہا ہوں۔"

"عمار کو ہم نے قتل نہیں کیا۔ ان کا قاتل وہ ہے جو انہیں میدان جنگ میں اپنے ساتھ لایا۔"

معاویہ کے حق میں تمام باتوں کا فیصلہ ہو جانے کے بعد ایک رات عمرو بن العاص اپنے رفیقوں کے ساتھ بیٹھے تھے کہ ایک شخص نے کہا:

”اے ابو عبد اللہ (عمر بن العاص) ہم مجھے ہیں کہ حضور تم سے بہت  
 محبت کرتے تھے اور تمہیں عامل بنا کر بھی بھیجا کرتے تھے۔“  
 ”حضور مجھے عامل بنا کر تو بھیجتے تھے لیکن مجھے یہ نہیں معلوم کہ حضور  
 مجھ سے واقعی محبت کرتے تھے یا محض اظہار شفقت فرمانے تھے۔ البتہ ہم دو  
 ایسے آدمیوں کو جانتے ہیں کہ حضور وفات کے وقت تک ان دونوں سے  
 محبت فرماتے تھے اور ان سے راضی اور خوش تھے۔“  
 ”کون تھے وہ دونوں؟“

”عبد اللہ بن مسعود اور عمار بن یاسر۔“

”عمار بن یاسر بھی؟ تو ان کو تمہیں لوگوں نے تو صفین میں قتل کیا۔“  
 ”ٹھیک کہتے ہو۔ ان کے قاتل دراصل ہم ہی لوگ ہیں۔“  
 ”عمار جس دن شہید ہوئے اس دن وہ ایک فوجی دستے کے افسر تھے  
 اور ان کے مقابلے میں معاویہ کا جو دستہ تھا اس کے افسر ذوالکلاع حمیری  
 تھے۔ یہ دونوں (عمار اور ذوالکلاع) قتل ہوئے۔ ابن سعد اپنے راویوں کی  
 زبانی بیان کرتے ہیں کہ:  
 ”میں نے خواب میں سرسبز و شاداب باغ دیکھا جس میں نیمے نصب تھے  
 اور ان میں عمار تھے اور دوسری طرف نیمے نصب تھے جن میں ذوالکلاع  
 میں نے دریافت کیا کہ یہ کیا بات ہے؟ ان دونوں نے تو باہم جنگ کی تھی  
 تو جواب ملا کہ یہ ایسے رب سے جاملے ہیں جس کی مغفرت بڑی وسیع ہے۔“



(۲۹)

بیان کرنے والا اس بیان کے بعد دیر تک سر جھکائے رہا۔ سننے والے یہ سمجھے کہ یہ اور کوئی بات نہیں کہیگا۔ لہذا انہوں نے اٹھنے کا ارادہ کیا۔ تو اس نے اپنا سر اٹھایا اور انہیں مخاطب کر کے یہ آیت تلاوت کی :

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ  
أُمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ وَنَمُكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ  
وَهُامَانَ وَجُنُودَهُمْ مِمَّا كَانُوا يَعْبُدُونَ -

ہم چاہتے تھے کہ جو لوگ زمین میں کمزور سمجھے جاتے تھے ان پر احسان  
کریں، انہیں امام بنائیں، وارث بنائیں، ان کو زمین پر اقتدار بخشیں اور  
فرعون، ہامان اور ان کے لشکروں کو وہ کچھ دکھادیں جس سے وہ  
ڈرتے تھے اور حذر کرتے تھے۔

اس کے بعد اک ذرا سکوت اختیار کر کے اس نے پھر کہا :

« اللہ نے اپنا وعدہ پورا کیا اور ان زبردستوں کو اپنی زمین کا وارث  
بنایا، قیصر و کسریٰ کی حکومت چھین کر انہیں دے دی، یہ لوگ جب تک  
زندہ رہے امام بنے رہے اور جب اللہ نے ان کو اپنے جوار کے لئے پسند کر لیا  
تو انہیں اپنی نعمتوں سے نوازا ان کی یاد کو ہمیشہ کے لئے باقی رکھا، ان کی  
سیرت کو رضائے الہی کا ذریعہ بنایا، ان کی زندگی کو قابل اقتدا اور بہترین  
نمونہ بنایا۔ اور اس وقت تک مسلمانوں کے امام رہیں گے جب تک اللہ  
زمین اور اہل زمین کا وارث ہو جائے۔

# مترجم کی دوسری قابل دید تصانیف

**مقدمات سنت** { اگر آپ یہ جانتا چاہتے ہیں کہ وحی کے کیا معنی ہیں یا اس کی کتنی قسمیں ہیں۔ حدیث اور سنت میں کیا فرق ہے۔ حدیث کا کون سا حصہ واجب العمل ہے اور کون سا وقتی اور شخصی۔ کون سا حصہ وحی اور کون سا غیر وحی۔ نیز حدیث اور قرآن کے اصلی مقام کیا ہیں وغیرہ وغیرہ تو یہ تمام مباحث سلیس ہوئے سلیس انداز میں آپ کو اس کتاب میں ملیں گے قیمت دو روپے۔

**ریاض السنن** { کتب احادیث کے وسیع ذخیرے کا ایسا انتخاب ہے جو اب تک کہیں نہیں ہوا۔ اس میں اعلیٰ اقدار، ادبی شاہکار، ترقی پسندی، دینی یسرو شہولت وغیرہ سے متعلق یعنی احادیث ہیں سب سلیس ترجموں کے ساتھ یکجا کر دی گئی ہیں۔ فقہ جدید کی ترتیب میں بھی اس سے غیر معمولی مدد ملے گی۔ بسنے صفحے کا نہایت اعلیٰ مقدمہ بھی ہے اور ہر حدیث کے ساتھ ایک پھر کتاب کا عنوان بھی ہے قیمت آٹھ روپے۔

**ازدواجی زندگی کیلئے** { اس میں نکاح، طلاق، خلع، قہر، جہیز، اولاد، عدالتی نظام، تعدد ازدواج وغیرہ کے اہم قانونی تجاویز متعلق نہایت متوازن اور مستند تجاویز ہیں جن میں سے ہر ایک کے لئے کتاب و سنت و فقہ کے مستند حوالے دئے گئے ہیں۔ میرج اینڈ فیملی لاز کمیٹی کی تجاویز مرتب کرتے وقت اس کے ارکان کے سامنے یہی کتاب پیش نظر تھی۔ پھر تجویز میں عصر

ثقافتوں کا لحاظ رکھ کر ترقی پسندانہ قدم اٹھایا گیا ہے۔ قیمت ۱۵/-  
**الدین لیسنگ** { حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ دین آسان  
 سہل سے رکھ کر لکھی گئی ہے۔ اس کو پڑھنے کے بعد آپ یہ محسوس کریں گے  
 کہ دین فی الواقع ایک آسان سی چیز ہے لیکن بہت سے غلط عوامل نے  
 اسے مشکل بنا دیا ہے۔ اس میں بعض مباحث ایسے آگے ہیں جن کو اس  
 سے پہلے چھیڑا ہی نہیں گیا۔ اسے پڑھنے کے بعد مذہبی جمود و تعصب کی غلط  
 گرفت بالکل کمزور پڑ جاتی ہے۔ قیمت پانچ روپے۔

**اسلام اور موسیقی** { جمالیات بھی دین ہی کا ایک حصہ ہے اور  
 خوش آوازی بھی جمالیات ہی کا ایک گوشہ  
 ہے۔ سیدنا داؤد سے لے کر آج تک کے انبیاء، اولیاء، مجتہدین و فقہاء  
 ائمہ و صوفیاء، علماء و صلحاء کا موسیقی و سماع کے متعلق کیا رجحان ہے۔  
 کتاب و سنت اس بارے میں کیا کہتی ہیں۔ اہل علم کے اس بارے میں کیا  
 اختلافات ہیں۔ محدثین اور فقہاء اور صوفیہ کے کیا مسلک ہیں۔ ان تمام  
 مباحث پر اردو زبان میں اتنا مواد اس سے پہلے کبھی لکھا نہیں گیا گیا۔  
 موسیقی کے بارے میں اسے ایک فیصلہ کن، سنجیدہ اور منصفانہ

تشیف سمجھنا چاہیے قیمت تین روپے ۳/-  
 دیگر مطبوعات کے لئے فہرست کتب مفت منگوائیں۔  
 صلنے کا پتہ

ادارہ ثقافت اسلامیہ۔ کلب روڈ۔ لاہور

# کتابوں کا بہترین علمی ذخیرہ

قرآن اور علم جدید	۱۲	عقائد و اعمال
بیدل	عہد	اسلام میں حریت مساوات اخوت
فقہ عمر	عہد	اسلام اور حقوق انسانی
افکار ابن خلدون	عہد	اسلام کا معاشی نظریہ
افکار غزالی	عہد	دین فطرت
مسئلہ زمین	عہد	اسلام کی بنیادی حقیقتیں
طب العرب	عہد	اسلام کا نظریہ تعلیم
حکمتِ رومی	عہد	اسلام کا نظریہ اخلاق
تذیب اسلامیہ	عہد	علم تصوف
اسلام میں حیثیت نسواں	عہد	خلافت اسلامیہ
اسلام اور رواداری	عہد	اصول فقہ اسلامی
حیاتِ محمدؐ	عہد	اسلام کا نظریہ تاریخ
اٹھارہ روپے	عہد	تہذیب و تمدن اسلامی حصہ اول
ماٹر لاہور (حصہ اول)	عہد	حصہ دوم
مقامِ انسانیت	عہد	حصہ سوم
ملفوظاتِ رومی	عہد	مسئلہ اجتہاد
ماہوار "ثقافت"	عہد	

پتہ: ادارہ ثقافت اسلامیہ کلب روڈ۔ لاہور  
 قلمی کا: ایک روڈ لاہور میں باہتمام شیخ محمد اشرف پرنٹرز جمیوا کر شائع ہوگی۔  
 (اشرف پریس، ایک روڈ لاہور میں)

# زیر دستوں کی آفاقی

یعنی

طہ حسین مصری کی ایک معرکہ آرا کتاب "الوعد الحق"  
کا شگفتہ ترجمہ جس کے آغاز میں طہ حسین کے  
سوانح زندگی بھی شامل کر دیے گئے ہیں

اتر

مولانا محمد عیسیٰ شاہ صاحب پھلواری

یکے از مطبوعات

ادارہ ثقافت اسلامیہ - لاہور